



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLIV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 24TH JUNE, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1163.]

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATION

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 90, 1921.]

Whereas Proclamation No. 229 of 1913 prohibits the introduction of certain plants into the Union;

And whereas it has been shown to me to be expedient to amend the aforesaid Proclamation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section fourteen of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11, 1911), I do hereby declare, proclaim, and make known that, notwithstanding anything to the contrary contained in Proclamation No. 229 of 1913, the introduction of the plants specified in the annexure to this Proclamation shall not be prohibited until on and after the 1st May, 1922.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this the Fourteenth day of June One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

ANNEXURE.

Northern Spy and other apple stocks which in the opinion of the Department of Agriculture are immune from the insect pest known as Woolly Aphis (*Schizoneura lanigera*).

*Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.*

PROKLAMATIE

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 90, 1921.]

Nademaal Proklamatie No. 229 van 1913 de invoer van zekere planten in de Unie verbiedt;

En nademaal mij de wenselijkheid is aangetoond voornoemde Proklamatie te wijzigen,

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend door paragraaf (b) van artikel veertien van de Landbouwpalen Wet, 1911 (Wet No. 11, 1911), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat, niettegenstaande iets tegenstrijdigs hiermede, bevat in Proklamatie No. 229 van 1913, de invoer van de planten, genoemd in de bijlage tot deze Proklamatie, niet verboden zal zijn tot op en na 1 Mei 1922.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Veertiende dag van Junie Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

Northern Spy en andere appelstokken, die volgens de mening van het Departement van Landbouw, niet vatbaar zijn voor de insekteplaag bekend als bloedluis (*schizoneura lanigera*).

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

E. BARRETT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 939.]

[22nd June, 1921.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the accompanying regulation to control the manufacture and sale of Kaffir beer, framed by the Municipality of Wynberg for the area under its control.

WYNBERG MUNICIPALITY.

REGULATION TO CONTROL THE MANUFACTURE AND SALE OF KAFFIR BEER WITHIN THE LIMITS OF THE MUNICIPALITY

(Framed under Act No. 12 of 1893).

No person shall make, buy, sell, deal in, convey, or deliver within the area of the municipality the article known as "Kaffir beer" without first having obtained permission in writing under the hand of the Town Clerk or other duly authorized officer of the Council, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner, and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the Council may at any time revoke the same.

No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the Council sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making Kaffir beer therefrom, and no persons resident within the limits of the municipality shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making Kaffir beer therefrom. Any person *contravening* this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 930.]

[15th June, 1921.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate during his pleasure the following persons as Marriage Officers:—

UNION OF SOUTH AFRICA.

1. Reverend Pieter Kuypers Albertyn, Dutch Reformed Church, with effect from 30th April, 1921.
2. Reverend Charles Bull, Anglican Church, with effect from 10th May, 1921.
3. Reverend Louis Johannes Fourie, Dutch Reformed Church, with effect from 20th May, 1921.
4. Reverend Charles Boyle Hamilton, Presbyterian Church, with effect from 5th May, 1921.
5. Reverend Paul Heese, Berlin Mission, with effect from 13th May, 1921.
6. Reverend Johan Erik Norenus, Church of Sweden Mission, with effect from 27th April, 1921.
7. Reverend Charles Phillips, Congregational Church, with effect from 6th May, 1921.
8. Reverend Joseph Albert Robertson, Presbyterian Church, with effect from 5th May, 1921.
9. Reverend Alfred Albert Salter Stile, Wesleyan Methodist Church, with effect from 2nd May, 1921.
10. Reverend Gerard Engelbert Alers, Nederduits Hervormde Kerk, with effect from 21st May, 1921.
11. Reverend Anthonie Georg Eliab van Velden, Dutch Reformed Church, with effect from 21st May, 1921.
12. Reverend William Tecumseh Vernon, African Methodist Episcopal Church, with effect from 11th May, 1921.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Reverend Wilhelm Eich, Rhenish Mission, with effect from 26th April, 1921.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—Marriage Officer for White Persons.

Reverend Mordchel Leib Cohen, during such time as he continues in charge of the Pietersburg Hebrew Congregation, with effect from 19th May, 1921.

B.—Marriage Officer for Coloured Persons.

Reverend Shadrack Seale, African Catholic Church, with effect from 4th May, 1921.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 939.]

[22 Junie 1921.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, ingevolge de bepalingen van artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande regulaties voor het beheer van het maken en het verkopen van kafferbier, opgesteld door de Municipaliteit van Wijnberg, voor de streek onder het beheer daarvan, goed te keuren.

MUNICIPALITEIT WIJNBERG.

REGULATIE VOOR HET BEHEER VAN HET MAKEN EN VERKOPEN VAN KAFFIERBIER BINNEN DE PERKEN VAN DE MUNICIPALITEIT

(Opgesteld krachtens Wet No. 12 van 1893).

Geen persoon zal binnen de streek van de municipaliteit zonder schriftelijke permissie, getekend door de Stadsklerk of ander behoorlijk geautoriseerd ambtenaar van de Raad, het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren anders dan op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mogen zijn voorgeschreven. Ieder zodanige permissie zal de tijd opgeven gedurende welke het van kracht zal zijn en de Raad kan dezelve te eniger tijd intrekken.

Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdictie van de Raad ontkiemd of gemout graan, gewoonlijk bekend onder de naam van "imitombo," verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende in de lokatie zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlijk bekend onder de naam van "imitombo," in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 930.]

[15 Junie 1921.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone tot Huweliksbevestigers te benoem:—

UNIE VAN SUIDAFRIKA.

1. Eerwaarde Pieter Kuypers Albertyn, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 30 April 1921.
2. Eerwaarde Charles Bull, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 10 Mei 1921.
3. Eerwaarde Louis Johannes Fourie, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 20 Mei 1921.
4. Eerwaarde Charles Boyle Hamilton, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 5 Mei 1921.
5. Eerwaarde Paul Heese, Berlynse Sending, met ingang vanaf 13 Mei 1921.
6. Eerwaarde Johan Erik Norenus, Sending van die Sweedse Kerk, met ingang vanaf 27 April 1921.
7. Eerwaarde Charles Phillips, Independent Kerk, met ingang vanaf 6 Mei 1921.
8. Eerwaarde Joseph Albert Robertson, Presbiteriaanse Kerk, met ingang vanaf 5 Mei 1921.
9. Eerwaarde Alfred Albert Salter Stile, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 2 Mei 1921.
10. Eerwaarde Gerard Engelbert Alers, Ned. Herv. Kerk, met ingang vanaf 21 Mei 1921.
11. Eerwaarde Anthonie Georg Eliab van Velden, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 21 Mei 1921.
12. Eerwaarde William Tecumseh Vernon, Afrikaanse Metodiste Episkopale Kerk, met ingang vanaf 11 Mei 1921.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Eerwaarde Wilhelm Eich, Rynse Sending, met ingang vanaf 26 April 1921.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—Huweliksbevestigiger vir Blanke.

Mordchel Leib Cohen, vir solang as hy aan die hoof staan van die Pietersburgse Hebreeuse Gemeente, met ingang vanaf 19 Mei 1921.

B.—Huweliksbevestigiger vir Kleurlinge.

Eerwaarde Shadrack Seale, Afrikaanse Katolieke Kerk, met ingang vanaf 4 Mei 1921.

* No. 933.]

[20th June, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section ten of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), and section two of the Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919), to approve of the following regulations:—

REGULATIONS.

Under section ten of the Statistics Act, 1914 (Act No. 38 of 1914), and section two of the Statistics Amendment Act, 1919 (Act No. 5 of 1919).

BUILDING SOCIETIES, FRIENDLY SOCIETIES, SAVINGS BANKS.

Section one of Act No. 38 of 1914 and section one of Act No. 5 of 1919.

BUILDING SOCIETIES.

1. (1) The secretary or treasurer, or the officer performing the duties of secretary or treasurer of every building society shall forthwith supply the address of such society to the Director of Census, Pretoria, and shall, not later than the 30th day of April in each year, furnish to the Director of Census, Pretoria, a return on a prescribed form, which he shall obtain from the Director of Census, for the preceding calendar year or for the business year ended during any month of the said calendar year, giving particulars as to—

- (a) date of formation and object and scope of society;
- (b) number of branches or agencies;
- (c) number of shares and shareholders;
- (d) amount of subscriptions;
- (e) amount of loans;
- (f) amount of savings bank deposits and withdrawals;
- (g) liabilities and assets;

and any other matters indicated on the prescribed form relating to building societies.

(2) For the purpose of this regulation, "building society" includes all associations or organizations whose object is the purchasing, acquiring, or building of houses for members of such associations or other persons, and shall include permanent and terminable societies or associations.

FRIENDLY SOCIETIES.

2. (1) The secretary or treasurer or the officer performing the duties of secretary or treasurer of every friendly society shall forthwith supply the address of such society to the Director of Census, Pretoria, and shall, not later than the 30th day of April in each year, furnish to the Director of Census, Pretoria, a return on a prescribed form, which he shall obtain from the Director of Census, for the preceding calendar year or for the business year ended during any month of the said calendar year, giving particulars as to—

- (a) date of formation and object and scope of society;
- (b) number of branches or lodges;
- (c) number of members;
- (d) revenue and expenditure;
- (e) investments;

and any other matters indicated on the prescribed form relating to friendly societies.

(2) For the purpose of this regulation, "friendly society" shall include all societies, lodges, clubs, and other associations established primarily for the purpose of granting financial assistance to members or their dependents in case of incapacitation, sickness, death, unemployment, or other causes, but shall not include insurance companies.

SAVINGS BANKS.

3. (1) The secretary or treasurer or the officer performing the duties of secretary or treasurer of every savings bank shall forthwith supply the address of such bank to the Director of Census, Pretoria, and shall, not later than the 30th day of April in each year, furnish to the Director of Census, Pretoria, a return on a prescribed form, which he shall obtain from the Director of Census, for the preceding year or for the business year ended during any month of the said calendar year, giving particulars as to—

- (a) number of branches;
- (b) number of accounts;
- (c) amount of deposits and withdrawals;
- (d) liabilities and assets;

and any other matters indicated on the prescribed form relating to savings banks.

(2) For the purpose of this regulation, "savings bank" shall include all organizations purporting to receive money at interest for investment, but shall not include savings banks carried on in conjunction with established joint-stock banks, building societies, or post offices.

4. Any person from whom a return is required in terms of regulations 1. (1), 2. (1), and 3. (1), who without reasonable cause makes default in complying with these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or, in case of a continuing default, to a fine not exceeding one pound for every day during which such default continues.

* No. 940.]

[20th June, 1921.]

The Minister for the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate during pleasure the following public officers Marriage Officers for the district set opposite their names, the designation to have effect in each case from the date of assumption of duty, as Additional Magistrate,

* No. 933.]

[20 June 1921.]

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd om, overeenkomstig de bepalingen van artikel tien van de Statistiek Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914) en artikel twee van de Statistiek Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 5 van 1919) zijn goedkeuring te schenken aan de volgende regulaties:—

REGULATIES.

Krachtens artikel tien van de Statistiek Wet, 1914 (Wet No. 38 van 1914) en artikel twee van de Statistiek Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 5 van 1919).

BOUWVERENIGINGEN, ONDERLINGE HULPVERENIGINGEN, SPAARBANKEN.

Artikel een van Wet No. 38 van 1914 en artikel een van Wet No. 5 van 1919.

BOUWVERENIGINGEN.

1. (1) De sekretaris of thesaurier of de ambtsdrager, welke de verplichtingen van sekretaris of thesaurier aanneemt in een bouwvereniging, zal onmiddellijk het adres van zulk een vereniging aan de Censur Direkteur, Pretoria, opgeven en zal niet later dan de 30ste dag van April, in elk jaar, aan de Censur Direkteur, Pretoria, een opgave inzenden op een voorgeschreven vorm (welke hij van de Censur Direkteur kan krijgen), voor het voorafgaande kalenderjaar of voor het boekjaar eindigende gedurende enige maand van bedoeld kalenderjaar, waarin bijzonderheden moeten worden gegeven betreffende—

- (a) datum van formatie en doel en werkzaamheid van vereniging;
- (b) aantal takken of agentschappen;
- (c) aantal aandelen en aandeelhouders;
- (d) bedrag van inschrijvingen;
- (e) bedrag van leningen;
- (f) bedrag van spaarbankdeposito's en terugtrekkingen;
- (g) baten en lasten;

en enige andere aangelegenheid, aangeduid op de voorgeschreven vorm in verband met bouwverenigingen.

(2) Voor het doel van deze regulatie worden onder "bouwvereniging" begrepen alle verenigingen of organisaties, voor de aankoop, verkrijging of het bouwen van huizen voor leden van zulke verenigingen of andere personen, en zal dat alle permanente en tijdelijke verenigingen of associaties insluiten.

ONDERLINGE HULPVERENIGINGEN.

2. (1) De sekretaris of thesaurier of de ambtsdrager, welke de verplichtingen van sekretaris of thesaurier in een onderlinge hulpvereniging aanneemt, zal onmiddellijk het adres van zulk een vereniging aan de Censur Direkteur te Pretoria opgeven, en zal niet later dan de 30ste dag van April in elk jaar, aan de Censur Direkteur te Pretoria een opgave inzenden op een voorgeschreven vorm (welke hij bij de Censur Direkteur kan krijgen) voor het voorafgaande kalenderjaar of voor het boekjaar eindigende gedurende enige maand van bedoeld kalenderjaar, waarin bijzonderheden moeten worden gegeven betreffende—

- (a) datum van formatie en doel en werkzaamheid van vereniging;
- (b) aantal takken of loges;
- (c) aantal leden;
- (d) ontvangsten en uitgaven;
- (e) beleggingen;

en enige andere aangelegenheid, opgenomen op de voorgeschreven vorm betreffende onderlinge hulpverenigingen.

(2) Voor het doel van deze regulatie worden onder "Onderlinge Hulpverenigingen" begrepen alle verenigingen, loges, klubs en ander verenigingen, hoofdzakelijk opgericht met het oogmerk om financiële hulp aan leden of hun afhankelijken te verschaffen in geval van ongeval, ziekte, dood, werkloosheid of andere gevallen; doch zal geen assurantiemaatschappijen insluiten.

SPAARBANKEN.

3. (1) De sekretaris of thesaurier of de ambtsdrager, welke de verplichtingen van sekretaris of thesaurier in een spaarbank aanneemt, zal onmiddellijk het adres van zulk een spaarbank aan de Censur Direkteur, Pretoria, opgeven en zal niet later dan de 30ste dag van April in elk jaar aan de Censur Direkteur een opgave inzenden op een voorgeschreven vorm (welke hij bij de Censur Direkteur kan krijgen) voor het voorafgaande kalenderjaar of voor het boekjaar eindigende gedurende enige maand van bedoeld kalenderjaar, waarin bijzonderheden moeten worden gegeven betreffende—

- (a) aantal takken;
- (b) aantal rekeningen;
- (c) bedrag van deposito's en terugtrekkingen;
- (d) baten en lasten;

en enige andere aangelegenheid, op de voorgeschreven vorm voorkomende, betreffende spaarbanken.

(2) Voor het doel van deze regulatie worden onder "spaarbank" verstaan alle organisaties welke tegen rente geld voor belegging ontvangen, doch zal geen spaarbanken insluiten, gedreven in verband met gevestigde publieke banken, bouwverenigingen of postkantoren.

4. Iemand, van wie krachtens regulaties 1. (1), 2. (1) en 3. (1) een opgave wordt vereist, die zonder redelijke oorzaak nalaat aan deze regulaties te voldoen, is schuldig aan een overtreding en is bij veroordeling onderhevig aan een boete vijf en twintig pond niet te boven gaande of, ingeval van voortdurende nalating aan een boete van niet meer dan een pond voor iedere dag dat de nalating voortduurt.

* No. 940.]

[20 Junie 1921.]

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaagd om, overeenkomstig artikel een (2) van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaagd, die volgende publieke beamptes aan te stel as Huweliksbevestigers vir die Distrikte wat regoor hul name aangegee is; die aanstelling sal in elk geval geldig wees vanaf die datum van indienstreding as Addisionele Magistraat, Assistent

Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace, at the places indicated, and to continue during such time as they hold their present posts:—

Full Name.	Post.	Where Stationed.	District.
PROVINCE OF NATAL.			
Thomas, Henry Francis Harding	Assistant Magistrate	Estcourt	Estcourt.
PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.			
Cooper, John Richard	Assistant Magistrate	Bloemfontein	Bloemfontein.
Evans, Charles Henry de la Cour	Assistant Magistrate	Kroonstad	Kroonstad.
PROVINCE OF THE TRANSVAAL.			
Atkinson, Cecil William Fergusson	Additional Magistrate	Benoni	Benoni.
Theunissen, Peter de la Courtte	Special Justice of the Peace	Witbank	Middelburg.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 932.] [20th June, 1921.

Notice is hereby given that every bank transacting business in the Union is required to establish on or before the 30th June, 1921, and thereafter maintain in the South African Reserve Bank, Pretoria, the reserve balances specified in section thirty of the Currency and Banking Act, 1920 (Act No. 31 of 1920).

The definition of the term "bank" in the said Act is as follows:—

"Bank" or "banker" means and includes every person, firm, or company using in its description or title "bank" or "banker" or "banking," and every person, firm, or company receiving or accepting deposits of money subject to withdrawal by cheque, draft, or order.

* No. 934.] [21st June, 1921.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920 of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 18th June, 1921:—

Gold certificates issued up to 11th June, 1921 ...	£8,979,550
Gold certificates issued during week ended 18th June, 1921 ...	Nil.
	£8,979,550
Gold certificates redeemed ...	91,933
Gold certificates outstanding at 18th June, 1921 ...	£8,887,617
Gold held for redemption of certificates on 18th June, 1921 ...	£8,887,617

* No. 941.] [22nd June, 1921.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section seventy-two of the Public Service and Pensions Act, 1912, and section one of Act No. 13 of 1855 (Cape), of the appointment of William Thomas Anthony, Principal Clerk, as Acting Collector of Customs and Shipping Master, Port Elizabeth, during the absence on leave of Theophilus Reimer.

* No. 942.] [22nd June, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED YARD.

Whereas Messrs. G. White and Sons, of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of motor cars in cases and motor car accessories in cases exclusively in bond, the yard-measuring 137,411 square feet, adjoining Messrs. G. White & Sons bonded warehouse on the New Brighton Estate, Port Elizabeth, the property of Messrs. E. Searle & Company;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned yard, which has been approved by him, to be a bonded yard for the free warehousing and securing of motor cars in cases and motor car accessories in cases, exclusively, imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 943.] [22nd June, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Stand No. 86, Pim Street, Newtown, Johannesburg, in the Province of Transvaal, licensed by Government Notice No. 2119 of 23rd November, 1920, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. Fred Cohen, Goldman, & Company, Limited, of Johannesburg; notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

Magistraat of Speciale Vrederechter op die aangeduide plekke; en die aanstelling sal van krag wees solang as hulle hul teenswoordige poste beklee.

Volle Naam.	Pos.	Waar Gestasioneer.	Distrik.
PROVINSIE NATAL.			
Thomas, Henry Francis Harding	Assistent Magistraat	Estcourt	Estcourt.
PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.			
Cooper, John Richard	Assistent Magistraat	Bloemfontein	Bloemfontein.
Evans, Charles Henry de la Cour	Assistent Magistraat	Kroonstad	Kroonstad.
PROVINSIE TRANSVAAL.			
Atkinson, Cecil William Fergusson	Addisionele Magistraat	Benoni	Benoni.
Theunissen, Peter de la Courtte	Speciale Vrederechter	Witbank	Middelburg.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiëen.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 932.] [20 Junie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat elke bank die bezigheid verricht in de Unie genoodzaakt is om voor of op de 30ste Junie 1921, vast te stellen en daarna op te houden in de Zuidafrikaanse Reserve Bank te Pretoria, de reserve balans zoals uiteengezet in afdeling dertig van de Betaalmiddelen en Bankwet 1920 (Wet No. 31 van 1920).

In deze Wet betekent en omvat "bank" of "bankier" iedere persoon, firma of maatschappij die in zijn aanduiding of naam de woorden—

"Bank," "bankier" of "banking" voert, en iedere persoon, firma of maatschappij die geld à deposito ontvangt of aanneemt waarover per cheque, wissel of orderbriefje beschikt kan worden.

* No. 934.] [21 Junie 1921.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920 van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de sertifikaten op Zaterdag, 18 Junie 1921:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 11 Junie 1921 ...	£8,979,550
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 18 Junie 1921 ...	Nil.
	£8,979,550
Goudcertifikaten ingewisseld ...	91,933
Goudcertifikaten uitstaande 18 Junie 1921 ...	£8,887,617
Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten 18 Junie 1921 ...	£8,887,617

* No. 941.] [22 Junie 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, in termen van artikel twee en zeventig van de Publieke Dienst en Pensioen Wet, 1912, en artikel een van Wet No. 13 van 1855 (Kaap), goed te keuren de aanstelling van William Thomas Anthony, Hoofdklerk, als Waarnemende Belastinggaarder en Koopvaardijmeester, Port Elizabeth, gedurende de afwezigheid op verlof van Theophilus Riemer.

* No. 942.] [22 Junie 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN OPSLAGPLAATS.

Nademaal de heren G. White en Zonen, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben uitsluitend voor het opslaan van motorkarren en motorkaronderdelen in kisten in entrepot, de opslagplaats metende 137,411 vierkante voet grenzende aan het entrepot van de heren G. White en Zonen, gelegen te New Brighton Estate, Port Elizabeth, zijnde eigendom van de heren E. Searle en Kompanjie.

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrecht de bovengenoemde plaats, die door hem is goedgekeurd, heeft aangevezen en gelicentieerd om te dienen als opslagplaats uitsluitend voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van motorkarren en motorkaronderdelen in kisten, ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 943.] [22 Junie 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen op Perceel No. 86, Pimstraat, Newtown, Johannesburg, in de Provincie Transvaal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 2119 van 23 November 1920, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren Fred. Cohen, Goldman en Kompanjie, Beperkt. van Johannesburg; zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. LEWIS,
Acting Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 935.] [21st June, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

3rd Infantry Brigade Train, South African Service Corps—

As *Second Lieutenants* (on probation) (in alphabetical order).—William Maddison Boyes, 13th July, 1920; Robert Ellison, 13th July, 1920; John Jonah Williams, 13th July, 1920.

Citizen Force Section, South African Medical Corps.

Supernumerary List—

As *Temporary Captain*.—Fredrik Albertyn van Coller, M.B., Ch.B. (Vict.), 16th March, 1921.

* No. 936.] [21st June, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of article 19 and paragraph 3 of article 22, regulations for the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve, to approve of the promotion of the undermentioned Lieutenants of the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve, to the rank of Lieutenant-Commander, with effect from the 24th June, 1921, but with seniority from the dates stated against their names:—

C. F. W. Struben, O.B.E., 8th July, 1913.

A. E. Barker, 11th March, 1915.

M. J. Green, 19th December, 1915.

* No. 937.] [21st June, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Lieutenant-Colonel (Honorary Colonel) Arthur Willie Cumming, O.B.E., 18th Mounted Rifles (Griqualand West Rifles), 12th May, 1921.

Captain and Brevet-Major John Archibald Williams, V.D., 2nd Infantry (Duke of Edinburgh's Own Rifles), 23rd May, 1921.

* No. 938.] [21st June, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Lieutenant and Paymaster Donald Macleod, Supernumerary List, Active Citizen Force; with effect from 10th May, 1921.

* No. 958.] [22nd June, 1921.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the Permanent Force (Staff):—

Paragraph 25.

Delete the amount £3. 15s. in line two of clause (a) and substitute therefor £3.

This amendment will have effect from 1st April, 1921.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries.

No. 823.] [27th May, 1921.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging certain two portions of the farm Turfontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 149 square roods and 1 morgen 160 square roods, respectively, according to the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1344, registered in the name of the Central Rand Freehold Proprietary, Limited.

No. 826.] [28th May, 1921.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Kongo No. 932, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 1717/21.

[3-10-17-24]

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. LEWIS,
Waarnemende Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 935.] [21 Junie 1921.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiers-rang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

AKTIEVE BURGERMACHT.

3de Infanterie Brigade Trein, Zuidafrikaanse Intendence—

Als *Tweede Luitenant* (op proef) (in alfabetiese volgorde).—William Maddison Boyes, 13 Julie 1920; Robert Ellison, 13 Julie 1920; John Jonah Williams, 13 Julie 1920.

BURGERMACHT AFDELING, ZUIDAFRIKAANSE GENEESKUNDIGE DIENST.

Supernumeraire Lijst—

Als *Tijdelike Kapitein*.—Fredrik Albertyn van Coller, M.B., Ch.B. (Vict.), 16 Maart 1921.

* No. 936.] [21 Junie 1921.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, overeenkomstig artikel 19 en paragraaf 3 van artikel 22 van de regulaties voor de Zuidafrikaanse Afdeling van de Koninklike Marine Vrijwilligersreserve, zijn goedkeuring te hechten aan de bevordering van ondergenoemde Luitenant van de Zuidafrikaanse Afdeling van de Koninklike Marine Vrijwilligersreserve tot de rang van Luitenant-kommandant, met ingang van 24 Junie 1921, maar met ansienniteit van af de tegenover hun namen vermelde datums:—

C. F. W. Struben, O.B.E., 8 Julie 1913.

A. E. Barker, 11 Maart 1915.

M. J. Green, 19 Desember 1915.

* No. 937.] [21 Junie 1921.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (1) van artikel *vier en dertig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, op de Lijst van Afgedankten te plaatsen:—

Luitenant-kolonel (Honoraire Kolonel) Arthur Willie Cumming, O.B.E., 18de Bereden Schutters (Griqualand West Ruiters), 12 Mei 1921.

Kapitein en Brevet-majoor John Archibald Williams, V.D., 2de Infanterie (Duke of Edinburgh's Own Rifles), 23 Mei 1921.

* No. 938.] [21 Junie 1921.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, krachtens subartikel (7) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, afgezien van de diensten van Luitenant-betalemeester Donald Macleod, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, met ingang van 10 Mei 1921.

* No. 958.] [22 Junie 1921.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf):—

Paragraaf 25.

Schrap het bedrag £3. 15s. in regel twee van klausule (a) en vervang dit door £3.

Deze wijziging zal van macht zijn van af 1 April 1921.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 823.] [27 Mei 1921.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (Transvaal), Wet No. 35 van 1908, wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is zekere twee gedeelten van de plaats Turfontein No. 21, Distrikt Johannesburg, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot bij benadering 149 vierkante roeden en 1 morgen 160 vierkante roeden, respektievelik, volgens de schetskaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder No. 1344, geregistreerd in de naam van de Central Rand Freehold Proprietary, Limited, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 826.] [28 Mei 1921.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Kongo No. 932, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

M.M. 1717/21.

EXCHANGES ESTABLISHED.

Place.	Province.
Arnot	Transvaal.
Fish River	Cape.
Hilton Road	Natal.
Hoogekraal	Transvaal.
Keurbooms River	Cape.
Meyerton	Transvaal.
New Denmark	"
Rawsonville	Cape.
Umzumbi	Natal.

EXCHANGES CLOSED.

Hilton Road Rail	Natal.
Meyerton Rail	Transvaal.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 931.]

[18th June, 1921.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers in him vested by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), to approve—

(a) of the withdrawal of paragraph (2) of Government Notice No. 809 of 1916, and the substitution thereof of the following:—

"For the inspection of cattle at the port of entry to their introduction into the Union, and for their conveyance to the railhead in the Union, a fee of one shilling per head shall be payable to the officer in charge of the port of entry."

(b) Of the withdrawal of paragraph (2) of Government Notice No. 855 of 1919, and the substitution thereof of the following:—

"For the grazing of the cattle in the quarantine camp and for their inspection and supervision whilst detained therein a fee of three shillings and sixpence per head shall be payable to the officer in charge of the quarantine camp before they are admitted into the camp."

These regulations shall take effect as from the 1st day of July, 1921.

* No. 950.]

[22nd June, 1921.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms Toitskraal No. 421, Klipplaatsdrift No. 395, Zondagsfontein No. 258, Houtenbek No. 392, Gembokfontein No. 65, Brakfontein No. 249, Hartbeestfontein No. 277, Pretoria District, Transvaal.

(b) Every five days in the five-day dip all cattle dipping in the Qombolo Dipping Tank area, Kentani District, Transkei.

(c) Every five days in the five-day dip in the Krantzkoop village and commonage, Krantzkoop District, Natal.

(d) All cattle dipping in the five-day dip on the farms Goedgeraden of Klip River No. 203, Beroofd No. 107, Mooiklip No. A.239, Wonderboom No. 523, Roodepoort No. 119, Paradise No. 54, Ngotshe District, Natal, shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing.

(e) Every three days in the three-day dip on the farms Rocher No. 48, Oxtion No. 1011, Wyllie No. 1012, Uitspanning No. 948, Tweeputkoppies No. 97, Clara Kraal No. 46, Rooibokbult No. 47, Groblersbult No. 44, Oelofs Rust No. 37, Bontveld No. 36, Johannes No. 35, Rustgenoeg No. 42, Rondehoek No. 38, Miss Emily No. 39, and Nelly No. 40, Zoutpansberg District, Transvaal.

That portion of paragraph (b) of Government Notice No. 1429 of 22nd October, 1918, having reference to Hella Hella, Richmond District; that portion of paragraph (d) of Government Notice No. 440 of 25th March, 1919, having reference to the farm Doornhoek No. 1, Pietermaritzburg District; that portion of paragraph (a) of Government Notice No. 746 of 3rd June, 1919, having reference to the farm Camin, New Hanover District, are hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 951.]

[22nd June, 1921.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast Fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Krantzkoop Village	—	Krantzkoop, Natal.
Rietfontein No. 212	C. Lens	Ngotshe "
Wegspring No. 398	I. C. Meyer	" "
	J. J. van Rooyen	" "
	Natives	" "
That portion of Faulklands occupied by E. H. Braithwaite	—	Pietermaritzburg, Natal.
Rocher No. 48	W. H. Vorster	Zoutpansberg, Transvaal.
Oxtion No. 1011	—	" "

TELEFOONBUREAU'S GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.
Arnot	Transvaal.
Fishrivier	Kaap.
Hilton Road	Natal.
Hoogekraal	Transvaal.
Keurboomsrivier	Kaap.
Meyerton	Transvaal.
New Denmark	"
Rawsonville	Kaap.
Umzumbi	Natal.

TELEFOONBUREAU'S GESLOTEN.

Hilton Road Rail	Natal.
Meyerton Rail	Transvaal.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 931.]

[18 Junie 1921.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, ingevolge de bevoegdheid hem verleend door artikel *drie* en *twintig* van de Veeziekten Wet, 1911 (No. 14 van 1911), goed te keuren:—

(a) De intrekking van paragraaf (2) van Goevernements Kennisgeving No. 809 van 1916 en de vervanging daarvan door het volgende:—

"Voor de inspektie van beesten van de invoerpoort voor hun toelating in de Unie en voor hun begeleiding naar het spoorwegstation in de Unie, moet aan de ambtenaar met het toezicht belast op de invoerpoort een fooi van een shilling per kop betaald worden."

(b) De intrekking van paragraaf (2) van Goevernements Kennisgeving No. 855 van 1919 en de vervanging daarvan door het volgende:—

"Voor het grazen van de beesten in het kwarantainekamp en voor hun onderzoek en toezicht daarop terwijl ze daarin worden vastgehouden moet een fooi van drie shilling en zes pence per kop betaald worden aan de ambtenaar met het toezicht van het kwarantainekamp belast, alvorens ze daarin zullen worden toelaten."

Deze regulaties treden in werking op de eerste dag van Julie 1921.

* No. 950.]

[22 Junie 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbou als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf* en *dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorge-noemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Toitskraal No. 421, Klipplaatsdrift No. 395, Zondagsfontein No. 258, Houtenbek No. 392, Gembokfontein No. 65, Brakfontein No. 249, Hartbeestfontein No. 277, Pretoria Distrikt, Transvaal.

(b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten in de Qombolo Dipbak streek, Kentani Distrikt, Transkei, gedipt worden.

(c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip in Krantzkoop dorp en dorpsgronden, Krantzkoop Distrikt, Natal.

(d) Alle beesten dippende in de vijfdaagse dip op de plaatsen Goedgeraden van Kliprivier No. 203, Beroofd No. 107, Mooiklip No. A.239, Wonderboom No. 523, Roodepoort No. 119, Paradise No. 54, Ngotshe Distrikt, Natal, moeten verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen.

(e) Om de drie dagen in de driedaagse dip op de plaatsen Rocher No. 48, Oxtion No. 1011, Wyllie No. 1012, Uitspanning No. 948, Tweeputkoppies No. 97, Clara Kraal No. 46, Rooibokbult No. 47, Groblersbult No. 44, Oelofsrust No. 37, Bontveld No. 36, Johannes No. 35, Rustgenoeg No. 42, Rondehoek No. 38, Miss Emily No. 39 en Nelly No. 40, Zoutpansberg Distrikt, Transvaal.

Dat gedeelte van paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 1429 van 22 Oktober 1918, betrekking hebbende tot Hella Hella, Richmond Distrikt; dat gedeelte van paragraaf (d) van Goevernements Kennisgeving No. 440 van 25 Maart 1919, betrekking hebbende tot de plaats Doornhoek No. 1, Pietermaritzburg Distrikt; dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 746 van 3 Junie 1919, betrekking tot de plaats Camin, New Hanover Distrikt, is hierdoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een* en *twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 951.]

[22 Junie 1921.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbou heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Krantzkoop Dorp	—	Krantzkoop, Natal.
Rietfontein No. 212	C. Lens	Ngotshe "
Wegspring No. 398	I. C. Meyer	" "
	J. J. van Rooyen	" "
	Naturellen	" "
Dat gedeelte van Faulklands, geokkupeerd door de heer E. H. Braithwaite	—	Pietermaritzburg, Natal.
Rocher No. 48	W. H. Vorster	Zoutpansberg, Transvaal.
Oxtion No. 1011	—	" "

★No. 952.]

[22nd June, 1921.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Hella Hella	Richmond	1430—22/10/18.
Doornhoek No. 1	Pietermaritzburg	439—25/3/19.
Camin	New Hanover	756—4/6/19.
Piet Retief Town Lands	Piet Retief	248—18/2/19.
Berbice	"	1225—10/9/18.
Delft	"	418—25/3/18.

★No. 953.]

[22nd June, 1921.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 16th June, 1921.

★No. 952.]

[22 Junie 1921.]

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangeschete schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving
Hella Hella	Richmond	1430—22/10/18.
Doornhoek No. 1	Pietermaritzburg	439—24/3/19.
Camin	New Hanover	756—4/6/19.
Pietretief Dorpsgronden	Piet Retief	248—18/2/19.
Berbice	"	1225—10/9/18.
Delft	"	418—25/3/18.

★No. 953.]

[22 Junie 1921.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 16 Junie 1921, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Stelmo	Bloemfontein.
Natal	"	Lowestoft	Port Shepstone.
"	"	South Coast Junction	Durban.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Sunbury	Lower Tugela.
Cape—Kaap	Dourine—Slapziekte	Theasby Estate	Kimberley.
"	Epizootic Lymphangitis—Epizootose Lymphangitis	Cawoods Post	Cathcart.
"	"	Caxton	"
"	Mange—Schurft	Main Street, Port Elizabeth	Port Elizabeth.
"	"	New Brighton	"
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Haughton	Umtata.
"	"	Manor Farm	"
"	"	Haigel's Location—Lokatie	"
"	"	Mahongo's Location—Lokatie	"
"	"	Zilindlova's Location—Lokatie	"
"	"	Platana Farm—Plaats	Libode.
"	"	Lusikisiki Commonage—Dorpsgronden	Lusikisiki.
"	"	Mqanduli	Mqanduli.
"	"	Ndlovus Location—Lokatie	Bizana.
"	"	Tabizulus Location—Lokatie	Elliotdale.
"	"	Botman's Location—Lokatie	Kentani.
"	"	Somanus Location—Lokatie	"
"	"	Maxaka's Location—Lokatie	Ngqueleni.
"	"	Mbuto Farm—Plaats	Tsolo.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Nkita's Location—Lokatie	Engcobo.
"	Mange—Schurft	Nqamakwe	Nqamakwe.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Rocher No. 48	Zoutpansberg.
"	"	Elandsdrift No. 41	Lydenburg.
"	Mange—Schurft	South Dam, Randfontein	Krugerdsorp.
"	"	Rietvlei No. 13	"
"	"	Stand No. 518, Vrededorp	Witwatersrand.
"	"	Stand No. 2826, Brakpan	"
"	"	Stand No. 1585, Brakpan	"
"	"	Stand No. 1144, Brakpan	"
"	Anthrax—Miltziekte	Sukkelaar No. 126	Bethal.
"	"	Onverwacht No. 29	"
"	"	Dorsfontein No. 33	"
"	"	Kinross	Standerton.
"	"	Leeuwfontein No. 97	"
"	"	Verblyden No. 44	"
"	"	Palmietkuil No. 110	"
"	"	Meyersvlei No. 41	"
"	"	Middelbult No. 255	"
"	"	Rhenosterpoort No. 1620	Waterberg.
"	"	Kaalfontein No. 105	Krugerdsorp.
"	"	Wotrand No. 40	Carolina.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,

Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 762.]

[16th May, 1921.]

Tenders are hereby invited for the purchase of the Blesbok and Springbok running on the portion of the Grootkuil Estates, now known as Sommerville Settlement, District Winburg, Orange Free State (situate about 19 miles north-west of Theunissen).

Tenderers should estimate the number of buck for themselves, and no guarantee whatever as to numbers is given by the Department of Lands. It may be stated, however, for the information of prospective tenderers, that the estimate of the gamekeeper, who has been on the farm for twelve years, is 12,000 head, principally blesbok.

Tenders, which should be in respect of all the buck, should be in the hands of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, not later than 15th August, 1921.

A copy of the conditions of the tender may be obtained from the Secretary for Lands on application.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,

Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 762.]

[16 Mei 1921.]

Mits deze worden tenders gevraagd voor de aankoop van de Blesbokken en Springbokken, die lopen op het gedeelte van het Grootkuil Landgoed, tans bekend als Sommerville Nederzetting, Distrikt Winburg, Oranje Vrijstaat (ongeveer 19 mijl ten noordwesten van Theunissen gelegen).

Tenderaars behoren zelf het aantal bokken te schatten, en wat het aantal betreft wordt door het Departement niets hoegenaamd gewaarborgd. Ter informatie van aanstaande tenderaars dient echter te worden vermeld, dat volgens schatting van de jachtopziener, die gedurende twaalf jaren op de plaats geweest is, er 12000 stuks, hoofdzakelijk blesbokken, zijn.

Tenders, voor alle bokken te zijn, moeten niet later dan 15 Augustus 1921 in handen zijn van de Sekretaris voor Landen, Uniegebouwen, Pretoria.

Een afschrift van de tender-voorwaarden kan op aanvraag van de Sekretaris voor Landen verkregen worden.

* No. 954.]

[24th June, 1921.]

In terms of section four, Act No. 26 of 1891, as re-enacted by Act No. 18 of 1897, it is hereby notified that the following piece of Crown land will be offered for lease by public auction in front of the Magistrate's Office at Simonstown, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 23rd July, 1921, subject to the conditions and stipulations herein after contained, and, further, to such conditions as may be declared on the date of sale.

The lot will be put up for lease at the upset rent fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset rent shall be declared the lessee for any term not less than one year and not exceeding five years.

The lease of this land will take effect from the 1st August, 1921.

The following are general conditions of all such leases:—

1. One year's rent shall be paid to the magistrate on the day of sale, and if the term of the lease shall exceed one year the due payment in advance of the rent for the subsequent year or years shall be secured by approved surties, provided that the magistrate may receive two years' rent in advance, in which case the surety shall not be required.

2. The Government reserves the right of terminating the lease, should it be thought expedient to sell the land or other circumstances render it necessary or expedient at any time, at two months' notice; and in such case the proportion of paid rent for any unexpired portion of the current year shall be refunded to the lessee.

3. Government land surveyors employed in the survey of Crown or other lands, with their assistants and servants, shall have the right of access at any time to any part of the land leased for professional purposes and the right of occupying any part of the land and grazing and watering their cattle or horses on all pastures and at all waters.

4. The right of searching and mining for ores, metals, minerals, or precious stones is reserved to the Government or to any person authorized by it.

5. That all right to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby leased are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby leased.

6. The Government does not undertake to point out any beacons. The description of each lot will be given on the day of sale of the leases, and the lessee will thereupon be expected to find the extent leased by him.

7. The lessee shall not be at liberty to cut down timber, trees, underwood, or brushwood, except such as shall be reasonably necessary for his own use and for the beneficial occupation of the land in and upon the land leased by him.

8. The lessee shall not, under any circumstances, be entitled at the expiration or other termination of his lease to any compensation for improvements made during the term of the lease, but they shall become the property of the Government.

9. The lessee shall be required to keep all existing improvements on the land in good repair during the lease and to deliver up the same in good repair, but shall not be entitled to any compensation for the same.

10. The lessee shall not transfer the lease or sublet the land or any portion of it or the grazing or any buildings or erections thereon, without the written sanction of the Government first obtained.

11. The lessee shall wholly and absolutely forfeit his lease upon the breach of any conditions binding him.

12. The Government reserves to itself the right to limit the number of persons who may reside on the land hereby leased during the subsistence of the lease, and, upon the recommendation of the Divisional Council, after due inquiry made with cognizance of the lessee, either to remove such numbers of persons as it may consider excessive, or to cancel the lease, as may seem to it equitable under the circumstances.

13. The occupation of land under this lease shall not be held to be bona fide occupation under the provisions and for the purposes of section twenty of Act No. 40 of 1895.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF THE CAPE.

At Simonstown.

Lot No. 1, being the portion of the Crown land reserved for a toll-house, in extent 5 square rods 108 square feet, bounded north by road to Red Hill, south by land transferred to H. Rowe (8th April, 1834), east by Simonstown main road, west by land transferred to H. Rowe (8th April, 1834).

Upset annual rental, £20.

* No. 955.]

[24th June, 1921.]

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain pieces of Crown land adjoining their respective properties in the divisions specified hereunder, and whereas the said pieces of land are so situated that they should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid applications will be considered by the Government on Saturday, 24th September, 1921, and all persons having or alleging an

* No. 954.]

[24 Junie 1921.]

Overeenkomstig artikel vier, Wet No. 26 van 1891, als opnieuw bekrachtigd bij Wet No. 18 van 1897, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgend stuk Kroongrond bij opbod publiek te huur aangeboden zal worden voor het Magistraatskantoor te Simonstad, op Zaterdag, 23 Julie 1921, des morgens om 10 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen hierin vervat en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal worden opgeveild tegen de vastgestelde inzet-huurprijs, en de meestbiedende, die niet minder zal hebben geboden dan die inzet-huurprijs, zal de huurder verklaard worden voor enige termijn van minstens één jaar en hoogstens vijf jaar.

De huur van deze grond zal ingaan op de 1ste Augustus 1921.

De algemene huurvoorwaarden zijn als volgt:—

1. Een jaar huur moet op de verkoopdag aan de magistraat betaald worden, en indien de huurtijd meer dan één jaar bedraagt, zal de geredelike vooruitbetaling van de huur voor het volgende jaar of de volgende jaren door goedgekeurde borgen moeten worden gegarandeerd; met dien verstande echter, dat de magistraat twee jaar huur vooruit mag ontvangen, in welk geval de borgstelling als voormeld niet nodig is.

2. De Regering behoudt zich het recht voor om, bij opzegging van twee maanden vooruit, het huurkontraat te beëindigen, indien het wenselijk mocht worden geacht de grond te verkopen of andere omstandigheden het te eniger tijd nodig of wenselijk mochten maken; en in dat geval zal de huur betaald voor een nog niet afgelopen deel van het lopende jaar aan de huurder worden terugbetaald.

3. Goevernementslandmeters, bezig met het opmeten van Kroon- of andere grond, met hun assistenten en bedienden, zullen te allen tijde recht van toegang hebben tot alle delen van de verhuurde grond voor professionele doeleinden, alsook het recht om enig deel van de grond te bewonen en hun vee of paarden op alle weivelden te laten grazen en overal waar water is te laten drinken.

4. Het recht om te zoeken en te graven naar ertsen, metalen, delfstoffen of edelgesteenten is ten faveure van de Regering of van enig door haar gemachtigd persoon gereserveerd.

5. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verhuurd, te zamen met het recht van toegang tot enige mijn of werken ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden, door enig daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verhuurd.

6. De Regering neemt niet op zich enige bakens aan te wijzen. Van ieder stuk grond zal op de verkoopdag de beschrijving gegeven worden en van de huurder zal daarop verwacht worden dat hij de uitgestrektheid van de door hem gehuurde grond zal vinden.

7. De huurder zal op de door hem gehuurde grond geen hout, bomen of kreupelhout mogen omkappen, behalve zoveel als redelijkerwijs nodig mocht zijn voor zijn eigen gebruik en om de grond op voordelige wijze te okkuperen.

8. De huurder zal onder geen omstandigheden, bij afloop of anderszins beëindiging van het huurkontraat, aanspraak hebben op enige vergoeding voor verbeteringen aangebracht gedurende de huurtijd, maar deze zullen het eigendom van de Regering worden.

9. De huurder zal alle bestaande verbeteringen op de door hem gehuurde grond in goede staat moeten houden gedurende de huurtijd en die in goede staat afleveren, maar zal niet gerechtigd zijn tot enige vergoeding ervoor.

10. De huurder zal het huurkontraat niet overdragen, noch de grond of enig gedeelte daarvan onderverhuren, evenmin het weirecht of enig gebouw of wat daarop staat, zonder eerst de schriftelijke toestemming van de Regering daartoe te hebben verkregen.

11. Bij het verbreken van enige hem bindende voorwaarde zal de huurder zijn huurkontraat geheel en al verbeuren.

12. De Regering behoudt zich het recht voor om vast te stellen hoeveel personen op de hierbij verhuurde grond mogen wonen zolang het huurkontraat bestaat, en om, op aanbeveling van de Afdelingsraad en na met medeweten van de huurder behoorlijk onderzoek te hebben ingesteld, hetzij zoveel personen te verwijderen als zij te veel moge oordelen, of het huurkontraat nietig te verklaren, naar gelang haar zulks onder de omstandigheden rechtmatig moge voorkomen.

13. Het bewonen van grond onder dit huurkontraat zal niet beschouwd worden bona fide okkupatie te zijn onder de bepalingen en voor de doeleinden van artikel twintig van Wet No. 40 van 1895.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING DE KAAP.

Te Simonstad.

Perceel No. 1, zijnde gedeelte van de Kroongrond gereserveerd voor tolhuis, groot 5 vierkante roeden 108 vierkante voeten; begrensd noordelijk door weg naar Red Hill, zuidelijk door grond getransporteerd aan H. Rowe (8 April 1834), oostelijk door Simonstad hoofdweg, westelijk door grond getransporteerd aan H. Rowe (8 April 1834).

Inzet-huurprijs per jaar £20.

* No. 955.]

[24 Junie 1921.]

Nademaal de nagenoemde personen overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop) aanvraag hebben gedaan om zekere stukken Kroongrond, grenzende aan hun respektieve eigendommen, in de afdelingen hieronder gespecificeerd, en nademaal de genoemde stukken grond zo gelegen zijn, dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt, dat overeenkomstig artikel vijftien van genoemde wet, de voorzegde aplikaties door de Regering in behandeling zullen worden genomen op Zaterdag, 24 September 1921, en dat alle personen, die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben,

interest in the matter thereof may, in writing, send in to the Office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour of or against the applications made:—

Description of Land applied for by Bartholomew Bailey.

Portion Y, in extent approximately 45 morgen; bounded north-east by Hardinge, south-east by Lot C, and west by Bathurst.

Portion Z, in extent approximately 142 morgen; bounded north by Bathurst, south-east by Lot E, and south-west by New Gloucester.

These two pieces of land are situated in the Field Cornetcy of Gualana, in the Division of Peddie.

Description of Land applied for by "The Rhodes Fruit Farms, Limited," and Messrs. C. P. van der Merwe (J. R.'s son), J. J. van der Merwe, and C. F. Marais.

In extent about 32 morgen; bounded north-east by Welgegend, east by thoroughfare to the mountains, south-west by portions of Welbedagt and north-west by the Doordrift; situate in the Field Cornetcy of Wellington, in the Division of Paarl.

schriftelik ten kantere van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, op of vóór die datum, naar goedgeken verklaringen of vertogen kunnen inzenden hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvragen:—

Beschrijving van grond aangevraagd door Bartholomew Bailey.

"Portion Y," ongeveer 45 morgen groot; begrensde ten noordoosten door Hardinge, ten zuidoosten door Perceel C en ten westen door Bathurst.

"Portion Z," ongeveer 142 morgen groot; begrensde ten noorden door Bathurst, ten zuidoosten door Perceel E, en ten zuidwesten door New Gloucester.

Deze twee stukken grond liggen in het Veldkornetschap Gualana, in de Afdeling Peddie.

Beschrijving van grond aangevraagd door "The Rhodes Fruit Farms, Limited," en de heren C. P. van der Merwe (J. R. zoon), J. J. van der Merwe en C. F. Marais.

Groot ongeveer 32 morgen; begrensde ten noordoosten door Welgegend, ten oosten door hoofdweg naar de bergen, ten zuidwesten door gedeelten van Welbedagt en ten noordwesten door de Doordrift; gelegen in het Veldkornetschap Wellington, in de Afdeling Paarl.

General Notices - Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 511 OF 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 21st June, 1921.

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS. LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effectieve bedanking.
1400	Antwerpen, van, Jacobus Petrus	Boschpoort No. 169, Boschpoort	31/5/21.
342	Bailey, Thomas	Driekant, P.O. Baberspan	"
510	Bekker, Jan Hendrik	Uitschot, Rhenosterput	"
454	Bester, Johannes Hendrik	Burgersdorp, Lichtenburg	"
345	Beyers, Andreas	Doornbult	"
1593	Botes, Petrus Lodewikus	Lichtenburg	"
1580	Botha, Abraham Johannes	Doornkuil, P.O. Korannafontein	"
1475	Breytenbach, Louis Louwrens	Gruisfontein, P.O. Lindleyville	"
1532	Coetzee, Diederik Jacobus	Rietfontein, P.O. Melliodora	"
407	Coller, van, Philippus Marthinus	Rapoelie, Baberspan	"
664	Cronje, Philippus Barnardus	Tweebuffelgeschied, Lindleyville	"
622	Denyschen, Albertus Petrus	Lichtenburg	"
456	Denyschen, Michael Andrian	Treurfontein No. 12, Treurfontein	"
1949	Deventer, van, Grestoffel	Vaalkop, P.K. Kaalpan	"
1673	Dreyer, Christiaan Lourens	Mariba, P.K. Baberspan	"
1160	Faure, William Caldwell	Klippan, Baberspan	"
290	Hamman, David Johannes	Kaalkraal, Hauptstrust	"
962	Hartzer, Dirk Johannes	Vaalbank, Rooijantjesfontein	"
49	Joubert, Johannes	Biesjesvlei	"
800	Joubert, Nicolaas Johannes	Kafferpan, Lichtenburg	"
467	Kahts, Johannes Mattheus	Rietvlei No. 229, Treurfontein	"
1546	Kapp, George Berry	Doornkuil, P.O. Korannafontein	"
691	Lemmer, Hermanus Richard	De Klipdrift, Sannieshof	"
1856	Long, Philip Brink	Mooifontein, P.K. Maritzani	"
1964	Mouton, Andries Johannes	Weltevreden, P.K. Deelpan	"
1932	Mouton, Jacobus Coenraad	Weltevrede, P.K. Deelpan	"
1689	Muller, Corneleus Johannis	P.K. Baberspan	"
86	Oberholster, jun., Giljam Johannes	Kafferspan, Lichtenburg	"
314	Preez, du, Willem Frederik	Kaalplaats, Geysdorp	"
1643	Rall, Petrus Andries	Vlakplaats, P.K. Biesjesvlei	"
1601	Rensburg, van, Daniel Tudorius	Vlakplaats, P.K. Deelpan	"
1038	Rootman, Stephanus Jacobs	Rietfontein No. 277, P.O. Korannafontein	"
542	Steinman, Pieter Christian, sen.	Rietfontein No. 7, Lichtenburg	"
447	Sutherland, Cornelius Casparus	Vleifontein No. 80, Rodegrond	"
1329	Venter, Jacobus Philippus Benjamin	Burgersdorp, Lichtenburg	"
1622	Viljoen, Gabriel Nicolas	Disselboompan, P.K. Vermaas Statie	"
198	Villiers, de, David Albertus	Varkfontein, Lichtenburg	"
139	Vos, de, Johannes Hendrikus	Leeuwkuil, Sannieshof	"
1911	Wilken, Willem Hendrik Andries Jakobus	Vreesniet, P.K. Schlebusch, Vrijburg, C.P.	"
1106	Wijk, van, Gerhardus Albertus, (P.zoon)	Rhenosterput, Lichtenburg	"

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

* KENNISGEVING No. 511 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwereningen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwwereningen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte drie, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwwereningen.

Departement van Landbou, Pretoria, 21 Junie 1921.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
260	Botha, Theunis Jacobus, sen., Vlakfontein, P.O. Standerton	10/11/18	Death.
846	Greeff, Stephanus Jacobus, Platkop, P.O. De Kuilen	16/7/20	Overlijden.
565	Horn, Stephanus Hendrik, Zwartkop, Platrand	3/11/19	"
645	Liebenberg, Barend Johannes, Klipplaatdrift, Robertsdrift	19/11/19	"
82	Mahoney, John Henry, Uitkomst, Blesbokspruit	3/6/20	"
945	Steyn, Jacobus Johannes Philippus, Rietspruit, P.K. Blesbokspruit	12/2/21	"
740	Taljaard, Petrus Lafras, jun., Klippoort, Robertsdrift	21/11/18	"
589	Truter, Frederik Christoffel, Erdzak, Standerton	14/8/20	"
142	Viljoen, Willem Walter, Vogelvlei, P.O. Box 210, Standerton	6/1/20	"
769	Wessels, Pieter Wouter, Riverside, P.O. Box 90, Standerton	19/6/20	"

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1323	Bezuidenhout, Frederik Theodor	Tarntaalsdraai Bus 11, P.K. Bothaville	Farmer.
1324	Brown, Joseph	Sweet Home, P.K. Makokskraal	Boer.
1325	Coetzer, Johannes Adrijans	Visagieskuil, P.K. Bothaville	"
1326	Erasmus, Hendrik Stephanes	Alabama, P.K. Bothaville	"
1327	Sanders, John William	Veepest, P.K. Bothaville	"

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
40	Dreyer, Jacob Coroles	Rietfontein, P.K. Matlapain	Farmer.

ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
398	Coetzer, Nicolaas Cornelus	Vlakkullen, P.K. Bethal	Farmer.
399	Niekerk, van, Albertus Bernardus	Op Goedehoop No. 148, P.K. Bankfontein, via Breyton	"
400	Steenkamp, Barend Willem Jacobus	Krantzpoort, P.K. Estantia	"

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
353	Coetzee, Dirk Arnoldus, Doornbult	17/4/20	Death. Overlijden.

* NOTICE No. 512 OF 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 21st June, 1921.

FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effectieve bedanking.
26	Bornman, Leonard Johan Christiaan	P.K. Ficksburg	31/5/21.
117	Brumage, Charles Walter	Wilkeboom, P.K. Ficksburg	"
70	Moolman, Christiaan Lodewikus	Betloo, P.K. Fouriesburg	"
60	Venter, Jacob	P.K. Rosendal	"

LINDLEY BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
287	Botha, Jacobus Petrus, jun.	Kransfontein, P.K. Steyns Rust	Farmer.
288	Gilliers, Anthony Christoffel	Excelsior, P.K. Edenville	"
289	Nel, Susanna Johanna	Theunissen, P.K. Lindley	"
290	Wessels, Wessel Pieter Johannes	Spitzkop, P.K. Edenville	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 483.]

[8th June, 1921.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.

LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effectieve bedanking.
663	Badenhorst, Frans Jury	Roodewal, Paardekop	31/5/21.
519	Greyling, Jan Christoffel	Welgelegen, P.O. Holmdene	"
893	Hatley, Charles Joseph	Leeuwkuil, P.K. De Kuilen	"
934	Koch, Bartholomeus Stephanus	Drinkwater, P.K. Kafferspruit	"
104	Prinsloo, Justice Daniel	Drukfontein, Greylingstad	"
346	Rensburg, van, Thennis Adolphus Janse	Grootspruit	"
585	Steijn, Hans Jurgens (C. zoon)	Elandsplaagte, Val Station	"

* KENNISGEVING No. 512 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sekte negen, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen

Departement van Landbouw,
Pretoria, 21 Junie 1921.

HOBHOUSE KO-OPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
22	Gunn, Bertram Edwin, Inesta, P.K. Palmyra	28/7/19	Death. Overlijden.

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
154	Booyen, Barend Christian	Weltevrede, P.K. Heilbron	Farmer.
155	Botha, Marthines Petrus Johannes	P.K. Molendraai	"
156	Botha, Sybrand Johannes	P.K. Molendraai	"
157	Brakel, van, Hermanus Johannes	Leeuwlaagte, P.K. Heilbron	"
158	Groenewald, Louis Johannes Albertus	Uitzicht, P.K. Twistnietmeer, Heilbron	"
159	Mentz, Hendrik	Moodam, Postbus 6, Heilbron	"
160	Scheepers, Louis Daniel	Ellis, P.K. Heilbron	"
161	Toit, du, Andries Daniel	Trustersgunst, P.K. Heilbron	"
162	Vermaak, Harry John	Stratford, Bus 27, Heilbron	"
163	Vermaak, Sarel Petrus	Stratford, P.K. Heilbron	"
164	Zijl, van, Christjan Jacobus	Roodekopjes, P.K. Dampoort, Heilbron	"
165	Zijl, van, Willem Jacobus	Roodekopjes, P.K. Dampoort, Heilbron	"

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 483.]

[8 Junie 1921.

De landmeterskaarten van de volgende mineigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijnndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

[10-17-24]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owners.	Area.—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaren.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B41/21	Claims Nos. 3336/3375	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	J. Hutt and (en) H. F. E. Pistorius	27	268	—	J. B. Tucker

No. 499.]

[15th June, 1921.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 499.]

[15 Junie 1921.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B42/21	Claims Nos. 4477/4492	Roodepoort	43	Krugersdorp	Johannesburg	A. R. G. Talbot	10	194	—	J. B. Tucker

* No. 526.]

[22nd June, 1921.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 526.]

[22 Junie 1921.]

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land, etc.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A. 1642/21	Rietdraai, portion (gedeelte) ...	84	Lichtenburg	Government (Goevernement)	1625	583	S. L. Moorcroft	S. L. Moorcroft.
A. 1558/21	Maritz Drift, portion (gedeelte) A ...	328	Barberton	"	131	518	R. Pizzighelli	R. Pizzighelli.
A. 1559/21	" " " B ...	"	"	"	43	327	"	"
A. 1560/21	" " " C ...	"	"	"	113	186	"	"
A. 1561/21	" " " D ...	"	"	"	207	173	"	"
A. 1562/21	" " " E ...	"	"	"	84	270	"	"
A. 1563/21	" " " F ...	"	"	"	174	586	"	"
A. 1564/21	" " " G ...	"	"	"	198	310	"	"
A. 541/15	Comprising Lots 149/153, 157, 163, Section C (Bevattende percelen 149/153, 157, 163, Sektie C)	112	Pietersburg	"	85	451	P. A. van Breda	P. A. van Breda.
A. 2618/18	Myrust, portion (gedeelte) A ...	"	"	"	179	493	"	"
	Comprising Lots 225 and 226 Government Ground, Haenertsburg (Bevattende percelen 225 en 226, Goevernementsgrond, Haenerts- burg)							

* No. 527.]

[22nd June, 1921.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

* No. 527.]

[22 Junie 1921.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Mor. Mor.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B. 1481/09	Claim No. 9969 ...	Driefontein	1	Boksburg	Boksburg	Jas. Gage	—	416	—	F. J. Ortlepp.
B. 45/21	Base Metal (Onedele Metalen), Claims Nos. 53607/53609, 53703/ 53756	Segalla ... And lots (en per- celen) Nos. 191 and 199, Section (Sektie) D	231	Barberton	Barberton	Thomas Andrews & Sons, Ltd.	39	65	—	A. H. Matthews.

* No. 528.]

[22nd June, 1921.]

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, the Government, for cancellation of the diagram of portion of the farm Rietdraai No. 84, District Lichtenburg, for the reason that this diagram does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 24th September, 1921, after which date no objections can be considered.

* No. 528.]

[22 Junie 1921.]

Hiermede wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, het Goevernement, voor vernietiging van de kaart van gedeelte van de plaats Rietdraai No. 84, Distrikt Lichtenburg, om reden dat deze kaart niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór op of 24 September 1921, inzenden na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 529.]

[22nd June, 1921.]

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey the farm Wonderfontein No. 78, District Lichtenburg, owned by D. J. Nortje and others.

The surveyor will be at the school on the above farm on Friday, the 8th July, 1921, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Vlakplaats No. 100, District Lichtenburg; owners, C. R. Stainer and P. J. Olivier.

Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg; owners, J. H. de la Rey, A. A. Schoeman, and others.

Klipkuil No. 210, District Lichtenburg; owners, J. H. de la Rey, A. A. Schoeman, and others.

Christinas Home No. 324, District Marico; owner, Sir T. M. Cullinan.

Doornplaats No. 320, District Marico; owner, Simon Sacke.

Strydfontein No. 267, District Marico; owners, Brothers Nolte.

Witrand No. 317, District Marico; owners, G. C. Snijman, A. de Redder, and others.

Naaupoort No. 102, District Marico; owner, H. M. Evans.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,

Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 246.]

[12th April, 1921.]

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Spanover, situate in Field Cornetcy No. 3, Division of Mafeking, will be inspected on the 28th day of May, 1921.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the junction of the Main Road and the Morokwa Spruit near the south-eastern boundary of the said farm Spanover, at 10 o'clock a.m. on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. H. P. Ashton, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,

Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 186.]

[24th March, 1921.]

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Jacobus Meintjes, the registered owner of the farm Wonderkop No. 471, District Boshof, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor L. J. Flanagan, dated May, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

No. 221.]

[1st April, 1921.]

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from John William Kelly, the registered owner of the farm Rietkuil No. 630, District Bloemfontein, for the issue of a deed of grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor A. A. Ortlepp, dated July, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objections be received within three months from this date the deed of grant will be issued.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 473 of 1921.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from Barberton Prison on Saturday, 4th June, 1921.

BEN WILLIAMS.

Description.—Tribal name, Tshalane; father's tribal name, Willem Tshalane; chief's name, Griffiths; kraal, Mohaleshoek, Basutoland; birthplace, Mohaleshoek, Basutoland; race, Msutu; calling, labourer; age, 30; height, 5 ft. 10½ in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, black; build, proportionate; stoops a little; forehead, high; nose, straight; face, oval; beard and moustache, none.

Was undergoing the indeterminate sentence imposed by the Circuit Court, Aliwal North, on the 30th March, 1917.

NOTICE No. 489 of 1921.

TRADING ON MINING GROUND.

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of section five of Act No. 13 of 1910, the right to carry on the business of a general dealer and keeper of a Kaffir eating-house upon the trading site specified in the schedule annexed will be sold by public auction in front of the Office of the Mining Commissioner at Boksburg on Wednesday, the 13th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

* No. 529.]

[22 June 1921.]

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter S. L. Moorcroft de plaats Wonderfontein No. 78, Distrikt Lichtenburg, behorende aan D. J. Nortje en anderen, zal hermeten.

De landmeter zal bij de school op bovengemelde plaats op Vrijdag, 8 Julie 1921, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Vlakplaats No. 100, Distrikt Lichtenburg, eigenaren C. R. Stainer en P. J. Olivier.

Ruigtelaagte No. 205, Distrikt Lichtenburg, eigenaren J. H. de la Rey, A. A. Schoeman en anderen.

Klipkuil No. 210, Distrikt Lichtenburg, eigenaren J. H. de la Rey, A. A. Schoeman en anderen.

Christinas Home No. 324, Distrikt Marico, eigenaar Sir T. M. Cullinan.

Doornplaats No. 320, Distrikt Marico, eigenaar Simon Sacke.

Strydfontein No. 267, Distrikt Marico, eigenaren Broeders Nolte.

Witrand No. 317, Distrikt Marico, eigenaren G. C. Snijman, A. de Redder en anderen.

Naaupoort No. 102, Distrikt Marico, eigenaar H. M. Evans.

De volgende kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,

Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 246.]

[12 April 1921.]

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven, dat de grenzen van de plaats Spanover, gelegen in het Veldkornetschap No. 3, Afdeling Mafeking, op de 28ste dag van Mei 1921, geïnspekteerd zullen worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlijk of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het kruispunt van de Hoofdweg en de Morokwa Spruit, nabij de zuidoostelijke grens van de voornoemde plaats Spanover, en om aldan en aldaar bij de Landmeter, de heer H. P. Ashton, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelijk op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat de juistheid van de bakens van de genoemde plaats betreft, aldan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op gezegde datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,

Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 186.]

[24 Maart 1921.]

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Jacobus Meintjes, de geregistreerde eigenaar van de plaats Wonderkop No. 471, Distrikt Boshof, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter L. J. Flanagan, in Mei 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

No. 221.]

[1 April 1921.]

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen- en Opmetings-ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van John William Kelly, de geregistreerde eigenaar van de plaats Rietkuil No. 630, Distrikt Bloemfontein, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter A. A. Ortlepp in Julie 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af de datum van deze kennisgeving geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 473 VAN 1921.

Een beloning van £3 en alle redelijke kosten zullen betaald worden voor de hergevangeneming van de hier beneden beschrevene bandiet, die op Zaterdag, 4 Junie 1921, uit de Gevangenis te Barberton ontvlucht is.

BEN WILLIAMS.

Beschrijving.—Stamnaam, Tshalane; vaders stamnaam, Willem Tshalane; opperhoofds naam, Griffiths; kraal, Mohaleshoek, Basutoland; geboorteplaats, Mohaleshoek, Basutoland; ras, Msutu; beroep, arbeider; ouderdom, 30 jaar; hoogte, 5 voet 10½ duim; haar, zwart; ogen, donkerbruin; gelaatskleur, zwart; lichaamsbouw, proportioneel; ietwat gebogen; voorhoofd, hoog; neus, rechthoek; gezicht, ovaal; geen baard en snor.

Onderging de Onbenaalde Straftijd, opgelegd door het Rondgaande Hof te Aliwal Noord, op 30 Maart 1917.

KENNISGEVING No. 489 VAN 1921.

HET HANDELEN OP MIJNGROND.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig de voorzieningen van artikel vijf van Wet No. 13 van 1910, het recht om bezigheid te drijven als een algemene handelaar en houder van een kaffer-eethuis op het handelsterrein, uiteengezet in de aangehechte bijlage, bij publieke veiling zal worden verkocht voor 't kantoor van de Mijnkommissaris te Boksburg, op Woensdag, de 13de dag van Julie 1921, te 10 uur in de voormiddag.

The period for which the right to trade will be sold will be ten years.

The purchaser shall take over the buildings, erections, and fixtures on the trading site at, or for the price of, £1250 sterling, and will be required to lodge a banker's guarantee with the Mining Commissioner, Boksburg, for the payment in cash of this amount.

Information respecting the further conditions of sale under which the right to trade will be sold may be obtained on application to the Mining Commissioner, Boksburg.

Dated at Boksburg, this 10th day of June, 1921.

H. HAMEL,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner, Boksburg.

SCHEDULE.

Trading Site No.	Area in Square Ft.	On Mynpacht No.	Registered Holder of Mynpacht.	Farm and No.
4	10,000	612	Apex Mines, Ltd.	Rietfontein No. 4.

NOTICE No. 500 of 1921.

A special meeting of the Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban) will be held in the Court-room of the Magistrate, Durban, on Tuesday, the 19th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

C. HIGNETT,

Magistrate, and Chairman for the Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban).

Law Courts, Durban,
13th June, 1921.

[17-24]

* NOTICE No. 503 of 1921.

JANSENVILLE SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice dated the 3rd May, 1921, I hereby give notice that the retiring members have been re-elected for a period of one year reckoned from the 11th June, 1921.

ARTHUR B. LEGG,
Magistrate.

Jansenville, 11th June, 1921.

* NOTICE No. 504 of 1921.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 9th day of July, 1921, at the Court-house, Robertson, for the election of two members of the above-named Board in place of Gerhard W. de Wet and Schalk W. Rabie, whose period of office expires on the 25th June, 1921. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 13th June, 1921.

* NOTICE No. 505 of 1921.

Notice is hereby given that I have appointed Retief Erlank, of Piet Retief, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Piet Retief during the absence of William Inglis Deas, on leave, with effect from the 1st July, 1921.

Pretoria, 16th June, 1921.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

* NOTICE No. 506 of 1921.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FORESTERS AND FOREST APPRENTICES.

The prospectus of the above-mentioned school is hereby published for general information.

Government Notice No. 470 of 1920 is hereby cancelled.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

16th June, 1921.

PROSPECTUS.

1. PURPOSE OF THE COURSE.

The aim of the school is to afford young South Africans an opportunity of qualifying as foresters for the junior ranks of the Forest Service and to assist foresters and others already in the service to become more proficient in their profession.

The school is also designed to be of assistance to the sons of farmers and others desirous of acquiring a practical knowledge of forestry.

2. ORGANIZATION AND EQUIPMENT.

The school is conducted at Tokai Plantation, near Retreat Railway Station, Cape Peninsula.

The teaching, management, and discipline of the school is under the District Forest Officer, Tokai, who is guided by and directly responsible to the Chief Conservator of Forests.

Accommodation and board are provided for ten students at the school buildings at Tokai.

The course of training occupies a period of approximately one year and nine months, twelve or more months being spent in apprenticeship [*vide* section four, sub-section (d)] and nine months at the school at Tokai.

The apprenticeship commences each year not later than the 1st March, and the course at Tokai on the 1st March of the following year.

Het tijdperk voor welk het recht om te handelen zal worden verkocht zal tien jaar zijn.

De koper zal de gebouwen, oprichtingen en spijkervaste voorwerpen op de handelstandplaats of ligging overnemen tegen of voor de prijs van £1250 sterling, en zal gevraagd worden een bankgarantie bij de Mijnkommissaris te deponeren voor de betaling in kontant van dit bedrag.

Inlichting aangaande de verdere voorwaarden van verkoop waaronder het recht om te handelen zal worden verkocht kan op aanvraag verkregen worden van de Mijnkommissaris, Boksburg.

Gedateerd te Boksburg, deze 10de dag van Junie 1921.

H. HAMEL,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris, Boksburg.

BIJLAGE.

Handels-terrein.	Oppervlakte in Vierkante Voeten.	Op Mynpacht No.	Geregistreerde Houder van Mynpacht.	Plaats en No.
4	10,000	612	Apex Mines, Ltd.	Rietfontein No. 4.

KENNISGEVING No. 500 VAN 1921.

Een speciale vergadering van het licentiehof voor de Afdeling Durban, met uitzondering van de stad Durban, zal gehouden worden in de Hofzaal van de Magistraat, Durban, op Dinsdag, de 19de Julie 1921, te 10 uur voormiddag.

C. HIGNETT,

Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof voor de Afdeling Durban (met uitzondering van de stad Durban).

Kantoor van de Magistraat,
Durban, 13 Junie 1921.

* KENNISGEWING No. 503 VAN 1921.

JANSENVILLE SONDAGS RIVIER BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot my Kennisgeving van die 3de Mei 1921, wens ik hiermee kennis te gee dat die aftredende drie lede herkose is vir een tydperk van drie jare, gereken vanaf die 11de Junie 1921.

ARTHUR B. LEGG,
Magistraat.

Jansenville, 11 Junie 1921.

* KENNISGEVING No. 504 VAN 1921.

ZANDDRIFT BESPROEINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringsakte, No. 8 van 1912, dat een Openbaar Hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op Zaterdag, de 9de dag van Julie 1921, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Gerhard W. de Wet en Schalk W. Rabie, wiens diensttijd verloopt op 25 Junie 1921. De verkozene leden zullen ampt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 13 Junie 1921.

* KENNISGEVING No. 505 VAN 1921.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat ik Retief Erlank, van Pietretief, aangesteld heb als Waarnemend Onderbaljuw van en in het Distrikt Pietretief gedurende de afwezigheid van William Inglis Deas, met ingang vanaf de 1ste Julie 1921.

Pretoria, 16 Junie 1921.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Baljuw van Transvaal.

* KENNISGEWING No. 506 VAN 1921.

DEPARTMENT VAN BOSWESE.—SKOOL VIR HOUT-VESTERS EN BOSLEERLINGE.

Die prospektus van bogemelde skool word hiermee vir algemene informasie gepubliseer.

Goewernement's Kennisgewing No. 470 van 1920 word hiermee herroep.

C. E. LEGAT,
Hoofbosbewaarder.

Pretoria, 16 Junie 1921.

PROSPEKTUS.

1. DIE DOEL VAN DIE KURSUS.

Die doel van hierdie skool is om jong Suidafrikaners in die geleentheid te stel om hulle as houtvesters vir die laere grade van die bosdiens te bekwaam, en om houtvesters en anders wat alreeds in die bosdiens is te help om hulle beter vir hulle beroep te bekwaam.

Hierdie skool is ook ingestel om boerseuns en anders, wat graag 'n praktiese kennis van boskunde wil verkry, te help.

2. ORGANISASIE EN UITRUSTING.

Opleiding in hierdie skool geskied in die Tokai Plantasie, naby Retreat Stasie, Kaapse Skiereiland.

Die opleiding, bestuur en tug van die skool is in hande van die Distriksbosbeampte te Tokai, wat onder die toesig staan van en verantwoordlik is aan die Hoofbosbewaarder.

Kos en inwoning vir tien studente word verskaf in die skoolgebou te Tokai.

Die kursus duur ongeveer een jaar en nege maande, waarvan twaalf maande of meer as leerling [*vide* seksie vier, subseksie (d)] en nege maande aan die skool te Tokai.

Die leerlingperiode begin nie later nie dan op 1 Maart in elke jaar en die kursus te Tokai op 1 Maart van die volgende jaar.

While in attendance at the school at Tokai students will receive monetary assistance sufficient to cover the cost of boarding expenses, but except in the case of certain Forest Service officials this assistance will not exceed 4s. per diem or such other amount as may from time to time be authorized.

3. COURSE OF TRAINING.

- (a) *Class-work.*—Lectures are given in the following subjects:—
Silviculture.
Elementary forest mensuration.
Elementary botany (including identification and description of forest trees).
Elementary geology of South Africa.
Forest nursery practice.
Use of plane-table chain, abney level, and prismatic compass.
Simple map drawing.
Forest protection.
Forest Acts of South Africa and portions of Fencing Act.
Pound and Game Laws.
Forest Accounts.
- (b) *Field-work.*—The practical work in the field consists of the following operations:—
Nursery work;
Planting and sowing;
Tending woods (cleaning, pruning, thinning);
Forest mensuration;
Simple surveying;
Grading and construction of roads and paths;
Carpentry;
Fencing;
Care of animals, harness, and implements;
and generally any outdoor duties in connection with the forest, and which a forester is liable to be called upon to perform or supervise.

4. CONDITIONS OF ADMISSION.

- (a) *Application for admission* to the entrance examination must be made prior to the 30th September in each year to the Chief Conservator of Forests, who will depute a forest officer, or any other person he deems fit, to hold a written examination at some centre convenient to the applicant.
- (b) All candidates must be able to speak English and Dutch.
- (c) *Entrance Examination.*—Candidates will be examined in composition, spelling, writing, arithmetic, and general geography, in which subjects the standard of proficiency required is that equivalent to standard VII. Candidates who hold the preliminary Technical Certificate of the National Advisory Board for Technical Education will be exempt from this examination, and will receive preference, other things being equal, in admission to the school.
- Should there be more applications at one time than there are positions to be filled, the entrance examination will be made competitive, and all other qualifications being equal, the first in order of merit will be selected.
- There is no fee for the entrance examination, which will be held approximately during the first week in December of each year.
- (d) *Apprenticeship.*—After passing the entrance examination students must satisfactorily serve an apprenticeship of one year as from a date not later than 1st March in each year to the 28th February of the year following, at whatever forest station they may be assigned to, before they can be admitted to the school course.
- During the period of apprenticeship students will receive a small daily emolument sufficient to pay for their board.
- (e) *Certificate of Health.*—No candidate can be admitted to the entrance examination who does not possess a medical certificate stating that he is free from all bodily and mental infirmity, of strong constitution, and equal to the performance of strenuous outdoor duties.
- This certificate must be furnished at applicant's own expense on the official form, which can be had on application to the Chief Conservator of Forests, the local magistrate, or any Government Office, and must be signed by the local District Surgeon.
- (f) *Certificates of Good Conduct.*—Candidates must also present certificates of good conduct signed by a clergyman, a magistrate, or a justice of the peace.
- (g) *Age of Admission.*—Candidates for the entrance examination must not be less than seventeen and not more than twenty-five years of age at date of examination. For this purpose, certified copies of birth certificates will be required.
- (h) *Non-Competing Students.*—Sons of farmers and others merely taking the Tokai portion of the course with a view of acquiring a practical knowledge of forestry are exempt from compliance with paragraphs (d), (e), and (g).
- (i) *Non-Stipendiary Students.*—The Tokai portion of the course is open to at least two non-stipendiary students, who shall comply with (e), (f), and (g) of the foregoing sub-sections. These students receive no emoluments, and, if they reside at the school, they must pay their messing expenses from private sources. They are treated in all other respects in an exactly similar manner to stipendiary students, and are eligible to compete in the final examination for appointments in the Forest Department.
- (j) *Forest Service Officials.*—A limited number who have been in the Forest Service for not less than twelve months may be selected by the Chief Conservator for admission to the course on passing the entrance examination and submitting the required certificates.
- (k) *Refusal of Admission.*—The Government reserves the right of refusing admission to the school.

5. CERTIFICATES.

Certificates will be awarded to students who have satisfactorily completed the course, and who have passed the examination at its close.

6. CERTIFICATE EXAMINATIONS.

There will be a written and an oral examination on the completion of the course. The examiners will be appointed by the Chief Conservator of Forests.

The subjects for the examinations are as follows:—
Silviculture.
Elementary forest mensuration.

Solang 'n student op skool te Tokai is, sal hy geldelike steun ontvang om sy kos te betaal, maar behalwe seker beamptes in die bosdiens sal die bedrag 4s. nie te bowe gaan nie, of enig ander bedrag wat van tyd tot tyd mag vasgestel word.

3. OPLEIDING.

- (a) *Klaswerk.*—Lesings sal oor die volgende onderwerpe gegee word:—
Bosboukunde.
Eenvoudige bosopmeting.
Eenvoudige plantkunde (wat identifikasie en beskrywing van bosbome sal insluit).
Eenvoudige aardkunde van Suidafrika.
Boskwekerywerk.
Die gebruik van die vlakketafel, kettingmeting, abney waterpas en prismatic kompas.
Eenvoudige kaarttekening.
Bosbeskerming.
Boswette van Suidafrika en gedeeltes van die Omheinings-, Skut- en Jagwette.
Bosrekeninge.
- (b) *Praktiese Werk.*—Die praktiese buite werk bestaan uit die volgende werksaamhede:—
Kwekerywerk.
Plant en saai.
Bossorg (skoonmaak, snoei en uitdun).
Bosopmeting.
Eenvoudige landmeting.
Evening en making van weë en paaie.
Timmerwerk.
Omheining.
Versorging van diere en onderhouding van tuie en gereedschap,
en oor algemeen enige buitewerk in verband met 'n bos en werk wat 'n houtvester sal moet doen of waaroor hy opsig sal moet hou.

4. KONDIESIES VAN TOELATING.

- (a) *Applikasies vir toelating* tot 'n toelatingseksamen moet voor 30 September in elke jaar aan die Hoofbosbewaarder, Pretoria, gerig word. Hy sal dan 'n bosbeampte of enige ander persoon wat hy geskik ag, afvaardig om 'n skriftlike eksamen te hou op plekke wat gemaklik bereik kan word deur applikante.
- (b) Al die kandidate moet beide Engels en Hollands (Afrikaans) kan praat.
- (c) *Toelatingseksamens.*—Kandidate moet 'n eksamen afleë in 'n opstel-, spel- en skrifoefening, rekenkunde en algemene aardrykskunde. In hierdie onderwerpe moet die standaard van bevoegdheid gelyk staan aan die in die VII Standaard. Kandidate wat die Preliminêre Tegniek Sertifikaat van die Nasionale Adviserende Raad vir Tegniek Onderwys besit, sal van hierdie toelatingseksamens vrygestel word en as ander dinge gelyk is, sal hulle die voorkeur geniet by toelating tot die skool.
- Indien daar meer applikasies ontvang word dan wat daar vakatures bestaan, sal die eksamen mededingend wees, en as alle andere bekwaamhede dieselfde is, sal die eerstes volgens verdienste gekies word.
- Daar is g'n fooie nie tot die toelatingseksamens, wat ongeveer gedurende die eerste week in Desember van elke jaar gehou word.
- (d) *Leerlingperiode.*—Nadat studente die toelatingseksamens afgeleë het, moet hulle 'n leertyd van een jaar en wel vanaf 'n datum nie later nie dan 1 Maart in elk jaar tot die 28ste Februarie van die volgende jaar, bevredigend deurmaak, op enige bosstasie waarheen hulle mag gestuur word alvorens hulle toegelaat sal word tot die kursus aan die skool.
- Gedurende hierdie leertyd word aan studente 'n klein daaglikse loon, net genoeg om hulle kos te betaal, toegeken.
- (e) *Gesondheidsertifikaat.*—G'n kandidaat sal toegelaat word tot die toelatingseksamens, tensy hy 'n mediese sertifikaat kan oorhandig wat verklaar dat hy g'n liggaamlike of geestelike gebreke het nie, en dat hy 'n sterke konstitusie besit en swaar buitewerk sal kan doen.
- Hierdie sertifikaat moet deur applikant op sy eie onkoste verkry word en wel op die offisiële vorm, wat op aanvraag van die Hoofbosbewaarder die plaaslike magistraat of van enige Goewernementskantoor kan verkry word en moet deur die plaaslike distriksdokter geteken wees.
- (f) *Sertifikaat van Goed Gedrag.*—Kandidate moet ook sertifikaat van goed gedrag deur 'n predikant, magistraat of vrederegter geteken, oorhandig.
- (g) *Ouderdom van Toelating.*—Kandidate vir die toelatingseksamens moet nie onder 17 en nie bo 25 jaar oud wees nie op die datum van die toelatingseksamens. Beëdigde kopieë van geboortesertifikaat word vir hierdie doel vereis.
- (h) *Nie-mededingende Studente.*—Boerseuns en anders wat die Tokai gedeelte van die kursus alleen wil bywoon met die doel om praktiese kennis van bosboukunde op te doen, val nie onder die bepalinge van subseksies (d), (e) en (g) nie.
- (i) *Nie-loontrekkende Studente.*—Die Tokai gedeelte van die kursus is oop vir minstens twee nie-loontrekkende studente, wat aan die bepalinge van (c), (e) en (f) van die voorafgaande subseksies moet voldoen. Hierdie studente ontvang g'n loon nie en as hulle in die skoolgebou wil thuis gaan, moet hulle hulle spyskoste uit private bronne bekostig. In alle andere opsigte word hulle op gelyke voet behandel met die loontrekkende studente, en kan deelneem aan die entekensamen vir aanstelling in die Departement van Boswese.
- (j) *Bosdiensamptenare.*—'n Beperkte aantal wat vir nie minder nie dan twaalf maande in die bosdiens was, mag deur die Hoofbosbewaarder gekies word vir toelating tot die kursus, mits hulle in die toelatingseksamens slaag, en die vereiste sertifikaat indien.
- (k) *Weigering van Toelating.*—Die Goewernement behou sig die reg om toelating tot die skool te weier.

5. SERTIFIKATE.

Sertifikaat sal uitgereik word aan studente wat die kursus bevredigend deurloop, het, en wat in die entekensamen daarvan geslaag is.

6. SERTIFIKAAT-EKSAMENS.

'n Skriftlik en mondeling eksamen sal aan die ent van die kursus gehou word.
Die eksaminatore sal deur die Hoofbosbewaarder benoem word.
Die onderwerpe vir die eksamens is as volg:—
Bosboukunde.
Eenvoudige bosopmeting.

Elementary botany.
 Elementary geology of South Africa.
 Forest nursery practice.
 Use of plane-table, chain, abney level, and prismatic compass.
 Simple map drawing.
 Forest protection.
 Forest Acts of South Africa and portions of Fencing Act, Pounds, and Game Laws.
 Forest accounts.

Failure in any one subject debars the candidate from gaining the certificate.

7. FEES AND EXPENSES.

There are no fees for tuition or residence. Boarding arrangements are in charge of a housekeeper, and each student contributes a proportionate share of the mess account, which averages from £4. 15s. to £5. 5s. per mensem. In the case of non-competing the non-stipendiary students this sum must be paid in advance to the common mess fund, but in the event of the monthly account being less than this amount a refund will be made of the difference. Messing arrangements are under the supervision of the officer in charge.

Textbooks and instruments required cost approximately two pounds, the other expenses being personal, clothing, and washing.

8. REGULATIONS AND DISCIPLINE.

Punctual attendance at lectures and practical work in the forest is demanded, as well as diligence and implicit obedience. No student is permitted to leave Tokai on weekdays without special permission from the officer in charge of the school.

Any serious breach of discipline will be reported to headquarters to be there dealt with. Students are liable to be dismissed if their conduct is unsatisfactory or if they fail to progress in their studies.

9. APPOINTMENTS.

Students will be eligible for an appointment in the junior grade of the Forest Service when they have successfully passed their final examinations and fulfilled all conditions of the school. Candidates will be selected to fill posts in strict rotation according to their place in the passed list.

In the event of no vacancy offering at the moment successful students will be given employment as overseers and foremen until openings occur.

The present grades of salary and prospects of foresters are as follows:—

Foresters on Probation—

£140 per annum

Fourth Grade Foresters—

£173 to £200, by varying increments.

Third Grade Foresters—

£215 to £253, by varying increments.

Second Grade Foresters—

£267 to £318, by varying increments.

First Grade Foresters—

£337 to £400, by varying increments.

Plus such allowances as appertain to each particular post.

In addition to the above a free issue of uniform is provided. A forage allowance is paid to a forester when duties necessitate him keeping a horse.

The initial appointment is for one year on probation. All appointments are made at the lowest grade, and annual increments or promotion to a higher grade are given only on an "efficiency" certificate being earned.

Successful candidates may be posted to any Forest Station in the Union of South Africa.

10. LEAVE.

Present leave privileges, subject to the exigencies of the service, are as shown in Group "C" to the Schedule attached to Chapter V of the Public Service Regulations. This group provides for vacation leave to the extent of 1-15th of the period of completed service up to a maximum of sixty days, and for sick leave up to sixty days on full pay and sixty days on half-pay in a triennium.

11. POWER OF GOVERNMENT TO REVISE, CHANGE, AND EXEMPT.

The right is reserved to the Chief Conservator of Forests to revise or change at any time any of the above provisions other than grades of salary or leave regulations as may appear to him to be necessary or to make such exemptions as expediency may require.

* NOTICE No. 507 OF 1921.

FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FORESTERS AND FOREST APPRENTICES, TOKAI, NEAR RETREAT RAILWAY STATION, CAPE PENINSULA.

In accordance with Gazette Notice No. 506 of 1921, applications are hereby invited, in terms of section 4 of the prospectus therein contained, from among young men desirous of attending the forestry course for the year 1922-23, with a view to qualifying for employment as foresters in the Government service. All applications must be made to the undersigned prior to the 30th September, 1921.

Copies of Gazette Notice No. 506 of 1921 will be supplied on application to this or any other Forest Department Office in the Union.

C. E. LEGAT,
 Chief Conservator of Forests.

Forest Department,
 Pretoria, 16th June, 1921.

Eenvoudige plantkunde.

Eenvoudige aardkunde van Suidafrika.

Boskwekerywerk.

Die gebruik van die vlakketafel, kettlingmeting, abney waterpas en prismaties kompas.

Eenvoudige kaarttekening.

Bosbeskerming.

Boswette van Suidafrika, Omheinings-, Skut- en Jagwette.

Bosrekeninge.

As 'n kandidaat in enige onderwerp druipt, sal hy g'n sertifikaat ontvang nie.

7. LEERGELD EN ONKOSTE.

G'n leergeld word gevra nie vir onderwys of inwoning. Skikkinge vir kos is onder die sorg van 'n huishoudster, en elke student dra eweredig by tot die algemene spysfonds wat gemiddeld £4. 15s. tot £5. 5s. per maand bedra. In die geval van nie-mededingende en nie-loontrekkende studente moet hierdie bedrag vooruitbetaal word aan die gemene spysfonds. Indien die maandelikse rekening minder is dan hierdie bedrag sal die verskil terugbetaal word. Spystoebereidsele is in die hande van die besturende amptenaar.

Die nodige leerboeke en instrumente kos ongeveer twee pond, die ander onkoste, is persoonlik, vir klere en vir was.

8. REGULASIES EN TUG.

Dit word vereis dat studente by voorlesings en praktiese werk in die bos stip op hulle tyd sal pas, en dat hulle ywer en daadlike gehoorsaamheid aan die dag sal lê. G'n student word toegelaat om op 'n weekdag van Tokai afwesig te wees nie, tensy hy spesiale verlof daartoe van die beherende amptenaar aan die skool het.

Enig ernstige vergryp teen die tug sal aan die hoofkantoor gerapporteer word, om daar behandel te word. Studente kan afgedank word indien hulle gedrag onbevredigend is of as hulle g'n vooruitgang maak in hulle studies.

8. AANSTELLINGS.

Studente wat in die entekamen geslaag is en aan al die bepalinge van die skool voldaan het, sal verkiesbaar wees vir 'n aanstelling in die laere grade van die bosdiens. Kandidate sal strik in ooreenstemming met hulle plek op die lys van geslaagdes gekies word om 'n vakature op te vul.

Ingeval daar op die oomblik g'n vakatures is nie, sal geslaagde studente aangestel word as opsigters en voormanne totdat daar vakatures bestaan.

Die teenwoordige salarisgrade en vooruitsigte vir houtvesters is as volg:—

Houtvesters op Proef—

£140 per jaar.

4de Graad Houtvesters—

£173 tot £200 met veranderende verhoginge.

3de Graad Houtvesters—

£215 tot £253 met veranderende verhoginge.

2de Graad Houtvesters—

£267 tot £318 met veranderende verhoginge.

1ste Graad Houtvesters—

£337 tot £400 met veranderende verhoginge.

Behalwe bogemelde geskied 'n vrye uitgawe van uniform. As die werk van 'n houtvester vereis dat hy 'n perd moet aanhou, word hy 'n voertoele toegestaan.

Die eerste aanstelling is vir 'n jaar op proef. Al die aanstellings word op die laagste graad gemaak, en jaarlikse verhoging of promosie na 'n hoër graad word alleen toegestaan as 'n bekwaamheidssertifikaat verdien werd.

Geslaagde kandidate mag na enige bosstasie in die Unie van Suidafrika gestuur word.

10. VERLOF.

Die teenwoordige verlofvoorregte, onderworpe aan die vereiste van die diens, is beliggaam in Groep "C" van die bylae tot Hoofstuk V van die Staatsdiens Regulasies.

Die vakansieverlof deur hierdie groep toegestaan beloop 1-15de van die gediende tyd tot op 'n maksimum van 60 dae, en siekteverlof 60 dae teen vol salaris en 60 dae teen half salaris gedurende 'n tydperk van drie jaar.

11.—DIE REG VAN DIE GOEWERNEMENT OM TE HERSIEN, VERANDER EN VRY TE STEL.

Die Hoofbosbewaarder het die reg om enige tyd enige van die bogemelde bepalinge, behalwe die wat betref salarisgrade en verlofregulasies, te hersien of te verander, naarmate hy sulks nodig mag ag of sulke vrystellings van bepalinge raadsaam mag skyn.

* KENNISGEWING No. 507 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN BOSWESE.—SKOOL VIR HOUTVESTERS EN BOSLEERLINGE, TOKAI, NABY RETREAT, KAAPSE SKIERREILAND.

Ooreenkomstig Staatskoerant Kennisgewing No. 506 van 1921, word applikasies hiermee gevra, volgens seksie vier van die prospektus daarin vervat, van jonge mans wat die kursus in boskultuur vir die jaar 1922-23 wiens te volg met die oog om sig te bekwaam vir die betrekking van houtvesters in die Staatsdiens. Alle applikasies moet vóór 30 September 1921 by die ondergetekende ingedien word.

Afskrifte van Staatskoerant Kennisgewing No. 506 van 1921 sal verskaf word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor in die Unie van die Departement van Boswese.

Departement van Boswese,
 Pretoria, 16 Junie 1921.

C. E. LEGAT,
 Hoofbosbewaarder.

[24-1-8-15]

* NOTICE No. 508 of 1921.

The following letters are published in terms of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

J. HARTLEY,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 13th June, 1921.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 13th June, 1921.

P. J. Marais, Esquire,
C/o J. A. Naser, Esquire,
Klerksdorp.

Sir,

Re Stand No. 26, Rietkuil No. 626.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 26, on the farm Rietkuil No. 626, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra licence money due, together with the costs of the publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Government Gazette* and in a local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of the publication the stand will be offered for sale, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. HARTLEY,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 13th June, 1921.

Samuel Kaliski, Esquire,
10 Upper Page Street,
Doornfontein, Johannesburg.

Sir,

Re Stand No. 65, Rietkuil No. 626.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 65, on the farm Rietkuil No. 626, registered in your name, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra licence money due, together with the costs of the publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Government Gazette* and in a local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of the publication the stand will be offered for sale, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

J. HARTLEY,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 13th June, 1921.

Messrs. J. Horwitz and Sam Shapiro,
C/o J. Horwitz, Esquire,
Klerksdorp.

Gentlemen,

Re Stand No. 25, Rietkuil No. 626.

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section one hundred and two of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I have the honour to give you notice that licence money payable in respect of Stand No. 25, on the farm Rietkuil No. 626, registered in the names of J. Horwitz and Sam Shapiro, is more than six months in arrear, and I hereby demand payment of all licence and extra licence money due, together with the costs of the publication of this notice.

This demand will be duly published in the *Union Government Gazette* and in a local paper, and if all dues and costs are not paid within three months from the date of the publication the stand will be offered for sale, as provided in sub-section (3) of section one hundred and two of the said Act.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

J. HARTLEY,
Acting Mining Commissioner.

* NOTICE No. 509 of 1921.

NOTICE TO COMPANIES.—ESTATE DUTY ACT, 1909.

1. All companies registered, incorporated, or carrying on business in the Transvaal are required by section thirteen of the above-mentioned Act to make a return before the 31st July of the names and addresses of all persons who, by reason of death, have ceased to be shareholders since the 30th June, 1920. No company is excepted from this obligation unless it has been granted and holds a special certificate of exemption from the operation of the Act, as provided in section eleven (2) of the Act.

2. The annual return in question is the means provided by law for ascertaining that the duty imposed on shares and debentures of Transvaal Companies belonging to the estates of deceased persons has in every case been paid to the Transvaal revenue. The making of the return by every company is consequently indispensable, and it is desired to notify that compliance will be required without fail.

* KENNISGEVING No. 508 VAN 1920.

De volgende brieven worden gepubliceerd in termen van sub-artikel (1) van artikel honderd en twee van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

J. HARTLEY,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris,
Klerksdorp, 13 Junie 1921.

De Heer P. J. Marais,
p/a J. A. Naser,
Klerksdorp.

Standplaats No. 26, Rietkuil No. 626.

WelEd. Heer,

Overeenkomstig de voorzieningen van subsektie (1) van sekte honderd en twee van Wet No. 35 van het jaar 1908 (Transvaal), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden meer dan zes maanden achterstallig zijn met betrekking tot Standplaats No. 26, op de plaats Rietkuil, No. 626, in uw naam geregistreerd. Ik eis hierbij betaling van alle verschuldigde licentie- en ekstra licentiegelden, ook ingesloten de publikatie kosten van deze kennisgeving.

Deze vereisten zullen behoorlik in de *Unie Staatskoerant* en in een plaatselike koerant gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet betaald worden binnen drie maanden van af de datum van publikatie, zal de standplaats te koop aangeboden worden, zoals er voorzien is in subsektie (3) van sekte honderd en twee van de bovengenoemde Wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. HARTLEY,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris,
Klerksdorp, 13 Junie 1921.

De Heer Samuel Kaliski,
10 Upper Pagestraat,
Doornfontein, Johannesburg.

Standplaats No. 65, Rietkuil No. 626.

WelEd. Heer,

Overeenkomstig de voorzieningen van subsektie (1) van sekte honderd en twee van Wet No. 35 van het jaar 1908 (Transvaal), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden meer dan zes maanden achterstallig zijn met betrekking tot Standplaats No. 65, op de plaats Rietkuil No. 626, in uw naam geregistreerd. Ik eis hierbij betaling van alle publikatie kosten van deze kennisgeving.

Deze vereisten zullen behoorlik in de *Unie Staatskoerant* en in een plaatselike koerant gepubliceerd worden, en indien alle verschuldigde gelden en kosten niet betaald worden binnen drie maanden van af de datum van publikatie, zal de standplaats te koop aangeboden worden, zoals er voorzien is in subsektie (3) van sekte honderd en twee van de bovengenoemde Wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. HARTLEY,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris,
Klerksdorp, 13 Junie 1921.

De Heren J. Horwitz en Sam Shapiro,
p/a J. Horwitz,
Klerksdorp.

Heren,

Standplaats No. 25, Rietkuil No. 626.

Overeenkomstig de voorzieningen van subsektie (1) van sekte honderd en twee van Wet No. 35 van het jaar 1908 (Transvaal), heb ik de eer u kennis te geven dat licentiegelden meer dan zes maanden achterstallig zijn met betrekking tot Standplaats No. 25, op de plaats Rietkuil No. 626, in de namen van J. Horwitz en Sam Shapiro geregistreerd. Ik eis hierbij betaling van alle licentie- en ekstra licentiegelden, ook ingesloten de publikatie kosten van deze kennisgeving.

Deze vereisten zullen behoorlik in de *Unie Staatskoerant* en in een plaatselike koerant gepubliceerd worden, en indien alle belastingen en kosten niet betaald worden binnen drie maanden van af de datum van publikatie, zal de standplaats te koop aangeboden worden, zoals voorzien is in subsektie (3) van sekte honderd en twee van de bovengenoemde Wet.

Ik heb de eer te zijn,

Uw dienstwillige dienaar,

J. HARTLEY,
Waarnemende Mynkommissaris.

* KENNISGEVING No. 509 VAN 1921.

KENNISGEVING AAN MAATSCHAPPIJEN.—BOEDEL-RECHTEN WET VAN 1909.

1. Alle maatschappijen geregistreerd, ingelijfd of handel drijvende in de Transvaal, worden in termen van sekte dertien van bovengenoemde wet vereist een opgave te doen, voor de 31ste Julie, van de namen en adressen van alle personen die wegens overlijden opgehouden hebben aandeelhouders te zijn sedert de 30ste Junie 1920. Geen maatschappij is van deze verplichting uitgesloten, tenzij aan haar verleend is en zij een speciaal certificaat van vrijstelling van de werking van de wet houdt, zoals bepaald in sekte elf (2) van de wet.

2. De bedoelde jaarlikse opgave is het middel door de wet, voorzien om zich te overtuigen dat de rechten opgelegd op aandelen en schuldbrieven van Transvaalse maatschappijen, behorende aan de boedels van overleden personen, in ieder geval betaald zijn in de Transvaalse inkomsten. De opgaven door iedere maatschappij is derhalve onvermijdelik, en het wordt hiermede verlangd kennis te geven dat de nakoming daarvan zonder feil zal worden gevorderd.

3. The law imposes a daily penalty on directors, managers, or other responsible representatives of companies for failure to make the return, and also renders companies liable to make good to the revenue any duty (with 12 per cent. interest added) lost or unpaid through any default of the company.

4. Companies are therefore invited to make the return at an early date, but in any case not later than the 31st July, and to note that the return must be rendered to the Commissioner for Inland Revenue, and not the Registrar of Companies.

5. If no persons have ceased to be shareholders as specified above, a "nil" return must be rendered.

6. The following is the prescribed form of return:—

Estate Duty Act, 1909, section *thirteen* (2).

.....Company, Limited.

Address.....

List of names and addresses of persons who, by reason of death, have ceased since the 30th June, 1920, to be holders of share or debenture in this company:—

Names.

Addresses.

I hereby certify the foregoing list to be true and complete to the best of my knowledge and belief. The list is made up to *30th April, 1921—30th June, 1921.

Signature.....

Designation.....

To the Commissioner for Inland Revenue,
P.O. Box 402, Pretoria.

Date.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.

Inland Revenue Department, Pretoria.

* Strike out the words not applicable. Mining, banking, etc., companies, which have numerous shareholders, outside the Transvaal, should make up their list to 30th April, in order to coincide with the period of their half-yearly statements.

* NOTICE No. 510 of 1921.

GORGE IMPALA IRRIGATION DISTRICT.—ELECTION BOARD.

It is hereby notified for general information that at a Public Court for the election of one member of the above Board, holden at Kaapmuiden, District Barberton, on the 2nd June, 1921, the following was duly elected a member of the said Board:—

Rupert Maurice Atmore.

It is further notified that the period for which the member will hold office is for a term of three years.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Barberton, 16th June, 1921.

* NOTICE No. 513 of 1921.

VERKEERDE VLEI IRRIGATION DISTRICT, MONTAGU, CAPE PROVINCE.

ELECTION OF MEMBERS.

In accordance with Act No. 8 of 1912 and clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Act, it is hereby notified for general information that the following persons were re-elected as members of the above-named district for a period of three years from date of publication hereof at a meeting held before me at Montagu on the 17th June, 1921:—

Frederick Jacobus van Zyl (A.'s son).
Woolf Rose.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Montagu, Cape Province, 24th June, 1921.

* NOTICE No. 514 of 1921.

STOLZ RIVER IRRIGATION BOARD.

With reference to my notice dated 23rd May, 1921, notice is hereby given that at a Court held in the Court-room, Beaufort West, on the 18th June, 1921, Mr. Leicester Maguire Dicey was elected as member of the Stolz River Irrigation Board for a period of three years.

M. J. LYNE,
Magistrate.

Beaufort West, 18th June, 1921.

* NOTICE No. 515 of 1921.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for transfer of the Certificate shown in the Schedule hereunder annexed in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910.

The said application will be considered by me in my Office on Monday, the 11th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon.

3. De wet legt een dagelijkse boete op directeuren, bestuurders of andere verantwoordelijke vertegenwoordigers van maatschappijen bij gebreke om de opgave te doen, en stelt de maatschappijen ook bloot om aan de inkomsten, enige rechten (met 12 percent rente bijgevoegd) die verloren of onbetaald zijn wegens enig gebreke van de maatschappij te vergoeden.

4. Maatschappijen worden derhalve verzocht om de opgave zo spoedig mogelijk te doen, doch in enig geval niet later dan de 31ste Julie; en ook in aanmerking te nemen dat de opgave opgeleverd moet worden bij de kommissaris van Binnenlandse Inkomsten en niet de Registrateur van Maatschappijen.

5. Indien geen personen opgehouden hebben aandeelhouders te zijn als bovengemeld, een "nil" opgave moet ingediend worden.

6. De volgende is de voorgeschreven vorm van opgave:—

Boedelrechten Wet van 1909, sekte *dertien* (2).

.....Maatschappij, Bept.

Adres.....

Lijst van namen en adressen van personen die, wegens overlijden, opgehouden hebben, sedert 30 Junie 1920, houders te zijn van aandeel of schuldbrief in deze maatschappij.

Namen.

Adressen.

Ik certificeer hierbij dat de voorgaande lijst waar en volledig is naar het beste van mijn kennis en geloof. De lijst is opgemaakt tot de *30ste April 1921—30ste Junie 1921.

Handtekening.....

Beschrijving.....

Aan de Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten,
Postbus 402, Pretoria.

Datum.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten.

Departement van Binnenlandse Inkomsten, Pretoria.

* Haal de woorden uit die niet van toepassing zijn. Mijn-, bank-, enz., maatschappijen, die talrijke aandeelhouders buiten de Transvaal hebben, moeten hun lijst opmaken tot op de 30ste April, ten einde die overeen te brengen met het tijdperk van hun halfjaarlijkse staten.

* KENNISGEVING No. 510 VAN 1921.

GORGE IMPALA BESPROEINGSDISTRIKT.—VERKIEZINGS-RAAD.

Kennis wordt hiermede gegeven voor algemene informatie dat in een openbaar hof gehouden op de 2de Junie 1921 te Kaapmuiden, Distrikt, Barberton, voor het verkiezen van een lid voor boven genoemde Raad, de hieronder genoemde persoon behoorlijk gekozen werd als lid voor de gezegde Raad:—

Rupert Maurice Atmore.

Het word verder bekendgemaakt dat het tijdperk waarvoor dit lid gekozen werd een termijn van drie jaar is.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Barberton, 16 Junie 1921.

* KENNISGEVING No. 513 VAN 1921.

VERKEERDE VLEI BESPROEINGSDISTRIKT, MONTAGU, KAAP PROVINCE.

VERKIEZING VAN LEDEN.

Overeenkomstig Wet No. 8 van 1912 en klausules 10 en 19, Deel IV, van de regulaties onder de Wet, wordt het hiermede ter algemene kennis gepubliceerd, dat de volgende personen herkozen werden als leden van de Raad van bovengemeld distrikt, voor drie jaren van datum dezer, op een vergadering gehouden voor mij te Montagu, op 17 Junie 1921:—

Frederick Jacobus van Zijl (A.zoon).
Woolf Rose.

J. G. VAN ALPHEN,
Magistraat en Kiesbeambte.

Magistraatskantoor,
Montagu, Kaap Provincie, 24 Junie 1921.

* KENNISGEVING No. 514 VAN 1921.

STOLZRIVIER BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot mijn kennisgeving gedateerd 23 Mei 1921, geschiedt kennis hiermede dat bij een hof, gehouden op 18 Junie 1921 in de Hofzaal, Beaufort West, de heer Leicester Maguire Dicey gekozen werd als lid van de Stolzrivier Besproeiingsraad, voor een tijdperk van drie jaren van af het publiceren van deze kennisgeving in de *Staatskoerant*.

M. J. LYNE,
Magistraat.

Beaufort West, 18 Junie 1921.

* KENNISGEVING No. 515 VAN 1921.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certifikaat in de aangehechte bijlage, aangewezen in termen van sekte *drie* van Wet No. 13 van 1910.

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden op Maandag, de 11de dag van Junie 1921, te 10.30 uur in de voormiddag.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me, and to the applicant objected to, either personally or by means of a registered letter, not less than seven days before the date fixed for the hearing of the application.

H. HAMEL,
Mining Commissioner.

Boksburg, 20th June, 1921.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee	Number and Situation of Stand.
467	Feinstein, Charlie with Lewsen, Isidore Harry, as partner, c/o Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.	Traub, Abraham, c/o Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock P.O. Box 1397, Johannesburg.	Trading Stand No. 25, on Mynpacht No. 320, Driefontein No. 12.

* NOTICE No. 516 of 1921.

MCGREGOR IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 9th day of July, 1921, at the Court-house, Robertson, for the election of one member of the above-named Board, in place of Adrian P. G. Wessels, whose period of office expires on the 18th July, 1921. The elected member will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

* NOTICE No. 517 of 1921.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 16th day of July, 1921, at the Court-house, Robertson, for the election of two members of the above-named Board in place of Morris Sandler and Theunis C. Rabie, whose period of office expires on the 24th July, 1921. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

* NOTICE No. 518 of 1921.

With reference to my notice dated the 25th May, 1921, it is hereby notified that the following persons have been duly elected members of the Elands River Irrigation Board, Stockenstrom District, for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Union Gazette*:—

A. G. L. de Lange.
A. J. S. de Lange.

M. W. VERSFELD,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Seymour, 14th June, 1921.

* NOTICE No. 519 of 1921.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Herbert Frederick Mitchell, residing at Ficksburg, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Ficksburg for a period not exceeding thirty-one days from and including the 25th day of June, 1921, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Acting-Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 16th day of June, 1921.

* NOTICE No. 520 of 1921.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my Office on Monday, the 11th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan geschreven kennis geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief, niet minder dan zeven dagen voor de vastgestelde datum van het verhoor van de applikatie.

H. HAMEL,
Mijnkommissaris.

Boksburg, 20 Junie 1921.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
467	Feinstein, Charlie, met Lewsen, Isidore Harry, a's vennoot, p/a Mnrn. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Postbus 1397, Johannesburg.	Traub, Abraham, p/a Mnrn. Bowman Gilfillan & Blacklock, Postbus 1397, Johannesburg.	Handelsstandplaats No. 25, op Mynpacht No. 320, Driefontein No. 12.

* KENNISGEVING No. 516 VAN 1921.

MCGREGOR BESPROEINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een Operbaar Hof zal gehouden worden te 10 uur v.m. op de 9de dag van Julie 1921, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van een lid voor bovengenoemde Raad, in plaats van Adrian P. G. Wessels, wiens diensttijd verloopt op 18 Julie 1921. Het verkozen lid zal ambt waarnemen voor een tijdperk van een jaar, van af de datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

* KENNISGEVING No. 517 VAN 1921.

LE CHASSEUR EN GOREE BESPROEINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiing en Waterbewarings Wet No. 8 van 1912, dat een Openbaar Hof zal gehouden worden te 10 uur v.m., op de 16de dag van Julie 1921, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Morris Sandler en Theunis C. Rabie, wiens diensttijd verloopt op 24 Julie 1921. De verkozen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, van af de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

* KENNISGEVING No. 518 VAN 1921.

Met betrekking tot mijn kennisgeving, gedateerd 25 Mei 1921, wordt hiermede bekendgemaakt dat de volgende personen behoorlike gekozen zijn tot leden van de Elandsrivier Besproeiingsraad, Distrikt Stockenstrom, voor het tijdperk van drie jaren van af datum van publikatie dezer kennisgeving in de *Staatskoerant*:—

A. G. L. de Lange.
A. J. S. de Lange.

M. W. VERSFELD,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Seymour, 14 Junie 1921.

* KENNISGEVING No. 519 VAN 1921.

BALJUW'S KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

Mnr. Herbert Frederick Mitchell, wonende te Ficksburg, is vandag aangestel als Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Ficksburg vir 'n tydperk van nie langer dan 31 dae, van af die 25ste Junie 1921, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,
Waarnemende Baljuw van die Oranje Vrystaat.

Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrystaat,
Bloemfontein, die 16de dag van Junie, 1921.

* KENNISGEVING No. 520 VAN 1921.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegee, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage, aangewezen in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Maandag, 11 Julie 1921, te 10 uur in de voormiddag.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 4th July, 1921.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.J. 455/21.

Krugersdorp, 20th June, 1921.

SCHEDULE.

No. of Certi- ficate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
38	Isaac Rubenstein (Morris Todes as partner), c/o D. L. Shaffer, Solicitor, 39 Human Street, Krugersdorp	Bene Cooper (Mendel Raissen as partner), c/o D. L. Shaffer, Solicitor, 39 Human Street, Krugersdorp	Stand No. 3, on Claims Nos. 433 and 1641, farm Uitvalfontein No. 2 [Randfontein Estates G.M. Co. (Wit.) Ltd.]

* NOTICE No. 521 of 1921.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 of 1912.

*In the Water Court of the Water Court District Piet Retief,
No. 19, Transvaal.*

Application by Georg Friederick Wilhelm Reinstorf, of Sulphur-spring, District Piet Retief, in respect of a servitude of aqueduct in connection with the passage of water from the Mozaanriver, a public stream, to which applicant's property is riparian, across portion 11 of the farms Alma No. 29 and Cometje No. 104, District Piet Retief, the property of J. F. Joubert, to the aforesaid farm Sulphurspring for agricultural purposes, and for the right of a servitude of abutment in connection with the diversion of water on the said property from the Mozaanriver at a point shown on the plan attached to the application. Applicant wishes to enjoy the servitudes of aqueduct and abutment in perpetuity.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office, and that the same will be heard on Wednesday, the 28th of September, 1921, at the Resident Magistrate's Court, Piet Retief, at 10 o'clock a.m.; and all persons interested are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the Water Court not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application of his or their objections thereto.

The above application with attached plan can be inspected in this office.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court, Palace of Justice,
Pretoria, 23rd June, 1921.

* NOTICE No. 522 of 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 25,
for week ended 18th June, 1921.

PLAGUE.

Native female in East London Location died suddenly on 7th June. Materials obtained post-mortem showed plague bacilli on microscopic examination, and this diagnosis has since been confirmed. Source of infection cannot be traced. No other suspicious cases or deaths in locality. All precautions have been taken.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Port Shepstone Gaol, Port Shepstone District (Natal); farm Viljoensdrift, Heilbron District (Orange Free State); farm Zandbank, Piet Retief District; Pretoria Municipal area, Pretoria District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Libode, Lusikisiki, Mount Currie, Ngqeleni (Cape); Bergville (Natal); Bothaville, Ficksburg, Heilbron, Kroonstad, Ladybrand, Vredefort (Orange Free State); Heidelberg, Krugersdorp, Lydenburg, Middelburg, Potchefstroom, Rustenburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Elandsfontein Heights, Uniondale District; Mazojiwe Location, Flagstaff District; Grassridge Irrigation Works and farm Paardekraal, Cradock District; Olive Barn, Bathurst, Port Alfred District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Albert, Aliwal North, Alexandria, Beaufort West, Butterworth, East London, Elliotdale, Glen Grey, Herschel, Humansdorp, Idutywa, King Williamstown, Molteno, Mqanduli, Peddie, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Willowmore, Xalanga (Cape); Utrecht (Natal); Bloemfontein, Bothaville, Edenburg, Ladybrand, Thaba 'Ncho, Wepener (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Rangoon.

Epidemic Cerebro-Spinal Meningitis.—Severe prevalence in Goa reported.

Plague in Entebbe, Jinja (Uganda); Suez, Alexandria; Smyrna; Bombay, Rangoon; Vladivostok; Tampico (Mexico).

Smallpox in Chipinga, Ndanga, Bikita (Southern Rhodesia), Songea, Bagamoyo (Tanganyika Territory); Birkenhead; Holywood, Lisbon; Switzerland; Tuppen (East Prussia), Dusseldorf; Jugo-Slavia; Lithuania; Genoa; Constantinople; Bombay, Calcutta; Karachi, Rangoon.

Typhus fever in Maseru, Mafeteng (Basutoland); Dublin; Hamburg; Trieste; Jugo-Slavia; Lithuania; Lemnos; Constantinople; Selangor (Malay Straits).

Yellow fever in Eten, Chiclayo, Lambayeque (Peru).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief op of voor 4 Julie 1921.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

SCHEDULE.

No. van Certi- fikaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
38	Isaac Rubenstein (Morris Todes als vennoot), p/a D. L. Shaffer, Prokureur, 39 Humanstraat, Krugersdorp	Bene Cooper (Mendel Raissen als vennoot), p/a D. L. Shaffer, Prokureur, 39 Humanstraat, Krugersdorp	Standplaats No. 3, op Claims 433 en 1641, plaats Uitvalfontein No. 2 (Randfontein Estates G.M. Co. (Wit.), Ltd.)

* KENNISGEVING No. 521 VAN 1921.

BESPROEINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

*In het Waterhof van het Waterhof Distrikt Pietretief No. 19,
Transvaal.*

Applikatie door Georg Friedrich Wilhelm Reinstorf, van Sulphur-spring, Distrikt Pietretief, met betrekking tot een servituut van waterleiding, in verband met het doervloeden van water der Mozaanrivier, een publieke stroom, aan welks oever het eigendom van de applikant gelegen is, over gedeelte 11 van de plaats Alma No. 29, en Cometje No. 104, Distrikt Pietretief, het eigendom van J. F. Joubert, naar bovengenoemde plaats Sulphurspring, voor landbouwkundige doeleinden, en voor het recht van een servituut van opdamming in verband met de afleiding van water der Mozaanrivier, op genoemd eigendom, op een punt gemerkt op het plan, aangenecht aan de applikatie. Applikant vraagt aan een eeuwigdurend recht der servituten van waterleiding en opdamming.

Kennis geschiedt hiermede dat bovenstaande applikatie behoorlijk te dezen kantore is ingediend, en dat deze door het hof gehoord zal worden op Woensdag, 28 September 1921, in het Magistraatskantoor te Pietretief, om 10 uur des voormiddags; en alle belangstellenden worden hierbij opgeroepen om schriftelijk kennis te geven aan de Registrateur van dit hof, niet later dan zeven dagen voor de dag van verhoor der gezegde applikatie, van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage te dezen kantore.

H. W. ZEILER,
Griffier.

Kantoor van het Waterhof, Paleis van Justitie,
Pretoria, 23 Junie 1921.

* KENNISGEWING No. 522 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 25,
vir week geëindig 18 Junie 1921.

DIE PES.

Een kaffermeid in die Ooslondense Lokasie is op 7 Junie skielik oorlede. By die mikroskopiese ondersoek van materiaal na die dood verkry is die pesbasiel ontdek en hierdie diagnose is later vasgestel. Die bron van die besmetting kon nie opgespoor word nie. Geen ander bedenkelike siekte- of sterfgevallen in buurt nie. Alle voorbehoedmaatreëls is geneem.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Port Shepstone se Tronk, Distrik Port Shepstone (Natal); plaas Viljoensdrift, Distrik Heilbron, Oranje Vrystaat; plaas Zandbank, Distrik Pietretief; Pretoria se Municipale gebied, Distrik Pretoria (Transvaal).

Uit brekinge word onderdruk in die Distrikte Libode, Lusikisiki, Mount Currie, Ngqeleni (Kaap); Bergville (Natal); Bothaville, Ficksburg, Heilbron, Kroonstad, Ladybrand, Vredefort (Oranje Vrystaat); Heidelberg, Krugersdorp, Lydenburg, Middelburg, Potchefstroom, Rustenburg (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Elandsfontein Hoogte, Distrik Uniondale, Mazojiwe se Lokasie, Distrik Flagstaff, Grassridge Besproeiingswerke en plaas Paardekraal, Distrik Cradock; Olive Barn, Bathurst, Distrik Port Alfred (Kaap).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Albany, Albert, Aliwal Noord, Alexandria, Beaufort Wes, Butterworth, Ooslonde, Elliotdale, Glen Grey, Herschel, Humansdorp, Idutywa, King-williamstown, Molteno, Mqanduli, Peddie, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Willowmore, Xalanga (Kaap); Utrecht (Natal); Bloemfontein, Bothaville, Edenburg, Ladybrand, Thaba 'Ncho, Wepener (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Rangoon.

Epidemiese Cerebro-spinale Meningitis.—Volgens rapport heers dit hewig in Goa.

Die pes in Entebbe, Jinja (Uganda); Suez, Alexandrië; Smyrna; Bombaai, Rangoon; Vladivostok; Tampico (Mexico).

Kinderpokke in Chipinga, Ndanga, Bikita (Suid-Rhodesië); Songea, Bagamoyo (Tanganyika-gebied); Birkenhead; Holywood, Lissabon; Switserland; Tuppen (Oos-Pruise), Dusseldorf; Jugo-Slavië; Lithuania; Genoa; Konstantinopel; Bombaai, Kalkutta, Karachi, Rangoon.

Tiefuskoors in Maseru, Mafeteng (Basoetoeland); Dublin, Hamburg; Trieste; Jugo-Slavië; Lithuania; Lemnos; Konstantinopel; Selangor (Malacca).

Gelekoors in Eten, Chiclayo, Lambayeque (Peru).

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

★ NOTICE No. 523 OF 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the Month of May, 1921.

★ KENNISGEVING No. 523 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

GEDUCHTE EPIDEMIESE ZIEKTEN IN DE UNIE.

Gevalen, Sterfgevallen en Uitbrekingen, gerapporteerd gedurende de Maand Mei 1921.

Province.— <i>Provincie.</i>	Typhus Fever. <i>Tyfuskoorts.</i>				Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>				Plague. <i>Pest.</i>				Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekingen behandeld gedurende Maand.</i>					
	European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		Pre-existing. <i>Vroeger Voorgekomen.</i>			New. <i>Nieuw.</i>		
	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Cases. <i>Ge alen.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevallen.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinder- pokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinder- pokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	14	3	528	48	—	—	10	—	—	—	—	—	37	7	—	8	3	—
Natal	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	2	1	—	—	2	—
Orange Free State— <i>Oranje Vrijstaat</i>	—	—	34	5	—	—	37	1	—	—	—	—	3	5	11	7	10	—
Transvaal	—	—	—	—	—	—	15	1	—	—	—	—	1	3	—	—	3	—
Totals— <i>Totalen</i> ...	14	3	562	53	—	—	65	3	—	—	—	—	43	16	11	15	18	—

★ NOTICE No. 524 OF 1921.

BUFFELSFONTEIN IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 444 of 1921, the undermentioned gentlemen were elected members of the above Board for a period of three years from date of publication of notice of election in the *Union Gazette*.

1. Cornelis Jacobus Johannes Gelderblom.
2. John James Hayman.

JOHN SHAND,
Magistrate.Office of the Magistrate,
Ladismith, Cape Province, 14th June, 1921.

★ KENNISGEVING No. 524 VAN 1921.

BUFFELSFONTEIN BESPROEINGSRAAD.

In verband met de Goevernements Kennisgeving No. 444 van 1921, werden de ondergenoemde heren gekozen als leden van bovengemelde Raad, voor het tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie van kennisgeving van verkiezing in de *Staatskoerant*:—

1. Cornelis Jacobus Johannes Gelderblom.
2. John James Hayman.

JOHN SHAND,
Magistraat.Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap Provincie, 14 Junie 1921.

★ NOTICE No. 525 OF 1921.

PRINS RIVER IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 445 of 1921, the undermentioned gentleman was elected a member of the above Board for a period of three years from date of publication of notice of election in the *Union Gazette*.

1. Woolf Rose.

JOHN SHAND,
Magistrate.Office of the Magistrate,
Ladismith, Cape Province, 14th June, 1921.

★ KENNISGEVING No. 525 VAN 1921.

PRINSRIVIER BESPROEINGSRAAD.

In verband met de Goevernements Kennisgeving No. 445 van 1921, werd de ondergenoemde heer gekozen als lid van bovengemelde Raad, voor het tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie van kennisgeving van verkiezing in de *Staatskoerant*:—

1. Woolf Rose.

JOHN SHAND,
Magistraat.Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap Provincie, 14 Junie 1921.

★ NOTICE No. 530 OF 1921.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the following persons have been elected members of the Irrigation Board for a period of three years from the date of publication:—

Daniel Stephanus de Villiers.
Johannes Hendrik Schoenwinkel.C. W. CHABAUD,
Magistrate.

Kimberley, 20th June, 1921.

★ KENNISGEVING No. 530 VAN 1921.

RITCHIE BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede dat de volgende personen verkozen zijn als leden van de Ritchie Besproeiingsraad, voor een tijdperk van drie jaren, gerekend van af datum van de publikatie van deze kennisgeving:—

Daniel Stephanus de Villiers.
Johannes Hendrik Schoenwinkel.C. W. CHABAUD,
Magistraat.

Kimberley, 20 Junie 1921.

★ NOTICE No. 531 OF 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Companies.Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 10th June, 1921.

★ KENNISGEVING No. 531 VAN 1921.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Maatschappijen.Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 10 Junie 1921.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	<i>Overgemaakt aan.</i>
Ally, Esa Ahmed	Ally, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Esa Ahmed Ally and (en) Willie Willett.
Argyll Hotel	Denham, E. & W. H. Hotel	Hotel	Boksburg	Herbert Edward Sparrow.
Armitage & Herrman	Armitage, W. F.; Herrman, A. D.	General Dealer, Agent or Broker, and Auctioneer—Algemene Handelaar, Agent of Makelaar en Afslager	Johannesburg	William Francis Armitage.
Balkind & Isaacson ...	Isaacson, M.; Balkind, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Morris Isaacson.
Barker, A. E.	Barker, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Alfred Edward Barker, R. J. Spargo, and (en) Eugene McInerney.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	<i>Overgemaakt aan.</i>
Bayita, John Gonsalvos	Bayita, J. G.	Kaffir Eating-house, Butchery, and Grocer—Kaffer-eethuis, Slachterij en Kruidenier	Benoni	Francisco Gonsalvos.
Berman Bros.	Berman, K. & D.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni	Menuka M. Magowsky.
Binedell, C.	Binedell, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	William Edwards.
Block, Fred	Block, F.	Watchmaker and Jeweller—Horlogiemaker en Juwelier	Johannesburg	Samuel Moses Buskin and (en) Barney Morris Aizen.
Boksburg Fisheries	Maeder, D. F.; Hinks, B. K.	General Dealer—Algemene Kruidenier	Boksburg	William van Horsten.
Boksburg North Hotel	Kotzen, S.	Billiard-table—Biljarttafel	Boksburg North	E. & R. Rowles.
Booyens Fisheries	Hughes, D. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booyens, Johannesburg	Henrietta Jacoba Hill-house.
Carim & Co., A. A.	Mahomed, A. S.; Cassim, A. C.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Heidelberg	Amod Salie Mahomed.
Chetty, Govindasamy	Chetty, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Subaya Lutchmana.
Chuen, Pon	Chuen, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Chan So.
Coetzer & Platteau	Coetzer, J. L.; Platteau, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg	Louis Gustav Platteau.
Colenda, J.	Colenda, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg	Besko Juronovich.
Cowie & Co.	Harris, P. W.; Cowie, D. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief	David Stephen Cowie.
Dacey, E. C.	Dacey, E. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Consort Mine, Dist. Barberton	Edward Charles Dacey, Albert Allen, and (en) J. B. L. de Roos.
Dougall, Lance & Webber	Dougall, J.; Lance, F.; Webber, H.	Agent and Broker—Agent en Makelaar	Pretoria	John Dougall, F. Lance, and (en) Arthur Hewitt.
East Rand Steam Laundry	Axelrod, L.	Laundry—Wasserij	Klipfontein, Boksburg	Ernest Murton.
Ebrahim, A. C. H.	Ebrahim, A. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Sabie	Amed Hassem.
Essa, S. M.	Essa, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klein Wonder, Dist. Pietersburg	Hassem Akoojee.
Etkin, Abram	Etkin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Charles Maserow.
Fong, Lai	Fong, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	A. Hon.
Friedman, S.	Friedman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Sarah Klitzner.
Green, W.	Green, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Groeneboom, Dist. Rustenburg	Samuel Klinkert.
Harrow Dairy	Lichtenstein, A. L.; Bloom, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Joe Lichtenstein and (en) Abraham Louis Lichtenstein.
Heerden, P. W. van	Heerden, P. W. van	Dairy—Melkerij	Johannesburg	Frank John Roberts and (en) Peter William van Heerden.
Helene	Routledge, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging	Kate Hennichsen and (en) Marie Cornelis.
Heun, Ho	Heun, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Po Son.
Hulley & Smith	Hulley, S. S.; Smith, G. H.	Dairy—Melkerij	Benoni	William Smith.
Ismail, Ebrahim	Ismail, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging	Ebrahim Mahomed Bhyat and (en) S. E. & I. E. Dadabhay.
Kadir, A., and Amiroodeen Goolam	Kadir, A.; Goolam, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg	Abdool Kadir.
Kalayan, Becca	Kalayan, B.	Laundry—Wasserij	Johannesburg	Lutchman Dhoolab.
Kie, Ah	Kie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	A. King.
Kotkin, Simon	Kotkin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Joel Davidoff.
Kusovatz, Vaso	Kusovatz, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Christoforis Loukidis and (en) Tassos Joannow.
Laher & Co., A. S.	Laher, A. S. & M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Boksburg	Dist. Mahomed Ismail.
Lee, Wing	Lee, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Langlaagte, Johannesburg	Wei Ying.
Lestz, L.	Lestz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	George Bosich.
Levin, Harris	Levin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Jacob Lonstein.
Maserowitz, S.	Maserowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Philip Odes.
Mistry, D. K.	Kalan, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Fakir Ismail.
Mohamed, Tayob Noor	Mohamed, T. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg	Ismail Noor Mohamed.
Parbhooibhai & Co.	Parag, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Boksburg	Akoojee Salejee Laher and (en) Mahomed Akoojee Laher.
Pearl, J.	Pearl, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	William Franklin.
Perlmann, A.	Perlmann, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg	Pieter Gerhardt Aldred.
Robinson, Cyril S.	Robinson, C. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Annie Maude Stewart.
Robinson Meat Mart	Krige, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Johannes Stephanus Krige and (en) Roelf du Toit.
Sahib, Amod	Sahib, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ahmod Sahib and (en) Mahomed Said.
Savoy Café	Psaros, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Harry Movsowitz.
Sheinson & Ribakoff	Sheinson, C.; Ribakoff, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Chone Sheinson.
Shi, Ah	Shi, A.	General Dealer and Grocer—Algemene Handelaar en Kruidenier	Benoni	Pon Shon.
Smith & Co., M.	Smith, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Meyer Smith and (en) Abram Leiman.
Smith & Kotzen	Smith, L.; Kotzen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg	Lionel Smith.
Swanepoel, M.	Swanepoel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Elizabeth van Reiche.
Travers, J. H.	Travers, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gravelotte, Dist. Zoutpansberg	Frank James Roberts and (en) Frank James.
Turf Club Hairdressing Saloon	Radalje, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg	Franz Finkelstein.
Tzacos, S.	Tzacos, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Komatipoort, Dist. Barberton	Hamal Rama.
Way, Ah	Way, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg	Su San.
Williams & McArthur	McArthur, J. M.; McIlveen	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Herman Manesewitz and (en) Amelia McIlveen.
Winchester Tearooms	Haines, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Bessie Taylor and (en) Mary Guy.

★ NOTICE No. 532 of 1921.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

With reference to my notice of the 26th May, 1921, it is hereby notified that Mr. Judal Issroff was this day elected as member of the above Board in place of Mr. Pieter du Pre le Roux, resigned.

CHARLES DUK,
Magistrate and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 14th June, 1921.

★ KENNISGEVING No. 532 van 1921.

HANKEY BESPROEINGSRAAD.

Met betrekking tot mijn kennisgeving van 26 Mei 1921 wordt hiermede kennis gegeven dat de heer Judal Issroff op deze dag als lid van bovengenoemde Raad aangesteld is, in plaats van de heer Pieter du Pre le Roux, bedankt.

CHARLES DUK,
Magistraatskantoor,
Humansdorp, 14 Junie 1921.

Magistraat en Stemopnemer.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Erection of Bridge over Kaffir River, Road Bloemfontein to Reddersburg, farm Kopjeskraal	Bloemfontein	Tender forms, plans, specification and schedule of quantities	1921. 24th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1921. 12th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Maken van Brug over Kaffrivier, Weg Bloemfontein naar Reddersburg, plaats Kopjeskraal	Bloemfontein	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921 24 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1921. 12 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerde, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
★ Erection of Nurses' Quarters at the Hospital, Heidelberg	Heidelberg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1921 1st July	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1921. 20th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-validated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
★ Oprichten van Verpleegstersverblijf bij het Hospitaal te Heidelberg	Heidelberg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921 1 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1921. 20 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerde, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
★ Between the Post Offices, George and Knysna, via the Post Offices, Woodville, Lancewood, Barrington, and Highway, three times a week each way by cart and not less than two horses in ten hours, or by motor car in 4½ hours	1st October, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown and Port Elizabeth; and the Postmasters at the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	3rd August, 1921.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN.

for Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
★ Tussen de Postkantoren George en Knysna, via de Postkantoren Woodville, Lancewood, Barrington en Highway, driemaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in tien uur, of per automobiël, in 4½ uur.	1 Oktober 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad en Port Elizabeth, en de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	3 Augustus 1921.

Een afzonderlijke tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de gewone postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmee hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,

voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.G.P.O., Pretoria,
8th June, 1921.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Fort Beaufort and Seymour via Lower Blinkwater, Tiddurys Toll, Balfour, and Hertzog, three times a week each way by cart, or by motor-car	6th August, 1921, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters at the Offices mentioned
Between the Post Offices, Potgietersrust and Sterkwater, via the Post Office, Magalakwin, three times, and alternatively six times, a week each way	29th August, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pretoria; the Postmasters of the Offices mentioned
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, New England and Barkly East, three times a week each way	1st August, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Eastern District, East London; the Postmasters of the Offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Scrap Metal," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock, on Wednesday, 29th June, 1921, for the purchase of Scrap Metal from the Department of Posts and Telegraphs.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS,
Postmeester-generaal.Hoofdkantoor,
Pretoria, 8 Junie 1921.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten tussen de Postkantoren Fort Beaufort en Seymour via Onder Blinkwater, Tiddurys Toll, Balfour en Hertzog, driemaal per week heen en terug per kar of per automobiël	6 Augustus 1921 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelike Distrikt, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren, Potgietersrust en Sterkwater, via het Postkantoor, Magalakwin, driemaal en alternatief zesmaal per week in elke richting	29 Augustus 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Daar geen bevredigende tender is ingekomen worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten tussen de Postkantoren New England en Barkly East, driemaal per week heen en terug	1 Augustus 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelike Distrikt, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDERS VOOR DE AANKOOP VAN OUD-METAAL.

Getekende en verzegelde tenders, onder het opschrift "Tender voor de aankoop van Oud-metaal," zullen worden ontvangen door de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, tot 3 uur 's. namiddags op Woensdag, 29 Junie 1921, voor de aankoop van oud-metaal van het Departement van Post- en Telegraafwezen.

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective Stores Clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

W. S. BATEMAN,
Acting Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria, 10th June, 1921.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF GARAGE PETROL PUMP AND UNDERGROUND TANK AND OIL TANKS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs. Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply and installation of Garage Petrol Pump and Tank and Oil Tanks," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 22nd day of June, 1921.

1. Garage Petrol Pump and Underground Tank. The pump to automatically measure and register in gallons, showing daily and total issues separately. The tank to have a storage capacity of, approximately, 500 gallons.
2. Two Oil Tanks with automatic measuring and recording device.

Tenderers should furnish full particulars of the articles offered and, if possible, supply illustrated catalogues.

Quotations, which should state the earliest date on which delivery can be effected, must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery and installation at the Post Office Central Garage, Visagie Street, Pretoria.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room No. 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, and Bloemfontein, and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any other tenders, and all tenderers are bound by the conditions of the official tender form.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria, 10th June, 1921.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR TENTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tents," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of July, 1921.

- 150 Cottage Tents.
- 250 Bell Tents, Single.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria, who will supply form of tender.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Tender Board.
Tender Board Offices,
Law Court Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR TUBING FOR CORE BARRELS AND SHOT BITS, 200 FEET AND 20 FEET.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tubing for Core Barrels and Shot Bits," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 31st day of August, 1921.

Any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,
For Chairman of the Tender Board.
Union Tender Board Office,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE

TENDER FOR THE SUPPLY OF SIX FORD TOURING CARS TO THE SOUTH AFRICAN POLICE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police.

Het metaal ligt aan de Voorraaddepots te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oost-Londen en kan worden gezien. Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de respektieve Magazijnklerken, die terzelfder tijd volledige biezonderheden, wat betreft de voorwaarden van aankoop, inontvangstneming, enz., zullen verstrekken.

W. S. BATEMAN,
Waarnemende Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 10 Junie 1921.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDERS VOOR HET LEVEREN EN INSTALLEREN VAN GARAGE BENZINEPOMP EN ONDERGRONDSE BAK EN OLIE-BAKKEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren en installeren van Garage Benzinepomp en Bak en Olie-bakken," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's middags op Woensdag 22 Junie 1921.

1. Garage Benzinepomp en Ondergrondse Bak. De pomp moet automaties in gallons afmeten en aantekenen, de dageliksse en totale aftappingen afzonderlik aantoonend. De ladingkapaciteit van de bak moet zijn ongeveer 500 gallon.
2. Twee Olie-bakken, die automaties moeten afmeten en aantekenen.

Tenderaars moeten volledige biezonderheden van de aangeboden artikelen verstrekken en, indien mogelijk, geïllustreerde katalogussen verschaffen.

Prijsopgaven, die de vroegste datum waarop aflevering kan geschieden moeten vermelden, moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag voor ontvangst van tenders en moeten zijn voor aflevering en installatie in de Postkantoor Centraal Garage, Visagiestraat, Pretoria.

Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de Controleur van Postvoorraden, Kamer No. 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oost-Londen, Pietermaritzburg en Bloemfontein en de Postmeester, Durban.

De Kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tenderform.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 10 Junie 1921.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR TENTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Tenten moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m. op Woensdag, de 13de dag van Julie 1921.

- 150 Vierkante Tenten.
- 250 Ronde Tenten.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Magazijnbestuurder, Irrigatie Departement, Minnaarstraat, Pretoria, die de nodige tendervormen zal verschaffen.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enig tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Kantoren van de Unie Tenderkommissie,
Paleis van Justitie, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

* TENDER VOOR PIJPEN VOOR KERN CYLINDER EN HAGEL BOOR IJZER.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Pipen voor Kern Cylinder en Hagel Boor IJzer," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 31ste dag van Augustus 1921.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Superintendent van Storen, Irrigatiedepartement, Minnaar Straat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,
Voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Kantoor van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN ZES FORD TOER MOTORKARREN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van de Zuidafrikaanse Politie.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Six Ford Touring Cars to South African Police," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 29th day of June, 1921.

Six Ford Touring Cars, crank starter, five detachable rims, fitted with Stewart's speedometer, cushion covers, and spare tyre carrier.

Tender forms and further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345a Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
for Chairman, Union Tender Board.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

* TENDER FOR AUCTIONEERING SERVICES TO S.A. POLICE IN PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of Auctioneering services to the South African Police in Pretoria for a period of twelve months, from 1st August, 1921, to 31st July, 1922.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Auctioneering Services to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 20th day of July, 1921.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345a Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the tender form.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF BOOTS, ANKLE, BROWN.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned item to the Department of Defence (Ordnance).

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Boots, Ankle, Brown," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m., Wednesday, the 27th July, 1921.

Form of tender and any further information can be obtained from and samples inspected by prospective tenderers on application to any of the following officials:—

The Quartermaster-General (Ordnance), U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria.

The Senior Ordnance Officer, Pretoria, Tempe, Capetown.

The District Staff Officers, Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg, and Pietermaritzburg.

Tenders must clearly state date and quantity of first delivery after receipt of order and rate of delivery per month thereafter. Samples must be submitted to the Senior Ordnance Officer, U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria, on or before the 27th July, 1921, and should be in packages plainly marked on the outside cover "Tender for Boots," together with the name of the tenderer.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Boots, ankle, brown, 1000 pairs complete with one pair of leather laces.

(To be supplied in brown not black.)

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF LANDS.

* ERECTION OF DIPPING TANKS.

Tenders are hereby invited for the erection of Five Cattle Dipping Tanks on the undermentioned Crown land in the Komati Ward, Barberton District.

Tank No. 1.—In the bend of the Crocodile River, in the vicinity of Oorsprong Station on the Komatipoort-Kaapmuiden main line.

Tank No. 2.—Schalangu's Kraal, on the west bank of the Komati River.

Tank No. 3.—Mafinyella's Kraal, on the west bank of the Komati River.

Tank No. 4.—Native Loneone's Kraal, off the boundary of the farm Coopersdal No. 1, on the east bank of the Komati River.

Tank No. 5.—Msizwa's Kraal.

The dipping tanks to be erected in accordance with certain plan and specifications, which may be seen at the office of the Lands Department, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Barberton.

The successful tenderer will be required to enter into a form of agreement, which may also be seen at the offices of the Lands Department, Pretoria, and the Magistrate, Barberton.

A tender may be for any number or for all the tanks. Signed and sealed tenders to be addressed to "The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria," and to be in the hands of the Chairman by 3 p.m. on Wednesday, 13th July, 1921.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

24th June, 1921.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van zes Ford Toer Motorkarren aan de Zuidafrikaanse Politie" moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 29ste dag van Junie 1921.

Zes Ford Toer Motorkarren, met slinger in beweging gebracht te worden, vijf afscheidbare wiel-randen, uitgerust met Stewart's Spoedmeter, kussenomslagen, en overige band-drager (tyre carrier).

Tendervormen en verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345a Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verbonden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

* TENDER VOOR PUBLIEKE VERKOPINGSDIENSTEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE IN PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Publieke Verkopingsdiensten aan de Zuidafrikaanse Politie in Pretoria voor een tijdperk van 12 maanden van af 1ste Augustus 1921 tot 31ste Julie 1922.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Publieke Verkopingsdiensten aan de Z.A. Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouwen, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur namiddag, op Woensdag, de 20de dag van Julie 1921.

Tender vormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Z.A. Politie, 345a Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden bij de kondities op de officiële vorm.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDERS VIR LEWERING VAN BRUIN SKOENE.

Tenders word hiermee gevra vir lewering van onderstaande artikel, aan die Departement van Verdediging (Ordonansie) volgens die mate en hoeveelhede van elk, soals hier aangegee.

Geseelde tenders met die opskrif "Tender vir lewering van Bruin Skoene," moet geadresseer word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-geboue, Pretoria, en moet in die hande wees van genoemde beampste teen 3 uur n.m., Woensdag, 27 Julie 1921.

Tenderformuliere en enige andere inligting kan verkry word en monsters ondersoek word deur die tenderaars, as applikasie gemaak word naar die onderstaande beampstes:—

Die Kwartiermeester-generaal (Ordonansie), U.V.M., Artilleriekasernie.

Die Senior Ordonansie Offisier, Pretoria, Tempe, Kaapstad.

Die Distrik Stafoffisiere, Port Elizabeth, Ooslonden, Durban, Johannesburg en Pietermaritzburg.

Tenders moet duidelik die datum en hoeveelheid van die eerste aflewering, na ontvang van bestelling, aandui, en sê hoe aflewering maandeliks sal geskied daarna. Monsters moet aan die Senior Ordonansie Offisier, U.V.M., Artilleriekasernie, Pretoria, teen of vóór 27 Julie aanstaande gestuur word en moet opgemaak wees in pakkies, met 'n duidelike opskrif aan die buitekant. "Tender vir Skoene," wat ook die naam dra van die tenderaar.

Bruin skoene, 1000 paars kompleet met 1 paar lissies.

Bruin moet gelewer word nie swart nie.

W. S. BATEMAN,
voor Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

* OPRICHTING VAN DIPBAKKEN.

Mits deze worden tenders gevraagd voor de oprichting van vijf dipbakken voor beesten op de hieronder genoemde Kroongronden, in de Wijk Komati, Distrikt Barberton.

Dipbak No. 1.—In de bocht van de Krokodilrivier in de buurt van Oorsprong Statie aan de hoofdlijn van Komatipoort-Kaapmuiden.

Dipbak No. 2.—Schlangu's Kraal, aan de westelike oever van de Komatirivier.

Dipbak No. 3.—Mafinyella's Kraal, aan de westelike oever van de Komatirivier.

Dipbak No. 4.—Natural Loneone's Kraal, niet ver van de grens van de plaats Coopersdal No. 1 aan de oostelike oever van de Komatirivier.

Dipbak No. 5.—Msizwa's Kraal.

De dipbakken opgericht te worden volgens zeker plan en specificatie, welke op het kantoor van het Departement van Landen, Pretoria, en het kantoor van de Magistraat te Barberton ter inzage liggen.

De suksesvolle tenderaar zal een overeenkomst moeten aangaan, waarvan de vorm ook op de kantoren van het Departement van Landen, Pretoria, en van de Magistraat te Barberton ter inzage ligt.

Een tender mag ingezonden worden voor alle dipbakken of enig aantal daarvan.

Getekende en verzegelde tenders te worden geadresseerd aan "de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria," en op Woensdag, de 13de Julie 1921, des namiddags om 3 uur, in handen van de Voorzitter te zijn.

Het zal niet noodzakelijk zijn om de hoogste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

24 Junie 1921.

TENDER FOR THE SUPPLY OF PRODUCE.

Tenders are hereby invited for the supply of produce to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st September, 1921, to 31st August, 1922.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Produce," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of July, 1921.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars, may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all the tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

3rd June, 1921.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF CONDEMNED TYPEWRITERS, ETC.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned articles from the Government Printer:—

- 25 Smith Premier Typewriters,
- 15 Remington Typewriters,
- 11 Yost Typewriters,
- 3 New Century Typewriters,
- 1 Royal Typewriter,
- 1 Roneo Duplicator,
- 1 Ellams Flat Duplicator,
- 7 Copying Presses,
- 1 Copying Press Stand.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 29th June, 1921.

Any further particulars may be obtained, and the articles may be inspected, upon application to the Government Stationery Stores, Bouquet Street, Capetown.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

W. S. BATEMAN,
for Chairman of the Union Tender Board.

3rd June, 1921.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.**QUALIFIED NURSE WANTED.**

Applications are hereby invited for the above post at the Government Industrial School for Girls, Standerton.

The commencing salary is £162 per annum on the scale £162—£12—£210, plus local and temporary cost of living allowances. A free rail warrant to Standerton will be provided.

The successful applicant must assume duties as soon as possible, and will be required to serve on six months' probation.

Applicants must be fully bilingual.

Applications, giving full particulars as to age, qualifications, and previous experience, together with a medical certificate and recent testimonials, should be submitted before the 11th July, 1921, to the Housefather of the Institution, from whom further information can be obtained in regard to board and lodging and conditions of service, etc.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.*** QUALIFIED LADY TEACHER WANTED.**

Applications are hereby invited for the above post at the Government Industrial School for Girls, Standerton, Transvaal.

The scale of salary is £174—£12—£270 per annum, plus local and temporary cost of living allowances, and the commencing salary will be determined in accordance with the qualifications and experience of the successful applicant. A free rail warrant to Standerton will be provided.

The successful applicant must assume duties as soon as possible, and will be required to serve on twelve months' probation.

Applicants must be bilingual.

Applications, giving full particulars as to age, qualifications, and previous experience, together with a medical certificate and recent testimonials, should be submitted before the 13th July, 1921, to the Housefather of the Institution, from whom further information can be obtained in regard to board and lodging and conditions of service, etc.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCIES FOR HOUSEMASTERS AT THE SCHOOLS OF AGRICULTURE AT ELSENBURG, GLEN, AND POTCHEFSTROOM.**

Applications are invited for appointment to the above posts in the Department of Agriculture. The commencing salary attached to each post is £300 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £25 to £400 per annum, plus a temporary cost of living allowance.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN PRODUKTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van produkte aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 September 1921 tot 31 Augustus 1922.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Produkte," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 13de dag van Julie 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernements Koper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,
voor Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

3 Junie 1921.

TENDERS VOOR AANKOOP VAN AFGEKEURDE SCHRIFTMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande baten van het Departement van de Goewernementsdrukker:—

- 25 Smith Premier Schrijfmachines,
- 15 Remington Schrijfmachines,
- 11 Yost Schrijfmachines,
- 3 New Century Schrijfmachines,
- 1 Royal Schrijfmachine,
- 1 Roneo Duplicator,
- 1 Ellams Flat Duplicator,
- 7 Kopieerpersen,
- 1 Tafel voor Kopieerpersen.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 29 Junie 1921.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden en de artikels kunnen gezien worden op applicatie bij het Goewernementsschrijfbehoeftedepot, Bouquetstraat, Kaapstad.

De Kommissie behoudt zich recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,
voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

3 Junie 1921.

UNIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.**GEKWALIFISEERDE VERPLEEGSTER BENODIG.**

Sollistasies word hierby gevra vir bowegenoemde pos aan die Goewernements Industrieskool vir Meisies, Standerton.

Die aanvangsalaris is £162 per jaar op die skaal £162-£12-£210, met inbegrip van plaselike- en tydelike-lewenskostoelae. 'n Vrye reiskaartjie naar Standerton word verskaf.

Die geslaagde applikant moet werksaamhede aanvaar so gou moontlik, en word verlang om op 'n proeftyd van ses maande te dien.

Applikante moet tenvolte tweetalig wees.

Aansoeke, met opgaaf van ouderdom, bevoegdheid en vorige ondervinding, en vergesel van 'n mediese sertifikaat van gesondheid en resente getuigskrifte moet die Huisvader van die Inrigting voor die 11de Julie 1921 bereik, van wie verder besonderhede met betrekking tot kos en inwoning, diensvoorwaardes, ens., verkry kan word.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwys.

UNIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.*** GEKWALIFISEERDE ONDERWYSERES BENODIG.**

Sollistasies word hierby gevra vir bowegenoemde pos aan die Goewernements Industrieskool vir Meisies, Standerton, Transvaal.

Die salarisskaal is £174—£12—£270 per jaar, plus plaselike- en tydelike lewenskostoelae, en die aanvangsalaris word bepaal in ooreenstemming met die kwalifikasies en ondervinding van die geslaagde applikant; 'n vrye reiskaartjie naar Standerton word verskaf.

Die geslaagde applikant moet werksaamhede aanvaar so gou moontlik, en word verwag om op 'n proeftyd van twaalf maande te dien.

Applikante moet tenvolte tweetalig wees.

Aansoek, met opgaaf van ouderdom, bevoegdheid en vorige ondervinding, en vergesel van 'n mediese sertifikaat van gesondheid en resente getuigskrifte moet die Huisvader van die Inrigting voor die 13de Julie a.s., bereik, van wie verder besonderhede met betrekking tot kos en inwoning, diensvoorwaardes, ens., verkry kan word.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwys.

STAATSDIENSTKOMMISSIE.**VAKATURES VIR HUISVADERS AAN DIE LANDBOU-SKOLE OP ELSENBURG, GLEN EN POTCHEFSTROOM.**

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde poste in die Landboudepartement. Die beginsalaris aan elke pos verbonde is £300 per jaar, vermeerderende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings van £25 tot £400 per jaar, plus 'n tydelike lewenskostoelae.

Applicants must be qualified to carry out the ordinary duties of housemaster, including the management of the Students' Hostels, and the control of students, and must be capable of taking full charge of the School Libraries. Preference will be given to applicants who possess teaching experience; and a knowledge of book-keeping will be a recommendation. A knowledge of both official languages will be required.

These appointments are suitable for single men only, as the incumbents will have to live in residence with students. Applicants should state whether they are single or married.

The successful applicants will be required to serve twelve months on probation, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, with full particulars of age, educational qualifications, and experience, and copies of testimonials should reach the undersigned not later than 27th June, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings,
Pretoria, 27th May, 1921.

VACANCY FOR LECTURER IN HORTICULTURE AT SCHOOL OF AGRICULTURE, GROOTFONTEIN, MIDDELBURG, CAPE PROVINCE.

Applications are invited for appointment to the above post in the Department of Agriculture.

The appointment will, in the first instance, be at a commencing salary of £30 per month and a temporary cost of living allowance. Should the appointment be confirmed after a period of probation, the holder will be adjusted to a suitable scale of salary bearing annual increments.

The duties of the post consist of lectures and demonstrations to the students, extension work within the area covered by the Institution, giving advice on horticulture generally, the control and management of the orchard and vegetable garden, and the horticultural experimental work at the school.

Applicants should be bilingual and possess previous experience in all branches of horticulture.

The successful applicant will be required to assume duty as soon as possible, and to furnish satisfactory certificates of birth, health, and education. Further information, if desired, can be obtained on application to the Principal, Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape.

Applications, with full particulars as to age, educational qualifications, and previous experience, whether married or single, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than 9th July, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission

Union Buildings,
Pretoria, 10th June, 1921.

* VACANCY FOR MATRON, ESTCOURT FEMALE REFORMATORY.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Reformatory for European and Native Juvenile and Adult Females, Estcourt, Natal.

For a First-class Matron the salary is £294 per annum, rising subject to satisfactory service and conduct to £337 per annum; for a Second-class Matron the salary is £241, rising subject to the same conditions of service and conduct to £273 per annum. Free medical attendance is given and a small charge is made for lodging. An allowance of 2s. per diem is made whilst the Matron is required to act as Warden.

Candidates should, if possible, be bilingual, gifted with powers of organization, have a knowledge of clerical work (including accounts), and have experience in institutional work. Teaching experiences and a knowledge of native languages will be a recommendation.

The successful candidate will be appointed on twelve months' probation and be required to produce satisfactory certificates of birth and health, and to assume duty as soon after the 1st August, 1921, as she may be called upon to do so.

Applications accompanied by certificates of education and character should reach the undersigned not later than the 20th July, 1921. Candidates should state their age, whether they are single or married, and when they can assume duty.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings,
Pretoria, 22nd June, 1921.

* VACANCY FOR ASSISTANT MEDICAL INSPECTOR OF SCHOOLS.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post in the Transvaal Education Department. The commencing salary attached to the post is £800 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £25 to £900 per annum, plus the relative local and temporary cost of living allowances.

Applicants, who must be prepared to undertake inspections in schools throughout the Province, must be fully bilingual and possess special qualifications for the work.

The successful applicant will be required to serve twelve months on probation and to produce satisfactory certificates of birth and health. He may be required to undertake treatment in at least one special department at the clinics or to conduct special investigation.

Applications, with full particulars as to age, qualifications, and experience, and supported by copies of testimonials, must reach the undersigned not later than 16th July, 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings,
Pretoria, 17th June, 1921.

Applikante moet bevoeg wees om die gewone pligte van huisvader te onderneem, insluitende die bestuur van die Skool Tehuise, en die beheer van die studente, en moet bekwaam wees om toesig te hou oor die Skool Biblioteke. Voorkeur sal gegee word aan applikante wat onderwysondervinding het, en kennis van boekhou sal 'n aanbeveling wees. Kennis van albei offisiële tale word vereis.

Hierdie betrekking is net geskik vir ongetroude persone aangiesien die posbekleders by die studente sal moet inwoon. Applikante moet vermeld of hulle getroud of ongetroud is.

Die kandidaat wat aangeneem word sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende doop- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies, vergesel van volle besonderhede aangaande ouderdom, opvoedkundige bevoegdheid, ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 27 Junie 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Uniegebou,
Pretoria, 27 Mei 1921.

VAKATURE VIR 'N LEKTOR IN TUINBOUKUNDE AAN DIE LANDBOUSKOOI TE GROOTFONTEIN, MIDDELBURG, KAAP PROVINSIE.

Applikasies word ingewag vir aanstelling in bowegenoemde pos in die Landboudepartement.

Die aanstelling sal voorlopig wees teen 'n beginsalaris van £30 per maand, en 'n tydelike lewenskoste-toelaag. Word die aanstelling bekragtig na die aangestelde persoon vir 'n tyd op proef gedien het, dan sal die salaris op 'n redelike skaal vasgestel en jaarlikse verhogings toegeken word.

Die werksaamhede aan die betrekking verbonde, bestaan n voorlesings en demonstrasies aan die studente, buitewerk binne die streek ond r die inrigting vallende, raadgee omtrent tuinbou in die algemeen, toesig oor en die bestuur van die boord en groentetuin en die tuinboukundige proefwerk aan die skool.

Applikante moet tweetalig wees en ondervinding opgedaan het in alle takke van tuinboukunde.

Die aangenome kandidaat sal so spoedig moontlik met sy werksaamhede moet begin, en bevredigende sertifikate omtrent geboorte, gesondheid en opvoeding moet verskaf. Verdere informasie kan, indien verlang, op aanvraag verkry word van die Prinsipaal, Grootfontein Landbousskool, Middelburg, Kaap.

Applikasies vergesel van volle besonderhede omtrent leeftyd, opvoedkundige kwalifikasies, en vorige ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 9 Julie 1921. Applikante moet se of hulle getroud of ongetroud is.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Unie-gebou,
Pretoria, 10 Junie 1921.

* VAKATURE VIR MATRONE, ESTCOURT VERBETERGESTIG VIR VROUE.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde pos aan die Verbetergestig vir Blanke Vroue, Jonge Kleurlingvroue en Jonge Vrouelike Volwassene, te Estcourt, Natal.

Vir 'n Eerste-klas Matrone is die salaris £294 per jaar, vermeerderende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings tot £337 per jaar; vir 'n Tweede-klas Matrone is die salaris £241 per jaar vermeerderende (naar gelang van dieselfde voorwaardes van gedrag en diens) tot £273 per jaar. Vrye mediese behandeling word toegestaan en die aangestelde persoon sal 'n klein bedrag vir inwoning moet betaal. 'n Toelaag van 2s. per dag word betaal wanneer die Matrone as Bewaarster ageer.

Kandidate moet, indien moontlik, tweetalig wees, met organisasietalent, en kennis hê van klerklike werk (rekeninge ingeslote) en ondervinding van werk aan inrigtings. Onderwysondervinding en kennis van naturelletale sal 'n aanbeveling wees.

Die persoon wat aangestel word sal op twaalf maande proef moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf, en sal dienste moet aanvaar so gou na 1 Augustus 1921 as sy mag opgeroep word.

Applikasies, vergesel van sertifikate van opvoeding en gedrag, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 20 Julie 1921.

Kandidate moet vermeld hoe oud hulle is of hulle getroud of ongetroud is, en wanneer hulle met die werksaamhede sou kan begin.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Uniegebou, Pretoria, 22 Junie 1921.

* VAKATURE VIR ASSISTENT MEDISE INSPEKTEUR VAN SKOLE.

Applikasies word ingewag vir aanstelling tot bowegenoemde pos in die Transvaalse Onderwysdepartement. Die beginsalaris aan die pos verbonde is £800 per jaar, vermeerderende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings van £25 tot £900 per jaar, plus die plaaslike en tydelike lewenskostetoelae naar verhouding.

Applikante moet bereid wees om inspeksie in skole deur die hele Provinsie te onderneem, en moet volkome tweetalig wees en spesiale bevoegdheid vir die werk besit.

Die applikant wat aangeneem word sal vir twaalf maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf. Hy sal veronderstel word om in ten minste een departement as spesialis in die skoolkliniek te dien, of, indien daartoe versog, om besondere ondersoek in te stel.

Applikasies, met volle besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies en ondervinding, en vergesel van afskrifte van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 16 Julie 1921.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Uniegebou,
Pretoria, 17 Junie 1921.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following Statements are published for general information in terms of section forty-one of Act No. 18 of 1912.

Pretoria, 24th June, 1921.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 31ST MAY, 1921.

LIABILITIES.					ASSETS.				
		£	s.	d.		£	s.	d.	
Capital Fund		5,526,157	14	2	Loans under Act No. 37 of 1908, Transvaal	426,279	18	8	
Department of Finance—					Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing), Transvaal	10,363	7	2	
Advance		250,000	0	0	Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State	66,268	18	8	
Drought and Flood Distress		1,468	1	9	Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State, Promissory Notes	5,461	19	10	
Reserve Fund		387,563	12	9	Loans under Act No. 27 of 1907, Natal, Instalment Loans	27,364	18	5	
Interest Received		133,162	18	1	Loans under Act No. 18 of 1912, Union	4,430,578	14	6	
Warrant Vouchers Payable		2,038	19	4	Loans under Act No. 17 of 1912, Fencing	81,125	8	3	
Sundry Accounts—					Loans under Act No. 20 of 1911, Dipping Tanks	65,431	5	0	
Other than above stated		32,577	14	3					
									5,112,874 10 6
					Advances to Agricultural Co-operative Societies	849,706	6	4	
					Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Relief Act)	1,200	12	3	
					Interest Adjustment Account	85,126	12	4	
					Interest paid	56,595	2	2	
					Furniture and Fittings	3,190	3	0	
					Bank Premises	29,825	18	9	
					Sundry Accounts—				
					Other than above stated	42,912	9	5	
					Cash in Hand and at Bankers	151,537	5	7	
									£6,332,969 0 4
									£6,332,969 0 4

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF MAY, 1921.

TRANSCAAL PROVINCE.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
(1) Lucas Johannes Meyer.....	Bethal.....	Portion "A" of Syferfontein No. 93.....	152	525	—	350
(2) Nicolaas Casparus Meyer.....	Ermelo.....	(1) South-eastern portion of Liefgekozen 183.....	942	—	—	1160
Pieter Johannes du Preez.....		(2) Portion of portion of Liefgekozen No. 183.....	242	—	—	
		(3) $\frac{1}{2}$ share of remainder of north-eastern portion of Liefgekozen No. 183.....	700	—	—	
Friedrich Heinrich Siemssen.....	"	(1) Remainder of Onverwacht No. 90.....	499	429	—	1440
		(2) Remainder of portion of Onverwacht No. 90.....	471	144	—	
(1) Rudolph Petrus Gerhardus van Rooyen.....	Krugersdorp.....	The undermentioned portions of Doornspruit No. 99.—				
(2) Gerhardus Hendrik Woest.....		(1) "J".....				
(3) Thomas Frederik Hermanus van Rooyen.....		(2) "H".....	234	539	—	300
(4) Paul Roux Wentzel.....		(3) Remainder of Doornspruit No. 99.....				
(5) Joseph Frederick Fourie.....		(4) "A".....				
Johannes Machiel Isidor Vorster.....	Lichtenburg.....	(5) Erf No. 4.....				
Gerhardus Jacobus Engelbrecht.....	"	Remainder of Deelpan No. 327.....	693	279	—	500
(1) Johannes Jacobus van der Berg.....	"	Portion 1 of portion Lot "C" of Boschbult No. 138.....	350	1	—	315
(2) Jacobus Nicolaas Pretorius.....	Potechefstroom.....	(1) $\frac{2}{3}$ share of portion "H" of Blesbokfontein No. 676.....	276	299	—	170
(3) Jacob Adrian Du Bruyn.....		(2) $\frac{1}{3}$ share of portion "O" of Blesbokfontein No. 676.....	2	212	—	
(4) Thomas Hendrik Francis.....		(3) $\frac{1}{3}$ share of portion 7 of portion of "B" of Bleskokfontein No. 676.....	19	450	—	
(5) Hendrik Johannes Pretorius.....						
(6) Douw Gerbrand van der Berg.....						
(7) Philippus Johannes Petrus Pretorius.....	"	Portion "D" of Doornfontein No. 540.....	350	370	—	365
Johannes Hendrikus De Kock.....	Pretoria.....	Portion of Tweefontein No. 309.....	1031	375	—	100
Gert Cornelius Prinsloo.....	Rustenburg.....	(1) $\frac{1}{2}$ share of portion "B.V." of Rietfontein No. 720.....	19	386	—	230
Hendrina Barendina Petronella Clark..		(2) Remainder of Rietfontein No. 720.....	232	232	—	
Jan Schoeman.....	"	(1) $\frac{1}{2}$ share of portion "A" of a portion of Otterfontein No. 630.....	74	144	—	75
		(2) $\frac{1}{2}$ share of portion "B" of Otterfontein No. 630.....	127	43	—	
Pieter Ernst Johannes Kruger.....	"	(3) $\frac{1}{2}$ share of portion "O" of a portion of Otterfontein No. 630.....	89	571	—	75
		(1) $\frac{1}{2}$ share of portion "A" of a portion of Otterfontein No. 630.....	74	144	—	
(1) Jan Sebastian Rabe.....	Standerton.....	(2) $\frac{1}{2}$ share of portion "B" of a portion of Otterfontein No. 630.....	127	43	—	475
(2) Hendrik Johannes Badenhorst.....		(3) $\frac{1}{2}$ share of portion "O" of a portion of Otterfontein No. 630.....	89	571	—	
(1) Schalk Willem van Heerden.....	Wolmaranstad.....	(1) Portion of Wolfenfontein No. 121.....	50	—	—	105
(2) Charl van der Merwe Grobbelaar.....		(2) Portion of portion of Wolfenfontein No. 121.....	149	486	—	
Jan Albert Barnard.....	"	Portion of Klipfontein No. 49.....	433	106	—	250
Machiel Burgert van Dijk.....	Zoutpansberg.....	Portion "A" of portion of Palmietfontein No. 91.....	584	290	—	1060
		(1) Remainder of Doornfontein No. 216.....	790	107	—	
Francis Aloysius Lynch.....	"	(2) Portion "C" of Doornfontein No. 216.....	790	87	—	600
		(1) Portion "A" of portion of portion "B" of Kalkfontein No. 354.....	162	300	—	
		(2) Remainder of portion "B" of Kalkfontein No. 354.....	356	36	—	
		17 Bonds.....			TOTAL	£7,570

ORANGE FREE STATE PROVINCE.

(1) Johanna Margaretha Prinsloo.....	Bethlehem.....	Farm Vischhoek No. 1151.....	603	120	—	1260
(2) Nicolaas Prinsloo.....						
(3) Dirk Deney's Prinsloo.....						
(4) Gezina Catharina Prinsloo.....						
(5) Hertzog Prinsloo.....	Frankfort.....	Farm Marthas Rust No. 690.....	638	278	—	295
(6) Jacob Daniel de Villiers Prinsloo.....		Portion of Koppiesdam No. 437.....	150	—	—	265
Susana Wilhelmina Abraham Graaff.....	"	Portion of Koppiesdam No. 437.....	311	420	—	735
Michiel Christoffel van der Merwe.....	Hoopstad.....	Farm Union No. 793.....	1000	—	—	800
Johannes Lodewikus van der Merwe.....	Vredefort.....	Portion of Essenbosch No. 29.....	548	137	—	800
George Henry Lyell.....						
Lourens Pieter Arnoldus Rademan.....						
		6 Bonds.....			TOTAL	£4,155

CAPE PROVINCE.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Area. Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
(1) Hendrik Johannes Strauss.....	Fraserburg.....	Portion of Potloer.....	3582	562	—	500
(2) Willem Jacobus Strauss.....	Barkly West.....	Portion of Farm Lot 10 g.h. Lot 70.....	879	589	—	285
Jan Willem van der Rijst.....	"	Portion of Farm Lot 10 g.h. Lot 70.....	884	567	—	395
Willem Johannes Klynhans.....	Namaqualand....	(1) Portion of Klipfontein.....	3014	189	—	800
Daniel Jacobus McLachlan.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ share of Middle Nooibees.....	657	487	—	—
Jannetta Jakomina Smit.....	Vryburg.....	(1) Portion of Koppiespan.....	1024	393	—	250
		(2) Portion of Graspan.....				
5 Bonds.....						TOTAL £2,230

SUMMARY OF BONDS.		
Province.	Bonds.	Amount.
TRANSVAAL.....	17	£7,570
ORANGE FREE STATE.....	6	4,155
CAPE.....	5	2,230
	28	£13,955

LOANS TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.

Magaliesburg. Ko-operatieve Tabakplanters Vereniging..... £24,000

We hereby certify that the foregoing statements have been made up from the Books of this bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
F. S. HERRING, Acting Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel een en veertig van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 24 Junie 1921.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 31 MEI 1921.

LASTEN.				BATEN.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Kapitaalfonds	5,526,157	14	2	Leningen onder Wet No. 37 van 1908,			
Departement van Financien—				Transvaal	426,279	18	8
Voorschot	250,000	0	0	Leningen onder Wet No. 12 van 1908,			
Droogte en Overstroming Noodleningen	1,468	1	9	Transvaal, Omheiningen	10,363	7	2
Reservefonds	387,563	12	9	Leningen onder Wet No. 33 van 1909,			
Ontvangen Rente	133,162	18	1	Oranje Vrijstaat	66,268	18	8
Uitstaande Wissels	2,038	19	4	Leningen onder Wet No. 33 van 1909,			
Diverse Rekeningen—				Oranje Vrijstaat, Promessen	5,461	19	10
andere dan bovenvermeld	32,577	14	3	Leningen onder Wet No. 27 van 1907,			
				Natal, Paaiementsleningen	27,364	18	5
				Leningen onder Wet No. 18 van 1912,			
				Unie	4,430,578	14	6
				Leningen onder Wet No. 17 van 1912,			
				Omheiningen	81,125	8	3
				Leningen onder Wet No. 20 van 1911,			
				Dipbakken	65,431	5	0
							5,112,874 10 6
				Voorschotten aan Landbouwköperatieve Verenigingen			849,706 6 4
				Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Over-			
				stroming Noodleningswet)			1,200 12 3
				Rente Vereffeningsrekening			85,126 12 4
				Rente betaald			56,595 2 2
				Kantoormeubelen			3,190 3 0
				Bankgebouwen			29,825 18 9
				Diverse Rekeningen andere dan bovenvermeld			42,912 9 5
				Geld in handen en bij bankiers			151,537 5 7
							£6,332,969 0 4
	£6,332,969	0	4				

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN, VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND MEI 1921.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	Distrikt.	Eigendom Verbonden.	Grootte Morgen. V.k.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
(1) Lukas Johannes Meyer.....	Bethal.....	Gedeelte "A" van Syferfontein No. 93.....	152	525	— 350
(2) Nicolaas Casparas Meyer.....	Ermelo.....	(1) Zuid-oostelik gedeelte van Liefgekozen No. 183.....	942	—	—
Pieter Johannes du Preez.....	"	(2) Gedeelte van gedeelte van Liefgekozen No. 183.....	242	—	—
		(3) $\frac{1}{2}$ aandeel van restant van noord-oostelik gedeelte van Liefgekozen No. 183	700	—	—
Friedrich Heinrich Siemssen.....	"	(1) Restant van Onverwacht No. 90.....	499	429	—
		(2) Restant van gedeelte van Onverwacht No. 90.....	471	144	—
		De ondergemelde gedeelten van Doornspruit No. 99—			
(1) Rudolph Petrus Gerhardus van Rooyen	Krugerdsdorp.....	(1) "J".....			
(2) Gerhardus Hendrik Woest.....	"	(2) "H".....	234	539	— 300
(3) Thomas Frederik Hermanus van Rooyen	"	(3) Resterend gedeelte.....			
(4) Paul Roux Wentzel.....	"	(4) "A".....			
(5) Joseph Frederick Fourie.....	"	(5) Erf No. 4.....			
Johannes Machiel Isodor Vorster.....	Lichtenburg.....	Restant van Deelpan No. 327.....	693	279	— 500
Gerhardus Jacobus Engelbrecht.....	"	Gedeelte "1" van gedeelte Lot "C" van Boschbult No. 138	350	1	— 315
(1) Johannes Jacobus van der Berg...	"				
(2) Jacobus Nicolaas Pretorius.....	Potchefstroom....	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "H" van Blesbokfontein No. 676	276	299	—
(3) Jacob Adrian Du Bruyn.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "O" van Blesbokfontein No. 676	2	212	—
(4) Thomas Hendrik Francis.....	"	(3) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte No. 7 van gedeelte "B" van Blesbokfontein No. 676	19	450	—
(5) Hendrik Johannes Pretorius.....	"				
(6) Douw Gerbrand van der Berg.....	"				
(7) Philippus Johannes Petrus Pretorius	"	Gedeelte "D" van Doornfontein No. 540.....	350	370	— 365
Johannes Hendrikus De Kock.....	"	Gedeelte van Tweefontein No. 309.....	1031	375	— 100
Gert Cornelius Prinsloo.....	Pretoria.....	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "BV" van Rietfontein No. 720	19	386	—
Hendrina Barendina Petronella Clark	Rustenburg.....	(2) Restant van Rietfontein No. 720.....	232	232	— 230
		(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "A" van een gedeelte van Otterfontein No. 630	74	144	—
Jan Schoeman.....	"	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "B" van Otterfontein No. 630	127	43	— 75
		(3) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "O" van gedeelte van Otterfontein No. 630	89	571	—

<i>Naam.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Grootte.</i>		<i>Bedrag.</i>
			<i>Morgen.</i>	<i>Vk.Rdn.</i>	<i>Vk.Vtn.</i>
Pieter Ernst Johannes Kruger.....	Rustenburg.....	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "A" van een gedeelte van Otterfontein No. 630	74	144	—
		(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "B" van een gedeelte van Otterfontein No. 630	127	43	—
		(3) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte "O" van gedeelte van Otterfontein No. 630	89	571	—
(1) Jan Sebastiaan Rabe.....	Standerton.....	(1) Gedeelte van Wolvenfontein No. 121.....	50	—	—
(2) Hendrik Johannes Badenhorst.....		(2) Gedeelte van gedeelte van Wolvenfontein No. 121.....	149	486	—
(1) Schalk Willem van Heerden.....	Wolmaranstad....	Gedeelte van Klipfontein No. 49.....	433	106	—
(2) Charl van der Merwe Grobbelaar....		Gedeelte "A" van gedeelte van Palmietfontein No. 91....	584	290	—
Jan Albert Barnard.....	Zoutpansberg....	(1) Restant van Doornfontein No. 216.....	790	107	—
Machiel Burgert van Dijk.....		(2) Gedeelte "C" van Doornfontein No. 216.....	790	87	—
Francis Aloysius Lynch.....	"	(1) Gedeelte "A" van gedeelte van gedeelte "B" van Kalkfontein No. 354	162	300	—
		(2) Restant van gedeelte "B" van Kalkfontein No. 354...	356	36	—
17 Verbanden.....			TOTAAL		£7,570

PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.					
(1) Johanna Margaretha Prinsloo.....	Bethlehem.....	Plaats Vischhoek No. 1151.....	603	120	—
(2) Nicolaas Prinsloo.....					1260
(3) Dirk Deney's Prinsloo.....					
(4) Gezina Catharina Prinsloo.....					
(5) Hertzog Prinsloo.....					
(6) Jacob Daniel de Villiers Prinsloo....					
Susana Wilhelmina Abraham Graaff....	Frankfort.....	Plaats Martha's Rust No. 690.....	638	278	—
Michiel Christoffel van der Merwe.....	"	Gedeelte van Koppiessdam No. 437.....	150	—	—
Johannes Lodewikus van der Merwe....	"	Gedeelte van Koppiessdam No. 437.....	311	420	—
George Henry Lyell.....	Hoopstad.....	Plaats Union No. 793.....	1000	—	—
Lourens Pieter Arnoldus Rademan....	Vredefort.....	Gedeelte van Essenbosch No. 29.....	548	137	—
6 Verbanden.....			TOTAAL		£4,155

PROVINCIE KAAP.					
(1) Hendrik Johannes Strauss.....	Fraserburg.....	Gedeelte van Potloer.....	3582	562	—
(2) Willem Jacobus Strauss.....					500
Jan Willem van der Ryst.....	Barkly West....	Gedeelte van Plaats Lot 10 g.h. Lot 70.....	879	589	—
Willem Johannes Klynhans.....	"	Gedeelte van Plaats Lot 10 g.h. Lot 70.....	884	567	—
Daniel Jacobus McLachlan.....	Namaqualand....	(1) Gedeelte van Plaats Klipfontein.....	3014	189	—
Jannetta Jakomina Smit.....	Vrijburg.....	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van Middle Nooibees.....	657	487	—
		(1) Gedeelte van Koppiesspan.....	1024	393	—
		(2) Gedeelte van Graspan.....			250
5 Verbanden.....			TOTAAL		£2,230

OPGAVE VAN VERBANDEN.		
<i>Provincie.</i>	<i>Verbanden.</i>	<i>Totaal.</i>
TRANSVAAL.....	17	£7,570
ORANJE VRIJSTAAT.....	6	4,155
KAAP.....	5	2,230
	28	£13,955

VOORSCHOTTEN AAN KO-OPERATIEVE VERENIGINGEN.

Magaliesberg Ko-operatieve Tabakplanters Vereniging.....	£24,000
--	---------

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank, en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
F. S. HERRING, Waarnemende Rekenmeester.

NOW READY.**OFFICIAL YEAR BOOK**

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 3—1919),

containing Statistics mainly for the period 1910—1918.

PRICE: 5/- Post Free within the Union;
5/11 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery
Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.**OFFISIEEL JAARBOEK**

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 3—1919),

bevattende Statistieke hoofsaakelik vir die tydperk
1910—1918.

PRIJS: 5/- Posvrij binne die Unie;
5/11 buite die Unie.

Verkrygbaar aan die Goewernementsdrukkerij en Skryf-
hoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

PATENTS VOID.—WARNING.

The public are warned that entries under the above head must not be accepted as final, as the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

In regard to Patents granted under the repealed Act No. 17 of 1860 (Cape of Good Hope), renewal fees may also still be paid in terms of Act No. 28 of 1904 (Cape of Good Hope).

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, as far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Nos. 58 and 59 of 1918 (Union).

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916. APPLICATION FOR RESTORATION OF Lapsed PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Messrs. Adams & Adams, of Pretoria, have made application for the restoration of the Patent granted to Robert MacPherson and William Edwin Heys for an invention entitled "Improvements in the Manufacture of Soaps," numbered 58, dated the 24th day of January, 1918, which became void on the 24th day of January, 1921, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition to the restoration by leaving Patents Form No. 14 at the Patent Office, Pretoria, within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916. APPLICATION FOR RESTORATION OF Lapsed PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Messrs. Adams & Adams, of Pretoria, have made application for the restoration of the Patent granted to Robert MacPherson and William Edwin Heys for an invention entitled "Improvements in the Manufacture of Detergent and Emulsive Agents," numbered 59, dated the 24th day of January, 1918, which became void on the 24th day of January, 1921, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition to the restoration by leaving Patents Form No. 14 at the Patent Office, Pretoria, within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
918	24/8/20	14/6/21	Herbert Charles Rowlands	P.O. Box 1345, 6 Waterkant Street, Cape-town, Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa	Improvements in and connected with railway sleepers and securing rails thereon
925	26/8/20	16/6/21	Richard Ewens	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for use in welding
939	30/8/20	17/6/21	(1) Arthur Percy Lawrence Sharp	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to the construction of concrete and like buildings
944	31/8/20	18/6/21	(2) Frank Ebenezer Walford Harold Eustace Deyes	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in interlocking blocks, bricks, and the like, for building and other similar purposes
988	6/9/20	18/6/21	(1) Harry Lamont (2) Abraham Jacob Saretzky (3) John McLeod (4) John Frazer Mackenzie	(1) 49 Eighth Street, Boksburg North (2) 59 Eighth Street, Boksburg North (3) 41 Eighth Street, Boksburg North (4) 13 Tenth Street, Boksburg North, clerk, agent, builder, and architect, respectively	Process for paper making
1056	22/9/20	21/1/21	(1) Alby United Carbide Factories, Limited (2) John William Mitchley	(1) Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, England (2) 22 Seagate Road, Hunstanton, Norfolk, England	Improvements in the production of calcium carbide
1340	9/12/20	17/6/21	Underwood Patent Side Car Proprietary, Limited	419 Lonsdale Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the support of motor cycle side cars
1341	9/12/20	17/6/21	Underwood Patent Side Car Proprietary, Limited	419 Lonsdale Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the support of motor cycle side cars
1393	21/12/20	16/6/21	(1) John William Williams (2) Dirk Brouwer	Both c/o P.O. Box 5848, Johannesburg, Transvaal	Improvements in firelighters
40	11/1/21	17/6/21	Allan Coats	Hayfield, Castlehead, Paisley, in the County of Renfrew, North Britain	Improvements in hydraulic clutches
273	9/3/21	16/6/21	Cecil Roy Burton	86 George's Street, Portman Square, County of London, England	Improvements in or relating to moulding machines
489	11/5/21	11/6/21	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to rotary work-supporting-horn-hooked-needle boot or shoe sewing machines
493	11/5/21	16/6/21	Hermann Plauson	14 Huxter, Hamburg, Germany	An improved electrode
530	26/5/21	16/6/21	Leicester Richards Lee	Ash Villa, Mobberley, Cheshire, England	Improvements in or relating to electric cables
532	26/5/21	16/6/21	(1) Everard Richard Calthrop (2) Percy William Schollar	Both of Eldon Street House, Eldon Street, London, E.C., England	Improvements in or relating to parachute launching devices
533	26/5/21	16/6/21	Arnold Redler	Flour Mills, Sharpness, County of Gloucester, England	Improvements in or relating to conveyors for substances in fine or loose state of division
539	30/5/21	18/6/21	Ernest Scholtz	124 Grey Street, East Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to resilient wheels
543	1/6/21	18/6/21	Frederick George Chamberlin	Horsham, St. Faith, Norfolk, England	Improvements in or relating to leggings or the like
556	2/6/21	18/6/21	Robert Leopold Bendall	Scarborough, Richmond Wood Road, Bournemouth, Hampshire, England	Improvements in or relating to the construction of walls and other building structures and to tiles for use therein

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
686	2/7/20	14/6/21	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to wireless signalling systems
1062	24/9/20	13/4/21	Wilhelm Goert Boonzaier	11 Bramfield Road, New Wandsworth, London, S.W. 2, England	An improved device for making cigarettes
1079	30/9/20	14/6/21	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to catalytic materials adapted for use in the synthesis of ammonia
1132	14/10/20	24/12/20	(1) Frank Richard Rand (2) Thomas Henry Sanders	(1) 38 Victoria Street, London, S.W. 1, England (2) 53 Cobnar Road, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in couplings for railway and other vehicles
1163	21/10/20	14/6/21	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the protection of the walls of enclosures in which reactions take place under high temperatures and pressures
110	26/1/21	15/3/21	The Telephone Manufacturing Co. (1920), Ltd.	42A Martell Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England	Improvements in or relating to telephones
111	26/1/21	15/3/21	The Telephone Manufacturing Co. (1920), Ltd.	42A Martell Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England	Improvements in or relating to telephones
142	31/1/21	10/6/21	Frederick Boesser	679 Beaufort Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Turbine washer for drinking-glasses and vessels
143	31/1/21	14/6/21	William Berry Holland	79 Macquarie Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in concrete mixing machines
144	31/1/21	14/6/21	Frank Robbins	94 Ramsden Street, Clifton Hill, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to machines for removing the cores and stones from fruit
491	11/5/21	11/6/21	Frederick Edmund Berry	C/o British Electric Transformer Co.'s Works, Hayes, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to electric resistance or choke coils
522	20/5/21	10/6/21	William Alexander Pitt	21 Rushbrook Street, of the City of Montreal, Province of Quebec, Dominion of Canada	Train lighting apparatus
523	20/5/21	10/6/21	Hugo Steinhilber	41 Viktoriastr., Schlachtensee, near Berlin, Germany	A new or improved process for the manufacture of paper pulp
525	20/5/21	10/6/21	Hawaiian Pineapple Co., Ltd.	Iwilei, City of Honolulu, County of Honolulu, Territory of Hawaii, U.S.A.	Method of and machine for applying a coating to cans

THIRD ADVERTISEMENT.

961	2/9/20	23/11/20	(1) Allan Thomas Cocking (2) Cecil Herbert Lilly	(1) Carhamton House, Four Oaks, Sutton Coldfield, in the County of Warwick, England (2) 29 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in the production of glycerine by fermentation
1000	9/9/20	29/11/20	Ernest Abington Vessey	7 Windsor Road, Church End, Finchley, London, N. 3, England	Improvements relating to screw-propellers
1141	15/10/20	28/5/21	Archer Cornell	332 West Street, Durban, Natal	Improvements in the construction of concrete and reinforced concrete, hollow or solid walls, partitions, and the like
1144	15/10/20	26/5/21	Jacobus Albertus Nel	Swellendam, Province of the Cape of Good Hope, South Africa	An improved fan-drive pulley with adjustments for use in easing and facilitating the starting of "Ford" car engines
1426	24/12/20	3/6/21	George Frederick Hayward	C/o S.A.R., P.O. Vet River, Orange Free State	Improvements in and relating to incubators, temperature regulation, lamps, and water tanks, and the like
1444	31/12/20	3/6/21	The New Zealand Flusher Company, Limited	Grey Street, Wellington, in the Dominion of New Zealand	Improvements in water measuring valves
115	27/1/21	1/6/21	Hermann Plauson	Huxter 14, Hamburg 8, Germany	Improvements in a filter presses
116	27/1/21	3/6/21	Plucca Pruners, Limited	19 Regent Street, London, S.W., England	Improvements relating to scissors for cutting fruit, flowers, or the like
207	21/2/21	3/6/21	(1) Edmund Warwick Jephson (2) Huband Smith (3) John Philip Trim (4) Sarah Ann Trim (5) Horace Edward Morton	(1), (2), (3) All of Oxford Street, Sydney, in the State of New South Wales and Commonwealth of Australia (4) Burke Street, Woolloomooloo, Sydney, State of New South Wales and Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to window blinds
213	23/2/21	28/5/21	Ralph Harper McKee	Broadway and One Hundred and Seventeenth Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Method of recovering precious metals from solutions
315	21/3/21	1/6/21	Cornelis Robert Weavind	3 Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria	An improved concentrator for extracting precious stones, minerals, metals, and other substances from alluvial soils by their specific gravity without the aid of water
509	19/5/21	1/6/21	Rezso Benko	10 Bezeredy utca, Budapest, Hungary	Improved manufacture of iodine or like compounds
510	19/5/21	1/6/21	Fred Lobnitz	Ross Rall, Crookston, Renfrewshire, Scotland	A combined subaqueous rock-cutter and dredge
511	19/5/21	3/6/21	Thomas Henry West	53 West Jackson Street, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in regulating devices for controlling the operation of a valve or the like
512	19/5/21	3/6/21	The International Meat Smoking Corporation	10 S. La Salle Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Method of and apparatus for treating organic and inorganic substances
515	19/5/21	3/6/21	Gesellschaft fur Drahtlose Telegraphie, m.b.H.	9 Tempelhofer Ufer, Berlin, Germany	Improvements relating to static frequency changers
786	20/7/20	3/6/21	(1) Jacobus Johannes Scheepers (2) Hendrik Nicolaas Scheepers	Both of Klipplaats Drift No. 52, P.O. Selonsrivier, District Middelburg, Transvaal	A submerged apparatus or water-wheel for pumping water and generating and transmitting power by means of a current of water

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerken.

No. 123/18, in Class 42, in respect of cereals and all products of cereals, in the name of Daniel Mills & Sons, Limited, of 60 Strand Street, Capetown.

Filed 15th January, 1918.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark and no claim is made to any right to the exclusive use of the word "Perfection."

6845—2nd Advt.

No. 1581/20, in Class 12, in respect of razors and razor blades, in the name of the Gillette Safety Razor Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, and located at 47 West First Street, Boston, Mass., United States of America, manufacturers.

Filed 24th November, 1920.

GILLETTE

Mark proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

(To be associated.)

6888—2nd Advt.

Nos. 1578 and 1579/20. No. 1578/20, in Class 6, in respect of internal combustion engines and parts thereof included in this class; and No. 1579/20, in Class 22, in respect of motor vehicles and parts thereof included in this class, in the name of Rolls-Royce, Limited, a Company incorporated under the laws of Great Britain, of Nightingale Road, Derby, England, manufacturers.

Filed 23rd November, 1920.

ROLLS-ROYCE

Marks proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

6887—2nd Advt.

No. 912/19, in Class 38, in respect of corsets, corset covers, bust bodices, brassieres, children's stays and stocking suspenders included in Class 38, in the name of Weingarten Brothers, Limited, a corporation organized and registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, whose registered office is situate at the corner of Frensham Road and Goldsmith Avenue, Milton, Portsmouth, Hampshire, England, corset manufacturers.

Filed 18th August, 1919.

REGAL

The Cape and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

6885—2nd Advt.

No. 737/20 in Class 22, in respect of motor-propelled vehicles included in this Class, in the name of Maxwell Motor Company, Inc., a corporation duly organized under the laws of the State of Delaware, and having its principal offices and place of business located at the City of Detroit (Post Office address: Corner Jefferson Avenue East and Outer Belt Line), in the County of Wayne, in the State of Michigan, one of the United States of America, motor vehicle manufacturers.

Filed 18th May, 1920.

Mark proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

Maxwell



Nos. 487 and 488/19.

No. 487/19, in Class 12, in respect of cutlery, and No. 488/19, in Class 13, in respect of spoons and forks, in the name of The R. Wallace & Sons Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, in the United States of America, located and doing business at Quinnipac Street, Wallingford, State of Connecticut, U.S.A., manufacturers.

Filed 10th May, 1919.

The above marks have been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

6893—2nd Advt.

No. 608/20, in Class 42, for all foodstuffs, excepting tea, coffee, chicory, chocolate, and articles of a like kind, in the name of John Crampton & Company, Limited, of Gaythorn Spice Mills, Deansgate, Manchester, S.W., merchants.

Filed the 15th day of April, 1920.



CRAMPTON'S
PICKLING SPICE

The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Crampton's."

6894—2nd Advt.

No. 1050/19, in Class 45, in respect of tobacco, cigars, and cigarettes, in the name of John Christoforides, 26-27 High Holborn, London, England, trading as Geo. de Pasquali & Co., manufacturer.

Filed 11th September, 1919.

ORONTO

The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

(To be associated.)

6892—2nd Advt.

Nos. 88 to 92/20. No. 88/20, in Class 8, in respect of telegraph and other electric cables, conductors, and accessories so far as pertaining to this class, apparatus and instruments for telegraphy, telephony, and signalling electric furnaces, electric arc lamps, accumulators, galvanic batteries (not for medical purposes), all the said goods being included in this class; No. 89/20, in Class 5, in respect of iron, steel and copper ingots, sheets, bars, rods, tubes; wire for fencing, telegraphic, and other purposes, lead and zinc ingots, sheets and tubes, and goods of a like kind; iron, brass, and copper castings, all the said goods being included in this class; No. 90/20, in Class 13, in respect of wire-rope, wire-netting, barbed-wire, wire-fencing, wire-sieves, and articles of wire gauze not included in other classes, tubes of ordinary metal; chains of ordinary metal; tacks, metal tyres for wagons and carriages; electric glow lamps, all the said goods being included in this class; No. 91/20, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber or gutta percha not included in other classes; and No. 92/20, in Class 50, in respect of cordage, rope, and twine included in this class, in the name of Felten & Guillaume Carlsberg Actien-Gesellschaft, of Schanzenstrasse 24, Mülheim-am-Rhein, in the German Empire, engineers and cable manufacturers.

Filed 17th January, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "F.G."

(All to be associated.)

6895—2nd Advt.

No. 670/20, in Class 6, in respect of electrical apparatus included in this class excepting motors and dynamos and goods of a like nature, in the name of Wagner Electric Manufacturing Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Missouri, with Offices at 6400 Plymouth Avenue, St. Louis, State of Missouri, United States of America.

Filed 29th April, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Wagner."

6890—2nd Advt.

No. 512/21, in Class 39, in respect of pencils, in the name of Eagle Pencil Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 703 East Thirteenth Street, New York City, United States of America, and Ashley Road, Tottenham, London, England, manufacturers.

Filed 2nd June, 1921.

TURQUOISE

7081—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 501/21, in Class 47, in respect of kerosene included in this class, in the name of Tide Water Oil Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 11 Broadway, in the City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 20th May, 1921.

SNOW FLAKE

7053—2nd Advt.

Nos. 514 to 516/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of A. Wander, Limited, of 45 Cowcross Street, London, E.C., London, manufacturing chemists.

Filed 3rd June, 1921.

No. 514/21.

CRISTOLAX

No. 515/21.

CRISTOGLOBIN

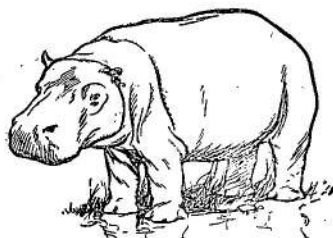
No. 516/21.



7051—2nd Advt.

No. 504/21, in Class 13, in respect of spades, shovels (metal), pickaxes, hammers, hoes, wedges (metal), ship scrapers, not having a cutting edge, and agricultural implements other than with a cutting edge not included in other classes, in the name of John Yates & Company, Limited, of Exchange Tool Works, Rocky Lane, Aston, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 26th May, 1921.

**•HIPPOPOTAMUS•**

7052—2nd Advt.

No. 495/21, in Class 13, in respect of metal hollow-ware included in this class, in the name of Ernest Stevens, Limited, of Stour Works, Cradley Heath, Staffordshire, England, manufacturers.

Filed 19th May, 1921.

JUDGE

(To be associated.)

7049—2nd Advt.

No. 489/21, in Class 13, in respect of wheels included in this class, in the name of The British and Canadian Hydraulic Tube Company, Limited, of 125-9 Exploration Buildings, Johannesburg, Transvaal, South Africa, manufacturers.

Filed 16th May, 1921.

SELBATS

7050—2nd Advt.

No. 734/19, in Class 22, in respect of motor cars and automobiles, automobile trucks, motor lorries (camiones), tractors other than agricultural tractors, parts thereof and accessories thereto, and automotive accessories, all the said goods being included in this class, in the name of Olds Motor Works, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, of 1101 Division Street, City of Lansing, Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed 9th July, 1919.

(To be associated.)

7057—2nd Advt.

No. 631/18, in Class 13, in respect of wire gauze, wire cloth, and similar woven wire fabrics included in this class, in the name of N. Greening & Sons, Limited, of Bewsey Road, Warrington, in the County of Lancaster, England, wire manufacturers and metal perforators.

Filed 2nd July, 1918.

GREENING'S SCREENING

The above mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

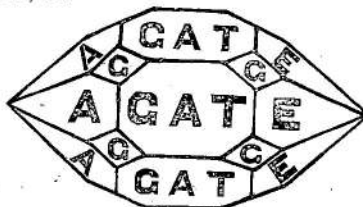
(To be associated.)

7045—2nd Advt.

Nos. 632/18 and 633/18, in Class 13, for wire gauze, wire cloth, and similar woven wire fabrics, and sieving and screening plates and sheets, being goods not included in other classes, in the name of N. Greening & Sons, Limited, of Bewsey Road, Warrington, in the County of Lancaster, England, wire manufacturers and metal perforators.

Filed the 2nd day of July, 1918.

No. 632/18.



No. 633/18.

RANDIA

(Both to be associated.)

7046—2nd Advt.

No. 494/21, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufacture, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Pinchin, Johnson & Co., Limited, of General Buildings, Aldwych, London, W.C. 2, England, varnish, colour, and paint manufacturers.

Filed 19th May, 1921.

ISOLAC

7048—2nd Advt.

Nos. 795 and 796/20, in Class 45, in respect of tobacco, cigars, and cigarettes, in the name of B. Morris & Sons, Limited, of 21, 23, 25, 27, and 29 Mansell Street, London, E.C., England, tobacco, cigar, and cigarette manufacturers.

Filed 27th May, 1920.

No. 795/20.

EL CONSUELO

No. 796/20.

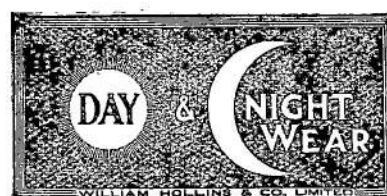
MANTURIOS

7058—2nd Advt.

Nos. 969 to 976/19 and 978/19 to 986/19. Nos. 969 and 978/19, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; Nos. 970 and 979/19, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes; Nos. 971 and 980/19, in Class 26, in respect of linen and hemp yarn and thread; Nos. 972/19 and 981/19, in Class 27, in respect of linen and hemp piece goods; Nos. 973 and 982/19, in Class 30, in respect of silk, spun, thrown, or sewing; Nos. 974 and 983/19, in Class 31, in respect of silk piece goods; Nos. 975 and 984/19, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair; Nos. 976 and 985/19, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; and No. 986/19, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of William Hollins & Company, Limited, of 24, 25, and 26 Newgate Street, London, and Pleasley Works, near Mansfield, Nottinghamshire, England, spinners and manufacturers.

Filed 2nd September, 1919.

Nos. 969/19 to 976/19.



Nos. 978/19 to 986/19.

GLYDELLA

(All associated.)

7060—2nd Advt.

No. 722/20, in Class 6, in respect of gas engines and parts for internal combustion motors or engines and special devices incident to their manufacture included in this class, in the name of Continental Motors Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of Virginia, with offices at 2951 Jefferson Avenue East, Detroit, State of Michigan, United States of America.

Filed 18th May, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Continental."

7059—2nd Advt.

No. 65/20, in Class 13, in respect of steel lacings for machinery belting and similar goods included in this class, in the name of Flexible Steel Lacing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, of 522S Clinton Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 12th January, 1920.

**ALLIGATOR**

7055—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1529/19, in Class 42, in respect of cocoa essence, in the name of The Mazawattee Tea Company, Limited, of 12 Tower Hill, London, England, merchants.

Filed 29th December, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "D" and "S" apart from the diamond device.

(To be associated.)

6731—3rd Advt.

No. 269/21, in Class 43, in respect of whiskey, in the name of John Robertson & Son, Limited, of 38 Seagate, Dundee, Scotland, in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, distillers.

Filed 17th March, 1921.



The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

6612—3rd Advt.

No. 1331/20, in Class 48, in respect of dyes combined with soap flakes included in this Class, in the name of Majic Products Company (Incorporated), a corporation organized and existing under the laws of the State of New York. Principal place of business is in New York, County of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 13th September, 1920.



6613—3rd Advt.

Nos. 330 and 331/20, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Alexander Boguslavsky, Limited, of 55 Piccadilly, London, England, tobacco manufacturers.

Filed 26th February, 1920.

No. 330/20.



No. 331/20.

TURF

No. 331/20.—The Transvaal, Cape, and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

6734—3rd Advt.

Nos. 1486 and 1487/19, in Class 13, in respect of shovels, spades, scoops, and similar articles included in this class, in the name of The Wyoming Shovel Works, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, doing business at Railroad Street, near Eighth Street, in the City of Wyoming, County of Luzerne, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 19th December, 1919.

No. 1486/19.

No claim is made to any right to the exclusive use of the device of a shovel and the words "Wyoming" and "Red Edge."



The description of goods appearing on the Mark in use varies.

No. 1487/19.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "W" and the device of a shovel.



6727—3rd Advt.

No. 337/21, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of Moustafa, Limited, of 40-42 Scrutton Street, London, E.C., England, tobacco manufacturers.

Filed 31st March, 1921.



MIXTURE

MOUSTAFA LTD
PICCADILLY, W.

6729—3rd Advt.

No. 537/20, in Class 14, in respect of goods of precious metal and imitations of such goods included in this class, in the name of William Page & Company, Limited, of Cranemore Street, Nechells, Birmingham, in the County Warwick, England, manufacturers.

Filed 6th April, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "W.P."

6732—3rd Advt.

No. 4791 (Transvaal), in Class 38, in respect of all goods included in Class 38, in the name of Frau Witwe Louise Benger, Wilhelm Benger, and Heinrich Benger, trading as Wilhelm Benger Sohne, of Boblingerstrasse, 72 Stuttgart, in the Empire of Germany, hosiery manufacturers.

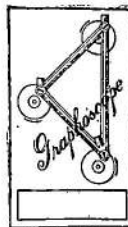
Filed 27th June, 1914.

RIBANA

6594—3rd Advt.



No. 261/20, in Class 8, in respect of moving picture machines, in the name of The Foreign Patents Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, of 58 East Forty-second Street, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers.



Filed 13th February, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Graphoscope."

6735—3rd Advt.

Nos. 204/20 and 206/20, in Class 50, for tobacco pipes, cigar, and cigarette holders (not of precious metal, or of imitation precious metal), cigar and cigarette cases, and cigar and cigarette boxes, the said cases and boxes being made of material covered by Class 50, in the name of Marechal Ruchon & Company, Limited, manufacturers, of 38 Finsbury Square, London, England, and 15 and 17 Rue des Balkans, Paris, France.

Filed the 9th day of February, 1920.

No. 204/20.



No. 206/20.



MARCEE

No. 206/20.—The said Trade Mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

(Both to be associated.)

6722—3rd Advt.

No. 321/21, in Class 50, in respect of carborundum, carborundum abrasive materials and polishing materials, in the name of The Carborundum Company, a corporation of the State of Pennsylvania, U.S.A., located at Niagara Falls, New York, U.S.A., manufacturers.



Filed 26th March, 1921.

(To be associated.)

5900—3rd Advt.

Nos. 362 and 363/21. No. 362/21, in Class 3, in respect of a chemical substance included in this class, and No. 363/21, in Class 42, in respect of a food included in this class, in the name of David Allam, of Boschfontein No. 381, P.O. Wollutherskop, District Rustenburg, horticulturist and farmer.

Filed 7th April, 1921.

CITRAVITA

6707—3rd Advt.

No. 433/20, in Class 13, in respect of chains of all kinds and parts thereof, base metal chains, hardware of all kinds, swivels, staples, rings, hooks, and links, all the said goods being included in this class, in the name of American Chain Company (Incorporated), a corporation duly organized and existing under the laws of the State of New York, of 929 Connecticut Avenue, City of Bridgeport, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed 18th March, 1920.

TENSO

6728—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1343 to 1350/19. Nos. 1343, 1345, 1347, and 1349/19, in Class 12, in respect of axes, adzes, scythes, hay knives, reaping hooks, bill hooks, brushing hooks, chisels, butchers' cleavers and choppers, drawing knives, plane irons, garden shears, sickles, matchets, slashers, mattocks, augers, gouges, included in this class, and bricklayers', plasterers', slaters', engineers', shipwrights', smiths', and carpenters' tools, all being tools with a cutting edge included in Class 12; Nos. 1344, 1346, 1348, and 1350/19, in Class 13, in respect of trowels (metal), spades, shovels (metal), and crowbars, wedges, hoes (garden or field) not included in other classes, rakes included in Class 13, draining, grafting, and casting tools included in Class 13, forks (digging, manure, hay, garden, potato, coke), garden tools included in Class 13, ladders (metal), pickaxes, bricklayers', plasterers', slaters', engineers', shipwrights', and smiths' tools and hammers, all being goods without a cutting edge included in Class 13, in the name of William Hunt & Sons, The Brades, Limited, of Brades Steel Works, Brades Road, Oldbury, near Birmingham, England, steel and edge tool manufacturers.

Filed 24th November, 1919.

Nos. 1343 and 1344/19.

HUNT & SONS.

Nos. 1345 and 1346/19.

BRADES CO.

Nos. 1347 and 1348/19.

WHS

Nos. 1349 and 1350/19.



The above marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

6609—3rd Advt.

No. 1462/20, in Class 48, in respect of toilet preparations in the name of Opera Omnia, Limited, of 4 Mermaid Court, Borough, London, S.E., England, manufacturers.

Filed 25th October, 1920.



The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

6561—3rd Advt.

No. 3568 (Transvaal), in Class 13, in respect of metal filament and all other electric lamps included in this class, in the name of Siemens & Halske Aktiengesellschaft, a Company incorporated according to the laws of Germany, of 3 Askaniischer Platz, Berlin, S.W., in the German Empire, manufacturers.

Filed 12th August, 1911.

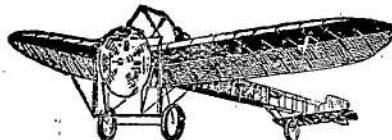
WOTAN

6593—3rd Advt.

Nos. 1412 to 1419/19. No. 1412/19, in Class 38, in respect of ribbed and woven underwear included in Class 38; No. 1413/19, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes for the Transvaal and Orange Free State Provinces and for metal goods not included in other classes, excepting motor cars, motor cycles, bicycles, and the like and fittings therefor, and goods of a like nature to such excluded goods for the Natal Province; No. 1414/19, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes; No. 1415/19, in Class 30, in respect of silk, spun, thrown, or sewing; No. 1416/19, in Class 32, in respect of silk braids, bindings, galloons, ribbons, webbing, and other silk smallwares not included in other classes; No. 1417/19, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted or hair; No. 1418/19, in Class 38, in respect of all articles of clothing for the Transvaal and Orange Free State Provinces and for all articles of clothing, excepting boots, shoes, and slippers, and goods of a like kind to such excluded goods for the Natal Province; and No. 1419/19, in Class 50, in respect of artificial flowers, bags of textile material, baskets (not of metal), bodice and dress stiffeners of featherbone or whalebone, bonnet boxes (wood or cardboard), brushes (except artists' brushes or brushes of metal), buttons other than of precious metal or imitations thereof, haircombs, pads, plaits, and transformations, measuring tapes for workmen's use, ostrich feathers and feather trimmings (made up), pocket mirrors, parasols, sunshades, straw plaits, sash, blind, picture, and clothes lines (not of metal), string, tailors' chalk, travelling trunks of cane, canvas, millboard, or wood; twine; curtain rings and rods, garment suspenders, workmen's measures, mesh pins, millinery stands, boot stretchers, and venetian blinds (all made of wood), shoe-horns, knitting-pins, netting-pins, napkin rings, linen stretchers, tatting shuttles, and fancy smallwares and ornaments (not included in other classes) of wood, bone, ivory, celluloid, jet, or other material covered by Class 50, in the name of Alfred Crampton, Percy Crampton, John McDonald, Roy Crampton, Henry Joseph Lewis, and Hubert Crampton, trading as Copestake, Crampton & Co., 5 Bow Church Yard, London, E.C. 4, England, warehousemen.

Filed 9th December, 1919.

No. 1412/19.



AEROKNIT

Nos. 1413/19 to 1419/19.



Nos. 1413 and 1418/19.—The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

(No. 1416/19 to be associated.)

6889—2nd Advt.

No. 261/21, in Class 47, in respect of all goods included in this class, in the name of The Transvaal Soap Company, Limited, of Stanley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, manufacturers.

Filed 14th March, 1921.

PHOENIX

(To be associated.)

6692—3rd Advt.

No. 434/20, in Class 1, in respect of lead pigments, pig lead, and spelter, paints of all kinds included in this class, white lead (basic carbonate), sub-lined white lead (basic lead sulphate), sub-lined blue lead (basic lead sulphate), lead monoxide, oxidized lead, oxide white lead in oil, all the said goods being included in this class, in the name of The Eagle-Picher Lead Co., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Ohio, of 1020 Broadway, Cincinnati, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 18th March, 1920.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

6891—3rd Advt.

Nos. 55/19 to 60/19. Nos. 55 and 58/19, in Class 5, in respect of steel; Nos. 56 and 59/19, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; No. 57/19, in Class 13, in respect of tools and metal wares included in this class; and No. 60/19, in Class 13, in respect of tools included in this class, in the name of Walter Schurhoff, Rudolf Dotzauer, and Gustav Schurhoff, of 98 Newhall Street, Birmingham, England, merchants, trading as Gotscher & Company.

Filed 14th January, 1919.

Nos. 55 to 57/19.



Nos. 58 to 60/19.



(To be associated.)

6730—3rd Advt.

No. 728/20, in Class 39, in respect of inkstands and inkwells, in the name of Sengbusch Self-closing Inkstand Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, United States of America, and carrying on business as manufacturers in the City of Milwaukee, County of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America.

Filed 18th May, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Sengbusch" or the device of an inkwell.

7056—2nd Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 500/21, in Class 39, in respect of paper serviettes and d'oyleys, dish and dessert papers, shelf papers, paper lace, and paper crimped cups and the like, all the said goods being included in this class, in the name of Henry Brandon, trading as Brandon, Turner & Company, of Carton House, Hatton Garden, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 19th May, 1921.

CAMEO

7054—2nd Advt.

Nos. 615/20, in Class 10, for all Swiss made goods included in this class, in the name of Frederic Meyer and Johann Stüdeli, merchants, trading as Meyer & Stüdeli, of 74 Coleman Street, London, E.C., England.

Filed 16th April, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Satisfaction." (No. 616/20 to be associated.)

7061—2nd Advt.

No. 1061/19, in Class 12, in respect of razors, in the name of Southern & Richardson, Limited, Don Cutlery Works, Doncaster Street, Sheffield, England, cutlery manufacturers.

Filed 12th September, 1919.

SHAVEESI

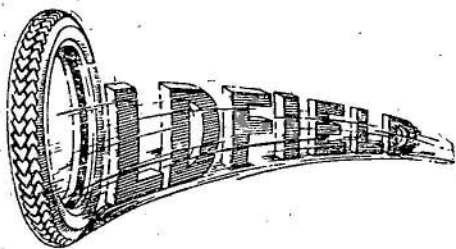
The said mark has been used as a trade mark within the Cape and Transvaal Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

The Natal and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

7080—2nd Advt.

No. 430/20, in Class 40, in respect of rubber inner tubes and accessories, in the name of The Oldfield Tire Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 2045-7 Euclid Avenue, City of Cleveland, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 18th March, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Oldfield."

6733—3rd Advt.

No. 475/21, in Class 39, in respect of paper bags, in the name of Cape Explosives Works, Limited, Dynamite Factory, Somerset Works, Cape Province, manufacturers.

Filed 10th May, 1921.



7165—1st Advt.

No. 1147/19, in Class 42, in respect of butter, margarine, marrow fat, beef suet, and canned meats, fish, fruits, vegetables, and soups, in the name of John White & Company (Bristol), Limited, of 97 Victoria Street, Bristol, England, merchants.

Filed 1st October, 1919.



The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

6726—3rd Advt.

Nos. 1228/20 and 1398/20, in Classes 50 and 42, for knife polish and baking powder, respectively, in the name of John Watson, Technical Chemist and Assayer, of 58 Albert Street, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa.

Filed 21st August, 1920, and 8th October, 1920, respectively.



7167—1st Advt.

No. 12/20, in Class 42, in respect of medicinal food prepared from wheat, in the name of The Imperial Granum Company, a corporation duly organized under the laws of Connecticut, of No. 23 Elm Street, City of New Haven, State of Connecticut, United States of America.

Filed 2nd January, 1920.

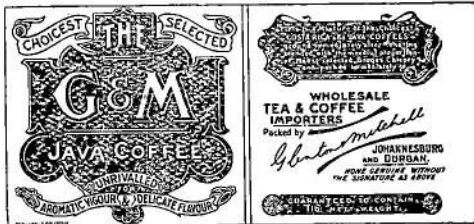
The Transvaal, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

(To be associated.)

7374—1st Advt.

No. 151/19, in Class 42, for coffee, in the name of Frederick Henry Glenton and Walter Mitchell, trading as Glenton & Mitchell, of corner of Main and Green Streets, Johannesburg, wholesale tea and coffee merchants.

Filed the 7th day of February, 1919.



The said mark has been used as a Trade Mark within the Transvaal Province by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

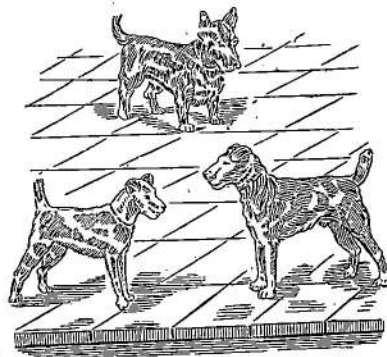
The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

7375—1st Advt.

Nos. 497 and 498/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Edward Whiteaway, Robert May, Edward George Lang Whiteaway, John Stephan Lang Whiteaway, William Waters, George Stanley Proud, and Edward Dudley Carpenter, carrying on business in co-partnership as E. Whiteaway & Company, of 4, 5, 6, and 7 Chiswell Street, Finsbury, London, England, merchants and shippers.

Filed 20th May, 1921.

No. 497/21.



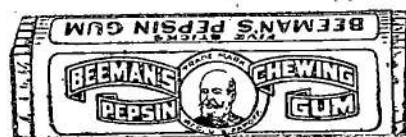
No. 498/21.

TERRIER

7320—1st Advt.

No. 717/19, in Class 42, in respect of chewing gum confections, in the name of American Chicle Company, a Company organized and existing under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of 19-25 West Forty-fourth Street, New York City, New York State, U.S.A., manufacturers.

Filed 5th July, 1919.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Beeman's."

7373—1st Advt.

No. 435/18, in Class 14, in respect of silver and electro-plated goods included in this class, in the name of William Suckling and Joseph Suckling, trading as William Suckling & Sons, of Kingsway House, Albion Street, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 16th April, 1918.

KINGSWAY PLATE

7354—1st Advt.

No. 508/21, in Class 17, in respect of waterproof cement for building, in the name of The Staveley Coal and Iron Company, Limited, of Barrow Hill, near Chesterfield, Derbyshire, England, manufacturers.

Filed 28th May, 1921.

STAVE-HO

7355—1st Advt.

No. 325/21, in Class 30, in respect of silk, spun, thrown, or sewing, in the name of Jas. Pearsall & Co., Limited, of 71 to 74 Little Britain, London, E.C., England, silkmen.

Filed 30th March, 1921.

ANTYKA

7047—2nd Advt.

No. 507/21, in Class 7, in respect of milk separators, in the name of Svenska Centrifug Aktiebolaget of Södertälje, Sweden, manufacturers.

Filed 28th May, 1921.

MIGNON

7148—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 476/21, in Class 2, in respect of veterinary medicines, in the name of Felix Johan Tromp, of The Transvaal University College, trading as The South African Veterinary Medicine Company.

Filed 10th May, 1921.

SAV MED

7155—1st Advt.

No. 219/21, in Class 39, in respect of pencils, in the name of Eagle Pencil Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, of Ashley Road, Tottenham, in the County of Middlesex, England, and 703 East Thirteenth Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 25th February, 1921.

SUNBEAM

7082—2nd Advt.

No. 513/21, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Cigars, Limited, of 58 Alice Street, Durban, tobacco manufacturers.

Filed 2nd June, 1921.

LA DILIGENCIA

7464—1st Advt.

PATENTS FORM No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Andrew Dickson and Malcolm Stewart Beaton, both of the City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer and correction the specification of Patent Application No. 719 of 1919, for "improvements in supplying water to hollow rock-drills."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

H. D. WEDLAKE,

6723—10-17-24 Acting Registrar.

The businesses of the general dealer, agent, and broker, MARK FEITELBERG, 2 Permanent Buildings, have been transferred from 1st June, 1921, to 171 Main Street, Johannesburg.

6574—10-17-24

Notice is hereby given that the auctioneering and general business known as the VAAL RIVER AUCTIONEERING CO., hitherto carried on by FRANCIS WILLIAM FOX and HENRY WILLIAM SHEPPARD, at Bloemhof, has been dissolved as from 1st May, 1921, the said SHEPPARD having taken over the assets and liabilities of the said firm, and the said SHEPPARD will in future conduct the business under the style of the VAAL RIVER AUCTIONEERING CO. for his own account.

Bloemhof, 25th May, 1921.

A. J. MARAIS,
Attorney for the parties.

6820—10-17-24

The manufacturing jeweller's business registered Johannesburg, 1921, name I. SANDBERG, 148a Commissioner Street, Johannesburg, transferred to I. SANDBERG and P. FEINBERG from the 1st May, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6991—17-24-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name JAMES HESSOP (FARMERS' MOTOR CO.), 223c Commissioner Street, has been abandoned as from the 15th June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6989—17-24-1

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name HARRY DAMELIN, Sixth Avenue, Lawley Township, District Krugersdorp, abandoned on the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6770—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name SARAH ISAACS, Stand No. 299, 12 Rockey Street, Doornfontein, removed to Stand No. 79, 4 Davis Street, Doornfontein, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6771—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name NATHA BHOWAN, Stand No. 68, 72 Bree Street, Newtown, abandoned on the 30th March, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6773—10-17-24

General dealer's business of WILLIAM & ELIZA JUBB, trading JUBBS' MEAT AND VEGETABLE MARKET, registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 28th April, 1921, and 12th May, 1921, respectively, 86 Harrison Street, Johannesburg, was transferred on 3rd June, 1921, to VERA ELLAN SAGAR, trading as JUBBS' MEAT AND VEGETABLE MARKET.—J. & H. Cranko, Johannesburg.

6789—10-17-24

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name L. MYRIANTHES, Stand No. 638, 123 President Street, has been transferred to Stand No. 1444, 59 Loveday Street, from 1st June, 1921, under the style ELPE'S TEAROOM.

6687—10-17-24

The Kaffir eating-house-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name N. TSOUPAKIS, Stand No. 1103, 38a Fraser Street, has been transferred to JOHN POLICHRONAKI from 1st July, 1921.

6708—10-17-24

Notice is hereby given that the licence of general dealer granted to PAULINES, LIMITED, on the 4th day of March, 1921, at Manners Mansions, Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to PAULINE MARY BLOW, carrying on business as PAULINES as and from the 1st day of May, 1921.

Johannesburg, this 7th day of June, 1921.

P. C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

6715—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. A. S. TEUBES and Mrs. B. GREY, as THE CASH MILLINERY AND BABY HOUSE, at 48 Human Street, Krugersdorp, will be transferred to Mrs. A. S. TEUBES as from 1st July, 1921.

6716—10-17-24

The business of REPRESENTATIVE OF FOREIGN FIRMS, carried on by R. PASHLEY, at 34 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, will be transferred to J. F. BAINES as from 1st July, 1921.

6717—10-17-24

Notice is hereby given that the business of JOHN BACON, postcard publisher, 108 Fox Street, has been removed to Room 2, Old Arcade.

6718—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by G. GOPAL at Nootgedacht No. 11, District Ermelo, has been abandoned as from the 31st day of December, 1920.

G. GOPAL.

6819—10-17-24

Tearoom and fruitshop registered Receiver of Revenue, 8th March, 1921, and Municipality, Johannesburg, 4th May, 1921, by DADABHON MAHOMED, Stand No. 485, 28 Small Street, Johannesburg, has been transferred to ABBAS MIAN from 14th June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7016—17-24-1

Native eating-house registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 9th June, 1921, by LAZARUS GOLDBERG, Stand No. 5160, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to NIKOLA MATKOVICH from 15th June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7017—17-24-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 19th January, 1921, by MORRIS WOOLF, Stand No. 336, Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, has been removed to Stand No. 41, Third Avenue, Springfield, Johannesburg, from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7018—17-24-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 1st February, 1921, by MOOSA EBRAHIM PATEL, Stand No. 623, 11 Kort Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 853, 32 West Street, Johannesburg, from 25th May, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7019—17-24-1

UNION FISHERIES registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 5th February, 1921, by SOLOMON DAVIS and LOUIS MALOON, Stand No. 342, 78 Browning Street, Fairview, has been removed to Stand No. 352, 379 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7020—17-24-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by I. SEGEL, 52 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been removed to Springs from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7021—17-24-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by J. H. PIET, Stand No. 550, Rubins Avenue, Newclare, Johannesburg, has been removed to Stand No. 326, Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7022—17-24-1

Stand No. 326, Malay Location, Johannesburg, registered under the name of AMOD JOJBHOY, Transfer Permit No. 1017, dated 24th February, 1920, was purchased by SITA DAYA on 13th September, 1920, and AMOD JOJBHOY has no connections whatsoever regarding the above Stand, also transferred all documents legally in favour of SITA DAYA.—Dated 13th June, 1921.

7023—17-24-1

The hairdressing-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name G. KAVALLINEAS, Stand No. 1647, 36 Pritchard Street, has been transferred to CH. AMIRADAKIS from 10th June, 1921.

7014—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SAMUEL DRIMAN and WILLIAM ALFRED CHRISTOPHER, under the style of DRIMAN & COWELL, has been changed in the following respect as from the 1st May, 1921, viz.:—The said WILLIAM ALFRED CHRISTOPHER has retired from the business, which is being continued by the said SAMUEL DRIMAN, under the same style of DRIMAN & COWELL, for his sole benefit.

Johannesburg, this 13th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg.

7011—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

Mr. ATTREE has started business for his own account as from 1st May, 1921, under the style of ATTREE & COMPANY, in the same premises and with the same office machinery, and will, under the agreement of dissolution, replace all liquidation stocks from time to time as these become sold.

6354—3-10-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership heretofore subsisting between CORNELIUS JOHANNES VAN ROOYEN, Jun., and JACOB PIERRE DE VILLIERS, carrying on business as the PREMIER GARAGE on portion of Erf No. 103, Piet Retief, has been dissolved, the said VAN ROOYEN having taken over all the assets and liabilities and the said DE VILLIERS having retired from the business. The said VAN ROOYEN will therefore make application after the 15th inst. to have the licence altered accordingly and will continue the business for his own account under the same style PREMIER GARAGE.

Piet Retief, this 1st June, 1921.

MYER KAPLAN,

Attorney for the parties.

Piet Retief. 6699—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the branch business carried on by HAROLD GILL, trading as H. GILL & CO., on Stands Nos. 304, 305, and 306, Joubert and Plein Streets, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th June, 1921, and that the assets of such business will be removed to the Head Office, corner of Marshall and Eloff Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 13th June, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,

Attorneys for H. Gill & Co.

Corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg. 6967—17-24-1

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of J. J. MULVEY, Carlton Hotel Buildings, Johannesburg, on the 2nd day of February, 1921, will be transferred to ISAAC TODES, carrying on business as J. MULVEY & CO., as and from the 20th day of June, 1921.

Johannesburg, this 13th day of June, 1921.

P. C. CHIVERS,

Attorney for the parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

6968—17-24-1

The general dealer's business carried on by FRANK WEINER, at Stand No. 2001, Central Market, Harrison Street, has been transferred to Stand No. 255, 86 President Street, Johannesburg, as from 15th June, 1921.

6971—17-24-1

The tearoom and general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name JOHANNA KRUGER, Stand No. 218, 8 Troye Street, has been transferred to Stand No. 13, Fairview, 100 Op de Bergen Street, from 1st June, 1921.

6853—17-24-1

The business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by Mrs. HATHAWAY MARY WIDDICOMBE, trading as EDNA, Stand No. 738, 17c Bedford Road, Yeoville, has been sold to GERTIE SANDLER and LOUISA GRAHAM (Mrs.) from 1st June, 1921.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 17n Bedford Road, Yeoville.

7070—17-24-1

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on 25th January, 1921, under the name of DANIEL BERNARD KEARNEY and VIVIAN WILFRED ARNOLD, trading as KEARNEY & ARNOLD, 38 Mosley Buildings, President Street, Johannesburg, is abandoned from the 1st May, 1921.—H. J. Dennis & Co., Yeoville.

7071—17-24-1

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer formerly carried on by M. C. TILLY and thereafter by the Trustee in his Insolvent Estate, in the premises situate on Stand No. 311, Kimberley Road, Klerksdorp, together with the stock-in-trade and other assets thereof, has been sold to MARCUS JOHANNES FOURIE by JASSUB EBRAHIM by whom such business and assets were acquired and will be transferred to the said MARCUS JOHANNES FOURIE on the 25th day of June, 1921.

Johannesburg, 3rd June, 1921.

H. HEIMANN, Solicitor for parties.
National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

6649—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY DOUGLAS WEBB, at 418 Marshall Street, Johannesburg, known as the OLD ENGLISH FURNITURE MART, will be abandoned as from the 30th June, 1921.—Alan & Bertram, solicitors, Alliance Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

6666—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business carried on by THEUNIS JOHANNES VAN ROOYEN, as VAN ROOYEN'S GARAGE, at Erf No. 435, Vereeniging, has been transferred to JOHN HARM VAN ROOYEN as and from the 28th May, 1921.

Dated at Vereeniging, on the 6th June, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,

Solicitors for parties.

Vereeniging. 6670—10-17-24

The general dealer's business carried on by JACOB SHAMES, at Matala's Location, Pietersburg District, has been sold as and from the 1st day of June, 1921, and will be transferred to ISAAC BRENNER.

J. EDELMAN,

Attorney for parties.

Pietersburg. 6689—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that as from the 1st June, 1921, the business of general dealer carried on by SARAH BENJAMIN, at the premises situate at Room 20, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, with the stock-in-trade thereof, has been transferred and removed to MAISON RENEE, LTD., who carry on business at 108a Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 6th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 6693—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ABRAM JOFFE, at Stand No. 2226, Brakpan, has been sold to HEYMAN ISAAC HOFFMAN as and from the 1st day of June, 1921.—Slevanski & Huftel, solicitors, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

6698—10-17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JAMES RENEW and HENDRIK JOHANNES FICK, carrying on business in partnership at Vereeniging as printers and accountants under the style or firm of THE VEREENIGING PRINTING WORKS AND ACCOUNTANCY, will be dissolved as and from the 30th day of June, 1921.

Dated at Vereeniging, this 3rd day of June, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,

Attorneys for the parties.

Box 38, Vereeniging.

6611—10-17-24

General dealer business registered Johannesburg, 1921, name SAMUEL NTSHANGASE, Stand No. 1010, Klipspruit Location, Nancefield, removed to Stand No. 154, Hamilton Street, Newclare Township, Johannesburg, from 1st June, 1921.—H. N. V. MSANE, party's agent, 118 Anderson Street, Johannesburg.

7096—17-24-1

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of general dealer hitherto carried on by J. HERSCH on Stand No. 410, Klerksdorp, has been transferred to C. A. ROSSOUW as from 10th June, 1921.

7100—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by CARL AXEL WILHELM QUIDING, under the style of DERAND COMPANY, at B 7 Consolidated Building, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to DERAND, LIMITED, as and from the 1st May, 1921.

JAMES CHEVES,

Agent for the parties.

Johannesburg, 14th June, 1921.

7108—17-24-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between LOUIS SUMMERS and HARRY FARBER, carrying on the business of agents and manufacturers' representatives, under the style or firm of ELDWOOD & CO., at 15 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st April, 1921. The said HARRY FARBER retires from the business and the said LOUIS SUMMERS has taken over all the assets and liabilities of the business as from 1st April, 1921, and will continue to carry on the said business under the same style or firm at the same address.

Johannesburg, this 15th day of June, 1921.

RAPHAELY & GRATUS,

Attorneys for the parties.

11 Corporation Buildings, Johannesburg.

7111—17-24-1

The general dealer's business registered in Klerksdorp in the name of SULIMAN ALLI has been transferred to PATEL & COMPANY, of Johannesburg, as and from the 1st June, 1921.

T. J. WELCH,

ARCH. G. GUTHRIE,

Joint Trustees.

T. J. Welch,
C/o Meyer & Gaisford, Potchefstroom.Arch. G. Guthrie,
12 Stella Buildings,
Cor. of Rissik and New Streets (South),
Johannesburg. 7116—17-24-1

Notice is hereby given that the partnership existing between GEORGE OPENSTEIN and ISAI MAIMIN, carrying on an hotel business known as the Gum Tree Hotel, situate on Erf No. 263, Ermelo, under the style or firm of OPENSTEIN & MAIMIN, has been dissolved by mutual consent on the 9th June, 1921.

The said GEORGE OPENSTEIN has sold his share of the business as and from the 8th January, 1921, to JOEL GARBER, who, together with ISAI MAIMIN, will henceforth carry on the said business for their own account and benefit under the style or firm of MAIMIN & GARBER.

Dated at Ermelo, this 10th day of June, 1921.

LOUW & COLLINS,

Attorneys for parties.

National Bank Chambers,
Joubert Street, Ermelo.

6962—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AARON JONAH JACOBS and NATHAN JACOBS, as JACOBS & CO., at the premises situate on Stands Nos. 1783 and 1784, being 141 President Street, Johannesburg, and also the business of representative of a foreign firm carried on by the said NATHAN JACOBS at the same premises have both as from the 1st January, 1921, been transferred to N. JACOBS & COMPANY, LTD., which Company will continue such businesses at the same address.

Johannesburg, this the 14th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7012—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel and locality of the business of general dealers carried on by WILLIAM EDWARD ACKHURST and WILLIAM ROWAN, trading as THE KOSTER TEA AND GRILL ROOM, in respect of portion of the farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, and Lot No. 544, Koster Township, District Rustenburg, have been changed in the following respects, viz.:—

The partnership between the said WILLIAM EDWARD ACKHURST and WILLIAM ROWAN has been dissolved.

The said WILLIAM EDWARD ACKHURST has retired from the partnership of both branches of the said business, which in future be carried on by the said WILLIAM ROWAN, who has taken over all the assets thereof, under the style of THE KOSTER TEA AND GRILL ROOM.

The business heretofore conducted on portion of the farm Kleinfontein No. 315 aforesaid has been removed to Lot No. 460, Koster Township.

Koster, this 13th day of June, 1921.

A. ROWAN.

P.O. Koster. 7013—17-24-1

The partnership business carried on by S. BENNETT and D. A. WILLIAMS, under the style of AFRICAN ADVERTISING AGENCY, has been changed by the retirement of S. BENNETT and the admission in his stead of ROBERT NEILANS, who will carry on the business under the same name from 1st May, 1921.

7073—17-24-1

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by WILLIAM LEWIS THOMAS and BERNARD FREDERICK LOVELL SHIPPEY, trading as the IDEAL GARAGE, at 131 Marshall Street, has been altered, Mr. SHIPPEY having left the firm as from the 1st day of April.—L. Japhet, Solicitor, Johannesburg.

7074—17-24-1

The general dealer's business heretofore carried on by WILLIAM EDWARD YOUNG and WILLIAM JAMES MOLESWORTH at 321 Pretorius Street, Pretoria, under the style of THE CITY HARDWOOD CO., has been altered in the following respects:—

- (1) W. J. MOLESWORTH has ceased to be a partner from 10th May, 1921, after which date W. E. YOUNG has carried on the said business on his own behalf;
- (2) the business has been sold to the CITY HARDWOOD CO., LTD., as from 4th June, 1921; and
- (3) the business has been removed from 321 Pretorius Street to 470 Church Street East.

7085—17-24-1

Notice is hereby given that general dealer's business carried on by SABOOR NANJEI, at 129 Indian Location, is abandoned from 31st December, 1919.

SABOOR NANJEI.

7091—17-24-1.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOBUS JOHANNES OBERHOLZER, under the style or firm of the FOCHVILLE FRESH MEAT SUPPLY, on Stand No. 302, President Street, Fochville, was abandoned as from the 31st December, 1920.

Fochville, this 9th June, 1921.

HUGO, HENNING, KEMPEN & GREEN,
Solicitors.

P.O. Fochville. 6878—17-24-1

NOTICE.

The business of ACONDON BIN MOHANDON, trading as RAHMAN & CO., on Erf No. 7, Charmiciel Street, Ventersdorp, has been abandoned since 15th of May, 1921.

6869—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDULLA AYOB on the farm Koedoeslaagte, in the District of Potchefstroom, has been transferred on the 6th day of June, 1921, to M. OSMAN & CO., of King Edward and Potgieter Streets, Potchefstroom, who has also bought all the outstanding debts, and taken over all the liabilities of the said ABDULLA AYOB.

Dated at Potchefstroom, this 9th day of June, 1921.

J. P. NEL,
Solicitor for the parties.

King Edward Street, Potchefstroom.

6867—17-24-1

Notice is hereby given that the coal agency carried on by R. W. DERSLEY, Wolmarans Street, Potchefstroom, has been transferred to A. W. SALT as from 1st June, 1921.

6866—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house businesses carried on by ISIDORE HARRY LEWSEN and CHARLIE FEINSTEIN, trading as LEWSEN & CO., on Trading Stand No. 25, situate on Mynpacht No. 320, registered in the name of the Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, on the farm Driefontein No. 12, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to ABRAHAM TRAUB as from the 1st day of July, 1921.

The foregoing is subject to transfer by the Mining Commissioner at Boksburg of the lease and trading certificate held in respect of the above-mentioned premises to the said ABRAHAM TRAUB and confirmation thereof by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 8th day of June, 1921.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,

Attorneys for the parties.

United Buildings, Fox Street,

Johannesburg. 6854—17-24-1

The general dealer's business registered Benoni, 1921, name J. T. BEST (THE COVENTRY CYCLE WORKS), Stand No. 1252, 26 Market Avenue, Benoni, abandoned on the 1st May, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7006—17-24-1

The business hitherto carried on by WILLIAM C. LINDEMANN and FRANK POPPER, under the style of THE SCIENTIFIC INSTRUMENT AND ENGINEERING WORKS, has been transferred to FRANK POPPER as from 15th April, 1921.—M. H. Karnofsky, parties' agents.

6846—17-24-1

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 3rd February, 1921, Stand No. 1583, Jules Street, Jeppes, has on the 1st April been abandoned.—B. SHALL, The Extension Fruit Market, 14th June, 1921.

6979—17-24-1

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name MARIA KRIGE (KIMBERLEY BUTCHERY), Stand No. 157, 54 Hay Street, Ophirton, transferred to HERMANUS PIETER BODENSTEIN from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7004—17-24-1

The general dealer's, Kaffir eating-house, butchery, and grocer's licences registered Roodepoort-Krugerdsdorp, 1921, name MIKE GLAVOVICH and M. GLAVOVICH, Stand No. 67, Kleinpaardekraal, Maraisburg, District Krugerdsdorp, transferred to ANTO KUTCHER from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7003—17-24-1

The three general dealers' businesses carried on by ALFREAD DAVID, on farms Welgefonden No. 232, Beeja No. 224, Morgenzon No. 60, respectively, in District Zoutpansberg, will be sold to MEHTA & KHANDERIA from 20th June, 1921, and transfer will be applied for on the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7002—17-24-1

The general dealer's, tearoom, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1921, name K. MORAITES and G. VITORATOS, Stand No. 303, 324 De Korte Street, Braamfontein, sold to Z. MORAITES from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6997—17-24-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name QUAN SING, Stand No. 352, corner Twelfth and Kaffir Streets, Vrededorp, sold to LEONG JOHNSON from 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6999—17-24-1

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name EBRAHIM GOOLAM MOHIDEEN, Stand No. 54, First Avenue, Springfield, transferred to MORRIS BASS from the 1st July, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties.

6995—17-24-1

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1921, name GOOLAM MOHIDEEN, Stand No. 815, Market Street, Johannesburg, transferred to MAHOMED CHOTIA from the 1st July, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties.

6993—17-24-1

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name SPEROS MALAKOS, Stand No. 352, 100a Albert Street, Johannesburg, transferred to SPEROS MALAKOS and GEORGE MALAKOS (MALAKOU BROS.) from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6992—17-24-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name NATHAN GOLDBERG and JACOB BLOCH (ATLANTIC OIL CO.), 60 Sauer Street, Johannesburg, transferred to NATHAN GOLDBERG (ATLANTIC OIL CO.) with all assets and liabilities, and partnership dissolved from the 15th June, 1921.—Pencharz & Jacobson, solicitors for parties, Johannesburg.

6990—17-24-1

The general dealer's business registered Heidelberg, 1921, name MORRIS BORTZ (WILDELSKRAAL STORES), farm Wildealskraal No. 147, District Heidelberg, transferred without any liabilities to MARCOS BASILE MACRIDES and NATHAN CHAIMOWITZ from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7005—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1921, name ELLEN FRASER (Native woman), Stand No. 763, 25 De la Rey Street, Vrededorp, has been transferred to Gold and Edward Street, Sophiatown, from 16th May, 1921.

6852-17-24-1

The business known as THE SCIENTIFIC INSTRUMENT AND ENGINEERING WORKS has been removed from 5a Loveday Street, Stand No. 587, Marshalls, to 117 Marshall Street, Stand No. 1012, Marshalls, as from 1st June, 1921.—M. H. Karnofsky, party's agents.

6836-17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by G. H. CAS-SIM, 471 Boom Street, Pretoria, has been sold to C. N. MAHOMED & SON as from 8th June, 1921.

6936-17-24-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the cycle business formerly carried on by CORNELIUS ADRIAAN MARX, at 14 Monument Street, Krugersdorp, has been transferred as from the 1st day of June, 1921, to SAM SASSEN.

Krugersdorp, this 8th day of June, 1921.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

Solicitors for the parties.

Monument Street, Krugersdorp.

6839-17-24-1

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between J. FROOM and M. FEITELSON has been mutually dissolved.

6844-17-24-1

The registered office of the GILBERT AGENCY AND IMPORTING CO., LTD., has been transferred from 101 Main Street to 57 and 58 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1921.

6851-17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership carried on by JAN FREDERICK WAHL and GEORGE FREDERICK DU PREEZ, as butchers and general dealers, on Erf No. 49, Evaton Township, will be dissolved as from 15th June, 1921, and the said business will be continued by the said G. F. DU PREEZ for his own account and benefit.

Vereeniging, 7th June, 1921.

W. T. LAING VOGTS,

Attorney for parties.

National Bank Buildings,
Market Avenue, Vereeniging.

6848-17-24-1

Notice is hereby given that the business registered with the Receiver of Revenue, Nylstroom, by ALFRED PERCY HAWKEN and WILFRED LANG HAWKEN, trading as HAWKEN BROS., at Zebedelas Location and Roodebult No. 1999, Potgietersrust, Waterberg District, have been altered as from the 31st March last as follows:—

A. P. HAWKEN will carry on the Zebedelas Location business as the NOLETLANE TRADING CO. for his sole benefit, and W. L. HAWKEN the Roodebult business under the old name of HAWKEN BROS. for his sole benefit. All amounts owing to Creditors will be paid by W. L. HAWKEN on due date, and all Debtors are hereby called upon to pay their accounts to the said W. L. HAWKEN within fourteen (14) days from date hereof.

W. L. HAWKEN,
for Hawken Bros.

P.O. Potgietersrust, 1st June, 1921.

6560-10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealers registered Revenue Office, Boksburg, name Mrs. ANNIE CASTLEMAN and EMILY DAY, trading as CASTLEMAN & DAY, Stand No. 487, 41 First Street, Boksburg North, transferred to Mrs. HELENA WALTERS as from the 1st June, 1921.—A. J. Saretzky, parties' agents.

6567-10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Schweizer Reneke in January, 1921, in the name of J. S. MARKS at London Farm, has been abandoned, and the stock, etc., sold to Messrs. PICK BROTHERS.

P.O. Koosfontein, 1st June, 1921.

6577-10-17-24

Notice is hereby given that the CONTINENTAL INSURANCE COMPANY, of Mannheim, Germany, has ceased to carry on business in the Province of the Cape of Good Hope and in the Province of Natal, in which two Provinces of the Union the Company was registered, and has made application to the Department of Finance for the release of the securities deposited with the Treasury in accordance with the Insurance Laws. Any claims against the Company must be notified to the Secretary for Finance, Pretoria, in the case of the Province of the Cape of Good Hope within three months of the 24th June, 1921, being the date of the last publication of this notice in the *Union Government Gazette*, and in the case of the Province of Natal within twelve months of the aforesaid date.

6606-10-17-24

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name BHAGA BHIMA, Stand No. 1269, 133 Jules Street, Jeppes Extension, transferred to PARABHOO PARAG from the 24th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6753-10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by ALMALL AMMAL, at Stand No. 852, being 32 West Street, Johannesburg, will be transferred to OKAMBARAM VEERASAMY from the 25th June, 1921.—Henry Levy, attorney for parties, Johannesburg, this 10th day of June, 1921.

6758-10-17-24

The general dealer's business carried on by S. W. SACHS and A. I. GORDON (S. W. SACHS), Stand No. 661, 99 Market Street, Johannesburg, will be transferred to S. W. SACHS and J. GOLDBLATT (S. W. SACHS) as from the 1st July, 1921.—M. E. Sachs, parties' agents, Johannesburg.

6759-10-17-24

The general dealer's and milkshop licences registered Johannesburg, 1921, name B. BLACKER, Stand No. 793, 17 Broadway, Bezuidenhout Valley, transferred to A. GOODMAN from the 24th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6760-10-17-24

The partnership existing between SALOMON MOREL and HARRY LEIGH, who were carrying on the business of representatives of foreign firms, has been dissolved from the 20th April, 1921. The business will be continued at 31 Henwood's Arcade, Johannesburg, by SALOMON MOREL (MOREL & CO.).

6763-10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name H. PLET (H. PLET & CO.), 39a Market Street, Johannesburg, sold to Mrs. L. RONTAL from the 24th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

6756-10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ABE SUBEL, Stand No. 24, 88 End Street, Johannesburg, transferred to ABE SHEVEL (A. SHEVEL & CO.) from the 1st June, 1921.—Schmulian & Peel, parties' agents, Johannesburg.

6757-10-17-24

Notice is hereby given that the offices of Mr. ARTHUR HARWOOD, land and estate agent, have been removed from 14-16 Jeppe Arcade, Commissioner Street, to 6 Aegis Buildings, Loveday Street, opposite Rand Club, Johannesburg, as and from 1st June, 1921.

6558-10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by L. J. SWART on Erven Nos. 395 and 397, in the township of Davel, has been transferred to S. S. GORDON as from the 1st June, 1921.—Bekker & Niemeyer.

6563-10-17-24

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business known as the PRETORIA FISH SUPPLY, carried on by LIVINGSTON BARROWMAN, at 273 Market Street, Pretoria, has as and from the 30th day of May, 1921, and will in future be carried on by LIVINGSTON BARROWMAN and ANDREW POLLOCK JOHNSTON in partnership under the style of the PRETORIA FISH SUPPLY COMPANY.

W. H. BOSHOFF,

Attorney for the parties.

7 Netherlands Bank Buildings,
Pretoria, 10th May, 1921. 6705-10-17-24

The general dealer's business carried on by BEREL SHAMES, at Matala's Location, Pietersburg District, has been sold as and from the 1st day of June, 1921, and will be transferred to HARRY COHEN.—J. Edelman, attorney for parties, Pietersburg.

6690-10-17-24

The general dealer's business carried on by SAMUEL JACOB COLMAN, at Matala's Location, Pietersburg District, has been sold as and from the 1st day of June, 1921, and will be transferred to LEWIS BRENNER.—J. Edelman, attorney for parties, Pietersburg.

6691-10-17-24

Notice is hereby given that the business registered under the name of M. C. JOUBERT, carried on at 380 Church Street, Pretoria, will be transferred to and in future carried on by M. C. JOUBERT & CO., LTD.—Romyn & Ketjen, 1 Bureau Lane, Pretoria.

6704-10-17-24

Notice is hereby given that on and from 6th June the business of general drapers at present carried on at 257 Church Street, Pretoria, by FREDERICK GODDARD and RICHARD GODDARD, trading as GODDARD & CO., will be transferred to 281 Church Street, Pretoria.

6565-10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Act No. 36 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher registered by SOLOMON MEYEROWITZ, in respect of the premises situate on Trading Stand No. 22, Mynpacht No. 379, Consolidated Langlaagte Gold Mining Company, Limited, will be transferred to MAX KATZ as and from the 25th day of June, 1921, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Johannesburg of the trading certificate existing in respect of the above trading stand into the name of the said MAX KATZ and to such transfer being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 1st June, 1921.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

6576-10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by JEEVAN MITHA, at 179 Market Street, Heidelberg, has been sold as from 1st June, 1921, to AKOJEE ISMAIL and ESSOP AKOJEE, trading as AKOJEE ESSOP & CO., who will carry on same for their own benefit.

JEEVAN MITHA.

AKOJEE ESSOP & CO.

Heidelberg, 10th June, 1921.

6579-10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between NATHAN GOLDBERG and HARRY DAVID KLATZKY, in the business known as COOKE'S OUTFITTING, Main Street, Witbank, has been dissolved. The said NATHAN GOLDBERG retires from the business and MAX PHILLIPS, of Witbank, joins the said HARRY DAVID KLATZKY in partnership, who in the said business shall take over all assets and liabilities of the late firm, and shall carry on the business under the same name and at the same address for their mutual benefit.

Dated at Witbank, this 1st day of June, 1921.

GORDON & MCGILLIVRAY,
Agents for the parties.

Box 12, Witbank. 6591—10-17-24

Notice is hereby given that the business registered with Receiver of Revenue, Johannesburg, under the style of BELGO-AFRICAN TRADING CO., at 17 Mercantile Buildings, is removed to 13 Royal Exchange Buildings, Market Street, as from 1st June. 6598—10-17-24

Notice is hereby given that HIRSCH DANILOWITZ, carrying on business of baker and general dealer in Witbank, has admitted ABRAHAM THEODOR DANILOWITZ as a partner in the said business, which will in future be carried on under the name and style of DANILOWITZ & SON.

Dated at Witbank, this 1st day of June, 1921.

GORDON & MCGILLIVRAY,
Agents for the parties.

Box 12, Witbank. 6603—10-17-24

The general dealer's business carried on under the name of C. P. SWART, at 191 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, has been transferred to 31 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, as from 1st June, 1921.—C. P. SWART. 6602—10-17-24

The general dealer's and broker's or agent's licences registered Johannesburg, 1921, name NAGAR OKA, Stand No. 476, 51 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 518, 37 President Street, Johannesburg, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6764—10-17-24

The notices appearing in the *Government Gazette* on the 27th May and 3rd June, 1921, that B. GOLUB, of Stands Nos. 248-9, 64 Third Street, Booyens Reserve, sold his business to A. WULFSOHN (LOSBERG DAIRIES), could read that the business is sold to A. WULFSOHN and M. A. VENTER (LOSBERG DAIRIES). 6767—10-17-24

The goodwill of the general dealer's business carried on by DAVID RISSEN on Stand No. 52, 18 President Street, Johannesburg, sold to B. HODES from the 24th June, 1921, and stock removed to 39 West Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6769—10-17-24

The general dealer's, auctioneer's, and agent's or broker's businesses, registered Johannesburg, 1921, name F. W. HUGHES, Stand No. 1413, 156 Jules Street, Jeppes Extension, abandoned on the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6774—10-17-24

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name Mrs. E. PERRY, Stand No. 160, 6 De Villiers Street, has been abandoned from 1st April, 1921. 6783—10-17-24

The two general dealer's, tearoom, and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1921, name CHOTA RAMJEE, Stand No. 1498, 153 Jules Street, Jeppes, removed to 102a Doran Street, corner Hout Street, Jeppes Extension, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6775—10-17-24

Notice is hereby given that the auctioneer's business registered Revenue Office, Johannesburg, in the name of MERVITZ, JACOBSON & FRIEDMAN, at 182 Bree Street, Johannesburg, will be transferred to JACOBSON & FRIEDMAN as from the 1st July, 1921.—L. Friedman, solicitor, Johannesburg. 6778—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HERMAN ROSENSTOCK (UMVOTI TOBACCO WORKS), Stands Nos. 875-6, 3 Von Weilligh Street, Johannesburg, removed to 52 Delvers Street, corner of Market Street, from 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6754—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name I. SALMENO-VITZ, Stand No. 723, 44 Market Street, Johannesburg, removed to 7 Park Drive, Mayfair, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6755—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name WOLFE BERNSTEIN, JOSEPH BERNSTEIN, and MORRIS BARRIS (BERNSTEIN BROS. & BARRIS), 48 Smal Street, Johannesburg, abandoned on the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6761—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ANTONI JOSEPH, Stand No. 748, 3 Park Drive, Mayfair, removed to 114 Crown Road, Fordsburg, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6762—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name FOLLY JOHO, Stand No. 538, Ruben Avenue, Newclare, transferred to FOLLY JOHO, LONG YEK, alias LEONG SUI, and HO PON, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6765—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name RANCHOD GANESH, Stand No. 476, 51 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 489, 52 Sauer Street, Johannesburg, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6766—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name B. KAPLAN, 308 Bree Street, Johannesburg, will in future be carried on by the said B. KAPLAN under the style or firm of the PRIMUS STOVE HOSPITAL.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6768—10-17-24

Two general dealer's licences registered Rustenburg, 1921, name MOOSAJEE SULIMAN HENSH, MAHOMED ISMAIL BOHAM, and ISMAIL MAHOMED NANA (M. M. NANA & CO.), Koodoespruit No. 572, District Rustenburg, and at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, transferred to MOOSAJEE SULIMAN HENSH and ISMAIL MAHOMED NANA (M. M. NANA & CO.) from 24th June, 1921. 6772—10-17-24

Notice is hereby given that Messrs. J. K. FULTON & CO., mining material merchants, have removed from 14 Brown's Buildings, Loveday Street, to 90-91 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.—Hill & Van Hoytema, solicitors, 35-37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, dated this 10th day of June, 1921. 6784—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership hereto subsisting between ISAAC LASER and L. H. LASER, trading as J. LASER & SON, on Stand No. 481, 31a President Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st of June, 1921. The business will henceforth be carried on by the said ISAAC LASER, trading as J. LASER & SON; he takes over all assets and liabilities of the partnership business.—L. YATT, parties' agent, 19-20 Ziman's Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg. 6787—10-17-24

The general dealer's business of LIONEL BERNARD GOODMAN, BERNARD BAGG, and HAROLD ERIC LINDON, Stand No. 287, Johannesburg, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, has been sold to WILLIAM COLLINS JACKSON and ALBERT SCHECHTER as from the 1st June, 1921.—L. Japhet, Burchmore Buildings, Johannesburg. 6788—10-17-24

The general dealer's and tearoom business of F. WALTON, known as the SPRINGBOK STORES, Stand No. 1276, Jeppes, corner Long and Jules Streets, registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, July, 1920, has been transferred to Mrs. E. CLARKE as from the 1st June, 1921. 6790—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by A. VAN BEERS, on Erf No. 12, Nelspruit, has been sold to ISMAIL EBRAHIM MINTY as from the 1st June, 1921, and transfer of the licence will be effected into the name of the purchaser when the last issue of this notice has appeared.

Johannesburg, this 10th June, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg. 6798—10-17-24

The general dealer's business registered in Potchefstroom, in the name of ABDOL GANI HASSIM, Erf No. 89, Potgieter Street, has been transferred to EBRAHIM JAMAL from the 6th June, 1921.

ARCH. G. GUTHRIE,
Trustee.

12 Stella Buildings,
Corner Rissik Street and New Street
(South), Johannesburg, 7th June, 1921. 6800—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the general dealer's business heretofore carried on by EPHRAIM HACK, at 404 Potgieter Street, Pretoria, has been sold to SOLLY FASSER, of Pretoria, who will trade as S. FASSER & FASSER.

Pretoria, this 8th day of June, 1921.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

Tudor Chambers, Pretoria. 6810—10-17-24-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH KWAI, Stand No. 152, Prospect Township, abandoned on the 30th June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6776—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LOW PAN, Stand No. 439, Market and Albrecht Streets, Jeppes, transferred to AH HUE and LEUNG SHING from the 24th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6777—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that JOHN RICH & Co., mining material merchants, 5 Winchester House, Loveday and Main Streets, have removed to Stand No. 523, Marshall, 143 Main Street, Johannesburg. 6940—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above, that the butchery, kaffir eating-house, and general dealer's business carried on by MANUEL ARCHOUTAKIS at Stand No. 373, Brakpan, has been sold and will be transferred to LOUIS TOSEFSKY as and from the 2nd day of July, 1921.

Dated at Brakpan, this 13th day of June, 1921.

SLEVANSKI & HUFTEL.
Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

6943—17-24-1

The General Agency Business registered Revenue Office, Johannesburg, January, 1921, by JOSEPH REICHMAN & EMANUEL JACOBSON, trading as JACOBSON & CO., 40 Glencairn Buildings, has been sold to CYRIL WOOLF MAROCK and WILFRED ERIC MARGOLIUS, who will trade as JACOBSON & CO. This notice cancels all previous advertisements.

6944—17-24-1 TIRON & CO.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WALTER ARTHUR ASHINGTON and the kaffir eating-house, general grocer's and butcher's business carried on by H. LLOYD, all on Stand No. 2627, Benoni, have been sold to JOHN RODRIGUES as from the 1st August, 1921.

Dated at Benoni, this 13th day of June, 1921.

MEYER, FOLEY & LEVY,
Attorneys for the parties.

51c Market Avenue,
P.O. Box 155, Benoni. 6945—17-24-1

The tobacconist business and hairdressing saloon carried on by SAMUEL FEINSTEIN at No. 53 Market Avenue, Benoni, under the style or firm of THE SAVOY HAIRDRESSING SALOON, has been sold to EDWARD DAVID LEE as from the 8th June, 1921.

MEYER, FOLEY & LEVY,
Solicitors for the parties.
51c Market Avenue, Benoni,
P.O. Box 155, Benoni. 6946—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by RUDOLPH BRAUDE & CO., at Regina, is transferred to H. L. MORRISON, the Store, Harrisburg, as and from this 8th day of June, 1921.

Klerksdorp, this 9th day of June, 1921.

M. E. ROOD,

6957—17-24-1 Attorney.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name M. J. FREEDMAN (THE FAVOURITE HOUSE FURNISHING CO.), 29a and 33 Kerk Street, Johannesburg, transferred to M. J. FREEDMAN and D. LICHTER (THE FAVOURITE HOUSE FURNISHING CO.) from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 6998—17-24-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name A. C. E. CHARLWOOD (NATTIES), 100 Op de Bergen Street, Fairview, removed to 567 Jules Street, Malvern, and will trade as CHARLWOOD'S CASH DRAPERY STORE from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7000—17-24-1

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name VALABH NARAN, Stand No. 1104, 105 Tramway Street, Turfontein, transferred to NARAN LALA and KHUSHAL NARAN (NARAN, LALA & SON) as from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 7007—17-24-1

The general dealer's, Kaffir eating, and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name JANKO ANTEGLIEVICH, Stand No. 8, Main Road, Ophirton, transferred to GOOLAM MOHIDEEN from the 1st July, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for parties. 6994—17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on by ANNIE MOOSA, at Holloways Rust, District Wolmaransstad, trading as A. MOOSA, has been abandoned as from the 16th January, 1920.

6900—17-24-1

The business of boarding-house carried on by Mrs. JANE HANDEBO, at the North Randfontein Mine Boarding-house, registered at the Krugersdorp Municipal Offices, has been transferred to RACHEL BRAY as from 1st May, 1921.

6901—17-24-1

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocers, carried on by SAMUEL HAY BAXTER and JOHN FREDERICK PRATT, at La Rochelle, in the Johannesburg District, has been transferred to SAMUEL HAY BAXTER, who will carry on the same under the same style as heretofore, namely that of BAXTER & PRATT as from the 20th day of May, 1921.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the said Samuel Hay Baxter.

Mercantile Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

6906—17-24-1

TRANSFER OF TRADING LICENCE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence in the name of Mr. A. BLAMPIED has been transferred, and the business (ROOKEN GLEN STORE, Ermelo District) will be carried on under the name of W. AHIER. 6960—17-24-1

General power of attorney which was issued and given to ESSOP ADAM PATEL by ALI DADABHAI & CO., on 6th February, 1919, has been duly cancelled from 1st March, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents. 7015—17-24-1

The general dealer's business carried on by CHARLES REEB and NATHAN EMDIN, under the style of REEB & EMDIN, Lake Chrissie, will be sold to Mrs. Theresa Guinsberg on the 20th day of June, 1921.—Farrell's Estate Agency, business transfer agents, 88a Fox Street, Johannesburg. 7149—24-1-8

Notice is hereby given that the business carried on by ALEXANDER MOSATCHE, under the style of THE FRENCH TRUNK MANUFACTURERS, at corner of Jeppe and Simmonds Streets, Johannesburg, will be abandoned as from 50th June, 1921. 7158—24

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Cyfergat, District Wolmaransstad, has been transferred to Krypan No. 137, District Wolmaransstad, from the 20th May, 1921.—JOSEPH DEAB. 7173—24-1-8

It is hereby notified that the business carried on by NELLIE GOLDSTEIN and ANNIE HYMAN, as ANITA, blouse specialists, at 103a Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned.

7179—24-1-8

The business of general dealer, grocer, and butcher carried on by DAVID FERRER, at Stands Nos. 17, Randfontein, registered at Krugersdorp, has been abandoned as from the 2nd April, 1921.

7192—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the saddler and harness business carried on by JOSIAS HENDRIK ALBERTUS RETIEF and JACOBUS PETRUS OKKERT RETIEF, at Erf No. 146, Morgenzon, District Ermelo, in co-partnership under the style or firm of RETIEF BROS., has been abandoned as from the 1st June, 1921.

Amersfoort, 14th June, 1921.

DE JAGER & BECK,

7196—24-1-8 Agents for parties.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the saddler and harness business carried on by JOSIAS HENDRIK ALBERTUS RETIEF and JACOBUS PETRUS OKKERT RETIEF, at Erf No. 143, Amersfoort, District Wakkerstroom, in co-partnership under the style or firm of RETIEF BROS., has been dissolved as from the 1st June, 1921, and said business will be carried on by JOSIAS HENDRIK ALBERTUS RETIEF on the said premises for his own account and benefit as and from the latter date.

Amersfoort, 14th June, 1921.

DE JAGER & BECK,

7197—24-1-8 Agents for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by CRYSTAL SPRINGS AERATED WATER CO., LTD., Stand No. 154, Meyer Street, Germiston, has been removed to Stand No. 521, Miller Street, New Doornfontein, as from 15th inst.

7207—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Witbank by SALOME ROSENTHAL, BEN KLAUANSKY, and DAVID LAWRENCE JOHNSON, trading under the name of WITBANK WHOLESALE, has been abandoned as from 31st December, 1919.—Gordon & McGillivray, agents for the parties, Witbank, 16th June, 1921. 7212—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is herewith given, in terms of Section 3 (1) of the above Act, that the general dealer's business registered on the 14th May, 1919, in the name of SULIMAN MAMOOJEE GATTOO, at 210 Laingsnek Street, Volksrust, with the exclusion of the fruit business, has been removed since the 26th October, 1920, to Erf No. 89, Wakkerstroom, where the business is being carried on under the same name.

H. J. KUIT,

Solicitor for S. M. Gattoo.

P.O. Box 12, Volksrust,
17th June, 1921. 7243—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by JOHN & ANTONIE BECHARA SHALALA, trading as J. & A. B. SHALALA, on Stand No. 297, Klerksdorp, has been abandoned as from 5th July, 1921. Creditors are notified that we are selling the remainder of our stock in the country districts.—Box 126, Klerksdorp. 7244—24-1-8

The business carried on by P. H. BERRANGE (UNITED MEAT SUPPLY), at 303 President Street, Stand No. 57, Germiston, will be transferred to HARRY MOVSOWITZ as from the 20th June, 1921.

Dated at Germiston, this 17th June, 1921.

FRANK BENJAMIN,

Attorney for parties.

19 Knox Street, Germiston.

7245—24-1-8

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAUD GREAVES at 65 Springs Road, Brakpan, has been abandoned as from 31st March, 1921.—R. V. Acton, Estate Agent, Brakpan.
7246—24-1-8

Notice is hereby given that the business registered by BLUM & MESKIN as the ECLIPSE SOAP WORKS at Stand No. 47, Carr Street, Newtown, has been removed to Stands Nos. 246-60, Minnaar Street, Burgersdorp.
7223—24-1-8

Notice is hereby given that the boot-maker's business carried on by DAVIS MOFFS, at 225 St. Andries Street, Pretoria, will be abandoned as from the 1st July, 1921.
7256—24-1-8

Notice is hereby given that the business registered at the Civil Commissioner's Office on the 5th day of February, 1921, under the style of LATIB OSMAN, of 170 Prinsloo Street, Pretoria, will be sold to EBRAHIM SALLY MAHOMED on the 8th day of July, 1921.—LATIB OSMAN.
7257—24-1-8

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name THEO. PANAGOS, Stand No. 1527, 7 Pritchard Street, has been transferred to Stand No. 476, 51 Sauer Street, from 15th June, 1921.
7327—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MORRIS FRANK SHERWELL and JOHN ARTHUR MASON DWYER, in partnership at Stands Nos. 861 and 862, Staib Street, Johannesburg, under the style or firm of the SHERWELL GARAGE, will be transferred to the said MORRIS FRANK SHERWELL, who will continue to carry on the said business under the same style or firm as and from the 9th day of July, 1921.

Johannesburg, this 20th day of June, 1921.
SANER & NATHAN,
Attorneys for the parties.
Aegis Buildings, Commissioner Street,
Johannesburg. 7328—24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by W. H. PONTER, at Stand No. 1498, Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 646, 74 Eloff Street, Store Bros. Building, Johannesburg, as from the 30th day of June, 1921.

Johannesburg, this 24th day of May, 1921.
C. DE G. CANISIUS,
Solicitor for W. H. Ponter.
10 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
7329—24-1-8

General dealer's businesses registered Johannesburg, name W. J. DANIEL, on Stands Nos. 448-9, 16 and 18 Kimberley Road, Bertrams, transferred to R. BASKIR, trading as ECONOMIC CASH STORE, as from the 15th June, 1921.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.
7330—24-1-8

General dealer's business registered Boksburg, name MAX COHEN, trading as M. COHEN & CO., on Stand No. 480, Fifth Avenue and First Street, Boksburg North, abandoned on the 1st June, 1921.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.
7331—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the Estate of the late A. PANOVKA, on farm Wolfontein, District of Pretoria, will be transferred to BELLA PANOVKA, widow of the late A. PANOVKA, as from the 1st day of July, 1921.
7340—24-1-8

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES WILLIAM FRANCIS and ERNEST JAMES BUTLER, as stock and share brokers, at New Stock Exchange Buildings, Johannesburg, under the style or firm of FRANCIS & BUTLER, has been dissolved as and from the 14th day of June, 1921.

Johannesburg, this 15th day of June, 1921.

F. H. REISS,
Solicitor for the parties.

30 Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg. 7278—24-1-8

Notice is hereby given that the outfitter's business registered at Benoni on the 26th March, 1921, by ROBERT CASSERLEY and HOWARD MICHAEL CARR, and carried on under the name of CASSERLEY'S, at 27 Market Avenue, Benoni, will in future be carried on under the same name by the said ROBERT CASSERLEY; the said HOWARD MICHAEL CARR having retired from the business.

A. A. & J. A. NOBLE,
Agents for the parties.

Johannesburg, 13th June, 1921.
7279—24-1-8

Notice is hereby given that the businesses of hotel-keeper and licensed victualler and bioscope proprietor carried on by JAMES ANDERSON, in the premises known as the CARLTON HOTEL, at Witbank, Transvaal, have been transferred to the WITBANK-CARLTON, LIMITED, as from the 15th June, 1921.

Johannesburg, this 20th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7316—24-1-8

Notice is hereby given that the business of licensed victualler and hotel-keeper carried on by PERCY FISHER, at the premises known as HOTEL GLADSTONE, situate at corner of Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg, will be transferred to JOHN CARASOV and BERNARD SCHAFFER as from the 1st July, 1921.

Johannesburg, this 20th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7318—24-1-8

Notice is hereby given that the LONDON ASSURANCE CORPORATION, presently carrying on business at Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, will, as from the 15th July, 1921, remove its business to Union Corporation Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, where the *domicilium citandi et executandi* of the Company will then be established, the chief agents for the Transvaal continuing to be C. J. TAYLOR & SON, LTD.

Johannesburg, this 20th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7319—24-1-8

Notice is hereby given that the advertisements appearing in *Government Gazette* on the 3rd, 10th, and 17th June, 1921, regarding transfer of business of HERCULES FARRELL, trading as FARRELL'S ESTATE AGENCY, to FARRELL'S ESTATE AGENCY, LIMITED, are altered in as far that no outstanding accounts due to or liabilities by FARRELL'S ESTATE AGENCY will be taken over by FARRELL'S ESTATE AGENCY, LTD., and same shall be collected or paid by HERCULES FARRELL; transfer of business shall be effected as from the 20th June, 1921.—Pencharz & Jacobson, attorneys for parties, National Mutual Buildings, Johannesburg.
7325—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 32 of 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above that the business carried on by MAX KATZ and BERNARD KATZ, under the style of the RAND PRODUCE SUPPLY, at Stand No. 1301, Brakpan, has been abandoned as and from the 15th June, 1921.

The implements, live stock, and rolling stock, together with the goodwill of the business, have been transferred to MEYER SIMON FURMAN, carrying on business at Stand No. 163, Brakpan, who will, as and from the 15th June, 1921, continue his business under the new style of the RAND PRODUCE SUPPLY.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors.

Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

7324—24-1-8

The general dealer's business carried on by BADENHORST & MELVILL (DIE AFRIKANDER WINKEL) at 240 Victoria Street, Germiston, will be transferred to DIE AFRIKANDER WINKEL BEPERKT, as from the 1st day of July, 1921.

Dated at Germiston, this 22nd June, 1921.

FRANK BENJAMIN,
Attorney for parties.

19 Knox Street, Germiston.

7418—24-1-8

Notice is hereby given that E. E. BHAGALIA, carrying on a business under the name of F. EBRAHIM, at Maklabaansstad No. 41, Bloemhof, has transferred the said business to Newlands, in the District of Bloemhof, as from the 15th June, 1921.

7420—24-1-8

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOSEPH GRUPEL, ELIAS MICHALOWSKY, and PHOEBE GRUPEL, drapers, trading as THE BON MARCHE, at 261 Market Street, Pretoria, has been dissolved by mutual consent as from the 1st inst., the said ELIAS MICHALOWSKY retiring therefrom. The said business will be continued as heretofore by the said JOSEPH GRUPEL and PHOEBE GRUPEL in their joint names.

For the parties concerned.

J. GRUPEL.

7427—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general agent hitherto carried on by C. BENNETT on Stand No. 630, Church Street, Klerksdorp, has been transferred to BENNETT'S TRUST as and from 1st June, 1921.

C. BENNETT.

Klerksdorp, 11th June, 1921.

7429—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by CASPER HENDRIK ROSSOUW on Stand No. 609, King Edward Street, Klerksdorp, has been transferred to Stand No. 205, Pretoria Street, Klerksdorp.

C. H. ROSSOUW.

Klerksdorp, 11th June, 1921.

7430—24-1-8

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1921, by SAM SACKS, Stand No. 713, 153 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to HARRY LUTRIN from 20th June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7383—24-1-8

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 5th January, 1921, by JASSAB SULIMAN, Stand No. 560, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 519, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, from 15th June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7384—24-1-8

The sale of the butchery business, situate Stand No. 157, Harrison Street, Johannesburg, from WILLIAM JUBB and ELIZA JUBB, trading as JUBB'S MEAT MARKET, to VERA ELLEN SAGAR, has been cancelled, and the transfer advertised will not take place.—Johannesburg, this 16th day of June, 1921.

7409—24

General dealer's, tearoom, and green-grocer's licences registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, relative to business carried on at 136 President Street, Stand No. 592, Johannesburg, by REBECCA LIPMAN, has been sold to EMILY JOHNSTON as from 20th June, 1921.—Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings, Johannesburg.

7410—24-1-8

The general dealer's, auctioneer, and agent or broker's business, of FABERLAN BROS. (the partners being SAMUEL & LIONEL FABERLAN), registered Johannesburg, 31st January, 1921, 121 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL FABERLAN on the 9th July, 1921.—J. & H. CRANKO, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

7411—24-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on at Wolverand No. 383, District Potchefstroom, by FRANS JOOSTE, has been transferred to Stand No. 69, Old Town, Klerksdorp, as from 20th June, 1921.

7345—24-1-8

The bioscope business carried on by I. JACOBSON, at Stand No. 453, Galway Street, Germiston South, will be transferred to D. JOFFE on the 8th July, 1921.—Saltman & Gluckmann, attorneys for parties, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

7402—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between MYER JOFFE and JUDEL LAZER, who used to carry on business as M. JOFFE & CO., at 49a Sauer Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the said MYER JOFFE has taken over all the assets and liabilities of the partnership, and will carry on the said business under the same style at 27b Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 24th day of June, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for the parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 7404—24-1-8

The general dealer's business hitherto carried on by HARRY SUNDELSON, SAM SUNDELSON, and NAFTOLY SUNDELSON, under the style of SUNDY & CO., at 71 Market Avenue, Benoni, has been sold to MORRIS HERSCH.

Dated at Johannesburg, the 24th June, 1921. 7406A—24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FREDERICK & CARL KIRCHHOFF, under the style of F. KIRCHHOFF & CO., at the premises situate at 122 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to the premises situate at Stand No. 1120, being 143 Jeppe Street, Johannesburg, as from 21st day of June, 1921.

7352—24-1-8

Business registered Receiver of Revenue, Springs, January, 1921, by LEO STERN, 13a Second Avenue, Springs, has been removed to 10 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7380—24-1-8

Native eating-house registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 6th May, 1921, and 30th May, 1921, by AH HON, Stand No. 627, 41 West Street, Johannesburg, has been abandoned from 15th June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7381—24-1-8

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by A. WAINSTEIN, 3 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been transferred to Messrs. SACKS BROS., from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7382—24-1-8

Notice is hereby given that the partnership between HARRY SUNDELSON, SAM SUNDELSON, and NAFTOLY SUNDELSON, carrying on business as general dealers, at Heath's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, and at Glencairn's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, under the style of SUNDY & CO., will be dissolved as from the 1st July, 1921. The assets of the general dealer's business aforesaid will be transferred to HARRY SUNDELSON who will continue to carry on business at Heath's Buildings and Glencairn Buildings, under the style of SUNDY & CO. Dated at Johannesburg, the 24th June, 1921.

7407—24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Erf No. 166, Nylstroom, on the 24th January, 1921, under the business name of HUSSIEN MASTOPHA SHEK, as tea and coffee rooms, will be transferred to MAHOMED SALAGEE as from the 18th July, 1921.

H. M. SHEK.

Main Street, Nylstroom,
14th June, 1921. 7343—24-1-8

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 7th June, 1921, in the name of FREDERICK GEORGE HUMPHREYS, trading as BON BON CONFECTIONERY STORES, is transferred to WILLIAM THOMAS EVANS as from the 1st June, 1921.—W. A. M. Abel, solicitor, Victoria Buildings, Johannesburg. 7412—24-1-8

The general dealer's business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, 1921, carried on by JAMES WILLIAM WALKER, trading as WALKER & SNASHALL, at Stand No. 78, Marshalls, Johannesburg, has been sold as from the 1st May, 1921, to WALKER & SNASHALL, LTD., who will carry on the said business from the said date at the same address.

L. CHARLSTON GOCH & CO.,
Agents for the parties.

Ludgate House, 17 Simmonds Street,
Johannesburg, 15th June, 1921.

7347—24-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that partnership hitherto existing between HUGH FABIAN TAYLOR, RICHARD SPENCER KERNICK, and HENRI SICCO OOSTERHAGEN, trading as BETHAL CASH SUPPLY STORES, has been dissolved in the following manner; RICHARD SPENCER KERNICK retires as from 30th April, 1921, HENRI SICCO OOSTERHAGEN retires as from 31st May, 1921, and FREDERICK WALTER SOULE becomes a partner as from 1st June, 1921; the partners are HUGH FABIAN TAYLOR and FREDERICK WALTER SOULE who take over all liabilities and assets.

7350—24-1-8

From the general dealer's business of ABOO OSMAN ALLY & CO. at 174 Prinsloo Street, Pretoria, ABOOBAKAR JANOO retires and business will be carried on by OSMAN ALLY, OMAR OSMAN, and CASSIM OSMAN, under the style of OSMAN ALLY & CO., as from 30th June, 1921.

A. OSMAN ALLY & CO.

7363—24-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on between SALLY MOHAMED and ALLIBY EBRAHIM, under the style of S. A. EBRAHIM & CO., at 307 Lady Selborne, has been dissolved as from the 4th June, 1921, and that the said business will from that date be carried on by ALLIBY EBRAHIM at the same address for his own benefit under the style of A. EBRAHIM.

All debts due to the partnership must be paid to him at the above address.

Dated this 17th day of June, 1921.

7369—24-1-8

Notice is hereby given that the dairy business hitherto carried on by MORRIS ROOMER on Stands Nos. 401-2, Third Street, Booyens Reserve, Johannesburg, will be transferred on the 8th day of July, 1921, to GERRIT JOHANNES JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN.

7372—24-1-8

The general dealer's, Kaffir Eating-house, butchery, and grocer's licences registered Krugersdorp, 1921, name ISAAC ORDMAN, Stand No. 50, Randfontein, abandoned on the 1st April, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7398—24-1-8

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name NARAN DAYAL, Stand No. 2817, 25 Jorissen Street, Braamfontein, transferred to M. M. DESAI and BAGA VALABH from the 8th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7396—24-1-8

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1921, name GOVAN MITHA, Stand No. 476, 51 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 489, 52 Sauer Street, Johannesburg, from the 1st June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7395—24-1-8

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name MORAR RATTANJE, Stand No. 855, 35 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to NARAN HANSJEE from the 8th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7391—24-1-8

The dining-room licence registered Johannesburg, 1921, name A. WOLF and A. KASMY (FORFARSHIRE HOTEL), Stand No. 130, Marshalltown, transferred to ISAAC RABINOWITZ as from the 8th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7389—24-1-8

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED EBRAHIM NONOBHAI, Stand No. 160, Dowling Street, Newclare, removed to Stand No. 954, Gibson Street, Sophiatown, from the 20th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7387—24-1-8

The notice appearing *Government Gazette* on the 17th June, 1921, that HAYM WOLDMAN, of 347 Main Street, Jeppe, sold his business to KARA VALABH, is herewith cancelled, and business retained by the said HAYM WOLDMAN.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7400—24

ADVERTISEMENT.

The general dealer's businesses registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1921, by S. and S. EGNAL (S. EGNAL & CO.), Stand No. 229, Eloff Street, and Stand No. 1359, 96 Eloff Street, and the business known as EGNAL'S DRAPERY STORE, Stands Nos. 85-6; 306b Marshall Street, Johannesburg, have been transferred to BARNET EGNAL, SARAH EGNAL, and SAM EGNAL (S. EGNAL & CO.) as from the 9th July, 1921.

7432-24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. H. ARKIN & CO., at 52 Delvers Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st January, 1921.

7445-24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the hair-dresser's and tobacconist's business carried on by S. HARRIS, at 6 Milne Street (Stand No. 195), Germiston, has been transferred to SAMUEL STEINBERG as and from 3rd June, 1921.

A. E. HODGSON.

Provident Buildings,
Germiston, 3rd June, 1921.

7446-24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses carried on by MORRIS ZIMAN and the Estate of the late ARTHUR EDWARD HAMPDEN SMITHERS, trading as the DAGGAFONTEIN SUPPLY STORES, on the farm Daggafontein No. 9, District Springs, have been abandoned from date hereof.

IVAN DAVIES,
Solicitor to the parties.

Court Chambers,
Second Street, Springs,
21st June, 1921.

7448-24-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by NATTO RASSAN (also written as NATHOO RAISAN) on the farm Kuilfontein No. 289, District Heidelberg, will be abandoned as from the 1st July, 1921.

Heidelberg, this 21st day of June, 1921.

L. E. LONGERS, Attorney.

Begeman Street, Heidelberg.

7451-24-1-8

Notice is hereby given that BARNEY ROBINSON and ISAAC HEIMANN, carrying on business at Blesbokfontein, District Bloemhof, as ROBINSON & HEIMANN, have dissolved partnership as from 20th June, 1921, and said ROBINSON will continue to conduct the business in his own name and for his own account.

7436-24-1-8

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the coal agency business carried on at Railway Reserve, Springs Railway Station, by LOUIS LEVITAS, has been sold and will be transferred to JAMES ENNIS three weeks from the date of publication hereof.

The said JAMES ENNIS will conduct the aforesaid business for his sole account and benefit at the same address.

The said LOUIS LEVITAS retains the book debts, and is responsible for all liabilities of the business up to and including the 16th June, 1921.

Dated at Springs, this 24th day of June, 1921.

B. P. GOLDBERG,
Solicitor for the parties.

Box 127, Springs.

7440-24-1-8

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers carried on by WILLIAM BROWN and KENNETH FINLAY MACKENZIE, under the style or firm of WM. BROWN & CO., on Erf No. 145, Scheiding Street, Amersfoort, will be dissolved as from 1st July, 1921. All assets and liabilities of the firm will be taken over by the said WILLIAM BROWN, who will continue the business in his own name.

Amersfoort, 21st June, 1921.

H. OUDHOFF,

Attorney for the parties

7443-24-1-8

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business known as the SPRINGBOK HOTEL, situate at the corner of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, and carried on in partnership by SAMUEL GUTTDENBERG and PHILIP BARNAT, will, together with the assets thereof, be transferred into the name of the said PHILIP BARNAT on the 9th day of July, 1921, whereupon the billiard-room and dining-room licences held by them in respect of the said premises will likewise be transferred into the name of the said PHILIP BARNAT.

Johannesburg, 21st June, 1921.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

7459-24-1-8

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act—

(a) That the business hitherto carried on by LEWISON & CO., at 143 Bree Street, Newtown, will be transferred to SUSKIN & LEWISON, LIMITED;

(b) that the business hitherto carried on by SUSKIN & LEWISON, LIMITED, at Stand No. 157, Goch Street, Newtown, will be transferred to 143 Bree Street, Newtown;
(In both instances to take effect on the third publication of this notice);

(c) that all outstandings due to the firm of LEWISON & CO., must be paid to SUSKIN & LEWISON, LIMITED, and that the said SUSKIN & LEWISON, LIMITED, do not accept any responsibility for payment of accounts due by LEWISON & CO., and that all claims against LEWISON & CO. must be forwarded to them direct.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg.

7461-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the above Act, that the business registered by SAMUEL BOTHWELL, at Pretoria, under the style of McCULLAGH & BOTHWELL, in respect of premises on Erf No. 370, Church Street, Pretoria, has been altered in the following particulars:—

The said SAMUEL BOTHWELL has retired and the business will be carried on by ISAIAH WALKER for his own benefit under the same style and in the same premises.

Johannesburg, this 21st June, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg.

7462-24-1-8

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name MAGAN MORAR, Stand No. 203, 307 Commissioner Street, Johannesburg, sold to KHUSAL VALABH and PARAG VALLA from the 8th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7457-24-1-8

The notice appearing *Government Gazette* on the 17th June, 1921, that the C.S. CASH STORES, LTD., of Stand No. 574, Roo-depoort, have sold their business to W. C. BARNES from the 1st July, 1921, is hereby cancelled.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7399-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name S. SHILLER and H. BERKOWITZ (ECONOMICAL OUTFITTING STORES), Stand No. 138, 35d Beit Street, Doornfontein, transferred to H. BERKOWITZ, and business removed to 52 Beit Street, Doornfontein, from the 8th July, 1921.—E. & S. Laventhal.

7397-24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HOOCHAND DHUMDAAS, alias REJOOMAL NENOMAL, and HAKOOMAL NANOOMAL (H. NANOOMAL & CO.), Stand No. 336, corner Main and Eloff Streets, Johannesburg, removed to 107 Eloff Street, from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7394-24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HOOCHAND DHUMDAAS and JESSING DAJEE, Stand No. 1186, 233 corner Polly and Jeppe Streets, Johannesburg, transferred to VALABH BHANA from the 8th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7393-24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH CHEEN, Stand No. 180, Shumer and Tompkin Streets, Prospect Township, has been abandoned as from the 1st May, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7392-24-1-8

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name DIONISIS and EUSTACE ROSOLINOS (D. & E. ROSOLINOS), Stand No. 363, 140 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to THEODORE DEMITRI and EUSTACE ROSOLINOS as from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7390-24-1-8

The general dealer's business registered Benoni, 1921, name HYMAN CHERTKOW, 4 Market Avenue, Benoni, abandoned from the 1st July, 1921.—E. L. Frankel, party's agent, Johannesburg.

7388-24-1-8

NOTICE.

In the Insolvent Estates of—
LEOPOLD LOBASCHER (C/6509);
HERMANUS JOHANNES VAN ASWEGEN (C/6491);
JOHANNES GERHARDUS CELLERS (C/6346);
ABRAHAM ANDRIES JACOBS (C/6419);
SOLOMON BROTHERS (C/6579);
SIMON SOLOMON (C/6608);
BERNARD SOLOMON (C/6609).

Notice is hereby given that a Meeting for the election of a Trustee in the place of the late Mr. J. S. Aspelting, in each of the above-mentioned Estates, will be held before the Magistrate, Potchefstroom, on Tuesday, the 5th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 22nd June, 1921.

7426-24

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 20th June, 1921.
In the matter between GEORGE GOLFINO-POULOS, Applicant, and JOHN DEMETRIUS PAPPAS, trading as THE PRETORIA WEST CASH STORES, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of June, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 17th day of June, 1921.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 20 Junie 1921.
In de zaak tussen GEORGE GOLFINO-POULOS, Applikant, en JOHN DEMETRIUS PAPPAS, handelende als THE PRETORIA WEST CASH STORES, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 10de dag van Junie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 17de dag van Junie 1921.

RAY. N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.
7423-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 20th June, 1921.
In the matter between JOHANNES GEORGUS LOOTS, Applicant, and HENDRIK VAN BUREN SCHELE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of June, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 16th day of June, 1921.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 20 Junie 1921.
In de zaak tussen JOHANNES GEORGUS LOOTS, Applikant, en HENDRIK VAN BUREN SCHELE, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 2de dag van Junie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 16de dag van Junie 1921.

RAY. N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.
7424-24

In the Estate of the late SIMON LYON GOODMAN (No. 46369).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 20th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for Executrix Testamentary.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 7317-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 21st June, 1921.
In the matter between M. HARRIS & CO., Applicant, and WOOLF NAY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of June, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 16th day of June, 1921.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 21 Junie 1921.
In de zaak tussen M. HARRIS & CO., Applikant, en WOOLF NAY, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 9de dag van Junie 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 16de dag van Junie 1921.

RAY. N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof.
7425-24

In the Estate of the late HANNAH ARONSON (No. 38711/2139).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 21 (twenty-one) days, reckoned from the 24th day of June, 1921.

Dated at Germiston, this 24th day of June, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Executors Testamentary.
P.O. Box 52, Germiston. 7280-24

In the Estate of the late SAMUEL CHATZKELOWITZ (No. 44746/328), of Johannesburg.

The First and Final Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the 24th June, 1921.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Attorneys for Executor Dative.
Post Office Corner Buildings,
Johannesburg. 7414-24

In the Estate of the late JOHN LAWRENCE BLYTH (No. 45344/1691), of Johannesburg.

The First and Final Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the 24th June, 1921.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Attorneys for Executor Dative.
Post Office Corner Buildings,
Johannesburg. 7415-24

Assigned Estate MOOSA HAJEE MOHAMED, of 194 Prinsloo Street, Pretoria.

Tenders are hereby invited for the purchase of the Stock-in-trade, Effects, and Outstandings of the above Estate. Said tenders should be delivered to the undersigned by the 8th proximo. The lowest or any tender not necessarily accepted.

GEO. R. WILLSON,
Assignee

222 St. Andries Street, Pretoria,
P.O. Box 276.

7370-24

Estate late DAVID PHILIP JORDAAN (No. 46411) (late railway employee, Pretoria).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days, reckoned from date hereof.

Krugersdorp, this the 24th day of June, 1921.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Agents for Executrix.

20 Monument Street, Krugersdorp. 7417-24

Estate of the late EVAN LEWIS (No. 44702).

Notice is hereby given that the Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days, from the 25th day of June, 1921, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Potchefstroom.

Dated at Potchefstroom, the 16th day of June, 1921.

J. P. NEL,
Attorney for the Executor, F. W. Davie.
King Edward Street,
P.O. Box 136, Potchefstroom.

7231-24

In the Assigned Estate of E. BERNARD.

TO ALL WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that the undersigned has in his possession fur coats and sets of furs left by the undermentioned respectively with E. Bernard, of Eloff Street, Johannesburg, before the said E. Bernard's Estate was assigned.

Notice is further given that unless the above are claimed and the charges paid by the persons concerned within three weeks from the date of publication hereof, same will be sold by public auction by Messrs. Arthur Meikle, Ltd., Fox Street, Johannesburg, on the 15th day of July, 1921, to defray expenses:—

Mr. Fergusson, one cloth coat lined Musquash.
Mrs. B. Smith, one black Hungarian set.
Mrs. G. A. Brown, one sable set.
Mrs. P. Francis, one dik-dik kaross.
Mrs. Harris, one cloth coat lined.
Mrs. Lichtowitz, one coney seal coat.
Major C. Bass, one blue monkey set.
Mrs. R. Cohen, one coney seal coat.
Mrs. P. R. Horwich, one dyed Musquash stole.

Miss Raynor, one squirrel stole.
Mrs. Harry Taylor, one fur wrap.

J. CAMERON,
Assignee.
Assigned Estate E. Bernard,
C/o Cousins & Cameron,
20-24 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 7232-24

Assigned Estate RENE THOME (No. C/6525).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Johannesburg, on Thursday, the 30th June, 1921, at 11 a.m.

Business: Proof of Debts.
Johannesburg, 15th June, 1921.

J. T. SMITH,
Assignee.

7180-24

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late ELIZABETH NOALL (45878/568), of Johannesburg.

The First and Final Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the 24th June, 1921.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Attorneys for Executor Dative.

Post Office Corner Buildings,
Johannesburg. 7413-24

In the Estate of the late RICHARD NOLAN (D/5983).

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

MACINTYRE & MOTTRAM,
Attorneys for Executor.

55-56 Glencairn Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 7216-24

In the Estate of the late WILLIAM OSBORNE BARNARD, retired, Major-General, of London.

Notice is hereby given to Creditors and Debtors of the above Estate that all claims must be filed with and debts paid to the undersigned within thirty days of the publication of this notice. Thereafter application will be made to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) for leave to transfer certain 1600 shares held by the deceased in the White River Estates, Limited. The deceased was not ordinarily resident in nor did he own any other property in the Union.

Johannesburg, this 21st day of June, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg. 7460-24

Assigned Estate of BERTIE FREEDMAN,
Johannesburg.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the Estate, consisting of 13 Shares in Noriskin & Rostovsky Bros. & Co., Limited, and certain household furniture in the residence at 53 Alexandra Street, Berea, Johannesburg.

Full particulars can be obtained from the undersigned, to whom tenders marked "Tender, Freedman," must be delivered not later than 12 o'clock noon on Thursday, 7th day of July, 1921.

The highest or any tender not necessarily accepted.

G. ROULSTON,

178 Bree Street, Newtown, Johannesburg,
7437-24 Assignee.

Insolvent Estate JAMES LOUIS BEILES.

Notice is hereby given that on Thursday, the 21st July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, an application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) for the rehabilitation of the above Estate.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1921.

I. COOPER,
Applicant's Attorney.
High Court Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 7458-24

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ERROL JOHN WILLIAM LLOYD, of Mafeking, in the District of Mafeking, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of ALEXANDER NAIRN PIRIE, of Mafeking aforesaid, in trust for the Creditors of the said Errol John William Lloyd, if they accept the same, and that the Schedules of the said Errol John William Lloyd will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Mafeking, for a period of fourteen days, from the 30th day of June, 1921, to the 14th day of July, 1921.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley, on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Errol John William Lloyd as insolvent.

Bloemhof, this 20th day of June, 1921.

A. J. MARAIS,
Attorney for Applicant, E. J. W. Lloyd.
7453-24

Insolvent Estate of DIRK PETRUS BOOYSEN (C. 6063), of Brakpan.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection by all persons interested therein for a period of twenty-one days from date of publication hereof at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Benoni. Should no objection be lodged with the Master during the period of inspection, the Trustee will proceed to make payments in accordance therewith.

C. A. EVENWEL,
Sole Trustee.

56a Cranbourne Avenue,
Benoni, 21st June, 1921. 7441-24

In die Insolvente Boedel van JOHANNES HEINRICH WILHELM WEBER.

Die ondergetekende behoortlik daartoe gelas deur die voogde in die Boedel sal op Woensdag, die 18de Julie 1921, ten 10 ure v.m., by sy kantoor, te Pietretief, by publieke veiling, sonder reserve, verkoop die roerende bates in die Boedel, bestaande uit huisraad, plaas gereedskap, timmermans gereedskap, beeste, perde, skape en een-agste deel van die oes wat op die lande staan.

F. W. OLMESDAHL,
Venduaftlaer. 7314-24

In the Insolvent Estate of CHARLES ALBERT VENN.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Magistrate's Office at Wolmaransstad, on Saturday, the 9th July, 1921, at 10 a.m., in order to prove further claims and report by the Trustee.

Wolmaransstad, 21st June, 1921.

J. D. VAN NIEKERK,
Trustee. 7428-24

Insolvent Estate of SCHRAIBMAN & SHEIN.

Tenders are hereby invited for the purchase of the valuable trading rights on the Transvaal Silver Mines, near Argent. Tenders close at 12 noon on Tuesday, the 28th day of June, 1921. The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. MEREDITH,
Sole Trustee.

Merchants' Trust, Limited,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 7366-24

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Thursday, the 11th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of AARON RUSHOVICH, formerly trading as RUSHOVICH & CO., as boot and shoe manufacturers, Jeppestown, Johannesburg.

Johannesburg, this 24th day of June, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for Applicant.
Estate Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 7365-24

Notice is hereby given that on the 16th day of July, 1921, at 11 a.m., at Klerksdorp, in front of attorney J. A. Naser's Office, Messrs. Naser & Campbell, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of FREDERIK JOHANNES STEPHANUS BOTHA (G.'s Son), will offer for sale to the highest bidder:—

Certain portion marked "A" of the farm Rietfontein No. 371, situate in the District of Potchefstroom, in extent 628 morgen 533 square rods.

Klerksdorp, this 20th day of June 1921.

C. E. NESER,
Sole Trustee.
P.O. Box 22, Klerksdorp. 7337-24

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 16th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of SOLOMON MILNER, of Johannesburg.

Johannesburg, this 20th day of June, 1921.

S. MILNER,
Applicant.
16 Trust Buildings,
98 Fox Street, Johannesburg. 7351-24

APPLICATION FOR REHABILITATION of the Insolvent Estate of SOLOMON ATKINS.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 9th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of Solomon Atkins, of Johannesburg.

Johannesburg, this 21st day of June, 1921.

SIMS & MICHEL,
Applicant's Attorneys.
Goodman's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg. 7379-24

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that application will be made, in terms of Section 108 (1) of the Insolvency Law to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 5th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of I. M. PATEL & CO., of Vrededorp.

Johannesburg, this 14th day of June, 1921.

CLUR & DUTHIE,
Attorneys for Applicant.
5-10 Bell's Buildings, Johannesburg.
6982—24

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 11th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of MUSTAPHA HASSIM and MAHOMED MAJAM, formerly trading in co-partnership at Stand No. 576, Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, as general dealers, under the style of MAHOMED & MUSTAPHA, and for the rehabilitation of their Private Estates.
Johannesburg, this 24th June, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Applicants.
National Mutual Buildings,
Johannesburg.
7229—24

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Friday, the 12th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES FICK, formerly of Johannesburg, presently of Vereeniging, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

W. T. LAING VOGTS,
Applicant's Attorney.
National Bank Buildings,
Market Avenue, Box 124, Vereeniging.
7219—24

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria, on Thursday, the 11th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of CHARLES JOEL KATZ, of Kendal, District Middelburg.
Pretoria, this 24th June, 1921.

ROUX & JACOBSZ,
Attorneys for Applicant.
23-29 Tudor Chambers, Pretoria.
7233—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the notice of application for the Voluntary Surrender of the Estate of OSHER RUBIN SELIMSKY, a general dealer, of 262 Meyer Street, Germiston, which appeared in the *Government Gazette* and in the *Star* of the 3rd June, 1921, is hereby withdrawn.

The said OSHER RUBIN SELIMSKY having settled with his Creditors by payment of their claims in full.
Dated at Germiston, the 18th day of June, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Applicant.
151 Meyer Street, Germiston.
7353—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on the 14th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH HENRY MARK, of Benoni, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) at Pretoria and of the Resident Magistrate at Benoni for a period of fourteen days, from the 23rd day of June, 1921, to the 7th day of July, 1921.

Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1921.

P. BEVAN,
Applicant's Solicitor.
Raine's Buildings, Eloff Street,
Johannesburg.
7174—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 21st July, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERTINA FRANCINA VAN ZYL (born WOLMARANS), married out of community of property to CASPARUS CORNELIS VAN ZYL, taxi owner, of 159 Struben Street, Pretoria, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from the 28th June, 1921, to the 14th July, 1921.

Pretoria, the 18th June, 1921.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.
7238—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 21st July, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPARUS CORNELIS VAN ZYL, taxi owner, of 159 Struben Street, Pretoria, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from the 28th June, 1921, to the 14th July, 1921.

Pretoria, the 18th June, 1921.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.
7239—24

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), op de 14de dag van Junie 1921, te 10 ure des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van GERHARDUS CHRISTIAAN BREED, een boer, woonachtig te Koffiebank, Distrikt Carolina, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Carolina voor een tijdperk van veertien dagen van af de 24ste dag van Junie tot de 9de dag van Julie 1921.

MYNHARDT & McKENZIE,
Prokureurs voor Appikant.
Bus 13, Carolina, 20 Junie 1921.
7303—24

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) sitting at Pretoria on Thursday, the 14th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOOSA HASSIM DAWOOD, trading as M. H. DAWOOD & CO., general dealer, of Nylstroom, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Nylstroom, for a period of fourteen days from the 27th June, 1921, to the 11th day of July, 1921.

A. KANTOR,
Applicant's Attorney.
8 Bureau Lane, Pretoria.
7371—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Johannesburg, in the Witwatersrand Division, on Friday, the 8th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Applicant can be heard, for the surrender of the Estate of Otto Ludwig Meyer, of Johannesburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and the Resident Magistrate of Johannesburg, for a period of fourteen days from the 24th day of June, 1921, to the 8th day of July, 1921.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1921.

O. L. MEYER,
Box 4778, Johannesburg.
7408—24

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the advertisements which appeared in the *Government Gazette* and the *Potchefstroom Herald* respectively, of the 27th May, 1921, in respect of the application for the Voluntary Surrender of the Estate of JAN HENDRIK BOSHOFF, a farmer, of the farms Bronkhorstfontein and Zeekoefontein, in the District of Potchefstroom, are hereby withdrawn.

Dated at Pretoria, this 22nd day of June, 1921.

STEGMAN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.
Church Square, Pretoria.

I hereby consent to the above withdrawal.
F. C. BYRNE,
Acting Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria.
7421—24.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 19th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of FREDERICK HORNE DAVIS and GEORGE HAMILTON LENNARD, trading in partnership as RINTOUL & DAVIS, Cullinan Buildings, Johannesburg, engineers and importers, as well as the Private Estates of the individual partners as insolvent; and that the Schedules of the Partnership Estate and of the Private Estates of the partners will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days, from the 29th day of June to the 13th day of July, 1921.

CLIFFE & DEKKER,
Applicant's Attorneys.
Colonial Mutual Chambers,
Fox Street, Johannesburg,
21st June, 1921.
7480—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 14th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN MARTHINUS SEBASTIAN CLOETE, farmer, of Vlaktefontein No. 21, District Heidelberg, Transvaal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and the Resident Magistrate at Heidelberg, for a period of fourteen days from Saturday, the 25th of June, 1921, till Friday, the 8th of July, 1921, both days inclusive.

REITZ & KOTZE,
Applicant's Attorneys, Heidelberg.
7454—24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Partition Title No. 210/1912, passed in favour of James Howard Humphreys, in respect of Prospecting Claims Nos. 3063, 3064, 3065, and 3066, situate on the farm Benoni No. 3 (formerly No. 10) (estate owner, Government), in the Mining District of Boksburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles within two months from date of the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day of June, 1921.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for Applicant.
51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
7042—17-24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds, Pretoria, for certified copy of Deed of Transfer No. 4682/1915, dated the 24th of August, 1915, in favour of Rachel Mayef (born Solomon), formerly married without community of property to Charles Mayef, and whereby certain Erf No. 450, situate in Avenue No. 8, in the township of Vereeniging, measuring 138 square roods and 128 square feet, was conveyed in her favour; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vereeniging, this 6th day of June, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for Applicant.
Vereeniging. 6669—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6418/1916, dated the 4th September, 1916, passed by Cephuss Sussens in favour of Leonard Barnard Bezuidenhout, in respect of certain portion "B" of Lot No. 30, situate in East Street, in the township of Rietondale, District Pretoria, measuring 65 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of June, 1921.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Applicant's Attorneys.
Marais' Buildings, Pretoria.
7093—17-24-1

COPY OF LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8834/1917, dated 31st October, 1917, made by Petrus Louis Janse van Vuren in favour of Willem Hendrik Frederik Dreyer, in respect of 1-13th share in the remaining extent of the northern half portion of the freehold farm Vlaktefontein No. 892, District Rustenburg, measuring as such 2332 morgen 358 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Pretoria, this 15th day of June, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Solicitors.

7075—17-24-1

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1841/1890, gedateerd 30 Mei 1890, gepasseerd door David Josua Joubert ten faveure van Josua Adriaan Joubert, ten opzichte van zeker resterend gedeelte van de leningsplaats Schaapkraal, alias Bergvliet No. 363, Distrikt Wakkerstroom, groot als zulks 2043 morgen 110 vierkante roeden; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 17de dag van Junie 1921.

ROMYN & KETJEN.

1 Bureaustraat, Pretoria.

6933—17-24-1

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the Deeds of Transfer of the following erven, each measuring 200 square roods, in the town of Louis Trichardt, passed by Johanna Christina Bosch (widow) in favour of Kenneth James Beatty, namely:—

1. Deed of Transfer No. 2271/1909, dated the 24th day of April, 1909, in respect of Erf No. 57, situate in Anderson and Ruhs Streets.

2. Deed of Transfer No. 2272/1909, dated the 24th day of April, 1909, in respect of Erf No. 58, situate in Ruhs and Munnik Streets.

3. Deed of Transfer No. 2273/1909, dated the 24th day of April, 1909, in respect of certain Erf No. 59, situate in Anderson Street.

4. Deed of Transfer No. 2274/1909, dated the 24th day of April, 1909, in respect of certain Erf No. 60, situate in Munnik Street.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of June, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.
7062—17-24-1

LOST DEED OF CESSION OF MINERAL LEASE.

Notice is hereby given that the City and Suburban Gold Mining and Estate Company, Limited (the Successors in Title to the City and Suburban Gold Mining Company, Limited, which was liquidated about the year 1896), intend applying for a certified copy of certain Notarial Deed of Cession No. 297, dated 14th September, 1887, passed by the City and Suburban Syndicate of Pietermaritzburg and the Border Union Syndicate, Ltd., before the Notary Carl Ueckermann, sen., of Pretoria, in favour of the City and Suburban Gold Mining Company, Limited, in respect of certain Notarial Mineral Lease registered under No. 123, dated 16th August, 1886, and granted by Fredrik Jacobus Bezuidenhout in favour of Johannes Petrus Meyer, William Sinclair McLaren, Henry Brown Marshall, and Samuel Oertel du Toit over a portion of the farm Doornfontein No. 323, District of Heidelberg (now No. 24, District of Johannesburg), on the terms and subject to the conditions therein mentioned; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 9th day of June, 1921.

MACINTOSH & CROSS,
Attorneys for the City and Suburban Gold Mining and Estate Company, Limited.
Bank Street, Pretoria. 6935—17-24-1

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT EN GRONDBRIEF.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van (1) Grondbrief No. 7616, gedateerd 9 Mei 1871, gemaakt door M. W. Pretorius, Staatspresident van de Zuidafrikaanse Republiek, ten faveure van Roelof Johannes Jansen van Vuren (R. zoon), ten opzichte van zekere leningsplaats Orpenskraal No. 262 (vroeger No. 962, Lijdenburg), gelegen in het Distrikt Ermelo, later opgemeten en groot 2221 morgen 5 vierkante roeden; (2) Akte van Transport No. 9579, gedateerd 26 Oktober 1871, gemaakt door Roelof Johannes Jansen van Vuren, sen., ten faveure van Roelof Johannes Jansen van Vuren, ten opzichte van zekere leningsplaats Bosmanskrans No. 263 (vroeger No. 647, Lijdenburg), gelegen in het Distrikt Ermelo, later opgemeten en groot 2999 morgen 598 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

FINDLAY & NIEMEYER,
Prokureurs voor Applikant.
Postbus 801, Pretoria.
Gedateerd te Pretoria, deze 15de Junie 1921. 7145—24-1-8

JOHANNESBURG TURF CLUB.

LOST CERTIFICATE.

Application having been made to the Stewards of the above-named Club for the issue of a new certificate in place of No. 113 for one Proprietary Right No. 113, in the name of William Gilchrist, such certificate having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless any objections are lodged with me, the undersigned, at the offices of the Club, Consolidated Building, Johannesburg, on or before the 30th June, 1921, the Stewards will proceed to issue a duplicate certificate in place of the lost one under such terms and conditions as to indemnity as they may decide.

By Order.

F. J. HENLEY,
Secretary.
Johannesburg, 16th June, 1921. 7215—24

ADVERTISEMENT.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Scottish Imperial Policy No. 5796 for £1000 on the life of T. T. HOOLE.

Application having been made for a copy of the above policy, or the issue of another in lieu of the original, which has been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy or another policy will be issued accordingly.

T. ALCOCK DOCKRALL,
General Manager for South Africa.
St. George's Street, Capetown,
17th May, 1921.

1009—27M-24J

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 1549/1902, dated the 20th September, 1902, whereby the quitrent farm Bezuidenhoutslust No. 392, situate in the District of Pietersburg, was conveyed from Pieter Johannes Goosen to Simeon Jacobs; and all persons having objections to such issue are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks of the publication hereof.

LUNNON & TINDALL.

P.O. Box 400, Pretoria,
11th June, 1921.

6896—17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9799/1916, passed by William Kirkbride Dixon and Edward Dixon, and John Andrew, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late James Dixon, they, the said William Kirkbride Dixon, Edward Dixon, and James Dixon, formerly trading together under the style or firm of Dixon & Sons, in favour of William Kirkbride Dixon and Edward Dixon, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Dixon & Sons, dated the 23rd December, 1916, in respect of certain portion of portion marked "A" of the quitrent farm Vaalbank No. 542, situate in the District of Pretoria, measuring 417 morgen and 437 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th day of June, 1921.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Applicants' Attorneys.

Marais' Buildings, Pretoria.

7092—17-24-1

THE STANDARD LIFE ASSURANCE CO.

Policy No. 23924 w.a. on the life of ALFRED ERNEST WILLIAM RAMSBOTTOM.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months of this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

R. DOUGLAS WILSON,
Acting Secretary.

7193—24J-22J-26A

LOST.

Fixed Deposit Receipt No. 31/159, issued by the Johannesburg Branch of the National Bank of South Africa, Ltd., on the 9th June, 1920, in favour of Mrs. Lilian Prentice for £56. 5s. 7d. Notice is hereby given that, unless the receipt is presented for payment within six weeks from this date, a duplicate will be applied for.

Johannesburg, 15th June, 1921.

7218—24

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Lease No. A41/04, dated the 30th December, 1903, of the Stand or Lot No. 481, situate in the township of Bellevue East, and in the Mining District of Johannesburg (owners, Bellevue East Township Syndicate), of which lease John Campbell Craig is the holder by virtue of a cession endorsed on the said lease, dated the 4th April, 1911.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, and the Secretary of the South African Townships, Mining, and Finance Corporation, Limited, the successors in title to the said Bellevue East Township Syndicate, P.O. Box 311, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 20th day of June, 1921.

PRINSLOO & PEARSON,
Solicitors for Applicant.

Bettelheim Buildings, Johannesburg.

7322—24-1-8

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1158/1918, dated 11th April, 1918, passed by the Messenger of the Court, Germiston (by virtue of a writ of execution issued against Jacob Mofsoowitz and Gustav van Vuuren, trading in co-partnership as Mofsoowitz & Van Vuuren), to Morris Sher and Zene Klass, married in community of property to Solomon Klass, carrying on business in co-partnership as Sher & Klass, in respect of certain Lot No. 691, situate on Heidelberg Road, on that portion known as the New Redruth Township of the freehold farm Elandsfontein No. 6, District of Germiston, measuring 138 square roods 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st June, 1921.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings, Johannesburg.
7356—24-1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10467/1912, dated the 14th December, 1912, passed by Jan Hendrik Henning in favour of Henry Thomas Elliott, in respect of certain portion marked "M" of portion of the quitrent farm Putfontein No. 21, situate in the District of Boksburg, measuring 133 morgen 461 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of June, 1921.

ADAMS & ADAMS,
Applicant's Attorneys.

Bureau Lane, Pretoria.

7367—24-1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7544/1913, dated the 8th September, 1913, passed by the Insolvent Estate of Elias Lowenstein in favour of Elias Salkow, in respect of certain portion marked "E" of portion of the quitrent farm Vlakfontein No. 18 (now called Erffontein), situate in the District of Boksburg, measuring 1 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of June, 1921.

ADAMS & ADAMS,
Applicant's Attorneys.

Bureau Lane, Pretoria.

7368—24-1-8

LOST DEED OF TRANSFER
(No. 1454/1908).

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1454/1908, dated the 13th day of March, 1908, passed in favour of Petrus Johannes de Clercq (H.'s son), in respect of certain portion marked "D" of the freehold farm Rietfontein No. 70, District Carolina, Ward Thee Spruit, measuring 474 morgen and 266 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 24th day of June, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys,

Church Square, Pretoria.

7422—24-1-8

VERLOREN VOORKEURRECHT
KWITANTIE.

Kennis wordt hiermede gegeven dat ik van voornemens ben applikatie te maken bij de Mijnkommissaris, te Krugersdorp, voor gecertificeerde kopie van Voorkeurrecht Kwitantie, gedateerd 23 November 1893, ten name en faveure van Anthonie Gysbert Viljoen, van zekere Standplaatsen Nos. 457 en 458, gelegen ten dorpe Krugersdorp.

Alle personen die enige objecties hebben tegen de uitreiking van zodanige kopie, worden verzocht dezelfde in geschrift te maken bij de Mijnkommissaris te Krugersdorp binnen het tijdperk van vijf weken van af laatste publikatie dezes.

Gedateerd te Krugersdorp, deze 22ste dag van Junie 1921.

A. N. THORNTON,
7479—24-1-8 Prokureur voor Applikant.

LOST.

STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA,
LIMITED.

Draft No. 8/70, dated 25th April, 1921, by the Bethal Branch of the above Bank, on their Capetown Branch, in favour of E. ABRAMOVITCH for £20.

Notice is hereby given that a duplicate of the above will be issued a month from date hereof and that payment of the original draft will then be stopped.

7284—24

ADVERTISEMENTS.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA LIMITED

(JOHANNESBURG BRANCH).

Fixed Deposit Receipt No. 31/51 for £1000—issued by the above Bank on the 3rd August, 1920, in favour of S. WILLIAMS, for a period of six months, due the 3rd February, 1921.

Notification having been lodged that the above-mentioned Receipt has been lost or destroyed, notice is hereby given that payment of same has been stopped and that, unless valid reasons to the contrary be lodged at the above Office within one month from the date hereof, a new Receipt in lieu of the said Fixed Deposit Receipt will be issued.

NETHERLANDS BANK OF S.A., LTD.
W. DE HOOG,

7348—24 Manager.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 36187—£500—on the life of WESSEL JOHANNES ALBERTUS WESSELS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruijs and Market Streets,
Johannesburg. 7321—24

In a suit between ADAM BARNARD (M.'s Son), Plaintiff, and IVAN MARCUS BAIKIE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
21st June, 1921. 7341—24-1

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, versus THOMAS HAROLD SYMONS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 9th July, 1921, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 726 (formerly portion of Erf No. 241), situate on Connaught Avenue, in the town of Krugersdorp, in the District of Krugersdorp. The property is about 1 mile from Krugersdorp P.O., and has on it a three-roomed cottage of burnt brick, with wood and iron roof, kitchen, pantry, and bath, wooden floors and ceilings, front veranda; enclosed with wire-netting, w.c. in yard, and small boy's room of brick with iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in three and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, auctioneer's fees, transfer duty, and arrear rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd June, 1921. 7342—24-1

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between HERMANN LINDENBERG, JUN., Plaintiff, versus CORNELIS JACOBUS COETZEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, 2nd July, 1921, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(1) Certain undivided one-fifth part or share of and in the remaining extent of the freehold farm Rooipoort No. 380, Potchefstroom District, in extent 125 morgen and 296 square rods; (2) certain remaining extent of portion "C" of the said farm Rooipoort, in extent 508 morgen and 373 square rods. The above farm is situated centrally between Potchefstroom, Ventersdorp, and Klerksdorp, about 20 miles from each town. Of the one-fifth portion about 7 morgen are under cultivation (wheat, oats, and potatoes); there are no improvements, about 8 morgen fenced. The remaining extent of portion "C" has 4 morgen under joint dam, 2 morgen under windmill and dam (wheat, oats, and potatoes), and has a dwelling-house built of burnt brick, 6 rooms, iron roof, floors, no ceilings; brick outbuildings under flat roof, containing 2 rooms, stable, and coachhouse; stone kraal; dam under windmill, water drawn from borehole.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in six months; and one-third in twelve months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, auctioneer's fees, transfer duty, and arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th June, 1921. 7032—17-24

MESSENGER'S SALE.

BETHAL DISTRICT.

I. & S. FERTENSTEIN, Plaintiff, versus J. N. SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Bethal, and writ of execution, dated the 13th day of June, 1921, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 2nd day of July, 1921, at 11 o'clock, at Bethal, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

9 Trek oxen, 2 cows, 1 mare and foal, 1 cart, about 288 bags mealie cobs.

J. A. PREIS,

Messenger of the Court.

Bethal, 20th June, 1921.

7385—24

MESSENGER'S SALE.

BETHAL DISTRICT.

BRAUDO & GALANSKY, Plaintiffs, versus L. M. SMIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Bethal, and writ of execution, dated the 7th day of June, 1921, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 2nd day of July, 1921, at 11 o'clock, at Bethal, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

2 Cows and calves, 1 horse.

J. A. PREIS,

Messenger of the Court.

Bethal, 20th June, 1921.

7386—24

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of the MUNICIPAL COUNCIL OF JOHANNESBURG versus CARL THEODORE BIERMAN.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 24th day of June, 1921, at 11 a.m., of the following property:—

Certain vacant Lot No. 50, situate in the township of Kensington.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is to be payable in cash, inclusive of messenger's charges.

The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences, including costs of obtaining certified copy in lieu of lost title-deeds, if necessary, and to produce sureties for the due payment of the purchase price. Transfer to be effected by Plaintiff Corporation's attorneys.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 8th June, 1921.

6840—17-24

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In re THE RAPEL TRUST CO. versus ZACCHEUS KUNENE.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 24th June, 1921, at 11 a.m., of the following property:—

Stand No. 183, situate in Third Avenue, on that portion known as Alexandra Township, of the quitrent farm Cyferfontein No. 2.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is to be payable in cash, inclusive of the messenger's charges.

The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences, and to produce sureties for the due payment of the purchase price transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 8th June, 1921.

6841—17-24

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of the WAKKERSTROOM VILLAGE COUNCIL versus WILLIAM DELLAR, COLIN DINGWALL MACRAE, HENDRIK DANIEL SASSENBERG, SEN., and SARAH ELIZA FARMILOE (married to GEORGE FARMILOE), FREDERICK JOHN REID and GEORGE REID as Trustees for FREDERICK JOHN REID and LILLIAN REID.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Wakkerstroom, in the above suits, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Wakkerstroom, on Thursday, the 14th day of July, 1921, at 11 a.m., of the following erven (freehold):—

Erven Nos. 161, 196, 197, 384, 385, 386, and portion of Erf No. 18, measuring 118 square rods 125 square feet, all situate in the town of Wakkerstroom.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is to be payable in cash, inclusive of the messenger's charges.

The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, and costs of deed of sale, including costs of obtaining certified copy in lieu of lost title-deeds, if necessary. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

C. A. HOFFMANN,

Messenger of the Court, Wakkerstroom.
6857—17-24

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In re D. F. TRYTSMAN, Plaintiff, *versus*
JOHANNES ALBERTUS JURIE MOOL-
MAN (H.'s Son), Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and writ of execution, dated 26th May, 1921, a sale in execution will be held on the farm Taaiboschspruit, District Wakkerstroom, on Wednesday, the 29th day of June, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendant, to wit:—

140 Sheep.

C. KERSHAW BARRY,
Deputy-Sheriff.

Wakkerstroom, 11th June, 1921.

6955—17-24

In a suit between ANNIE HERR, Plaintiff,
and NICOLAAS BLOKDIJK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office, for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 14th June, 1921.

7031—17-24

NOTICE OF APPLICATION FOR A
POWER LINE AND PIPE LINE.

Notice is hereby given that GEORGE STRAIGHT, of P.O. Box 4757, Johannesburg, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and use certain pipe line and power line, which will traverse the following mining titles, viz.: (1) Pipe line—A.B.—Claims Nos. 474, 381, and 391, belonging to the Village Main Reef G. M. Co., Ltd.; (2) power line—C.D.—Claims Nos. 391 and 396-7, belonging to the Village Deep, Ltd.

All the above-mentioned claims being situate on the farm Turfontein No. 21 (estate owner, the Village Main Reef G. M. Co., Ltd., in the Mining District of Johannesburg). The said pipe line will intersect the following rights-of-way:—

(a) Overhead and underground pilot and telephone cable, belonging to the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd. (Permit No. 61/14).

(b) Launder, belonging to the Village Main Reef G. M. Co., Ltd. (Permit No. 31/13).

The said power line will intersect the following rights-of-way:—

(a) Two pipe lines held by the Salisbury and Jubilee (Permits Nos. 42/1891 and 1/1893, respectively).

(b) Concession power line, belonging to the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

(c) A launder, belonging to the Village Main Reef G. M. Co., Ltd. (Permit No. 31/13).

(d) A railway siding, belonging to the Village Deep, Ltd. (Permit No. 5/14).

Full particulars of the proposed pipe line and power line may be obtained on reference to a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my Office on the 19th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said George Straight, P.O. Box 4757, Johannesburg, before the 12th day of July, 1921.

Dated at Johannesburg, this 9th day of June, 1921.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

6972—17-24-1

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA.

Held at Pretoria.
Nos. 4385 to 4410 of 1921.

To each of the various persons, purchasers of Lots in the Township of Wonderboom South, from the Natal Bank, Limited, whose names appear on the Schedule below.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by the National Bank of South Africa, Limited, for confirmation of cancellation of Deed of Sale entered into by you with the said Bank for the purchase of Lots in the Township of Wonderboom South, District Pretoria, and that an order has been made that the publication of notice of such summons be deemed to be good and sufficient service of the summons on you.

You are required to enter appearance to the summons before the 23rd day of July, 1921, and if you do not do so, judgment may be given against you by default.

Dated at Pretoria, this 15th day of June, 1921.

J. H. M. SCHULZ,
Clerk of the Court.

Messrs. Macintosh & Cross,
Attorneys for the Bank,
(P.O. Box 158),
Bank Street, Pretoria.

Purchaser.	Lot No.	Date of Deed of Sale.
A. D. Berry	107	1/5/1911
J. P. Ouwenkamp ...	556	17/5/1911
A. C. Lúbbe	44	22/5/1911
P. F. Albertson	71	13/8/1915
J. W. Z. Albertson ...	69	13/8/1915
G. J. L. Bakker	693	9/4/1914
Ferdinand V. S. Endemann	788	26/8/1911
Karl Endemann, sen.	790	30/8/1911
A. G. Probert	5	2/9/1911
J. C. Rademeyer	472	23/6/1914
J. Puyers	197	9/1/1913
D. S. Kromhout	917	2/12/1913
M. C. Bakker	691	14/1/1915
C. G. Pienaar	687 and 689	21/10/1915
M. P. van Niekerk ...	680	18/12/1913
R. J. van Niekerk ...	243	8/3/1912
G. H. van Niekerk ...	245	8/3/1912
J. H. Nolte	469 and 602	6/6/1914
G. van Blerk	694	27/6/1914
M. H. v. d. Westhuizen	973	1/7/1914
E. Tucker	1034 and 1035	8/2/1911
D. J. Louw	897	4/9/1913
J. M. Foord	725	10/12/1917
H. J. Henrico	799	23/6/1917
G. G. Nel	252	26/8/1912
W. A. Grobelaar	695	9/4/1914

7038—17-24-1

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that HUGH ROSS SOLOMON, acting on behalf of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd., of Johannesburg, has made application for a Certificate of Bezitrecht over the following mining rights:—

Certain Prospecting Claim No. 2293, situate on the farm Paardekraal No. 42 (estate owner, P. C. Oosthuisen and others), in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by W. P. Tompkins, Esquire, Government Surveyor, dated April, 1918, lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 13th day of September, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Hugh Ross Solomon, Box 1088, Johannesburg, before the 10th day of September, 1921.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

6646—10-17-24

WEST SPRINGS, LIMITED.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
RAILWAY SIDING.

Notice is hereby given that Carl Raymond Davis, of the Corner House, Johannesburg, on behalf of the West Springs, Limited, has made application for the right to lay a railway siding for the purpose of mining operations.

This railway siding will traverse the following mining rights:—

Mynpacht No. 637, situate on farm Rietfontein No. 8, and registered in the name of Springs Mines, Limited; freehold owner, Rand Selection Corporation, Limited; and Claims Nos. 906, 905, 904, 903, 902, 901, 900, 899, 898, 897, 837, 856, 835, 834, 833, 832, 831, 830, 829, 828, 827, 826, 825, 824, 767, 766, 765, 764, 763, 762, 721, 760, 759, 820, 819, 880, situate on the farm De Rietfontein No. 8, and registered in name of the Union Government of South Africa, and leased to West Springs, Limited; freehold owner, Rand Selection Corporation, Limited, and will intersect the following rights-of-way:—

- Golf Links, Springs Mines, Limited.
- Pipe-line, West Springs, Limited.
- Surveyed road to be proclaimed.
- Power line, West Springs, Limited.
- Power line, Victoria Falls Power Co., Diagram 270, Permit K. 13/20.
- Telephone line, Government.
- Pipe line, Boksburg to Springs Mines, Rand Water Board, Diagram 81.
- Power line, West Springs, Limited.

Full particulars of the proposed railway siding may be obtained on referring to a diagram lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 18th July, 1921, at 10 a.m.

All persons having objection to the issue of such a right are hereby required to give notice of the same in writing to me or to the said Carl Raymond Davis before the 11th July, 1921.

Dated at Boksburg, this 8th day of June, 1921.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.

6938—17-24-1

SWAZILAND TIN, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that Dividend No. 28 of 7½ per cent. (1s. 6d. per share) has been declared by the Board, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of June, 1921.

The Share Transfer Books will be closed from the 1st day of July to the 7th day of July, 1921, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted to shareholders from the Head Transfer Office on or about the 29th day of July, 1921.

By Order of the Board.

TRANSSAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries.

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 16th June, 1921.

7217—24

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Lane's Transvaal and Rhodesia, Limited (in Voluntary Liquidation) will be held at 105 Carr Street, Newtown, at 11 o'clock a.m., on Tuesday, the 28th day of June, 1921, pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

F. T. PARTRIDGE,
Liquidator.
Box 7525, Johannesburg. 7221—24

ADVERTISEMENT.

TRANSCAAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS.

The following alterations in and additions to the by-laws of the Society, having been adopted at a General Meeting thereof and approved by His Royal Highness the Governor-General, are hereby published in terms of Section 20 of Ordinance No. III (Private) of 1904, Transvaal:—

Cancel By-laws Nos. 25 and 27 and Nos. 40 to 52 (inclusive) and Nos. 58 to 68 (inclusive) with the Schedule thereto and substitute for them the following:—

Members.

25. All admissions to the membership of the Society shall be made by the Council of the Society, and every applicant for admission shall satisfy the Council that he is a fit and proper person to be admitted to the register, and that he has fulfilled the conditions which qualify him for membership.

27. The qualification for admission to the Society shall be:—

A. Proof by the applicant to the satisfaction of the Council that at the date of his application he is resident in the Transvaal.

B. (a) The membership of any one of the Institutes or Societies herein after mentioned, namely:—

1. The Society of Accountants in Edinburgh, Incorporated by Royal Charter, 1854.
 2. The Institute of Accountants and Actuaries in Glasgow, Incorporated by Royal Charter, 1855.
 3. The Society of Accountants in Aberdeen, Incorporated by Royal Charter, 1867.
 4. The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, Incorporated by Royal Charter, 1880.
 5. The Institute of Chartered Accountants in Ireland, Incorporated by Royal Charter, 1888.
 6. The Society of Incorporated Accountants and Auditors of 1885.
 7. The Institute of Accountants of South Australia (Incorporated).
 8. The Incorporated Institute of Accountants, Commonwealth of Australia.
 9. The Australasian Corporation of Public Accountants.
 10. The Natal Society of Accountants, or The Society of Accountants in the Cape Province, or The Society of Accountants and Auditors in the Orange Free State, or The Rhodesia Society of Accountants.
- All the said four Societies, together with the Transvaal Society of Accountants, being herein after referred to as the South African Societies.

11. Any Society or Institute of Accountants which may hereafter be approved by the South African Societies in conformity with their several by-laws; or

(b) The production of a certificate from the General Examining Board (herein after called "the Board") that the applicant has passed the examinations herein after prescribed, and has had such practical experience in the business of a public accountant as is herein after mentioned.

28. The practical experience in the business of a public accountant must be obtained either under articles of clerkship with or by service in the accountancy business of a practising member of one of the South African Societies.

29. No period of service with a member of any of the South African Societies either under articles of clerkship or otherwise shall be deemed to have commenced until the clerk in question has reached the age of seventeen years.

Change the numbering of the following existing by-laws, namely:—

28	to be	30
29	"	31
30	"	32
31	"	33
32	"	34
33	"	35
34	"	36
35	"	37
36	"	38
37	"	39
38	"	40
39	"	41

Articled Clerks.

42. A member of the Society may, if he is actually practising as an accountant in his own name or in the name of a partnership or firm of which he is an active-member,

receive a person qualified as herein after provided to serve him under articles of clerkship. No member of the Society shall at the same time have more than two articled clerks except as provided in By-law No. 45.

43. No articles of clerkship shall be served except under a regular deed, and, unless otherwise determined by the Council of the Society, no such deed shall be executed until the clerk named therein produces to the intended principal a certificate (called the Preliminary Certificate) from the Council of the Society that he has passed the matriculation examination of the Joint Matriculation Board of the Universities of South Africa, Stellenbosch, and Capetown, or such other examination as the Council may from time to time consider equivalent thereto, or has been exempted therefrom by the Council. The form of the articles of clerkship to be used by the members of the Society shall be approved of by the Council of the Society and shall, substantially, be in the form set out in Schedule "A" of these by-laws.

44. Except as in By-law No. 61 hereof provided, the period of service of articled clerks shall be four years. The Council shall have the right upon grounds which it may consider sufficient being shown to it, to condone the breach of his articles by an articled clerk, and shall upon such condonation extend the period of such articles by the full period of such breach with or without terms and conditions being attached to such extension.

45. When, owing to the retirement from practice, death, or insolvency of the member of one of the South African Societies with whom the articles of clerkship shall have been entered into, the whole period of service under such articles cannot be completed with such member, the remainder of the period may, with the consent of the Council of the Society of which the principal named in the original articles is or was a member, be completed with another member of such Society or of any other of the South African Societies, and a member may, with the like consent, permit his articled clerk to serve any part of his period of service not exceeding two years with another member of any of the South African Societies. On completion of the period of service the articled clerk shall be regarded as having served the period with any one of the principals to whom he shall have been articled during the course thereof. Any clerk whose articles have been transferred under this by-law shall not count in the quota of the articled clerks mentioned in By-law No. 42.

46. The Council shall have the right to refuse to register the articles of clerkship of any clerk, or the transfer or assignment of any existing articles, upon any grounds which according to its absolute discretion shall seem in the interests of the Society, and it shall not be obliged to disclose the reasons for such refusal, except to the member concerned, but a simple notification in writing to the applicant that the Council have decided to refuse to register his articles, or any transfer or assignment thereof, shall be final and conclusive.

47. All deeds of articles of clerkship shall within one month from the date thereof be lodged with the Society to which the clerk is qualifying for admission, for the purposes of being recorded, along with a certificate of the date of birth of the clerk and a certificate of his qualifications under By-law No. 43 hereof.

48. Any transfer of the articles of clerkship from the principal named in the original articles to another member of any one of the South African Societies shall, within one month after such transfer, be lodged with the Society of which the principal named in the original articles was a member, and also with the Society of which the principal to whom the articles are being transferred is a member.

49. If the Council, at a meeting specially convened with notice of this object, pass a resolution that a complaint of misconduct made against an articled clerk by his employer, being a member of the Society, has been proved, and is of such a nature as to make that person unfit to become a member, the articles under which that person has been serving shall, for the purposes of the Ordinance and these by-laws, be deemed to be at an end, and the registration thereof shall be cancelled.

Change the numbering of the following existing by-laws, namely:—

53	to be	50
54	"	51
55	"	52
56	"	53
57	"	54

Examinations.

55. The examinations referred to in Sub-section (b) of Section 7 of the Ordinance shall be those prescribed and laid down in these by-laws or such other examinations as shall from time to time be laid down or prescribed by the Society in accordance with the provisions of the Ordinance. There shall be two examinations, the intermediate and the final examinations, both of which shall be held once at least in every year.

56. Every articled clerk may, after completion of one-half of his period of service, present himself for the intermediate examination, and in the event of his failing to pass such examination on first presenting himself, it shall be competent for him to present himself for re-examination at any time thereafter on obtaining the consent of the Council of the Society.

57. Every articled clerk who has passed the intermediate examination, and whose term of service has expired, and whose articles of clerkship have been discharged, and the discharge thereof duly intimated to the Society, may after the lapse of not less than one year from the date on which he sat for his intermediate examination, present himself for the final examination, having previously given notice of his intention to do so to the Society. If such articled clerk shall at such final examination fail to satisfy the Board in not more than two subjects of examination, he shall be entitled thereafter to present himself for further examination in such one or two subjects only, and on satisfying the Board in such subject or subjects he shall be deemed to have passed the final examination, provided that if there be two such subjects he shall satisfy the Board in respect of both such subjects in the same examination.

58. Any person who holds the preliminary certificate defined in by-law No. 43 and who has, for a period of not less than three years after he has attained the age of 17 years, served in the accountancy business of a practising member or members of any of the South African Societies to the satisfaction of the Council of such Society or Societies, may present himself for the intermediate examination, and in the event of failing to pass such examination on first presenting himself, it shall be competent for him to present himself for re-examination at any time thereafter on obtaining the consent of the Council of the Society.

59. Any such person who has passed the intermediate examination and who has served as aforesaid in the accountancy business of a practising member or members of any one of the South African Societies for a period in all of not less than six years to the satisfaction of the Society shall be entitled after an interval of not less than one year after passing the intermediate examination to come forward as a candidate for the final examination. If such person shall at such final examination fail to satisfy the Board in not more than two subjects of examination he shall be entitled thereafter to present himself for further examination in such one or two subjects only, and on satisfying the Board on such subject or subjects he shall be deemed to have passed the final examination provided that if there be two such subjects he shall satisfy the Board in respect of both such subjects in the same examination.

60. Any person who has passed the second and third examination in the professional subjects (defined in by-law 62) of the Faculty of Commerce of the University of South Africa or any other Faculty of Commerce in any other University of South Africa or Rhodesia approved by the Board, subject to the standard required by the Board, and has thereafter served in the accountancy business of a practising member of one of the South African Societies for a period of four years shall be entitled to present himself for examination on the special paper on advanced auditing and general practise set for the final examination.

61. Any person who is a graduate of a university recognized by the Board shall be allowed a reduction of one year in his term of service which he would under the provisions of this agreement be required to serve if he were not such a graduate.

ADVERTISEMENTS.

62. The subjects of the intermediate examination and of the final examination shall be those respectively set forth in the syllabus from time to time prescribed by the Board and, until the Board otherwise determines, shall be those respectively set forth in the syllabus attached to these by-laws.

63. The fee for the several examinations of the Board herein before referred to shall be £3. 3s. Such fee shall be paid on each occasion on which a candidate presents himself for examination, and the payment thereof shall be a condition precedent to his admission for examination.

64. All candidates for any of the said examinations who seek admission to the Society shall notify to the Council of the Society their desire to sit for examination at least two months before the date of the examination, and it shall be the duty of the Council of the Society at least one month before the date of any examination to send to the Board a list of the candidates who have given notice that they desire to sit for such examination.

65. Every candidate for admission, whether he shall have served articles of clerkship or not, who has been found duly qualified by the Society and who has satisfied the several requirements hereinbefore mentioned, shall be eligible to be admitted as a member of the Society; provided always that no candidate shall be admitted as a member of the Society until he shall have paid the entrance fee and first year's subscription, and any other fees or sums of money required by any law in force for the time being, and until he shall have satisfied the Council of the Society that he is a fit and proper person to become a member of the Society. Every candidate shall, on admission to the Society, receive a certificate signed by the President of the Society under the Seal thereof, and shall thereupon be and continue a member of the Society, so long as he shall observe and comply with the rules and regulations thereof.

66. A certificate from the Board certifying that a person has passed the intermediate or final examination and/or the special examination laid down in by-law 60 shall be accepted as proof that the person mentioned therein has satisfied the Board in the examination for which the certificate has been given.

67. The Council's powers and duties in connection with the conduct and control of the examination of applicants for admission to the Society are delegated to the Board constituted and regulated in terms of the agreement dated 6th May, 1921, between the South African Societies.

68. The foregoing by-laws shall not apply to any persons who, at the commencement thereof, have already entered upon their articles or services and have conformed to the rules of the Society, but in the examinations which they have still to pass they shall take the papers prescribed by the Society.

SCHEDULE "A."

Articles of clerkship made and entered into on this the _____ day of _____ in the year of Our Lord One thousand Nine hundred and _____ at _____ in the Transvaal, by and between _____ of _____

a public accountant, and being a member of the Transvaal Society of Accountants, of the first part (herein after styled "the Principal"), and _____ of _____

(herein after styled "the Student"), a minor, and being in the execution of these presents assisted by his father and natural guardian, _____ of _____ testified by his executing these presents, of the second part, and the said _____ of _____, of the third part:

Witnesseth:

That the student of his own free will and by and with the consent of his said father and natural guardian, both hereby put, place, and bind himself as a clerk to the principal, and the principal doth hereby employ the student upon and subject to the terms and conditions following, namely:—

(a) This agreement shall be and continue for the full term or period of four consecutive years calculated from the _____ day of _____ and terminating on the _____ day of _____ or for such shorter period as the Council of the Transvaal Society

of Accountants may deem sufficient under the provisions of any by-law of the said Society.

(b) The student shall and will faithfully and diligently serve the principal as his clerk in the profession of public accountant during the said period.

(c) The student shall not at any time during the said period cancel, obliterate, injure, spoil, destroy, waste, or embezzle any of the books, papers, writings, moneys, stamps, or other property of the principal or his partner or partners, or those of any client or employers of the principal, or of his partner or partners, which shall or may be deposited in his hands or entrusted to his custody or possession, or to the care, custody, or possession of the principal, or his partner or partners.

(d) The student shall at all times during the said period keep the secrets of the principal, and of his partner or partners, and of his clients, and shall readily and cheerfully observe, obey, carry out, and execute all the lawful and just commands of the principal, or his partner or partners, or any employee placed in authority over him, and shall not depart or absent himself from the service of the principal during the said period, without his consent first had and obtained; and he shall from time to time and at all times during the said period conduct himself with all due diligence, honesty, sobriety, and temperance.

(e) The student shall truly and honestly and diligently serve the principal, or his partner or partners, at all times for and during the said period as a faithful clerk ought to do in all things whatsoever in the manner aforementioned.

(f) For and in consideration of the services to be rendered as aforementioned by the student to the principal, the latter doth hereby undertake and agree to pay to the student as and by way of salary the following sums of money:—

- (1) The sum of £ _____ per month during the first year;
- (2) the sum of £ _____ per month during the second year;
- (3) the sum of £ _____ per month during the third year;
- (4) the sum of £ _____ per month from the end of the third year to the end of the said period.

The said salary shall be paid regularly and punctually on the last day of each month.

(g) In further consideration of the services to be rendered as aforesaid by the student, the principal doth hereby covenant, promise, and agree with the student that he, the principal, will accept and take the student as his clerk during the said period and will by the best ways and means he may or can and to the best of his skill and knowledge, teach and instruct or cause to be taught and instructed, the student in the practice or profession of a public accountant, and in such manner as the principal now doth or at any time shall, during the continuance of this agreement, practise and profess the same.

(h) Should the student act contrary to the provisions contained and set forth in paragraph (c) hereof, or should the principal sustain or suffer any loss, damage, or prejudice by the misbehaviour, neglect, or improper conduct of the student, then the latter shall make good and reimburse him, the principal, the amount and value thereof.

(i) Should the student commit a breach of any of the covenants or stipulations which, by the provisions of this deed are on his part required to be observed or performed, it shall be lawful for the principal to terminate this agreement by giving notice in writing to the student to that effect, and upon delivery of such notice this agreement shall terminate and become void, save and except remedies and rights of action for and in respect of covenants, or agreements herein contained then broken.

(j) If the principal shall at any time during the said period discontinue his said practice in the Transvaal, through any cause whatsoever, he shall not be liable for compensation either in money or other consideration to the student, but he shall, if desired so to do by the student, assign these articles of clerkship to some other fit and proper person

practising the profession of a public accountant in the Transvaal, and shall use his best endeavours to find such other person who shall be willing to accept the student for the remainder of the said period under the conditions of these articles of clerkship.

And this agreement further witnesseth that in consideration of the premises aforementioned the said

doth hereby stipulate with the principal that in case the student shall act contrary to the provisions of these presents, or if the principal, or his partner or partners, suffer any loss or damage or prejudice by the misbehaviour, neglect, or improper conduct of the student, he, the said

his executors, or administrators shall personally indemnify the principal and his partner or partners and all or any of them therefrom and make good and reimburse to the principal and his partner or partners and all or any of them the amount or value thereof.

In witness whereof the parties have hereunto set their hands at _____ on the _____ day, month, and year aforesaid, in the presence of the subscribing witnesses.

As Witness:

1.

2.

SYLLABUS.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

Schedule of Subjects:

- (1) General Professional Knowledge, including:—
 - (a) Book-keeping and Accounts (including Partnership and Executorship Accounts).
 - (b) Auditing.
 - (c) The Rights and Duties of Executors, Trustees, and Liquidators.
- (2) Elements of Company Law.

FINAL EXAMINATION.

Schedule of Subjects:

- (1) General Professional Knowledge, including:—
 - (a) Book-keeping and Accounts (including Partnership and Executorship Accounts and the Law relating thereto).
 - (b) Auditing.
 - (c) The Administration of the Estates of Insolvents, of Deceased Persons and Estates under Deeds of Assignment, Curatorships, and the Administration and Liquidation of Companies.
- (2) Law.
 - (a) The Principles of the Law of Insolvency.
 - (b) The Principles of Company Law.
 - (c) The Principles of Mercantile Law.
 - (d) The Principles of the Law of Arbitration and Awards.
 - (e) The Rights and Duties of Liquidators, Trustees, Executors, and Arbitrators.
- (3) Political Economy.
- (4) Special Paper on Advanced Auditing and General Practice.

PROFESSIONAL TEST EXAMINATION.

Special Paper on Advanced Auditing and General Practice as set for the Final Examination.

7274—24

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 27.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Dividend of 12½ per cent. (two shillings and sixpence per share), free of Union Income and Dividend Taxes, has been declared by the Board for the half year ending 30th June, 1921.

This dividend will be payable to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1921. Warrants will be issued from the Head Office, Cullinan Buildings, Johannesburg, on or about the 27th July, 1921.

In this connection the transfer register will be closed from 1st to 5th July, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

M. C. BIRD,

Secretary.

Johannesburg, 21st June, 1921.

7359—24

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of LANES TRANSVAAL
AND RHODESIA, LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, on the 13th day of June, 1921, the following Resolutions were duly passed:—

"That it has been proved to the satisfaction of this Meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be, and the same is hereby, placed in voluntary winding up."

"That Mr. Francis Thomas Partridge be appointed Voluntary Liquidator with all powers and authorities conferred upon Liquidators by the Companies Act, 1909 (Transvaal); to do all such things as may be necessary for winding up the affairs of the Company; with power and authority to sign, execute, and make all necessary powers of attorney, deeds, and declarations with power to destroy all books and papers of this Company after a lapse of six months from date of the said winding up, with power and authority to appoint and engage at such remuneration as he thinks fit an agent or agents to represent him in Europe or elsewhere, and any person or persons for technical, clerical, and secretarial assistance."

"That the remuneration of the Liquidator shall be on a similar basis to a winding up under the Court and as arranged in the prescribed forms and rules under the Companies Act, 1909."

HERBERT MOSS,
Chairman.

As witness: O. E. Buchanan.
Dated 17th June, 1921, Johannesburg.

7213—24

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909, Transvaal.)

In the matter of the BARRETT'S RIET-
FONTEIN SYNDICATE, LIMITED (in
Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the Barrett's Rietfontein Syndicate, Limited, that a Meeting of Creditors of the Syndicate will be held in the office of the undersigned, Consolidated Building, Room No. 605, Sixth Floor, Fox Street, Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 29th day of June, 1921, for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

Creditors whose debts have not been proved on or before the 29th day of June, 1921, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

By Order of the Liquidators.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT CO., LTD.

Secretaries to Liquidators.

Per FRANK HALL.

Consolidated Building, P.O. Box 590,
Johannesburg, 17th June, 1921.

7214—24

KENNISGEVING.

Kennis wordt bij deze gegeven door de ondergetekende dat zekere 3 ezels, 2 ruinen en 1 merrie, behorende aan Oscar Teichman, destijds van Brits, sedert zeventien maanden op mijn plaats lopende zijn, en tenzij dezelve gelost worden binnen 2 weken van af heden en de onkosten betaald worden, zullen de gemelde dieren verkocht worden voor vergoeding van de kosten.

S. I. ROOS.

IJzerfontein, Distrikt Rustenburg,
17 Junie 1921.

7228—24

THE CENTRAL MINING/RAND MINES GROUP.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the Books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1921.

The Transfer Books will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1921, both days inclusive.

Warrants in payment of the Dividends will be posted on or about the 4th August, 1921, except in the case of the Rand Mines, Limited, which will not be posted until a week later.

Holders of Share Warrants will receive payment of Dividends at the London Office, No. 1 London Wall Buildings, London, E.C., and in the case of Companies which are abonnée to the French Fisc from the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, on presentation of the respective Coupons, numbered as shown below, on or after the 5th August, 1921, except in the case of the Rand Mines, Limited, which will be payable on or after the 11th August, 1921.

Coupons must be left *four clear days* for examination before being paid.

Name of Company.	Dividend No.	Share Warrants Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per Cent.	Per Share.
*City Deep, Limited	18	18	20	4s. per £1 Share.
*Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited	26	23	3½	0s. 9d. " " "
*Crown Mines, Limited	40	40	10	1s. " 10s. "
*Modderfontein "B" Gold Mines, Limited	18	18	40	2s. " 5s. "
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited	30	30	42½	4s. 3d. " 10s. "
Nourse Mines, Limited	32	32	2½	0s. 6d. " £1 "
Robinson Gold Mining Company, Limited	58	53	1	1s. " 5 "
*Rose Deep, Limited	40	40	7½	1s. 6d. " 1 "
*Village Deep, Limited	24	24	3½	0s. 9d. " 1 "
*Rand Mines, Limited	36	36	35	1s. 9d. " 5s. "

*Abonnée to the French Fisc.

By Order of the Boards.

RAND MINES, LIMITED.

Secretaries.

S. C. STEIL, Secretary.

Head Office, The Corner House,
P.O. Box 1056, Johannesburg,
16th June, 1921.

7181—24

THE BLOEMVLEI DAIRY LIVE STOCK CO-OPERATIVE SOCIETY.

It is hereby notified for general information that the Articles of Association of the Bloemvlei Dairy Live Stock Co-operative Society have been approved by the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa, and that the Society has been registered as a Co-operative Agricultural Society in terms of Section 3 of Act No. 30 of 1916.

The following is a list of the members of the Society.

THOS. B. HEROLD,

General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 16th June, 1921.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1.	Van der Merwe, David Frederick	Koedoes Rand, P.O. Ryns.
2.	Venter, Pieter Willem	Damhoek, P.O. Elliot.
3.	Edwards, Chas. Joseph	Bloemvlei, P.O. Elliot.
4.	Edwards, Alfred Lyle	Bloemvlei, P.O. Elliot.
5.	Bunge, Theodor Willem Frederick	Lemoenvlei, P.O. Navar.
6.	Dreyer, Rudolph Willem	Fryne, P.O. Elliot.
7.	Venter, Albertus Stephanus	Bloemvlei, P.O. Elliot.
8.	Van Aswegen, Johan Jacob Anna	Damhoek, P.O. Elliot.

7226—24

SUNDAYS RIVER DAIRY LIVE STOCK CO-OPERATIVE SOCIETY.

It is hereby notified for general information that the Articles of Association of the Sundays River Dairy Live Stock Co-operative Society have been approved by the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa, and that the Society has been registered as a Co-operative Agricultural Society in terms of Section 3 of Act No. 30 of 1916.

The following is a list of the members of the Society.

THOS. B. HEROLD,

General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 16th June, 1921.

No.	Name.—Naam.	Address.—Adres.
1.	Petrie, Christopher Henry	Commando Kraal, P.O. Addo.
2.	Wooten, Herbert Edward	Haddington, P.O. Addo.
3.	Coates, William Victor	Commando Kraal, P.O. Selborne.
4.	Briggs, Christopher Osborn Rawdon	Addo Drift East, P.O. Addo.
5.	Houge, Morten Bruun	Delville, P.O. Selborne.
6.	Rogers, Clive	Hermitage, P.O. Addo.
7.	Hutton, Horace William Damant	Halaron, P.O. Addo.
8.	Clutton, Arthur Henry	Sundays River Settlement, P.O. Addo.
9.	Darell, Guy Marchand	Wittenberg, P.O. Selborne.
10.	Ramsay, Charles Fox Maule	Goodhope, P.O. Selborne.

7222—24

Het wordt hiermede aan een ieder bekend gemaakt dat de statuten van de "Sundays River Dairy Live Stock Co-operative Society," door de Centrale Raad van de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika goedgekeurd zijn, en dat de Vereniging geregistreerd is als een Koöperatieve Vereniging, overeenkomstig Sektie 3 van Wet No. 30 van 1916.

Hier volgt een lijst van de leden van de Vereniging.

THOS. B. HEROLD,

Algemene Bestuurder.

Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika,
Pretoria, 16 Junie 1921.

ADVERTISEMENTS.

THE EAST LONDON DAIRY AND FARM PRODUCTS CO-OPERATIVE SOCIETY.

The following list of additional members of this Society is published for general information.

THOS. B. HEROLD,

General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 16th June, 1921.

De volgende lijst van additionele leden van deze Vereniging wordt uitgegeven voor algemene kennisgeving.

THOS. B. HEROLD,

Algemene Bestuurder.

Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika,
Pretoria, 16 Junie 1921.

No.	Name.— <i>Nagam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>
27.	Fossati, Ferdinand Lorenzo	Orange Grove, Westbank Cove Rock, East London.
28.	Broli, Robin Blair Green	Nahoon, East London.
29.	Tainton, Alfred Charles Melbourne ...	Haddon, Kei Road, East London.
30.	Vyver, v. d., Willem Abraham	Avoca, Kei Road, East London.
31.	Rosenbaum, Louis	Goushie Park, East London.
32.	Viljoen, Louis Theodorus	Spes Bona, Westbank, East London.
33.	Rickett, Charles Ernest	Summerpride, East London.
34.	Stockdale, Sidney Richard	Athlone, East London.
35.	Weyer, Christian Friederich Wilhelm ...	Potsdam, Fort Jackson, East London.

7224—24

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to shareholders registered in the Books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1921.

The Transfer Books will be closed in each case from the 1st to the 7th July, 1921, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued as soon as possible after the receipt of the final London Transfer Returns.

Holders of Share Warrants to bearer will receive payment of Dividends at the Head Office, Johan-Johannesburg; the London Office, 5 London Wall Buildings, Finsbury Circus, E.C. 2; and in the case of Brakpan Mines, Limited, at the Credit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, on presentation of the respective Coupons, numbered as shown below, on or after the 4th August, 1921. Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination.

Name of Company.	Dividend No.	Share Warrant No.	Rate of Dividend.	
			Per cent.	Per Share.
Brakpan Mines, Limited (Incorporated in the Transvaal)	19	19	15	3s.
Rand Selection Corporation, Limited (Incorporated in the Transvaal)	43	43	15	3s.
Springs Mines, Limited (Incorporated in the Transvaal)	5	5	7½	1s. 6d.

By Order of the Boards,

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION COMPANY, LTD. (ENG.),

Head Office, Second Floor,
The Corner House, Johannesburg,
16th June, 1921.

7281—24

Secretaries,

per J. B. POWRIE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

Before the Hon. Mr. Justice Gregorowski, in Chambers.

In the matter of the application of HUGH JOHN ORR and SOMERVILLE CRAIG CARRUTHERS, in their capacity as Liquidators of the CITIZENS AMUSEMENTS, LIMITED (in Liquidation). Pretoria, this 20th day of June, 1921.

Upon hearing Mr. Roos, of Counsel for the Applicants, and upon reading the documents filed of record,

It is ordered,

1. That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 14th day of July, 1921, why an order shall not be granted recognizing Hugh John Orr and Somerville Craig Carruthers as Liquidators of the Citizens Amusements, Limited (in Liquidation), by virtue of their appointment as such Liquidators by order of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), and declaring them entitled to the sole administration of all assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate on the 28th day of September, 1916.

2. That this order be published once in the *Union Gazette* and one in the *Star*.

By order of the Court.

F. L. C. B. JUTA,

Registrar.

7364—24

KENNISGEVING.

Het jagen met honden, schieten van wild, kappen van bomen, lopen en rijden door het veld, is van nu af strikt verboden op mijn gedeelte van de plaats Bankfontein No. 177, Wijk Selonsrivier, Distrikt Middelburg. Overtreders zullen volgens wet vervolgd worden.

HENDRIK J. BRINK.

Bankfontein, 24 Junie 1921.

7336—24

COMMERCIAL AGENCY AND TRADE PROTECTION ASSOCIATION, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that at a Meeting of the above Company held on the 4th day of June, 1921, the following resolution was duly passed and confirmed at a Meeting held on the 20th day of June, 1921:—

That the Company be, and it is hereby, placed in Voluntary Liquidation, and that Mr. William Edward Longhurst be, and he is hereby, appointed Liquidator for the purposes of winding up.

Johannesburg, the 21st day of June, 1921
WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys.

7, 8, 9, and 21 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

7357—24

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Section 21 of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association about to be formed under the name of BENONI WAR MEMORIAL COTTAGES ASSOCIATION, to be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The objects for which the Association is established are—

- to purchase and acquire land and to purchase, acquire, erect, maintain, and control cottages, rooms, or other dwellings for the use of—
- the widows and/or dependants of members of His Majesty's Union and/or Imperial Forces who lost their lives on or as a result of Active Service during the Great War 1914-1918;
- those members of His Majesty's said Forces who became permanently disabled on or as a result of Active Service in the said Great War;
- to allocate any or all of the aforesaid property of the Association to such of the aforementioned persons and on such terms and conditions as the Committee of the Association may deem fit;
- to sell, let, or otherwise dispose of the property of the Association when same shall no longer be required for the purpose above set forth;
- to raise and obtain moneys for the purpose of carrying out the objects of the Association by means of subscriptions, donations, loans, or otherwise;
- to mortgage any or all of the property of the Association.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this twenty-seventh day of May, 1921.

H. D. WEDLAKE,

Acting Registrar of Companies.

7419—24-1-8

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Dividend No. 13 at the rate of sixty-five per centum (3s. 3d. per share) has this day been declared, payable to shareholders registered at the close of business on Thursday, 30th June, 1921. Dividend Warrants will be posted to shareholders in South Africa as early as circumstances permit after receipt of final returns from the London Office.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th July, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

UNION CORPORATION, LTD.,

Secretaries.

Per J. McFADYEN.

Head Office, 94 Main Street,
P.O. Box 1125, Johannesburg,
20th June, 1921.

7283—24

APEX MINES, LIMITED. (Incorporated in the Transvaal.)

DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of five per cent. (i.e. sixpence per ten shilling share) has been declared by the Board of Directors for the half-year ending 30th June, 1921, payable to all shareholders registered in the books of the Company on the 30th June, 1921.

The Transfer Register will be closed from the 1st to the 9th July, 1921, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to South African shareholders on or about the 16th August, 1921.

By Order of the Board.

H. CAMERON,

Secretary.

Head Office, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
20th June, 1921.

7349—24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANY'S ACT, 1909.

In the matter of **HECTOR LEZARD & BEN HART, LIMITED** (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, on Saturday, the 2nd day of July, 1921, at 9.30 o'clock in the forenoon. All proofs of debt of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1921.

E. M. DAVIS-MARKS,
Liquidator.

7 Natal Bank Chambers,
Market Street, Johannesburg,
P.O. Box 4800. 7295—24

AFRICAN PROPERTY & LIVE STOCK
COMPANY, LIMITED (in Liquidation).NOTICE OF RESOLUTION TO WIND
UP VOLUNTARILY, PURSUANT TO
SECTION 159 OF THE COMPANY'S
ACT, 1909.

Notice is hereby given in terms of the above Section that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at Johannesburg on the 2nd day of June, 1921, the following Special Resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, held at Johannesburg, on the 17th day of June, 1921, the said Resolution was duly confirmed:—

That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Ezra Michael Davis-Marks be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Signed at Johannesburg, this 17th day of June, 1921.

BEN HART,
Chairman.

7296—24

HECTOR LEZARD, LTD (in Liquidation).

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND
UP VOLUNTARILY, PURSUANT TO
SECTION 159 OF THE COMPANY'S
ACT, 1909.

Notice is hereby given in terms of the above Section that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at Johannesburg on the 2nd day of June, 1921, the following Special Resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, held at Johannesburg, on the 17th day of June, 1921, the said Resolution was duly confirmed:—

That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Ezra Michael Davis-Marks be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Signed at Johannesburg, this 17th day of June, 1921.

BEN HART,
Chairman.

7297—24

HECTOR LEZARD & BEN HART, LTD.
(in Liquidation).NOTICE OF RESOLUTION TO WIND
UP VOLUNTARILY, PURSUANT TO
SECTION 159 OF THE COMPANY'S
ACT, 1909.

Notice is hereby given in terms of the above Section that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at Johannesburg on the 2nd day of June, 1921, the following Special Resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, held at Johannesburg, on the 17th day of June, 1921, the said Resolution was duly confirmed:—

That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Ezra Michael Davis-Marks be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1921.

BEN HART,
Chairman.

(298—24

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP
VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 159 (1) of the
Companies Act, 1909.]

BARRETT'S RIETFontein SYNDICATE,
Companies Act, 1909.]

Notice is hereby given that the Barrett's Rietfontein Syndicate, Ltd., has been placed in Voluntary Liquidation by the following Resolutions which were passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Syndicate duly convened and held at Johannesburg, on the 26th day of May, 1921, and confirmed as Special Resolutions, in terms of the Companies Act, 1909, at a subsequent Extraordinary Meeting of the Syndicate, duly convened and held at Johannesburg on the 13th day of June, 1921:—

Resolved:

- (1) That the Syndicate be, and it is hereby, placed in voluntary winding up.
- (2) That the following persons, viz., Charles Marx, William Maxwell Munro, and Stephen Cope Black, be, and they are hereby, appointed the Liquidators of the Syndicate, with all powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1909 (Transvaal), to do all things that may be necessary for winding up the affairs of the Syndicate; with power to destroy all books and papers of the Syndicate after the lapse of three months from the completion of the said winding up; with power and authority to appoint and engage, at such remuneration as they may think fit, agents to represent them in London or elsewhere, and any person or persons for clerical and secretarial assistance; the powers hereby given to be exercised by any one of the Liquidators.
- (3) That the remuneration of the Liquidators be the sum of £50 (fifty pounds sterling) each.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT CO., LTD.,

Secretaries to Liquidators.

Per FRANK HALL.

Consolidated Building (P.O. Box 590),
Johannesburg, 13th June, 1921.

7178—24

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF
SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

The Transfer Registers of the above Corporation will be closed from the 1st to the 7th July, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE CONSOLIDATED MINES SELEC-
TION COMPANY, LIMITED (ENG.),
Secretaries.

Per J. H. GRATTON,
Chartered Secretary.

Head Office: Second Floor,
The Corner House, Johannesburg.
Postal Address: P.O. Box 4587.
16th June, 1921.

7194—24

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANY'S ACT, 1909.

In the matter of **HECTOR LEZARD, LTD.**
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, on Saturday, the 2nd day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon. All proofs of debt of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1921.

E. M. DAVIS-MARKS,
Liquidator.

7 Natal Bank Chambers,
Market Street, Johannesburg,
P.O. Box 4800. 7294—24

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF
SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)DIVIDEND No. 3.—SHARE WARRANTS
TO BEARER.

Holders of Share Warrants to Bearer are hereby informed that they will receive payment of dividend of 1s. (one shilling) per share on and after the 4th August, 1921, on presentation of Coupon No. 3 at the Head Office of the Corporation, Johannesburg, or at the London Office, 5 London Wall Buildings, Finsbury Circus, London, E.C. 2.

Coupons may be presented any day (except Saturday) and must be left four clear days for examination.

By Order of the Board.

THE CONSOLIDATED MINES SELEC-
TION COMPANY, LIMITED (ENG.),
Secretaries.

Per J. H. GRATTON,

Chartered Secretary.

Head Office: Second Floor,
The Corner House, Johannesburg.

Postal Address: P.O. Box 4587.
16th June, 1921.

7195—24

GEDULD PROPRIETARY MINES, LTD.
(Registered under the Limited Liability Laws
of the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Dividend No. 13 at the rate of seven and one-half per centum (1s. 6d. per share) has this day been declared, payable to shareholders registered at the close of business on Thursday, 30th June, 1921, to holders of Coupon No. 13 attached to Share Warrants to Bearer, and to persons to whom new shares are to be issued against option certificates surrendered on or before the 15th instant. Dividend Warrants will be posted to shareholders in South Africa as early as possible after receipt of final returns from the London Office.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th July, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

UNION CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

Per J. McFADYEN.

Head Office, 94 Main Street,
P.O. Box 1125, Johannesburg,
20th June, 1921.

7282—24

COMMERCIAL AGENCY AND TRADE
PROTECTION ASSOCIATION, LTD. (in
Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of the Transvaal Companies Act, that a Meeting of Creditors in the above Company will be held at the Offices of the Liquidator, 12 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Wednesday, the 6th day of July, 1921, at 3 p.m.

W. E. LONGHURST,
Liquidator.

Stella Buildings, Rissik Street,
Johannesburg.

7358—24

In the matter of the PRETORIA BOEREN
KO-OPERATIEVE VERENIGING (in
Liquidation).

Notice is hereby given that the Tenth Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of three weeks, reckoned from the date of publication hereof.

ROMYN & KETJEN.

Pretoria, 24th June, 1921.

7360—24

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of NUBO MODELLING CO., LTD. (in Liquidation) (C.A. 819).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account will lie open at the Office of the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 25th June, 1921, for inspection of Creditors.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

C/o Cousins & Cameron,
P.O. Box 5654, Johannesburg.

7376-24

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of SOUTH RAND TRADING CO., LTD. (in Liquidation) (C.A. 766).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the Office of the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 25th June, 1921, for inspection of Creditors.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

C/o Cousins & Cameron,
P.O. Box 5654, Johannesburg.

7377-24

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS PURSUANT TO SECTION 162 OF THE COMPANY'S ACT, 1909.

In the matter of AFRICAN PROPERTY & LIVE STOCK COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, on Saturday, the 2nd day of July, 1921, at 11 o'clock in the forenoon. All proofs of debt of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1921.

E. M. DAVIS-MARKS,
Liquidator.

7 Natal Bank Chambers,
Market Street, Johannesburg,
P.O. Box 4800.

7293-24

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent, free of Income Tax, has been declared payable to all shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1921, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 10th July, 1921, inclusive.

By Order of the Board.

W. H. MARDALL,
Secretary.

7361-24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late LAMBERT ABRAHAM LOUW, of Steenberg, Retreat (172/446).

The Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 24th June, 1921, after the expiration of which, if no objections be raised thereto same will be acted upon.

Mrs. A. C. W. LOUW,
L. C. ALBERTYN,
H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executors Testamentary.

Capetown, 15th June, 1921.

7259-24

In the matter between THE INDUSTRIAL TRADING COMPANY, of Johannesburg, Plaintiff and Petitioning Creditor, and HARRY JACOBSON, Director of Companies, presently residing at East London, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of May, 1921, by the Honourable Mr. Justice Benjamin, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 10th day of June, 1921.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape Provincial Division).

In de zaak tussen THE INDUSTRIAL TRADING COMPANY, van Johannesburg, Klager en Petitionerende Krediteur, en HARRY JACOBSON, Directeur van Maatschappijen, tegenwoordig woonachtig te Oost-Londen.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 21 Mei 1921, door de Edele heer Rechter Benjamin, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 10 Junie 1921.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

7270-24

Estate of the late JOACHIM HENDRIK MAARTENS and surviving spouse, ISABELLA ELIZABETH MAARTENS (born NELL), of Nadapela, District Aliwal North.

Notice is hereby given that all persons are called upon to lodge their claims and pay their debts in the above Estate within thirty days from the 24th June, 1921.

J. E. B. ALING,
Attorney for Executrix Testamentary.
Elliot, 14th June, 1921.

7202-24

In the Estate of the late ELIZABETH JANE HARRIS, widow, of Beaconsfield.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from Monday, 27th June, 1921.

Dated at Kimberley, this 17th June, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Dative.

7230-24

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN PATRICK McILVENNA, of Kenilworth, Cape Province (folio 176/199).

All persons having claims against the above Estate are required to lodge their claims with us at our office, 70 St. George's Street, Capetown, within a period of six weeks from the date of publication of this notice.

DOLD & ROBINS,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
Capetown, 17th June, 1921.

7269-24

NOTICE.

Estate of the late HENDRIKA BARENDINA HANSEN, of Claremont (reg. folio 175/978).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 28th June, 1921.

CECIL KILPIN,
Executor Dative.
Graaff's Trust Buildings,
Capetown, 24th June, 1921.

7271-24

NOTICE.

In the Estate of the late HANS CHRISTIAN CARSTENSEN, of Wynberg Flats, Cape Division.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the date of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 17th June, 1921.

HANS C. CARSTENSEN,
Agent for Executor.

7299-24

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late BEVAN GREEFF.

The Third Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 21st June, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,
A. F. GREEFF, Executors.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

7170-24

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late JOHANNA WILHELMINA CHRISTINA VERSFELD (born LOUW).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 21st June, 1921.

M. VERSFELD,
W. A. CURREY, Secretary,
Executors.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

7171-24

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late GUISEPPE SERRA (161/783).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within one month from this date and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

SOLOMON & ABRAHAMS,
Attorneys for Executors Testamentary.
16 Queen Victoria Street,
Capetown, 14th June, 1921.

7176-24

In the Estate of the late PIETER DE WET VAN AARDT, in his lifetime a farmer, of Sandham, in the District of Barkly East, Province of the Cape of Good Hope (reg. No. 165/6/3676/18).

The Final Statement of Assets and Liabilities in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate, Barkly East, for a period of twenty-one days, reckoned from the 30th June, 1921.

Barkly East, 13th June, 1921.
CLIFFORD A. HUNT,
Attorney for the said Estate.

7182-24

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM THOMAS CLARKE, of 66 Kloof Street, Capetown (No. 176/155).

Creditors and Debtors are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of June, 1921.

JAMES C. O'REILLY,
Attorney for the Executor Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown.

7305-24

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

In the Estate of the late SUSANNA CHRISTINA BURGER (born KEYSER), of Stofkralen, District Carnarvon (No. 170/447/4536/19).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Carnarvon for a period of twenty-one days as from the 23rd day of June, 1921.

Dated at Capetown, this 11th day of June, 1921.

D. J. MICHAU,
Attorney for the Executor Testamentary.
Dusseau Chambers, 5 Church Street,
Capetown. 7156—24

In die Boedel van wyle GESSIE JOHANNA ROUX (gebore POTGIETER), eggenote van WILLEM PETRUS ROUX, van Radyn, Villiersdorp.

Krediteure en Debiteure in bostaande Boedel word hiermee versog hunne rekenings in te lewer en hunne skulde te betaal by die ondergetekendes binne een maand vanaf datum deses.

Villiersdorp, 8 Junie 1920.

W. P. ROUX,
D. J. COETZEE,
7159—24 Eksekuteure Testamentair.

NOTICE.

In the Estate of the late JOHANNES HENDRIK STEYN, of Bravo, in the District of Steynsburg (No. 174/290).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Steynsburg for a period of twenty-one days as from the 27th June, 1921.

Dated at Capetown, this 14th day of June, 1921.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executor Testamentary.
Dusseau Chambers, 5 Church Street,
Capetown. 7304—24

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late JOHAN ELIAS KNUTZEN and his surviving spouse, MARY ANN CHARLOTTE KNUTZEN (born HERBET).

The Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 28th June, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,
For self and Co-Executor.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 7286—24

In the Estate of the late MARIA JACOBA CORNELIA DE VOS (R8/751), of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

(Miss) M. J. C. DE VOS,
Executrix Testamentary.
64a Halkett Road, Kimberley,
24th June, 1921. 7344—24

In the Estate of the late WALTER BENNETT THORNTON, of Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date hereof.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1921.

ALLAN FRASER,
Attorney for Executrix Testamentary.
6 Church Square, Capetown. 7416—24

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estates of the late MARIA SOPHIE MAGDALENE AHRENS (176/191) and predeceased spouse, JOHANN HEINRICH AHRENS (142/17).

Pursuant to the Forty-sixth Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased persons or their Estates are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof, at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Agent for Executor Testamentary.

Capetown, 15th June, 1921.

7260—24

Insolvent Estate HUGO AMOS KRYNAUW, a farmer, of Diggershome, Tulbagh (95/142).

Instructed thereto the undersigned will sell at public auction, without reserve, on Thursday, the 30th June, 1921, at 10 a.m. sharp, on the farm Rhenisterrug, Malmesbury, the following assets:—

3 Horses, 2 mules, 1 wagon, 2 carts, 1 trap and single harness, 1 span harness (complete), 1 reaping machine, 1 plough, 1 harrow, 1 lot farming implements.

Dated at Tulbagh, this 16th day of June, 1921.

PAUL C. DE KLERK,
Auctioneer.

J. G. Muller,
Trustee.

7309—24

Insolvent Estate JURGENS JACOBUS DE JONGH, a farmer, of Groenvlei, Tulbagh (95/130).

Instructed thereto the undersigned will sell at public auction, without reserve, on Wednesday, the 29th June, 1921, at 10 a.m. sharp, on the farm Groenvlei, the following assets:—

7 Mules, 2 horses, 2 cows and calves, 20 pigs, 15 fowls, 1 wagon, 1 open cart, 2 ploughs, 1 harrow, 1 reaping machine, 2 pairs harness, 10 bags oats, 5 bags wheat, 1 lot furniture.

Dated at Tulbagh, this 16th day of June, 1921.

PAUL C. DE KLERK,
Auctioneer.

J. G. Muller,
Sole Trustee.

7310—24

Insolvent Estate MATTHYS MICHIEL DE JONGH, a farmer, of Groenvlei, Tulbagh (95/129).

Instructed thereto the undersigned will sell at public auction, without reserve, on Wednesday, the 29th June, 1921, at 10 a.m. sharp, on the farm Groenvlei, the following assets:—

9 Mules, 1 horse, 3 cows, 2 calves, 12 pigs, 12 fowls, 1 covered cart, 1 wagon, 3 bags wheat, 8 bags oats, 1 lot chaff, 1 double door, 1 pair ladders, 1 reaping machine, 1 plough, swingles and chains, 1 harrow, 2 halfaum vats, 1 lot furniture.

Dated at Tulbagh, this 16th day of June, 1921.

PAUL C. DE KLERK,
Auctioneer.

J. G. Muller,
Sole Trustee.

7311—24

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., MALMESBURY.

Insolvent Estate PAULUS FREDERIK BERNARDUS KOCH, of Uitzicht, in the Division of Malmesbury.

Notice is hereby given that the assets (movable only) in the above Estate, as undermentioned, will be sold by public auction by the auctioneers, Carolin & Luyt, at Grasvlei, near Moorsburg, on Friday, the 8th July, 1921, at 10 a.m., viz.:—

Household furniture, certain shares.
W. J. VOS,
Sole Trustee.

Malmesbury, 17th June, 1921.

7289—24

In the Insolvent Estate of GEORGE HENRY SMITH, a farmer, of Groentefontein, District Elliot.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate, Elliot, on Friday, 8th July, 1921, at 10 a.m., for the purpose of proving further claims.

J. E. B. ALING,
Sole Trustee.

Elliot, 13th June, 1921.

7203—24

SALE.

In the Insolvent Estate of GERT THOMAS BOTHA, a general dealer, of De Vlake, Division of Willowmore (No. 95/10).

Notice is hereby given that auctioneer S. Buys, duly instructed thereto by the undersigned, will sell at public auction, at Willowmore (at old shop premises of M. Kaplan), on Wednesday, 20th July, 1921, at 10 a.m.:—

1. The well-known little farms Opstal and Annex Opstal, with the buildings thereon, measuring approximately 463 morgen.

2. All the merchandise belonging to the Estate, consisting of clothing, footwear, groceries, etc.

3. The book debts in the Estate.

A. J. MEINTJES,
Sole Trustee.

Willowmore, 14th June, 1921.

7220—24

Insolvent Estate of NICOLAAS FRANCOIS PETRUS KEYSER, of Sterkfontein, Beaufort West.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate will be sold by public auction at Sterkfontein, on Wednesday, the 22nd inst., at 10.30 a.m., viz.:—

1. The farm Sterkfontein, in extent 3512 morgen, situate as above.

2. 482 Merino and mixed sheep, 31 lambs, and 20 boer goats.

3. Farming implements.

4. Household furniture.

Loxton, 12th June, 1921.

HENRY T. THERON,
Auctioneer.

H. H. Stroebel,
Sole Trustee.

7154—24

In the Insolvent Estate of FREDERICK JOHN PETERSEN, a dental mechanic, of Ladismith, Cape Province.

The assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Ladismith, Cape Province, on Saturday, the 2nd July, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

Ladismith, Cape Province, 15th June, 1921.

CHARLES H. BRICE,
Sole Trustee.

Saul Hoffland, Auctioneer.

7362—24

Insolvent Estate M. JORDAAN & CO.

PUBLIC SALE

At Carnarvon on Saturday, 9th July, 1921.

The undersigned, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of M. Jordaan & Co., will cause the following movables to be sold by public auction, viz.:—

400 Angora goats, 2 carts, 2 horses, lot shop goods, etc.

W. LEICHER,
Manager, Karroo and Eastern Board of
Executors and Trust Co., Ltd.,
Sole Trustee.

Carnarvon, 16th June, 1921.

7312—24

ADVERTISEMENTS.

CALEDON AND S.W. DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LTD. (BREDASDORP BRANCH).

- In the Insolvent Estates of—
1. PIETER GERHARDUS SWART (P.'s Son), farmer, of Kersgat, Bredasdorp (No. 95/116).
 2. SAREL JOHANNES MATTHYS HUBINGER, transport rider, of Bredasdorp (No. 94/738).
 3. PETRUS JOHANNES UYS, transport rider, of Bredasdorp (No. 95/166).

The undersigned, duly instructed by the Trustees in the above Estates, will sell the respective assets, comprising movables as well as immovables, on Saturday, 9th July, 1921, at Bredasdorp.

H. R. DU PREEZ,
7169—24 Auctioneer.

In the Insolvent Estate SOLOMON HERMAN, of Kirkwood, in the District of Uitenhage (No. 94/672).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at Uitenhage, on Wednesday, the 13th July, 1921, at 10 a.m.:

1. To give the Trustee instructions in connection with the claim of Adam Arthur Deacon with regard to the transfer of the property sold by the Insolvent to Deacon on payment of the balance of the purchase price and interest, and withdrawal of Deacon's claim against the Estate.

2. To instruct the Trustee as to the collection of the amounts due to the Estate.

Notice is further given that at the same time and place a Special Meeting will be held for the proof of further claims.

A. G. MILLS,
Sole Trustee.

Uitenhage, 20th June, 1921. 7455—24

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

SALE OF COTTAGES.

In Insolvent Estate of J. SHANBAN.

On Wednesday, the 6th of July, at 11 a.m., will be sold on the spot, in St. James Street, Woodstock, certain seven cottages, bringing in a joint monthly rental of £17. 10s.

W. A. CURREY,
Sole Trustee.
Chamber Buildings, 134 Adderley Street,
Capetown.
Zoutendyk Bros. & Stamper, auctioneers.
7285—24

In the Insolvent Estate of STEPHEN MARTIN PETZER, of the farm Thornhill, District of Peddie.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown; and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate of Kingwilliamstown for a period of fourteen days, reckoned from the 24th day of June, 1921.

Dated at Kingwilliamstown, this 18th day of June, 1921.

C. R. ATHERSTONE,
7447—24 Sole Trustee.

Insolvent Estate DAVID FREDERICK DU TOIT.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, comprising one motor car and motor tools will be sold on the 2nd July, 1921, at 3 p.m. by Messrs. Raath & De Villiers, in front of the offices of Messrs. J. M. Joubert & Co., De Aar.

Dated at De Aar, this 18th day of June, 1921.

B. JASSINOWSKY,
Sole Trustee.

Muntz's Buildings, P.O. Box 38, De Aar.
7439—24

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days; from Monday, the 27th day of June, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Accounts:—

1. MARCUS ROSENBERG, of Wynberg, Cape (folio 79/245), Tenth Account.

2. BENJAMIN HUGH HUDSON, landed proprietor, of Claremont, Cape (folio 81/53), Seventh Account.

3. JOHN CLARK (deceased), in his lifetime of Capetown (folio 74/97), Thirteenth Account.

Nos. 1, 2, and 3. C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square,
Capetown; 18th June, 1921. 7300—24

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANCIS THOMAS TOTHILL, a civil servant, of Knysna (reg. folio 86/463).

The Eleventh and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, for a period of fourteen days, from the 29th June, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown will be moved to allow and confirm the said account.

R. F. QUINTON,
Sole Trustee.

Steytler & Quinton,
P.O. Box 1, Knysna. 7301—24

SALE.

In the Insolvent Estate of BERNARD MAX KAPLAN, a general dealer, of Willowmore.

Auctioneer S. Buys, duly instructed thereto by the undersigned, will sell at public auction on the spot at Willowmore on Wednesday, the 20th July, 1921, at 10 a.m.:

1. Erven Nos. 183, Market Street and 183 St. John's Street, Willowmore, with 2 shop buildings, 2 dwellings, attorney's offices, and stores thereon.

2. The remaining shop goods, etc., etc.

3. The remainder of the outstanding book debts.

G. P. STEYN,
Sole Trustee.

Willowmore, 16th June, 1921. 7313—24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRANS EMIL BERNHARDT, trading as the FIRST CASH EMPORIUM, of Beaufort West, general dealer (No. 95/16).

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate to be held before the Resident Magistrate of Beaufort West, on the 5th day of July, 1921, at 10 a.m., I will submit the following offer of composition for the acceptance of concurrent Creditors, namely: To pay all concurrent Creditors 5s. in the £1 on the amount of their respective claims in full satisfaction thereof, such payment to be made in two instalments, half in cash and the balance two months thereafter, subject to my assets being revested in me.

F. E. BERNHARDT.

Beaufort West, 20th June, 1921. 7378—24

In the Insolvent Estate of DANIEL HENDRIK CILLIERS, till lately an insurance agent, of De Aar (95/103).

Notice is hereby given that a Special Meeting will be held in the above Insolvent Estate before the Magistrate, De Aar, on Friday, the 8th July, 1921, at 10 a.m., to consider and confirm the offer of compromise made by the Insolvent in terms of Section 105 of the Insolvency Ordinance and accepted by the Trustee, whereby it is agreed that the Insolvent be discharged from insolvency and reinvested with his Estate on condition that he pays the administration costs.

Dated at De Aar, this 20th day of June, 1921.

B. JASSINOWSKY,
Sole Trustee.

Muntz's Buildings, P.O. Box 38, De Aar.
7438—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 27th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE ALEXANDER BUTLER, a general dealer, of Cathcart, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Cathcart, for a period of fourteen days, from the 30th day of June, 1921, to the 14th day of July, 1921.

C. M. VAN COLLER,
Applicant's Attorney.

Cathcart, 14th June, 1921. 7287—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 27th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAX CECIL SCHNEIDER, a bioscope hall proprietor, of Molteno, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Molteno, for a period of fourteen days, from the 30th day of June, 1921, to the 14th day of July, 1921.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Applicant's Attorneys.
58 Burg Street, Capetown,
18th June, 1921. 7288—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 20th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS JAMES FYERS, tailor and outfitter, of Worcester, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Worcester for a period of fourteen days, from the 28th day of June, 1921, to the 12th day of July, 1921.

MALAN & GIE,
Applicant's Attorneys.

Worcester, 16th June, 1921. 7236—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 27th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OSCAR TOLPAS, a general dealer, of Durbanville, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Durbanville for a period of fourteen days, from the 5th day of July to the 20th day of July, 1921.

COULTER & CO.,
Applicant's Attorneys.
107 St. George's Street, Capetown.
7292—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Thursday, the 21st day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOACHIM JOHANNES NICOLAAS CLOETE, a farmer, of Kalkfontein, District Carnarvon, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Carnarvon, for a period of fourteen days, from the 28th day of June, 1921, to the 13th day of July, 1921.

L. CORNELIUS,
Applicant's Agent.
Carnarvon, 17th June, 1921.
7306—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL DAVID WELGEMOED, a farmer, of Rietfontein, Tarka, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Tarkastad, for a period of fourteen days, from the 28th day of June to the 12th day of July, 1921.

LE ROUX & WEGE,
Applicant's Attorneys.
115 St. George's Street,
Capetown, 20th June, 1921.
7449—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH LEWITTON, a dealer, of Wynberg, Cape Division, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, from the 30th day of June to the 14th day of July, 1921.

BISSET & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.
Capetown, 17th June, 1921.
7258—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB STEPHANUS KLOPPERS, of Villiersdorp, in the District of Caledon, a farmer; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Caledon, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 28th day of June, 1921.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys, Capetown.
7266—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OCKERT STEPHANUS HEYNS RAUBENHEIMER, a farmer, of Mimosa, Van Rhynsdorp; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Van Rhynsdorp, and at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 28th day of June, 1921.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys, Capetown.
7267—24

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Friday, the 12th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT JOHAN WILLEM GOUS, a checker, in the employ of the South African Railways, De Aar; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 30th day of June, 1921.

Dated at De Aar, this 18th day of June, 1921.

B. JASSINOWSKY,
Applicant's Attorney.
Muntz's Buildings,
P.O. Box 38, De Aar.
7272—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 20th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN TORODE, boarding-house keeper, of Leighton Road, St. James, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Simonstown for a period of fourteen days, from Monday, the 27th day of June, 1921, to the 11th day of July, 1921.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
Kent Chambers, Capetown.
7276—24

KENNISGEVING.

Kennis geschiedt hiermede dat ondergetekende, krachtens order van het Hooggerichtshof van Zuid-Afrika (Kaap Provinciale Afdeling), gedateerd 29 Augustus 1919, en brieven van aanstelling, gedateerd 10 Oktober 1919, aangesteld is als Kurator Bonis in de Boedel van PAULUS HENDRIK STEPHANUS VAN ZYL, van Patrysvlei, Afdeling Clanwilliam, die door gemeld Hof onbevoegd verklaard is zijn eigen zaken te behartigen, en dat gemelde Boedel niet aansprekelyk zal zijn voor schulden door gezegde P. H. S. VAN ZYL aangegaan van af datum van publikatie hiervan zonder toestemming van de Kurator.

Gedateerd te Clanwilliam, deze 15de dag van Junie 1921.

O. M. BERGH,
Kurator Bonis.
Patrysvlei, Clanwilliam.
7248—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) at Capetown, on the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES PETRUS JACOBS, of Villiersdorp, a general dealer; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Caledon, for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 28th day of June, 1921.

Dated at Capetown, this 17th day of June, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys, Capetown.
7265—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Monday, the 11th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JANSEN VAN VUUREN, of Adelaide, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Adelaide, Cape Province, for a period of fourteen days from the 28th day of June, 1921.

DOWER & TURPIN,
Applicant's Attorneys.
Adelaide, 22nd June, 1921.
7452—24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on Tuesday, the 19th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of FRANK REITZ VAN ZYL, a farmer, of Rocklyn, in the District of Steynsburg, as insolvent.

The schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate at Steynsburg, for a period of fourteen days calculated as from the 28th June, 1921.

Middelburg, Cape Province, this 20th June, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,
Applicant's Attorneys
7456—24

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 3rd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK PIETER JACOBUS JOOSTE, a general dealer, of Loxton, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Victoria West, for a period of fourteen days from the 2nd day of July to the 23rd day of July, 1921.

HENRY & THERON,
Applicant's Attorneys.

Loxton, 18th June, 1921.

7469—24

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling) op de 20ste Julie 1921, te 10.30 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van GERT JACOBUS VAN WYK, een boer, van Middelkraal, Afdeling Calvinia, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en ten kantore van de Magistraat te Calvinia voor een tijdperk van veertien dagen, van de 8ste Junie 1921 tot de 13de Julie 1921.

HENRY T. W. TROMP,
Prokureur van Appikant.

Calvinia, 9 Junie 1921.

7166—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Tuesday, the 2nd day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES OLIVIER, tailor, previously of Sutherland, later of Capetown, and recently of Worcester, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Worcester and at Sutherland for a period of fourteen days, from the 12th July, 1921, to 26th July, 1921.

CELLIERS & HOME,
Applicant's Attorneys.

42 Church Street, Worcester,
11th June, 1921.

7168—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EVERHARDUS JOHANNES LOUBSER, farmer, of Lichtenburg, District Durbanville, Cape Division, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, from the 27th day of June to the 11th day of July, 1921.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

Bureau Street, Capetown,
11th June, 1921.

7172—24-1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, on Wednesday, the 20th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ESEBUI FRANCIS VAN TONDER, of Klein Riet Vallei, in the District of Mossel Bay, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Mossel Bay for a period of fourteen days, from the 29th day of June, 1921.

H. & P. LOUWRENS,
Applicant's Attorneys.

Mossel Bay, 14th June, 1921.

7200—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on the 26th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD JOHN WIGGILL, formerly a transport-rider, of Engcobo, District of Engcobo, Tembuland, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Engcobo for a period of fourteen days, from the 22nd day of June, 1921, to the 6th day of July, 1921.

EATON & AITCHISON,
Applicant's Attorneys.

Engcobo, 13th June, 1921.

7204—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court at Capetown, on Wednesday, the 27th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ALBERT MUNNIK, formerly a farmer, of Noorder Paarl, Division of Paarl, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Offices of the Resident Magistrate of Paarl for a period of fourteen days, from the 6th day of July, 1921, to the 20th day of July, 1921.

FAURE & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Paarl, 18th June, 1921.

7235—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 4th day of August, 1921, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM GEORGE TODES, carrying on business as A. G. TODES, at 17 Milner Road, East London, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Office of the Magistrate at East London for a period of fourteen days, from the 30th day of June, 1921, to the 14th day of July, 1921.

DAVIDSON & WEATHERBY,
Applicant's Attorneys.

East London, 17th June, 1921.

7253—24

SURRENDER NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Griqualand West Local Division) on the 18th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHAREL JOHANNES SWART, of Griqualand, District Hay, as insolvent; and that his Schedules will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Griqualand, for a period of fourteen days, reckoned from the 27th of June, 1921.

H. J. MOOLMAN,
Applicant's Attorney.

Douglas, 22nd June, 1921.

7470—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN HENDRIK HOFMEYER, a farmer, of Saussure, in the District of Maclear, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and also at the Magistrate's Office, Maclear, for a period of fourteen days, from the 29th day of June, 1921, to the 13th day of July, 1921.

Dated at Maclear, this 18th June, 1921.

EDW. P. JONES,
Applicant's Attorney.

7472—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 27th day of July, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OSCAR TOLPAS, a general dealer, of Durbanville, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Durbanville for a period of fourteen days, from the 5th day of July to the 20th day of July, 1921.

COULTER & CO.,
Applicant's Attorneys.

107 St. George's Street, Capetown.

7477—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARNOLDUS CHRISTIAAN VLOK VAN WYK, a farmer, of Klavervlei, in the Division of Calvinia, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Calvinia, for a period of fourteen days, from the 1st day of July, 1921, to the 15th day of July, 1921.

NEL & LAWRENCE,
Applicant's Attorneys.

Calvinia, 20th June, 1921.

7478—24

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 14439, dated 29th day of September, 1903, passed by John Brown and Aron Mintzovsky in favour of Heres Rifkin and Lousie Rifkin, trading under the style or firm of Rifkin & Co., in respect of—

Certain piece of land, situate at Wynberg, in the Municipality of Wynberg, Cape Division, being the Lot No. 26 of the Lots marked Nos. 3 and 4 of the divided Battswood, measuring twenty-three (23) square roods and fifty-five (55) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of June, 1921.

J. & H. REID & NEPHEW,
Applicant's Attorneys.

123 St. George's Street, Capetown.

6608—10-17-24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2050, dated 12th May, 1916, passed by John Thomson Moxham, in respect of certain undefined one-sixth (1-6th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the District of Mount Currie, Griqualand East, being the remaining extent of the farm No. A267, called Zandfontein (audit folio 74.1), measuring as per remaining extent 327 morgen and 314 square roods; and an undefined one-third part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the District of Mount Currie, Griqualand East, being the remaining extent of the farm No. A267, called Zandfontein (folio 74.1), measuring as per remaining extent 327 morgen 314 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kokstad, this 9th June, 1921.

H. D. COYTE,
Attorney for J. T. Moxham, Applicant.

6929—17-24-1

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8559, dated 30th August, 1918, passed by Andrew Weir in favour of Grace Skead, spinster, in respect of (1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, within the limits of the Municipality of Simonstown, being Lot No. 3, Section B, of the Sub-divided portion A of the farm Elsjes Bay, now known as Glencairn, measuring 34 square roods and 101 square feet; (2) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot No. 3, Section J, of the Sub-divided portion A, of the farm Elsjes Bay, now known as Glencairn, measuring 38 square roods 28 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of June, 1921.

DOLD & ROBINS,
Attorneys for Applicant.

70 St. George's Street, Capetown.

7141—17-24-1

LOST PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 262, dated 21st January, 1911, passed by James Petrus Cornelis van Rooyen and 28 others, joint proprietors of the farm Brakkloof, Division Knysna, in favour of Matthys Petrus Barkhuysen, in respect of—

Certain undivided one-half (½) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Knysna, being Lot Q, portion of the farm Brakkloof, measuring 48 morgen 360 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of June, 1921.

FULLER, DE KLERK & OSLER,

Applicant's Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown.

6902—17-24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4165, dated the 11th day of June, 1901, passed by the Estate of the late Nicolaas Michael Barkhuysen to and in favour of Johannes Cornelis Wehmeyer Barkhuysen, in respect of certain piece of perpetual quitrent land (folio 63/259), marked Lot E, being a portion or sub-division of the quitrent place Diepe Rivier, situate in the Division of George, Field Cornetcy of Voor in de Lange Kloof, measuring six hundred and seventeen morgen and three hundred and eight square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of May, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,

Attorneys for Applicant.

6654—10-17-24

LOST.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Sight Draft No. 52/1, dated 27th February, 1915, by the Somerset East Branch of the above bank on their New York Agency in favour of T. S. LEPPAN for £2.

Notice is hereby given that a duplicate of the above will be issued a month from date hereof and that payment of the original draft will then be stopped.

7227—24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 13519, dated 15th December, 1902, passed by William Joseph Nolan in favour of Joseph Shanbar in respect of certain piece of land, being Lot No. 13, situate in McGregor Street, Capetown, Cape Division, measuring twenty-six square roods one hundred and fifteen square feet and one hundred and twenty-six square inches; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

STENT & SIMPSON

Applicant's Attorneys.

Colonial Mutual Buildings,
106 Adderley Street, Capetown.

7465—24-1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, the undersigned, in our capacity as the attorneys of Alice Maude Attwell (born Peterson), married out of community of property to Alfred Benjamin Attwell, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 64, dated the 24th September, 1902, and passed by Robert Valentine Ulyate in favour of Alice Maude Attwell as aforesaid, in respect of—

Certain piece of land, containing fifty-six square roods eighteen square feet (Cape measure), being Lot No. 70, Cambridge House Estate, situate near the village of Cambridge, Field Cornetcy No. 4, Division of East London.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 18th day of June, 1921.

BATE & CHUBB,
Applicant's Attorneys.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 52503, effected for the sum of £500 on the life of DANIEL CRONEEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,

General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,

Capetown, 9th June, 1921.

7157—24J-22J-26A

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2567, dated the 30th day of May, 1892, passed by Petrus Benjamin van Rhyen, Willem Jacobus van Zyl, Jacobus Fredrik van Zyl, Abraham Jacobus van Zyl, Andries Willem van Zyl, Casper Gideon Jacobus Steenkamp, Willem van der Westhuizen, and Josias van der Westhuizen, sons of John Carel van der Westhuizen and Pieter Steenkamp, in favour of Willem Jacobus van Zyl, in respect of certain one-fourth part or share of and in certain portion of the perpetual quitrent farm Vierfontein, being Sub-division No. 2 originally granted to Christian J. Steenkamp on the 1st November, 1838, situate in the Division of Calvinia, measuring 3198 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,

Applicant's Attorneys.

Kent Chambers, 32 Church Street,

Capetown.

7205—24-1-8

CONFECTIONS, LIMITED (in Voluntary Liquidation), 118-132 Canterbury Street, Capetown.

Notice is hereby given that the above Company, at an Extraordinary Meeting of Shareholders, has been placed in Voluntary Liquidation and the undersigned appointed Liquidator.

Creditors are requested to file their claims within thirty days from date hereof and Debtors must pay their accounts within the same period.

D. RICHMOND RYALL,

Voluntary Liquidator.

Ryall & Gurney,

Incorporated Accountants,

71 Burg Street, Capetown.

7183—24

ADVERTISEMENTS.

ORANGE RIVER OSTRICH FARMS
SYNDICATE, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that Mr. Leslie A. Anderson, of 2 Broad Street Place, London, E.C. 2, has been appointed Liquidator of the Orange River Ostrich Farms Syndicate, Ltd., and that all claims against the said Syndicate, duly supported and vouched, are to be sent to him at the above address or to the care of the undersigned within six weeks from the date hereof.

All persons indebted to the said Company are hereby required to pay their debts to the Liquidator at the above address or to the undersigned within the said period.

Dated at Capetown, this 16th day of June, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Solicitors for the Orange River Ostrich
Farms Syndicate, Ltd.

141 Longmarket Street, Capetown.

7225—24

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS
AND TRUST AND FIRE ASSURANCE
COMPANY.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held at the Office of the Board on Wednesday, 20th July, 1920, at 11 o'clock a.m.:

- (1) For the purpose of receiving the Directors' Report and Annual Statement for the past year.
- (2) For the distribution of the available balance of Profit and Loss.
- (3) For the election of Auditors.

The retiring Directors Messrs. Hendrik Johannes Michael de Greeff, Petrus Gerhardus Nelson, Stephanus Sebastiaan Walters, and Hendrik Jacobus Louw have been duly renominated. No other nominations having been received they are hereby declared duly re-elected.

By Order.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s Son),
Secretary.

Malmesbury, 17th June, 1921.

List of subscribers published in accordance with Article 36 of the Trust Deed:—

Name.	No. of Shares.	No. of Votes.
Ackermann, E. C. W.	30	6
Ackermann, G. S.	6	2
Baard, Estate W. P.	15	3
Baard, W. P. J.	15	3
Back, C. L.	10	2
Basson, M. M. (A.'s son)	30	6
Basson, Maria M.	30	6
Basson, Barbara M.	30	6
Bergh, M.	30	6
Bergh, Angelique M.	29	6
Bergh, P. A.	10	2
Biesel, F. F.	5	1
Biesel, E.	4	1
Brindeau, P.	30	6
Chapman, G. W.	3	1
Campbell, A.	3	1
Croeser, N. J. H.	30	6
Croeser, D. J.	12	3
Croeser, M. J.	2	1
Croeser, M. G. C.	4	1
Croeser, P. J.	6	2
Dekenah, D.	30	6
Dekenah, J.	20	4
Dekenah, D. J. R. jun.	18	4
Druif, L. J.	10	2
Eksteen, A. L.	3	1
Fourie, M. C.	30	6
Flax, S.	1	1
Greeff, H. J. M. de	30	6
Greeff, R. H. de (in trust for)	30	6
Greeff, H. R. B.	12	3
Heyns, J. O.	15	3
Hoffman, Est. D. W. (H.'s son)	30	6
Hoffman, M. D. W.	4	1
Howse, G. S. B.	5	1
Jacobs, H.	4	1
Jager, Dr. A. L. de	15	3
Jeary, T. D.	5	1
Joubert, D. J. (I.'s son)	3	1
Katz, A.	30	6
Kaplan, J. R.	17	4
Kaplan, S.	30	6
Kock, D. M. de	20	4
Langerman, J. W. S.	12	3

Name.	No. of Shares.	No. of Votes.
Lawrie, T. D.	5	1
Liebenberg, C. J.	5	1
Lombard, S. H. (Jan's son)	18	4
Louw, M. H. E.	10	2
Louw, H. J.	22	5
Louw, Jan J.	30	6
Louw, J. J. (T.'s son)	15	3
Louw, J. H.	30	6
Malherbe, W. D. (W.'s son)	30	6
Malan, J. J.	30	6
Marais, W. J.	25	5
Moldenhauer, M. J.	30	6
Moorrees, J. W.	30	6
Moorrees, Johanna D. S.	7	2
Nankin, H.	30	6
Nankin, P.	30	6
Naude, H.	10	2
Nelson, P. G.	20	4
Nelson, A. M.	5	1
Nelson, D.	5	1
Penberthy, L. S.	30	6
Plassis, C. M. du	20	4
Polchet, A. R.	10	2
Polchet, Rachel P.	30	6
Retief, E. V.	15	3
Rood, E.	20	4
Roux, Dr. A. J. T.	30	6
Roux, S.	28	5
Roux, J. P.	1	1
Roux, E.	1	1
Roux, R.	1	1
Roup, J.	4	1
Roup, H.	3	1
Rust, G. W. D.	20	4
Rust, I. C.	10	2
Schofield, J. W. K.	20	4
Scholtz, P. E.	15	3
Slabber, C. L.	2	1
Slabber, M. G.	2	1
Sprong, A. C. C.	28	6
Steyn, J. N. H.	10	2
Stigling, A. J.	30	6
Stigling, M. L. F.	12	3
Toit, H. P. du	30	6
Vercueil, G. A.	8	2
Vercueil, J. N. E.	8	2
Versfeld, M.	10	2
Vlok, L. A.	10	2
Vlok, N. J.	5	1
Walder, F.	30	6
Walters, A. J. (S.'s son)	7	2
Walters, S. S.	30	6
Walt, Isaac	5	1
Watney, E. M.	4	1
Wehlburg, N. J.	30	6
Westhuyzen, A. J. v. d.	15	3
Williams, Hugh	15	3

7308—24

MESSENGER'S NOTICE.

Re ATHERSTONE versus DICK NAKO.

In satisfaction of a judgment of the Resident Magistrate's Court, Kingwilliamstown, in the above case, the undermentioned two pieces of perpetual quitrent land will be sold at 10 o'clock a.m., on the 11th July, 1921, in front of the Court-house at Kingwilliamstown.

Description:

- 1 Building Lot No. 8, Block G2.
- 2 Garden Lot No. 5, Block E2.

Both situate at Peeltion Mission Station, in the District of Kingwilliamstown.

J. C. PINKERTON,
Messenger of the Court.

6905—17-24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed THEODORE SONNENBERG, Esquire, of Vryburg, to act as Sworn Appraiser for the Division of Vryburg.

R. STEYN,
Assistant Master of the Supreme Court.
Office of the Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), Kimberley, this 15th June, 1921.

7255—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To GEORGE PLOCKY, lately of Capetown:

Take notice that by Citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Capetown, on the 15th day of June, 1921, you have been cited to appear before our Justices of our Supreme Court at Capetown, on Wednesday, the 3rd of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, to show cause why you have not paid to ELIZA EMMA LEGG (born KAY), widow, of Kokstad, East Griqualand, herein after called the Plaintiff, the sum of £3000 which you owe to and unjustly detain from Plaintiff under and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 402, dated 20th January, 1903, passed by William Molteno Bisset as your duly authorized agent, to and in favour of Plaintiff, together with interest thereon, reckoned at the rate of 6 per cent. from the 1st day of January, 1903, which said Bond has become due and payable in consequence of non-payment of interest in terms of said Bond, as it is said; and also to acknowledge or deny the signature of the said William Molteno Bisset or his qualification, or the validity of the said debt; and take notice that you are also cited then and there to plead to the provisional claim of the said Plaintiff for payment thereof, made under security, with costs, and at the same time to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said Bond shall not be declared executable for the sum above demanded. In default of your appearance, provisional sentence will be asked for against you, with costs.

Dated at Capetown, this 15th day of June, 1921.

F. ST. C. FEARON,
Assistant Registrar of the Supreme Court of
South Africa (Cape of Good Hope Pro-
vincial Division).

J. C. Berrangé & Son, Plaintiff's Attorneys,
Westminster House, Longmarket Street,
Capetown. 7206—24

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF HAY, HELD AT
GRIQUATOWN.

Between G. J. VAN DER MERWE, Plain-
tiff, and C. J. SWART, Defendant.

In execution of a judgment in the above action there will be sold by public auction in front of the Court-house, at Griquatown, on Saturday, the 2nd July, 1921, at 10 a.m., the following immovable properties, viz.:

1. Certain piece of perpetual quitrent land, being Erf No. 212, Griquatown, containing 300 square roods.
2. Certain piece of perpetual quitrent land, being Erf No. 162, Griquatown, containing 112 square roods 72 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be payable in cash.
2. The properties will be sold according to the transfer deeds and diagrams.

S. D. JACOBS,
Messenger of the Court.

7069—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CARL ROSE BAHLMANN intends to dispose of his general dealer's business carried on near the village of Berlin, in this Division (on Lots Nos. 22 and 23), to JULIUS KRAMANN, Kingwilliamstown, 14th June, 1921.

ANDERS & LYNN,
Attorneys for parties.

7249—24-1

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

THOMAS H. MILLER, Plaintiff, *versus*
GEORGE HARRIS, Defendant.

In pursuance of a warrant of execution directed to me under the hand of the Clerk of the Court for the District of Swellendam, held at Heidelberg, Cape Province, dated the 24th of March, 1919, I give notice that the following immovable property will be sold publicly at Heidelberg, Cape Province, on Tuesday, the 26th July, 1921, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house:—

Certain piece of freehold land, marked No. 216, Block X, situate within the Municipality of Heidelberg, Division of Swellendam, measured as an extension to the said village of Heidelberg, Cape Province, in extent 170 square roods and 96 square feet, according to transfer in favour of the said Defendant (No. 370), dated 18th January, 1921, as it now lies.

CONDITIONS OF SALE.

Terms: Cash and possession to be taken immediately.

Purchaser to bear all costs in connection with transfer in his name.

Sale shall be without reserve.

H. C. HOPKINS,

Messenger of the Court.

Heidelberg, Cape Province,

9th June, 1921.

7150—24-1

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RIVERSDALE.

Held at Riversdale.

Between BADENHORST and HAUPTFLEISCH, Plaintiffs and JOHANNES FREDERIK JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

To JOHANNES FREDERIK JANSE VAN RENSBURG, late of Albertinia (present whereabouts unknown).

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Jacobus Frederik Badenhorst and May Constance Hauptfleisch, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Herbert Charles Halford Hauptfleisch, formerly carrying on business at Riversdale as general agents and auctioneers under the style or firm of Badenhorst & Hauptfleisch, the Plaintiffs herein, for the sum of £84. 7s., with costs of suit, being—

(1) the sum of £55. 10s., being balance of amount due on certain Mortgage Bond No. 2905 made in favour of Plaintiffs by yourself, bearing date 19th August, 1910;

(2) the sum of £28. 17s., being interest thereon at the rate of 7 per cent. per annum from 1st January, 1914, to date hereof with costs.

And that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons within thirty days of publication hereof, and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Riversdale, this 15th day of June, 1921.

G. WALTER,

Clerk of the Court.

S. A. Hofmeyr,

P.O. Box 16, Riversdale,

Plaintiffs' Attorney.

7315—24

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that WILLIAM HENRY LLOYD-WRONSKY, at present of Edinburgh, Scotland, but formerly of Johannesburg, in the Transvaal Province, and his wife, REMANE GLADYS PEARL LLOYD-WRONSKY, and their children, DEREK WILLIAM LLOYD-WRONSKY and JULES RAYMOND LLOYD-WRONSKY, have changed and altered their name and will henceforth adopt the surname of and be known and described as LLOYD-WRONSLEY instead of LLOYD-WRONSKY.

Dated at Grahamstown, this 18th day of June, 1921.

DOLD & STONE,

Solicitors for the above parties.

7290—24

SALE IN EXECUTION.

In re THE PEARSTON MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* JOHANNA LODEVICA VAN DAALEN (born VAN HEERDEN), married out of community of property to HENDRIK JOHANNES VAN DAALEN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Pearston, and writ of execution, dated the 6th April, 1921, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Office, Pearston, on Tuesday, the 5th day of July, 1921, at 11 a.m.:—

Certain piece of ground, being Erf marked Lot No. 1 in Block J, situate in the village of Pearston, Division of Pearston, measuring 66 square roods 36 square feet.

Terms of Sale.—Purchase money, all rates legally payable, and the auctioneer's commission are to be paid by the purchaser in cash on the day of sale. Purchaser is to pay also transfer duty and any expense necessary to complete transfer.

G. F. TAUTE,

S. J. Sampson,

Messenger of the Court, Pearston.

Auctioneer.

7160—24-1

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

In the suit between BOTHA & BOTHA, Plaintiffs, and CHARLES ELLEMBY, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the undermentioned two Lots of Land attached in writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort, on the 26th July, 1921, at 10 a.m., namely:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Fort Beaufort, in the Healdton Fingo Location, being Building Lot No. 10, Block I, Nobanda (audit folio 3125), measuring 52 square roods and 12 square feet.

2. Certain piece of ground, situate as above, being Garden Lot No. 114, Nobanda (audit folio 3125), measuring 2 morgen.

The property to be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

T. T. ARNOLD,

Messenger of the Court.

Fort Beaufort, 13th June, 1921.

7161—24-1

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ARCHIBALD AMYOT intends alienating to WALTER ECCELS STEPHENS the goodwill and assets of the business situate at 301 Long Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 14th June, 1921.

FRANK & WARSHAW,

Attorneys for the parties.

Union Chambers,

12 Queen Victoria Street, Capetown.

7177—24-1

THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY OF PORT ELIZABETH.

Notice is hereby given that application has been made for a fresh certificate for the three shares in the Perseverance Building Society of Port Elizabeth, numbers 2691, 2692, 2693, and issued to THOMAS HERBERT RUSSELL as the proprietor thereof, upon the ground that the original or former certificate of the said shares has been lost, and should no objection in writing be lodged at the Office of the above Society, Lombard Chambers, Main Street, Port Elizabeth, on or before the 20th July next, a fresh certificate will be issued to the said THOMAS HERBERT RUSSELL.

Dated at Port Elizabeth, this 20th day of June, 1921.

By Order of the Directors.

J. TOWNSEND, Secretary,

Perseverance Building Society of Port Elizabeth.

7450—24

THE COMPANIES ACT (CAPE) No. 25, 1892.

AFRICAN CONSTRUCTION CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the members of the above-named Company, duly convened and held at Duncan's Chambers, Capetown, on the 13th day of June, 1921, an Extraordinary Resolution was passed placing the above-named Company in Voluntary Liquidation and appointing the undersigned as Liquidators.

Dated at Capetown, this 14th day of June, 1921.

LEONARD D. STREET,
C. W. STEWARD,

7264—24

Liquidators.

KENNISGEWING.

VYGE VALLEI SINDIKAAT, BEPERK (In Vrywillige Likwidasie).

Hiermee word kennis gegee dat op 'n Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders van bowegenoemde Sindikaat, gehou op 16 Mei 1921, en behoorlik bekragtig op 'n ander Buitengewone Algemene Vergadering, gehou op 8 Junie 1921, besluit is, dat die Sindikaat in Vrywillige Likwidasie sal gaan en dat Mnr. D. F. Bosman, jun., sal aangestel word als Likwidateur.

D. F. BOSMAN, Jun.,

Likwidateur.

65 Burgstraat,

Kaapstad, 24 Junie 1921.

7261—24

KENNISGEWING.

VYGE VALLEI SINDIKAAT, BEPERK (In Vrywillige Likwidasie).

Hiermee word kennis gegee dat alle persone wat enige aansprake het teen die bowegenoemde Sindikaat of wat daaraan verskuldig is, hulle aansprake moet indien by, of hulle skulde moet betaal aan die ondergetekende binne dertig dae van af datum van hierdie publikasie.

D. F. BOSMAN, Jun.,

Likwidateur.

65 Burgstraat,

Kaapstad, 24 Junie 1921.

7262—24

DAVIS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolution adopted at a Meeting of Shareholders on 10th June, 1921, Davis, Limited, was placed in Voluntary Liquidation and the undersigned appointed Liquidator.

All persons having claims against or indebted to Davis, Limited, are invited to communicate with the undersigned.

E. M. YOUNG,

Voluntary Liquidator.

Box 1000, Capetown,

18th June, 1921.

7307—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Cape of Good Hope Provincial Division).

Before the Hon. Mr. Justice Benjamin.
Capetown, Wednesday, 15th June, 1921.

In the matter of CONFECTIONS, LTD.

Upon the motion of Mr. Ingram, of Counsel for B. Lawrence & CO., LIMITED, and WILLIAM BULLEN, trading as the IRISH BUTTER CO., of Capetown, and upon reading their petition filed,

It is ordered,

That Confections, Limited, be provisionally wound up.

That Cecil Louis Short and David Richman Ryall be appointed Provisional Liquidators.

That a rule nisi issue calling on the said Company to show cause, if any, in this Court on 29th June, 1921, why it shall not be officially wound up and why the said Cecil Louis Short and David Richman Ryall shall not be appointed Official Liquidators.

Rule to be served at the Office of the Company and to be published once in the Cape Times newspaper.

By order of the Court.

H. R. DALE,

Registrar.

W. E. Moore & Son,

Petitioners' Attorneys,

37 Castle Street, Capetown.

7268—24

ADVERTISEMENT.

THE COMPANIES ACT (CAPE) No. 25,
1892.

AFRICAN CONSTRUCTION CO., LTD. (in
Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

The Creditors and Debtors of the above-named Company are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned, Charles Welby Steward, at 93 St. George's Street, Capetown, the second undersigned Liquidator of the said Company, on or before the 18th day of July, 1921.

Dated at Capetown, this 14th day of June, 1921.

LEONARD D. STREET,
C. W. STEWARD,
Liquidators.

Redrup, Bird & Steward,
93 St. George's Street, Capetown.
7263—24

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that ALICE ELIZABETH WRONSKY, of 56 Holmdale Road, West Hampstead N.W.6, has changed and altered her surname and will henceforth be known and described as ALICE ELIZABETH WRONSLEY.

Dated at Grahamstown, this 18th day of June, 1921.

DOLD & STONE,
Solicitor for the said A. E. Wronsley.
7291—24

Notice is hereby given that HYMAN SHOCHTMAN, general dealer and baker, Site No. 2, New Brighton Native Reserve Location, in the District of Port Elizabeth, intends to sell the goodwill, stock-in-trade, and fixtures of his business to LOUIS DAVID MARCOW.

7323—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that MORRIS SLOWOWITZ intends disposing of his café and fruiterers business at REGAL CAFE, Regal Buildings, Main Road, Wynberg, to FRANK SLOWOWITZ.—Dated at Wynberg, this 17th June, 1921.—Roderick Buchanan, attorney for parties.

7275—24-1

In the Estate of the deceased J. M. KOEKEMOER (No. 1716).

A valuable freehold stock and dairy farm, on the South Coast, Natal, known as The Cliffs, will be sold by auction at Durban, on Saturday, the 2nd July, at 11 a.m.

REUBEN BENINGFIELD & SON,
Auctioneers, Durban.
7175—24

In the Insolvent Estate of T. M. AMOD & CO., of Pietermaritzburg, general dealers.

Notice is hereby given that on Monday, the 8th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), under Section 108, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, on behalf of MEMEN LATIB and TAR MAHOMED AMOD, the individual partners of said firm of T. M. AMOD & CO., for the rehabilitation and discharge of their said firm from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of June, 1921.

ANDREW FOX,
Applicant's Attorney.

10 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

7184—24

Insolvent Estate of FRANK WINFIELD, of
Durban, hotel-keeper (No. 25).

Notice is hereby given that it is my intention to destroy all the books and documents in my possession relating to the above Estate.

A. J. MUNRO,
Trustee.

6 Castle Arcade (Box 337), Durban.
7251—24

Insolvent Estate A. S. GOOLAM, of Oakford, near Verulam, storekeeper.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 7th July, 1921, at 10 a.m.

Business.

1. Proof of Debt.
2. To accept or reject the following offer of Composition made by the Insolvent:—
To pay in full all costs and expenses of administration. To pay in full all preferent claims and to pay a composition of 7s. 6d. in the £1 on all concurrent claims in settlement in twelve monthly instalments.

Durban, this 21st day of June, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.
37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7474—24

Insolvent Estate M. ADAM & CO., of
Weenen, storekeepers.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 7th July, 1921, at 10 a.m.

Business: Proofs of Debt.

Durban, 21st June, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.
37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7476—24

Insolvent Estate HASSIM ESSA & CO., of
Maritzburg, storekeepers.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 7th July, 1921, at 10 a.m.

Business: Proofs of Debt.

Durban, 21st June, 1921.

B. E. SWINBOURN R.P.A. (Natal),
Trustee.
37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 7475—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court on Tuesday, the 16th of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAHOMED ABDULLA PATEL, of Pietermaritzburg, storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days, from the 1st day of August to the 15th day of August, 1921.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of June, 1921.

MAHOMED ABDULLA PATEL,
Applicant.
551 Loop Street, Pietermaritzburg.
7254—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Wednesday, the 10th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of my Estate as insolvent; and that my Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 26th day of July, 1921.

Dated at Durban, this 20th day of June, 1921.

AHMED HOOSSEN MEERAN,
Storekeeper.
Merebank, Natal. 7431—24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on the 27th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EBENEZER NORTHERN, of Weenen, Natal, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Weenen, for a period of fourteen (14) days from the 7th day of July, 1921, to the 21st day of July, 1921.

J. M. K. CHADWICK,
Applicant's Attorney.
Weenen, Natal,
20th June, 1921. 7467—24

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit, Local Division, Province of Natal) on Monday, the 18th day of July, 1921 at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB HOFFMAN, of 47 First Avenue, Durban, taxi-driver, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 28th June to 14th day of July, 1921.

Dated at Durban, this 21st June, 1921.

D. G. SHEPSTONE,
Applicant's Attorney.
Poynton's Chambers,
339 Smith Street, Durban. 7468—24

Notice is hereby given that MOTIBHAI LAKAMIDAS PATEL retires from the firm of PATEL & RANIGA, of Stanger, storekeepers, as and from the 14th of June, 1921.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Patel & Raniga.
Stanger, 14th June, 1921. 7187—24

NOTICE.

The business of stockbrokers and general agents carried on by W. OLIVIER & CO., at 335 Smith Street, Durban, has been abandoned as from the 1st June, 1921.

7147—24

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of Joshua Joubert, of Newcastle, Natal, farmer, for a certified copy of the following Deed of Transfer:—

Deed of Transfer No. 1483/1919, dated the 16th May, 1919, passed by John Edwin Dunton, of Newcastle, Natal, in favour of Joshua Joubert aforesaid, in respect of a certain piece of freehold land, in extent one acre, more or less, situate and being Lot No. 38, Paterson Street, in the township of Newcastle, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of June, 1921.

ALEX. J. MCGIBBON,
Applicant's Attorney.

Solicitor and Conveyancer, Change Lane,
Pietermaritzburg. 7119—17-24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 978/1898, registered 18th of June, 1898, passed by William Walker, of Pietermaritzburg, gentleman, in his capacity as executor in the Estate of the late John McGreavey, of Bellair, near Durban, pensioner, in favour of Soekhdoo, a free Indian, No. 9727, of Durban, farmer, in respect to (a) Lot E of Sub-division G, in extent 11 acres 0 roods 16.47 perches; (b) Lot P of Sub-division G, in extent 3 acres 2 roods 22.36 perches; (c) Lot Q of Sub-division H, in extent 3 acres 0 roods 27.62 perches, all being portions of the farm Bellair, situated in the County of Durban, and a copy of the diagrams (3) annexed thereto.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, 17th of June, 1921.

A. E. VOYSEY & FERNIE,
Auctioneers, etc.,
The Land Mart, Durban,
7234—24-1-8 Agents for the owner.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

ILLIQUID CASE.

ELIZABETH FAWNS MILLER (born ADAM), Plaintiff, *versus* THOMAS ROBINSON MILLER, Defendant.

Friday, 10th June, 1921.

(Before the Honourable Mr. Justice Carter and the Honourable Mr. Justice Tatham.)

On the application of Mr. F. N. Broome, who puts in *Gazette, Natal Advertiser*, and *Natal Mercury* of 4th February, 1921, *Gazette* of 15th April, 1921, and reads the evidence taken on commission on the 27th April, 1921.

JUDGMENT OF THE COURT.

The Court decrees restitution of conjugal rights to be performed by the Defendant within three months from this date, failing which Plaintiff to be at liberty to apply to the Court for a provisional order of divorce. In the meantime Plaintiff is granted the custody of the minor children of the marriage.

K. W. McALISTER,
Registrar.
James Macaulay,
P.O. Box 107, Ladysmith,
Plaintiff's Attorney. 7237—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1906, Section 33, that the business known as SILUTSHANA STORE, in the Division of Ngutu, Zululand, Province of Natal, and carried on by THOMAS MONTGOMERY STRIKE, has been disposed of to THOMAS MONTGOMERY DOOLEY as and from 2nd June, 1921, and from said date the said THOMAS MONTGOMERY STRIKE has no further interest in the business.

LYON & THORROLD,
Agents for the parties.

Dundee, 10th June, 1921. 6927—17-24

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of MONES MINK, Plaintiff, *versus* GEORGE RIDDELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above suit, a sale will be holden in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 9th day of July, 1921, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain immovable property described as freehold land, in extent one rood ten decimal six-one-six perches, including half width of roads twenty-five and thirty feet wide, situate and being the remainder of Lot No. 6 of Lot No. 10 of Sub-division C of Sub-division S of Bellair, County of Durban, Province of Natal, transferred to the said George Riddell, under Deed of Transfer No. 1741/1904, dated 22nd July, 1904.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.
4. Costs of obtaining possession to be borne by purchaser.

E. SANDYS,
Messenger of the Court.

Durban, 10th June, 1921.

6924—17-24

NOTICE OF CHANGES OF FIRM.

Notice is hereby given that APPALA-SAMY retired from the firm of APPALA-SAMY & CO., retail dealers, of Lot No. 5 of Town Lands, Mount Moreland, Natal, as from 2nd June, 1921.

Further notice is also given that as from the said date the remaining partners SOLAY and VALLIAMMA will carry on the said business as SOLAY & CO.

Dated at Durban, this 12th June, 1921.

A. D. MILLAR & KIMBER,
Attorneys for Solay & Valliamma.
25 Gardiner Street, Durban. 7241—24

Notice is hereby given, under Section 33, Act No. 32 of 1916, that I intend to dispose my blacksmith business carried on at Mayville, Natal, to P. DAYA RAM, of Mayville.

Durban, 16th June, 1921.

7242—24-1

RAMPERSAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, that KELLAWAY & HALLOT, of 631 Smith Street, Durban, general engineers, intend to sell their business to G. HALLOT & CO., LTD., a Company about to be registered under the Joint Stock Companies Limited Liability Laws of Natal.

Durban, 14th June, 1921.

BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the parties.
345 Smith Street, Durban. 7186—24

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that AUGUST HENRY TRUSLER and ARTHUR WILLIAM TRUSLER entered into partnership as cartage contractors, at Stanger, Lower Tugela Division, under the style of TRUSLER BROS., as and from the 13th June, 1921.

Dated at Stanger, this 18th day of June, 1921.

W. H. SMITHERS,
Attorney for Trusler Bros., Stanger, Natal.
7326—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that GEORGE CHARLES WILLIAM RIDLEY, trading as G. RIDLEY & SON, furniture dealer and french polisher, intends to dispose of the furniture dealing portion of the business heretofore carried on by him at 576 West Street, Durban, to HYMAN GINSBERG, as from 1st proximo.

Dated at Durban, this 21st day of June, 1921.

THOS. SHEARING,
Agent for the parties.
74 Field Street, Durban. 7466—24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 30th June, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of W. DUNN & COMPANY, that is to say, JAMES WILLIAMSON retired from the firm.

Durban, 20th June, 1921.

W. DUNN & CO.
Commercial Road, Durban. 7442—24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership which has hitherto existed between AMOD MAHOMED MEHTAR and CASSIM MAHOMED MEHTAR, carrying on business as general dealers, at Eston, in the District of Camperdown, under the style or firm name of CASSIM MAHOMED & CO., has been dissolved by mutual consent as and from the 4th instant. The said business will be conducted by the remaining partner, AMOD MAHOMED MEHTAR for his own benefit and interest. All outstanding debts due to the firm must be paid to the said AMOD MAHOMED MEHTAR, who will discharge and pay all debts and accounts due and owing by the partnership business up to the 4th instant.

Dated at Pietermaritzburg, this 6th day of June, 1921.

A. M. MEHTAR.
C. M. MEHTAR.
7403—24

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of ISAAC CORNELIUS J. NEL, Plaintiff, and JOHANNES W. DE JAGER, Jun., of Nooitgedacht, Utrecht Division, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a Sale will be held at Kingsley on Wednesday, the 6th day of July, 1921, at noon, of the undermentioned property of the Defendant.

- Terms cash and without reserve.
80 Head of Mixed Cattle.
150 Sheep.
3 Horses.
1 Two-wheeled Trap.

S. KERRIDGE,
Deputy-Sheriff, Utrecht.
Utrecht, 21st June, 1921.
7471—24-1

ADVERTISEMENTS.

NATAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS
(INCORPORATED).

The following alterations in and additions to the by-laws of the Society, having been adopted at a General Meeting thereof and approved by His Royal Highness the Governor-General, are hereby published in terms of section twenty-one of Act No. 35 of 1909, Natal:—

Change the numbers of existing by-laws Nos. 2-7 (inclusive) to Nos. 1-6 (inclusive).

No. 8 becomes No. 7. In second paragraph fourth line substitute "Clause 3" instead of "Clause 4."

Change the number of existing by-law No. 9 to No. 8.

No. 10 becomes 9, and on the fifth line of sub-section (b) substitute "By-law 23" for "By-law 24."

Change the numbers of existing by-laws Nos. 11-42 (inclusive) to Nos. 10-41 (inclusive).

No. 43 becomes 42, and after the word "By-laws" in last line add—, and that he is a fit and proper person to be admitted to the Register."

Change the number of existing by-law No. 44 to No. 43.

Cancel by-law No. 45 and substitute the following:—

44. Every applicant for admission to the Society shall prove to the satisfaction of the Council that, at the date of his application he is resident in Natal and,

(a) is a member of one of the aftermentioned Societies, provided that he is not debarred from membership of this Society by any other provision in these by-laws.

The Society of Accountants in Edinburgh, Incorporated by Royal Charter, 1854;

The Institute of Accountants and Actuaries in Glasgow, Incorporated by Royal Charter, 1855;

The Society of Accountants in Aberdeen, Incorporated by Royal Charter, 1867;

The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, Incorporated by Royal Charter, 1880;

The Society of Incorporated Accountants and Auditors, Incorporated 1885;

The Institute of Chartered Accountants in Ireland, Incorporated by Royal Charter, 1888;

The Institute of Accountants in Natal, Founded 1895;

The Transvaal Society of Accountants, Incorporated 1904;

The Society of Accountants in the Cape Province;

The Society of Accountants and Auditors in the Orange Free State;

The Rhodesian Society of Accountants (Incorporated).

The last four mentioned Societies together with the Natal Society of Accountants (Incorporated) are hereinafter referred to as the South African Societies.

Any Society or Institute of Accountants which may hereafter be approved by the South African Societies in conformity with their several by-laws.

Or

(b) Shall produce a certificate from the General Examining Board (hereinafter called "the Board") that he has passed the examinations hereinafter prescribed, and has had such practical experience in the business of a public accountant as is hereinafter mentioned.

45. The practical experience in the business of a public accountant must be obtained either under articles of clerkship with or by service in the accountancy business of a practising member of one of the South African Societies.

46. No period of service with a member of any of the South African Societies either under articles of clerkship or otherwise shall be deemed to have commenced until the clerk in question has reached the age of 17 years.

Change the numbers of existing by-laws Nos. 46-57 (inclusive) to Nos. 47 to 58 (inclusive).

Cancel existing by-laws Nos. 58 to 78 (inclusive) and substitute for them the following:—

59. The examinations referred to in sub-section (b) of section seven of the Ordinance shall be those prescribed and laid down in these by-laws or such other examinations as shall from time to time be laid down or prescribed by the Society in accordance with

the provisions of the Ordinance. There shall be two examinations, the intermediate and the final examinations, both of which shall be held once at least in every year.

60. Every article clerk may, after completion of one-half of his period of service, present himself for the intermediate examination, and in the event of his failing to pass such examination on first presenting himself it shall be competent for him to present himself for re-examination at any time thereafter on obtaining the consent of the Council of the Society.

61. Every article clerk who has passed the intermediate examination and whose term of service has expired and whose articles of clerkship have been discharged and the discharge thereof duly intimated to the Society may, after the lapse of not less than one year from the date on which he sat for his intermediate examination, present himself for the final examination, having previously given notice of his intention to do so to the Society. If such article clerk shall at such final examination fail to satisfy the Board in not more than two subjects of examination, he shall be entitled thereafter to present himself for further examination in such one or two subjects only, and on satisfying the Board in such subject or subjects he shall be deemed to have passed the final examination, provided that if there be two such subjects he shall satisfy the Board in respect of both such subjects in the same examination.

62. Any person who holds the preliminary certificate defined in by-law 86 and who has, for a period of not less than three years after he has attained the age of 17 years, served in the accountancy business of a practising member or members of any of the South African Societies to the satisfaction of the Council of the Society, may present himself for the intermediate examination, and in the event of failing to pass such examination on first presenting himself, it shall be competent for him to present himself for re-examination at any time thereafter on obtaining the consent of the Council of the Society.

63. Any such person who has passed the intermediate examination and who has served as aforesaid in the accountancy business of a practising member or members of any one of the South African Societies for a period in all of not less than six years to the satisfaction of the Society shall be entitled after an interval of not less than one year after passing the intermediate examination to come forward as a candidate for the final examination. If such person shall at such final examination fail to satisfy the Board in not more than two subjects of examination he shall be entitled thereafter to present himself for further examination in such one or two subjects only, and on satisfying the Board in such subject or subjects he shall be deemed to have passed the final examination, provided that if there be two such subjects he shall satisfy the Board in respect of both such subjects in the same examination.

64. Any person who has passed the second and third examinations in the professional subjects (defined in by-law 66) of the Faculty of Commerce of the University of South Africa or any other Faculty of Commerce in any other University of South Africa or Rhodesia approved by the Board, subject to the standard required by the Board, and has thereafter served in the accountancy business of a practising member of one of the South African Societies for a period of four years shall be entitled to present himself for examination on the special paper on advanced auditing and general practice set for the final examination.

65. Any person who is a graduate of a university recognized by the Board shall be allowed a reduction of one year in the term of service which he would under the provisions of these by-laws be required to serve if he were not such a graduate.

66. The subjects of the intermediate examination and of the final examination shall be those respectively set forth in the syllabus from time to time prescribed by the Board and, until the Board otherwise determines, shall be those respectively set forth in the syllabus attached to these by-laws.

67. The fee for the several examinations of the Board hereinafter referred to shall be £3. 3s. Such fee shall be paid on each occasion on which a candidate presents himself for examination, and the payment thereof shall be a condition precedent to his admission for examination.

68. All candidates for any of the said examinations who seek admission to the Society shall notify to the Council of the Society their desire to sit for examination at least two months before the date of the examination, and it shall be the duty of the Council of the Society at least one month before the date of any examination to send to the Board a list of the candidates who have given notice that they desire to sit for such examination.

69. Every candidate for admission, whether he shall have served articles of clerkship or not, who has been found duly qualified by the Society and who has satisfied the several requirements hereinbefore mentioned, shall be eligible to be admitted as a member of the Society; provided always that no candidate shall be admitted as a member of the Society until he shall have paid the entrance fee and first year's subscription, and any other fees or sums of money required by any law in force for the time being, and until he shall have satisfied the Council of the Society that he is a fit and proper person to become a member of the Society. Every candidate shall, on admission to the Society, receive a certificate signed by the President of the Society under the Seal thereof, and shall thereupon be and continue a member of the Society, so long as he shall observe and comply with the rules and regulations thereof.

70. A certificate from the Board certifying that a person has passed the intermediate or final examination and/or the special examination laid down in by-law No. 64 shall be accepted as proof that the person mentioned therein has satisfied the Board in the examination for which the certificate has been given.

71. The Council's powers and duties in connection with the conduct and control of the examination of applicants for admission to the Society are delegated to the Board constituted and regulated in terms of the agreement dated 6th May, 1921, between the South African Societies.

72. The foregoing by-laws shall not apply to any article clerk who, at the date of the adoption thereof, had already entered upon his articles, or to any candidate who had obtained permission to sit for either the intermediate or final examinations, but they shall be required to conform with the by-laws which were in force at the date of their articles or at the date such permission was granted, and in the examinations which they have still to pass they shall take the papers prescribed by the Society.

Change the numbers of existing by-laws Nos. 79-83 (inclusive) to Nos. 73-77 (inclusive).

No. 84 becomes 78, and in the eighth line substitute "By-law 74" for "By-law 80."

Change the numbers of existing by-laws Nos. 85-90 (inclusive) to Nos. 79-84 (inclusive).

Cancel by-law Nos. 91 to 104 (inclusive) and substitute for them the following:—

Article Clerk.

85. A member of the Society may, if he is actually practising as an accountant in his own name or in the name of a partnership or firm of which he is an active member, receive a person qualified as hereinafter provided, to serve him under articles of clerkship. No member of the Society shall at the same time have more than two article clerks except as provided in by-law 88.

86. No articles of clerkship shall be served except under a regular Deed, and, unless otherwise determined by the Council, no such Deed shall be executed until the clerk named therein produce to the intended principal a certificate (called the preliminary certificate) from the Council of the Society that he has passed the matriculation examination of the Joint Matriculation Board of the Universities of South Africa, Stellenbosch, and Capetown, or such other examination as the Council may from time to time consider equivalent thereto, or has been exempted therefrom by the Council. The form of the articles of clerkship to be used by the members of the Society shall be approved by the Council, and shall substantially, be in the form set out in Schedule "A" to these by-laws.

87. Except as in by-law 65 provided, the period of service of article clerks shall be four years. The Council shall have the right upon grounds which it may consider sufficient being shown to it, to condone the breach of his articles by an article clerk, and shall upon such condonation

ADVERTISEMENTS.

extend the period of such articles by the full period of such breach with or without terms and conditions being attached to such extension.

88. When, owing to the retirement from practice, death, or insolvency of the member of one of the South African Societies with whom the articles of clerkship shall have been entered into, the whole period of service under such articles cannot be completed with such member, the remainder of the period may, with the consent of the Council of the Society of which the principal named in the original articles is or was a member, be completed with another member of such Society or of any other of the South African Societies, and a member may, with the like consent, permit his article clerk to serve any part of his period of service not exceeding two years with another member of any of the South African Societies. On completion of the period of service the article clerk shall be regarded as having served the period with any one of the principals to whom he shall have been article clerk during the course thereof. Any clerk whose articles have been transferred under this by-law shall not count in the quota of the article clerks mentioned in by-law 85.

89. The Council shall have the right to refuse to register the articles of clerkship of any clerk, or the transfer or assignment of any existing articles, upon any grounds which according to its absolute discretion shall seem in the interests of the Society, and it shall not be obliged to disclose the reasons for such refusal, except to the member concerned, but a simple notification in writing to the applicant that the Council has decided to refuse to register his articles, or any transfer or assignment thereof, shall be final and conclusive.

90. All deeds of articles of clerkship shall within one month from the date thereof be lodged with the Society to which the clerk is qualifying for admission, for the purpose of being recorded, along with a certificate of the date of birth of the clerk and a certificate of his qualifications under by-law 86 hereof.

91. Any transfer of the articles of clerkship from the principal named in the original articles to another member of any one of the South African Societies shall, within one month after such transfer, be lodged with the Society of which the principal named in the original articles was a member and also with the Society of which the principal to whom the articles are being transferred is a member.

92. If the Council, at a meeting specially convened with notice of this object, pass a resolution that a complaint of misconduct made against an article clerk by his employer, being a member of the Society, has been proved, and is of such a nature as to make that person unfit to become a member, the articles under which that person has been serving shall, for the purpose of the Ordinance and these by-laws, be deemed to be at an end, and the registration thereof shall be cancelled. Change the numbers of existing by-laws Nos. 105-116 (inclusive) to Nos. 93-104 (inclusive).

SCHEDULE "A."

Articles of agreement made and entered into on this the _____ day of _____ in the year of Our Lord One thousand Nine hundred and _____ at _____ in Natal, by and between _____ of a registered public accountant, and a member of the Natal Society of Accountants, of the first part (herein after styled the "Principal"), and _____ (herein after styled the "Student"), a minor, and being in the execution of these presents assisted by _____ of _____ as surety, testified by his executing these presents, of the second part, and the said _____, of the third part:

Witnesseth:

That the said student of his own free will and by and with the consent of his _____ doth hereby put, place, and bind himself as a clerk to the said principal, and the said principal doth hereby employ the said student upon and subject to the terms and conditions following, namely:—

(a) This agreement shall be and continue for a period of four years calculated from the _____ day of _____, and terminating on the _____ day of _____

(b) The said student shall and will faithfully and diligently serve the said principal as his clerk in the profession of public accountant during the continuance of this agreement.

(c) The said student shall not at any time during the continuance of this agreement, cancel, obliterate, spoil, destroy, waste, or embezzle any of the books, papers, writings, moneys, stamps, or other property of the said principal or his partner or partners, or those of any client or employers of the said principal or his partner or partners, which shall or may be deposited in his hands, or entrusted to his custody or possession, or to the care, custody, or possession of the said principal, or his partner or partners.

(d) The said student shall and will from time to time during the continuance of this agreement keep the secrets of the said principal, and his partner or partners, and of his clients, and shall readily and cheerfully observe, obey, and carry out and execute all the lawful and just commands of the said principal, or his partner or partners, or of any employee placed in authority over him, and shall not depart or absent himself from the services of the said principal during the said term, without consent first had and obtained; and he shall from time to time and at all times during the said term conduct himself with all due diligence, honesty, sobriety, and temperance.

(e) The said student shall and will truly and honestly and diligently serve the said principal, or his partner or partners, at all times for and during the said term as a faithful clerk ought to do in all things whatsoever in the manner aforementioned.

(f) In consideration whereof, and of the sum of _____ as premium by or on behalf of the said student to the said principal, paid upon the execution of these presents (the receipt whereof the said principal hereby acknowledges), the said principal does hereby covenant, promise, and agree with the said student, that he, the said principal, shall and will accept and take the said student as his clerk during the said term, and shall and will, by the best ways and means he may or can, and to the utmost of his skill and knowledge, teach and instruct or cause to be taught and instructed, the said student in the practice or profession of public accountant, and in such manner as the said principal now doth or at any time shall, during the continuance of this agreement practice and profess the same.

(g) In further consideration of the services to be rendered as aforementioned by the said student to the said principal the latter doth also hereby undertake and agree to pay to the said student as and by way of salary the following sums of money:—

- (1) The sum of £ _____ per month during the first year;
- (2) the sum of £ _____ per month during the second year;
- (3) the sum of £ _____ per month during the third year;
- (4) the sum of £ _____ per month during the fourth year.

The said salary shall be paid regularly and punctually on the last day of each month.

(h) Should the said student act contrary to the provisions contained and set forth in paragraph (c) hereof, or should the said principal, his executors, administrators, or assigns, sustain or suffer any loss, damage or prejudice by the misbehaviour, neglect, or improper conduct of the said student, then the latter shall make good and reimburse him, the said principal, the amount and value thereof.

(i) Should the said student commit a breach of any of the covenants or stipulations which, by the provisions of this deed are on his part required to be observed or performed, it shall be lawful for the said principal to terminate this agreement of indentureship by giving notice in writing to the student to that effect, and upon delivery of such notice this agreement shall terminate and become void, without prejudice to any right of action of the principal, his heirs, executors, or administrators for the recovery of any moneys that might be

payable by the said student, or in respect of any other claim against the said student by reason of any breach of any of the provisions of this deed.

(j) If the principal shall at any time during the said period discontinue his said practice in Natal, through any cause whatsoever, he shall not be liable for compensation either in money or other consideration to the student, but he shall, if desired so to do by the student, assign these articles of clerkship to some other fit and proper person practising the profession of a public accountant in South Africa, and shall use his best endeavours to find such other person who shall be willing to accept the student for the remainder of the said period under the conditions of these articles of clerkship.

And this indenture further witnesseth that in consideration of the premises aforementioned the said _____ doth hereby stipulate with the said principal that in case the said student shall act contrary to the provisions of these presents, or if the said principal and his partner or partners or his or their executors, administrators, or assigns suffer any loss or damage or prejudice by the misbehaviour, neglect, or improper conduct of the said student, he, the said _____, his executors or administrators, shall personally indemnify the said principal and his partner or partners and all or any of them therefrom and make good and reimburse to the said principal and his partner or partners and all or any of them the amount or value thereof.

In case any difference shall arise out of or in connection with these presents, the question shall be referred to the Council of the Natal Society of Accountants for the time being, and the decision of the Council shall be final.

Thus done and signed by the said _____ at _____ this _____ day of _____, subject to the by-laws of the Natal Society of Accountants now and from time to time in force, and in the presence of the subscribed witnesses:

As Witnesses:

Thus done and signed by the said _____ and at _____ this _____ day of _____, subject to the by-laws of the Natal Society of Accountants now and from time to time in force, and in the presence of the subscribed witnesses:—

As Witnesses:

SYLLABUS.

INTERMEDIATE EXAMINATION.

Schedule of Subjects:

- (1) General Professional Knowledge, including:—
 - (a) Book-keeping and Accounts (including Partnership and Executorship Accounts).
 - (b) Auditing.
 - (c) The Rights and Duties of Executors, Trustees, and Liquidators.
- (2) Elements of Company Law.

FINAL EXAMINATION.

Schedule of Subjects:

- (1) General Professional Knowledge, including:—
 - (a) Book-keeping and Accounts (including Partnership and Executorship Accounts and the Law relating thereto).
 - (b) Auditing.
 - (c) The Administration of the Estates of Insolvents, of Deceased Persons and Estates under Deeds of Assignment, Curatorships, and the Administration and Liquidation of Companies.
- (2) Law.
 - (a) The Principles of the Law of Insolvency.
 - (b) The Principles of Company Law.
 - (c) The Principles of Mercantile Law.
 - (d) The Principles of the Law of Arbitration and Awards.
 - (e) The Rights and Duties of Liquidators, Trustees, Executors, and Arbitrators.
- (3) Political Economy.
- (4) Special Paper on Advanced Auditing and General Practice.

PROFESSIONAL TEST EXAMINATION.

Special Paper on Advanced Auditing and General Practice as set for the Final Examination.

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAMES WATTERS SANGSTER, of Newcastle, retail dealer and bottle store proprietor, intends to dispose of the business carried on by him at 36AB Scott Street, Newcastle, to MARIA DUKE HEYWOOD FENTON.

ANDERSON & EDMONDS,

Solicitors for the parties.

Scott Street, Newcastle,
30th May, 1921.

7152-24-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I, THOMAS ANDREW CLENDINNING, have sold the goodwill and assets of the retail and refreshment-room businesses carried on by me at 38 Stamford Hill Road, Durban, to GEORGE KAYAT as from the 4th instant.

Dated at Durban, this 14th day of June, 1921.

THOMAS ANDREW CLENDINNING
7162-24-1

CHANGE OF NAME.

I hereby give notice on behalf of my client THOMAS NICHOLAS PAPADOPOULOS, of Amatikulu, Zululand, storekeeper, that the said THOMAS NICHOLAS PAPADOPOULOS has this day executed a notarial declaration that he will from henceforth adopt the surname of PAPAS in lieu of his surname of PAPADOPOULOS as heretofore used, and that in future all acts, matters, deeds, or things done or purported to be done by him under the name of THOMAS NICHOLAS PAPAS are to be treated as of full force and virtue.

Dated at Durban, this the 14th day of June, 1921.

G. A. F. BRETT.
7163-24

Hill's Court, Durban.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on at Kopjes, Orange Free State Province, by LIPO PHILIP, WILLIAM KAPLAN, and JOHN KAPLAN, as general dealers, under the style or firm of PHILIP & KAPLAN BROTHERS, has been dissolved by mutual consent as from the 10th day of June, 1921. The said KAPLAN BROTHERS retire from the business, and same will in future be carried on by LIPO PHILIP for his own account and benefit. The said LIPO PHILIP takes over all the assets and liabilities of the partnership.

Dated at Kopjes, this 13th day of June, 1921.

LOUIS M. HOFFMANN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 46,
Kopjes, Orange Free State.

6963-17-24

Insolvent Estate of SANNY GERSMAN
(G. 137).

Notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors the following offer of composition will be made by the Insolvent, namely—

1. That preferent Creditors be paid all the arrear interest due, provided they allow their bonds to remain on the fixed property.
2. That concurrent Creditors be paid 7s. 6d. in the £1 in full settlement of their claims, 5s. of which is to be in cash and 2s. 6d. three months later, which is to be guaranteed.
3. That the costs of liquidation and administration and Trustee's commission be paid in full.

If the offer is accepted, then the whole of the Estate must be restored to the Insolvent.

F. H. S. OCHSE,
Sole Trustee.

Wepener, 20th June, 1921.

7435-24

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM BAIN INGLIS (No. I. 5), general dealer, of Bethlehem.

The United Board of Executors, Ltd., Bethlehem Branch, will sell by public auction in Doherty's Buildings, Bethlehem, on Saturday, 25th June, 1921, at 10 a.m., the movable assets.

D. M. VERSTER,
Sole Trustee.

Bethlehem, 16th June, 1921.

7201-24

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DAVID HERCULAAS VAN EEDEN (E. 58), farmer, of Hartebeestkuil, District Hoopstad.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above-named Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bothaville on Monday, the 18th of July, 1921, at 11 a.m., for the purpose of proof of claims and receiving instructions from Creditors.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.

P.O. Box 15,
Bothaville, 20th June, 1921.

7433-24

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LODEWYK MALHERBE (M. 221), farmer and speculator, of Bothaville, District Kroonstad, Orange Free State.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at Bothaville on Saturday, the 16th of July, at 10.30 a.m., the following fixed property and loose assets:—

The farm Shannon, in extent 540 morgen, three miles from Bothaville, a first-class pastoral and agricultural farm.

Erven Nos. 145 and 172, situate in the township of Bothaville.

On the same date will be sold at Bothaville all the loose assets belonging to the Estate, such as farming implements and machinery, live stock, household furniture, etc.

THE UNITED BOARD OF EXECUTORS,
LIMITED (BOTHAVILLE BRANCH),
I. J. COETZER,
Auctioneer.

P.O. Box 15,
Bothaville, 20th June, 1921.

7434-24

SHERIFF'S SALE.

DISTRICT OF HEILBRON, ORANGE FREE STATE.

In the suit between A. CREINHOLD, Plaintiff, and ZACHARIAS JOHANNES ARNOLDUS DE BEER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), held at Bloemfontein on the 16th June, 1921, in the above suit, a sale will be held at the Commercial Hotel, Heilbron, in the said District, on Monday, the 5th day of July, 1921, at 10 o'clock a.m., of the following, viz.:—

1. Bus and pair of horses.
2. Set of harness.
3. Furniture in Commercial Hotel.
4. Defendant's share in groceries.
5. Defendant's share in all liquors in bar and cellar.
6. Defendant's share in liquor licence.
7. Defendant's share in Commercial Hotel premises.

J. D. RAUBENHEIMER,
Deputy-Sheriff, Heilbron.

7463-24-1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Friday, the 15th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM BARNARD LEVITTON, general dealer, carrying on business on the farm Vrede, in the District of Bloemfontein, under the style or firm of W. LEVITTON, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days, from the 27th day of June, 1921, to the 12th day of July, 1921, inclusive.

Dated at Bloemfontein, on this the 15th day of June, 1921.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for the Applicant.
Bloemfontein. 7153-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Friday, 15th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM JOHANNES VENTER, farmer, of Providence, District Winburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Winburg for a period of fourteen days, reckoned from the 25th June, 1921.

Bloemfontein, 20th June, 1921.

LOVIUS & SHTEIN,
Applicant's Attorneys.

45a Maitland Street, Bloemfontein.

7338-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 8th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PAUL STEPHANUS BOTHA, SEN., and PAUL STEPHANUS BOTHA, JUN., carrying on business as farmers and speculators, in partnership, of Malfa, District Vrede, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and the Office of the Magistrate at Vrede, from the 30th June, 1921, to the 14th July, 1921.

H. H. VAN DER SPUY,
Applicants' Attorney.

Vrede, Orange Free State.

7444-24

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 3rd August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the voluntary surrender of the Estate of JACOBUS ALBERTUS PRINSLOO, Jun., farmer, of Rheeboekfontein, District Albert, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Venterstad for the period of fourteen days, reckoned from the 6th July, 1921, to the 21st July, 1921.

Dated at Bethulie, this 17th June, 1921.

JAS. J. WARDHAUGH,
Applicant's Attorney.

7247-24

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER
(No. 3573/1913).

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3573/1913, passed by Johannes Jacobus du Toit, jun., in favour of Floris Johannes Stephanus Coetzee, in respect of certain farm Käreeluit No. 1317, District Bloemfontein (subsequently sold and transferred), and certain Saltpan Lots Nos. 1 and 2, No. 1738, situated in the District Bloemfontein, in extent 318.5 square rods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brandfort, this 14th day of June, 1921.

HENDRIKZ & DE VLETER,
Applicant's Attorneys.

7106—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds of the Orange Free State Province for the issue of a certified copy, to serve as original, of Mortgage Bond No. 12042, registered 18th May, 1907, passed by Richard Swift in favour of Francis Charles Swift, engineer, at Heilbron, for the sum of eleven hundred pounds sterling (£1100), whereby Erf No. 22, in the town of Heilbron, was bonded.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 14th day of June, 1921.

BREBNER & REITZ,

Attorneys for Applicant.

7030—17-24-1

LOST NOTARIAL DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Agreement No. 37/1913 S, registered 2nd July, 1913, entered into by and between Emilio Castignani, a farmer, residing at Richmond Noord, District Kroonstad, and Daniel Matthys Johannes Kasselmann, a farmer, of Gelukskraal, District Kroonstad, granting to the said Emilio Castignani the right to keep a general store on a certain portion of the farm Gelukskraal No. 1029, District Kroonstad, for a period of twenty-four years from the 1st February, 1910; and all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of June, 1921.

MARAIS & DE VILLIERS.

6873—17-24-1

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds of the Orange Free State Province for the issue of a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 18341, registered 27th September, 1906, by Johan Frederik Weilbach in favour of Richard Swift and Francis Charles Swift, whereby certain Erf No. 22, situate on Passage, Langmarkk and Korte Streets, in the town of Heilbron, measuring 112 square rods 72 square feet, was transferred.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of June, 1921.

BREBNER & REITZ,
Attorneys for Applicant.

6566—10-17-24

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 19138—£500—on the life of
PIETER JACOBUS PHILIPPUS MARAIS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

R. VAN SELM,

Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein. 6032—27M-24J-22J

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LEWIS RABMAN, DAVID DOBRIN, and DAVID ROSEN, of Reitz, Orange Free State, carrying on business at Reitz under the style or firm of THE REITZ SUPPLY STORES, has been dissolved by mutual consent.

Notice is further given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that DAVID ROSEN intends disposing of his share and interest in the said business to LEWIS RABMAN and DAVID DOBRIN, and that all assets and liabilities will be taken over by the said LEWIS RABMAN and DAVID DOBRIN, who will continue the business for their own account and benefit under the style or firm of THE REITZ SUPPLY STORES as heretofore.

Reitz, this 18th day of June, 1921.

E. M. ELLENBERGER,

7346—24-1

For parties.

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME
OF REGISTERED OWNER OF
IMMOVABLE PROPERTY.

The following application is published in accordance with the terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, 1918, No. 13 of 1918.

GEO. DENOON,

Registrar of Deeds, Orange Free State.
Deeds Registry, Bloemfontein,
June, 1921.

APPLICATION.

I, WILLIAM HENRY CAMERON MCINTYRE, in my capacity as the duly authorized agent of PRISCILLA FITZMAURICE, Executrix Testamentary in the Estate of the late JAMES FITZMAURICE, alias THOMAS WRIGHT, hereby make application for the substitution of the name JAMES FITZMAURICE for THOMAS WRIGHT as the owner of Erf No. 1246 (formerly No. 5), situate at the corner of Barrack and Hill Streets, Bloemfontein, in Deed of Transfer No. 49277, registered in favour of THOMAS WRIGHT on the 18th April, 1896.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of June, 1921.

W. H. C. MCINTYRE.

C/o McIntyre & Watkeys,
65 Maitland Street, Bloemfontein.

7335—24-1-8

Notice is hereby given that EDWARD WILLIAM FORD, hitherto carrying on business at Heilbron as FORD BROS., builders and contractors, has sold his business to Mr. ALEX. ST. CLARE THOMSON, of Heilbron, who will in future carry on the same for his own account and benefit and on his own responsibility under the same name of FORD BROS.

Dated at Heilbron, this 3rd day of June, 1921.

H. C. RINGER,

Solicitor to the parties.

Box 58, Heilbron.

7185—24

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS
AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 OF 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of the late firm OLTHOFF & CO., formerly general dealers, of Petrusburg, Orange Free State, is now being liquidated, and all persons having claims against the said firm are hereby required to lodge same in writing with the undersigned on or before the 15th July, 1921.

J. C. L. BOTHA,

Attorney.

Petrusburg, Orange Free State,
7th June, 1921.

6821—10-17-24

NATURALIZATION NOTICES.

I, LEWIS PAKER, of 87 Schubart Street, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7146

I, PETER FRANCOIS, c/o Station Mastet, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7151

I, EDWIN JOHANNES HEINS, of New Eisleben, P.O. Philippi, via Capetown; hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7164

I, MARTIN POLICH, of 1 Bok Street, Braamfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7188

I, LOUIS SHER, of 86 Lambert Road, Durban (P.O. Box 604), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7189

I, MAX LEVIN, of 28 Orange Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7191

I, OTTO HUGO HEINRICH EHLERS, of 19 First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7208

I, ANTHONY BASEL, of Matatiele, East Griqualand (P.O. Box 19), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7209

I, NAJEEB BASEL, of Matatiele, East Griqualand (P.O. Box 19), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7210

I, MORRIS EDWARD GOLDMAN, of 19 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7211

ADVERTISEMENT.

I, HARRY JANKS, of 4 Sutton Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7250

I, HERMAN COHEN, of Blaauwklip, Stellenbosch, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7252

I, ISIDORE HOFFMAN, of Church Street, Wynberg, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7277

I, ANTONIO GONSALVES MORTE, of 79 Hanover Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7302

I, ANDREW RAZIS, of Sydney Street and Pine Grove Road, Sea Point, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7332

I, WALTER HANS ENNOLIES, of Main Street, Ceres, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7333

I, ZALKIND SALK, of Klein Sabie farm Waterval No. 48, District Lydenburg, Transvaal, P.O. Box 51, Sabie, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7334

I, JOSEPH SHEIN, c/o Mrs. Kibur, 54 Douglas Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7339

I, ABRAM GORDON, of Luipaardsvlei, District Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7401

I, MAX LIPKIN, of 50 Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7405

I, SAM HARRY FINE, of Kleinzonderhout, Rayton, Pretoria District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

7406

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS' RECHT

(No. 9 VAN 1916).

Prijs 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbuurekantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1920.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1919, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1920.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1919, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissee overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Prijs 5s., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbuurekantoren te Pretoria en Kaapstad.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1920,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 10s. 6d.

(English and Dutch in One Volume)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA, 1920,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIES EN CHRONOLOGIES GEORDEND), EN TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLEDEREN BAND,
10s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbuurekantoren, Pretoria, en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrationsnummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

1549/21	Swart	Henry Heron	Butcher	16th May, 1921, Durbanville	12th July, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
1554/21	Diamond (born Kravitz)	Sarah	Housewife	18th May, 1921, Paarl	13th July, 1921, 10 a.m.	Paarl	Executor.
1381/21	Ngcinga	Cartwright	—	18th April, 1921, Xlanga	8th July, 1921, 10 a.m.	Elliot	Executor.
1577/21	Gericke	Johan Godfried Hendrikus	Farmer	15th April, 1921, Port Elizabeth	8th July, 1921, 10 a.m.	Uniondale	Executor.
818/21	Mostert (born Coetzee)	Janetta Debora	Farmer's wife	4th September, 1920, Van Rhijnsdorp	15th July, 1921, 10 a.m.	Van Rhijnsdorp	Executor.
1390/21	Stewart	James Malcolm	Farmer	1st September, 1867, Queenstown	15th July, 1921, 10 a.m.	Alice	Executor.
1390/21	Stewart	George Ann Clarke	—	5th May, 1877, Alice	15th July, 1921, 10 a.m.	Alice	Executor.
2689/21	Stollreither	Wilhelm Joseph	—	5th January, 1920, Bavaria	15th July, 1921, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.

TRANSCAAL.

—	Trope	Isaac Meyer	—	8th March, 1921, Heidelberg	11th July, 1921, 10 a.m.	Heidelberg	Executor.
46522	Sandler	Samuel	Motor mechanic	7th June, 1921, Johannesburg	12th July, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
45739	Powell	Albert Johannes Herold	Shunter	12th January, 1921, Barberton	15th July, 1921, 10 a.m.	Barberton	Executor.
46529	Rosenberg	Emma	Merchant	14th May, 1921, Mafeking	14th July, 1921, during session of Circuit Court	Delareyville	Executor.
46508	Turnbull	James	Plumber	31st May, 1921, Pretoria	6th July, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
46519	Prinsloo	Magdalena Josina	—	19th February, 1921, Pretoria	13th July, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
46490	Loretton	Edward	Chef	24th May, 1921, Johannesburg	28th June, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46398	Neumann	Anna	—	7th March, 1921, Charlottenburg, Germany	28th June, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46467	Hefer	Hester Cecilia	—	15th April, 1921, Nooitgedacht, Bloemhof	1st July, 1921, 10 a.m.	Christiana	Executor.

NATAL.

6348	Schutze	Johannes Dietrich Edmund	Farmer	5th May, 1921, Mudon, Natal	Thursday, 30th June, 1921, at 10 a.m.	Greytown	Executor Dative.
6349	Rottcher	Hermann Heinrich Ernest	Farmer	13th May, 1921, Mudon, Natal	Thursday, 30th June, 1921, at 10 a.m.	Greytown	Executor Dative.
168/37	Chalker	John Moody	Grocer	9th February, 1910, Maritzburg, Natal	Wednesday, 29th June, 1921, at 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
3586	Grix	Walter	Tobacconist	26th October, 1890, Durban, Natal	Wednesday, 6th July, 1921	Maritzburg	Executor Dative.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *siesteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zesstien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt biermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.		Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
			Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			
No. van Boedel.		Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Plaats van Bijeenkomst.
V/96		Verster, Matthys Johannes Cornelis, street overseer, of Ficksburg	13/6/21	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	6/7/21	10 a.m.	Ficksburg.
B/302		Botha, Diederik Johannes, jun., a farmer, residing at Groenvlei, District Lindley	13/6/21	" "	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Lindley.
H/174		Hattingh, Stephanus Johannes, farmer, residing at Danielsfontein, District Lindley	13/6/21	" "	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Lindley.
G/143		Gibbon, George Samuel, farmer, residing at Alicedale, District Kroonstad	13/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Kroonstad.
M/230		Van der Merwe, Gidon Pieter, garage proprietor, of Frankfort	13/6/21	" "	Saturday	9/7/21	10 a.m.	Frankfort.
U/11		Uys, Cornelius Janse, farmer, of Schaappan, District Vrede	14/6/21	" "	Tuesday	5/7/21	10 a.m.	Vrede.
Z/21		Van Zyl, Jacobus Albertus, a farmer, residing at Ladybrand	14/6/21	" "	Tuesday	5/7/21	10 a.m.	Ladybrand.
P/192		Du Plooy, Dirk Hermanus, farmer, of Annarust, District Vrede	4/6/21	" "	Tuesday	5/7/21	10 a.m.	Vrede.
P/190		Pickford, Edmund John, contractor, formerly of Harrismith, and sole partner of the firm E. D. Pickford & Son, formerly carrying on business in Harrismith as bridge contractors	27/5/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Harrismith.
G/142		Greenberg, Benjamin Maximilian, merchant, residing and carrying on business as a general dealer at Steynsrust	23/5/21	" "	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Lindley.
95/221		Samsodien, Kariem, alias Abdul Kariem, alias Cariem Dawood, butcher, of Main Road, Parow, Cape	8/6/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown.
95/263		Rose, Percy Oliff, of Vinknest River, District Oudtshoorn	8/6/21	" "	Wednesday	13/7/21	10 a.m.	Oudtshoorn.
95/219		Bowhadien, Sheik Dawood, general dealer, 41 Stone Street, Capetown	9/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown.
95/220		Sutherland, George Harrison, trading as the S.A. Malt Co., Bremmer's Buildings, Lansdowne Road, Claremont, Cape	10/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown.
95/277		Casimali, Shamsudin, of Touws River, Worcester	10/6/21	" "	Tuesday	12/7/21	10 a.m.	Worcester.
95/279		Camrodien, Hadje, a general dealer, of 114 Church Street, Capetown	10/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown.
95/312		De Beer, Zacharias Andreas, of the Colesberg Motor Garage, Colesberg (Private Estate)	10/6/21	" "	Tuesday	12/7/21	10 a.m.	Colesberg.
95/313		De Beer, Diederick Johannes, of the Colesberg Motor Garage, Colesberg (Private Estate)	10/6/21	" "	Tuesday	12/7/21	10 a.m.	Colesberg.
95/314		Bosch, Frederick Johannes Coetzee, a farmer, of Brand-plaats, District Somerset East	10/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Somerst East.
95/262		Gray, William Essex, a farmer, of Post Wellington, District Kingwilliamstown	9/6/21	Eastern Districts Local Division	Tuesday	12/7/21	10 a.m.	Kingwilliamstown.
95/278		De Klerk, Stephanus A., a farmer, of Murrellsfontein, District Wodehouse	9/6/21	" "	Monday	11/7/21	10 a.m.	Dordrecht.
95/322		Germislaufs, Petrus Jacobus, a farmer, of Nieuwepos, District Bredasdorp	15/6/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	11/7/21	10 a.m.	Bredasdorp.
95/324		Swart, Pieter Clemens Biens, a farmer, of Zwarte Stomp, District Caledon	15/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Caledon.
95/326		Vosloo, Catherina Aletta, married without community of property to Simon Christoffel Vosloo, of Cedarville, East Griqualand	15/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Matatiele.
95/327		Olo-te, Jan Sebatlap, a farmer, of Concordia, District Montague	14/6/21	" "	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Montagu.
95/329		Conradie, Johannes Hendrik, a farmer, of Buffelsvlei, De Doorns, District Worcester	14/6/21	" "	Tuesday	12/7/21	10 a.m.	Worcester.
95/330		Prins Bros.: Christoffel Johannes Albertus Prins and Nico's Jacobus Prins, farmers, trading at Kleigatsheuvel, Division of Bredasdorp, as	14/6/21	" "	Monday	11/7/21	10 a.m.	Bredasdorp.
95/331		Theunissen, Johan Philip Zietsman, a farmer, of Riversdale	14/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Riversdale.
C/6902		Nel, Coenraad Frederik, farmer, of Muisvogelkraal, District Waterberg	17/6/21	Transvaal Provincial Division	Friday	8/7/21	10 a.m.	Nylstroom.
C/6874		Kotze, Hermanus Petrus, Krantzpoort, District Ermelo	16/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Ermelo.
C/6872		Roets, Johannes Nicolaas Rudolph, farmer, of Groot-spruit No. 203, District Standerton	16/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Standerton.
C/6873		Bentz, Michael (trading as Bentz & Company), baker, of Bloemhof, Transvaal	16/6/21	" "	Friday	8/7/21	10 a.m.	Bloemhof.
C/6907		Atkins, Jack Percival (trading as South African Cash Stores), 60 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg	16/6/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	5/7/21	11 a.m.	Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
C/6906	Mons, Kenneth Lionel, bioscope operator, Second Avenue, Springs	16/6/21	Witwatersrand Local Division	Friday	8/7/21	10 a.m.	Springs.
C/6905	McIntyre, Frank, of Benoni	16/6/21	"	Wednesday	6/7/21	10 a.m.	Benoni.
C/6895	Goldstein, Harry, agent, of Durban, now of Johannesburg	16/6/21	"	Tuesday	5/7/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6898	Vorster, Gerhardus Petrus, miner, at Barnsley's Cottages, Queens Avenue, Brakpan	16/6/21	"	Friday	8/7/21	10 a.m.	Brakpan.
C/6894	Jubb and Heather (William Arthur Jubb and Frederick William Heather), trading as Connaught Hotel	16/6/21	"	Tuesday	5/7/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6897	Mackay, Angus, yard inspector, of 57 Carr street, Newtown, Johannesburg	16/6/21	"	Tuesday	5/7/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6893	Chamlansky, Jacob, storekeeper, Middelsex street, Springs	16/6/21	"	Friday	8/7/21	10 a.m.	Springs.
C/6881	Tayob, Mahomed, general dealer, of Pietersburg	21/6/21	Transvaal Provincial Division	Friday	8/7/21	10 a.m.	Pietersburg.
C/6922	Spies, Barend Jacobus, farmer, of Hartebeestfontein, District Ermelo	21/6/21	"	Friday	8/7/21	10 a.m.	Ermelo.
C/6921	Preez, du, Louis Johannes, farmer, of Hartebeestfontein, District Ermelo	21/6/21	"	Friday	8/7/21	10 a.m.	Ermelo.
C/6891	Patel, Mahomed Suliman, general dealer, of Market Street, Bloemhof, Transvaal	22/6/21	"	Friday	8/7/21	10 a.m.	Bloemhof.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Description of Account.	Offices at which Account will lie open.		Date from which Account will lie open.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Beschrijving van Rekening.</i>	<i>Kantoren waan Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	<i>Datum van af waanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	<i>From. Van.</i>	<i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
C/6193	William John Henderson, motor garage business, Brakpan	First and Final	Pretoria	Johannesburg	25th June, 1921	14 days.
C/6356	Insolvent Estate Charles Henry Desfontain, trading as Desfontain Bros.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	25th June, 1921	—
C/6199	Insolvent Estate of Daywood Randery, trading as Randery & Co., merchants, Witrandfontein, Ventersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ventersdorp	25th June, 1921	—
C/5981	Francois Henry Wessels, miner, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	25th June to 8th July, 1921	—
94/365	Assigned Estate Marthinus George Lingender	First Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	27th June, 1921	—
94/265	Insolvent Estate of Hendrick Frederick Mulder, a farmer, of Bayville, Uitenhage	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Uitenhage	28th June, 1921	14 days.
C/6035	Insolvent Estate of Marko Deretich	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	25th June, 1921	—
O/42	Sequestrated Estate of Solomon Ostroff	First and Final	Bloemfontein	Parys	25th June, 1921	3 weeks.
242	Assigned Estate, R. G. Taban, general dealer, of Boshkloof and Caledonspoor, Fouriesburg	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Fouriesburg	28th June, 1921	—
L. 122	Insolvent Estate Samuel B. Levitt and Simon Levitt, trading at Dealsville, as Levitt Bros.	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Boshof	28th June, 1921	—
C/6444	Insolvent Estate of Amod Hassim, storekeeper, of Lunsklip, Waterberg Brakslout, Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	24th June, 1921	14 days.
C/27	Assigned Estate Rebecca Dient, general dealer, 10 Beit Street, Doornfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	25th June, 1921	—
C/6081	Ismail Bhyat and Osman Hassim, trading as Osman Bhyat & Co., general dealers, Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	25th June, 1921	—
C/6044	Samuel Jacob Pollak and Michal Resnek, trading as Pollak & Resnek, general dealers, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	25th June, 1921	—
C/6024	Abe Maserow, also known as Abe Maserowitz, trading as Boksborg North Trading Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksborg	29th June, 1921	—
C/6216	Insolvent Estate of John Markoff, butcher, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	24th June, 1921	—
C/6420	Willem Johannes du Preez, a farmer, of Liefgekozen No. 183, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	24th June, 1921	3 weeks.
94/763	Assigned Estate of David Kroll, trading as Kroll & Co., general dealers, of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	28th June to 12th July, 1921	14 days.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvolgorder van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Ur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
95/158	Wolf Halperin	Sequestrated	John T. Bolam	12 Queen Victoria Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
95/159	Solomon Yaney	Sequestrated	John T. Bolam	12 Queen Victoria Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
95/146	Abdarahman Shaikh Mohamed, lately carrying on business at Lee Street, Capetown, under the style of Hadje Abdarahman	Sequestrated	C. F. Faure-Juritz and I. Levy	4 Church Square, 106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
95/30	William Basil Swart, trading as Albany Motors, Grahams-town	Sequestrated	B. Everett Gill	P.O. Box 100, Grahams-town	Wednesday	6/7/21	10 a.m.	Grahams-town	14 days.
95/115	Insolvent Estate of James Rutherford and Robert Rutherford, farming in co-partnership under the style of J. & B. Rutherford, of Groentefontein, Elliot	Sequestrated	J. E. B. Aling	Elliot	Friday	8/7/21	10 a.m.	Elliot	21 days.
1/5	William Bain Inglis, general dealer, Bethlehem	Sequestrated	D. M. Verster	P.O. Box 66, Bethlehem	Friday	15/7/21	10 a.m.	Bethlehem	21 days.
95/133	Frederick Alexander Cowie, butcher, Queen Street, Port Elizabeth	Sequestrated	Charles Ovenden Godden	Donkin Chambers, Port Elizabeth	Friday	8/7/21	10 a.m.	Port Elizabeth	30th June.
94/680	Hyman Touyz and Montague Joseph Kraitzick, trading as Touyz & Kraitzick, general dealers, at Waterford, District Jansenville, Cape Province	Sequestrated	Audley Gordon Mills and Ralph Harvey Joint Trustees	80 Caledon Street, Uitenhage, P.O. Box 170, Port Elizabeth	Friday	8/7/21	10 a.m.	Port Elizabeth	14 days.
257	Herbert Williams, trading as Williams Motor Garage and Engineering Works, Louw Street, Bethlehem	Assigned	W. A. Boyd King and C. P. v. d. Merwe	Louw Street, Bethlehem, Box 66, Bethlehem	Friday	8/7/21	10 a.m.	Bethlehem	14 days.
95/199	Stephanus Johannes Nortje, a butcher, of Queenstown	Sequestrated	A. Addleson	7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Queenstown	14 days.
95/120	Insolvent Estate of Said Mohamed Ally, a general dealer, of Somerset Strand	Sequestrated	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	30/6/21.
95/124	Insolvent Estate of Kamoldien Jaffer Kahn, a general dealer, of Stellenbosch	Sequestrated	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	30/6/21.
95/29	Insolvent Estate of Anna Johanna Engels (born Visser), a public trader and general dealer, married to Albert Martin Engels, of Claypan Siding, P.O. Graafwater, Van Rhynsdorp	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	30/6/21.
95/176	Insolvent Estate of Fatima Samsodien, a public trader, married according to Malay rites to Kariem Samsodien, carrying on business as a general dealer at Main Road, Parow, Cape	Sequestrated	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	30/6/21.
95/206	Nicolaas Everhardus Petrus Louw, of Uitzicht, District of Malmesbury	Sequestrated	W. J. Vos	African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury	Wednesday	13/7/21	10 a.m.	Hopefield	14 days.
95/149	Morris Aaron Samuel, general dealer, of Riversdale	Sequestrated	Daniel Hoffman Steyn	Long Street, Riversdale	Friday	8/7/21	10 a.m.	Riversdale	30 days.
95/163	Pieter Wouter Coete, farmer, of Kaffir Knuls River, Riversdale	Sequestrated	Daniel Hoffman Steyn	Long Street, Riversdale	Friday	8/7/21	10 a.m.	Riversdale	30 days.
95/143	Johannes Gerhardus Uys, jun., farmer, of Welgevonden, District Riversdale	Sequestrated	Daniel Hoffman Steyn	Long Street, Riversdale	Friday	8/7/21	10 a.m.	Riversdale	30 days.
95/54	Paulus Frederik Bernhardus Koch, a farmer, of Uitzicht, District of Malmesbury	Sequestrated	W. J. Vos	African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury	Wednesday	6/7/21	10 a.m.	Malmesbury	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreeder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreeder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
95/141	Klerck, Reynold Antonie Ernest, a general dealer, of Brandvlei, District Worcester	Sequestrated	Cecil Louis Short, of Cape town, Sole Trustee	Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Tuesday	12/7/21	10 a.m.	Worcester	30 days.
95/37	Monson Sew and his wife, Frieda Dorothy Monson Sew, to whom he is married in community of property, and who carries on business as a general dealer, of 173 Bree Street, Capetown	Sequestrated	Charles Welby Steward	93 St. George's Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	—
94/717	Henry Lewis, trading as H. Lewis & Co., mechanical engineers, of 117 Strand Street, Capetown	Sequestrated	Charles Welby Steward	93 St. George's Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	—
95/67	Edward Timothy Dennison and Edwin Charles Ross, trading at 7 Buitengracht Street, Capetown, as motor engineers	Sequestrated	Charles Welby Steward	93 St. George's Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	—
95/180	Nicolas Efstathiow, trading as A. E. Nicolas, a green-grocer, of Stellenbosch	Sequestrated	August Frederick Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Friday	22/7/21	10 a.m.	Stellenbosch	21 days.
C/6832	Insolvent Estate of Johann Heinrich Wilhelm Weber, a farmer, of Weebersfarm, Piet Retief	Sequestrated	Myer Kaplan and Paul Wilhelm Heathcote Olmesdahl	P.O., Piet Retief	Friday	8/7/21	10 a.m.	Piet Retief	30 days.
C/6686	Jose Sardinha Pereira	Sequestrated	F. T. Howard	Box 183, Benoni	Wednesday	13/7/21	10 a.m.	Benoni	10 days.
P/188	Constantine Nicolaas Papas, hotel proprietor, of the Clarendon Hotel, Lindley, District Lindley	Sequestrated	Pieter Johannes Swanepoel	P.O. Box 25, Lindley	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Lindley	30 days.
C/6792	Christo George Zouves, a boot-maker, of Johannesburg	Sequestrated	John A. Noble	C/o A. A. & J. A. Noble, 11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Thursday	14/7/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
95/160	Willem Myburgh Basson, a grain farmer, of Philipskraal, Malmesbury Division	Sequestrated	J. W. E. Vercueil (H.'s son)	P.O. Box 16, Malmesbury	Tuesday	5/7/21	10 a.m.	Hopefield, Malmesbury Division	14 days.
U/9	Insolvent Estate of Samuel Koppel Udwin	Sequestrated	F. M. Ringer and S. Garlake	Box 58, Heilbron	Wednesday	6/7/21	10 a.m.	Heilbron	2 weeks.
23	Wolf Sacks and David Javett, trading as S.A. Polish Manufacturers, Johannesburg	Assigned	Joseph Hirschowitz	31 Wepener Street, Booyens, Box 4294, Johannesburg	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6382	Sarah L. Pillemer	Sequestrated	I. Teron	C/o Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6771	Abe Louis Wallis	Sequestrated	I. Teron	C/o Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6763	David Chalmers Wright, trading as Wright's Stores, 294 Main Street, Jeppe	Sequestrated	W. Meredith	C/o Merchants' Trust, Ltd.	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	30 days.
C/6818	Moosa Mahomed Patel, general dealer, Nylstroom	Sequestrated	W. Meredith	C/o Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Friday	29/7/21	10 a.m.	Nylstroom	30 days.
R/167	Harry Rabinowitz, storekeeper, Senekal	Sequestrated	William Edward Longhurst	12 Stella Buildings, P.O. Box 3709, Johannesburg	Tuesday	5/7/21	11 a.m.	Senekal	30 days.
S/268	Hyman Sturisky, trading as Universal Stores, Vrede	Sequestrated	W. L. Cousins and A. W. Boyes	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg	Friday	15/7/21	10 a.m.	Vrede	14 days.
259	Assigned Estate of Benjamin Katz, of Fouriesburg	Assigned	Johannes Christian Venter	Secretary to the United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 22, Fouriesburg	Monday	4/7/21	10 a.m.	Fouriesburg	14 days.
95/16	Frans Emil Bernhardt, trading as the First Cash Emporium, of Beaufort West, general dealer	Sequestrated	A. R. Truter	65 Donkin Street, P.O. Box 9, Beaufort West	Tuesday	5/7/21	10 a.m.	Beaufort West	30 days.
G/137	Sanny Gersman, general dealer, of Wepener, Orange Free State	Sequestrated	F. H. S. Ochse	P.O. Box 7, Wepener	Friday	8/7/21	10 a.m.	Wepener	3 weeks.
C/6793	Judelman & Grupel: Joseph Judelman and Elias Grupel, trading as	Sequestrated	W. T. Hall and L. M. Herman	P.O. Box 6057, Johannesburg	Friday	15/7/21	10 a.m.	Bethal	14 days.
95/53	Ebrahim Ismail Patel, general dealer and upholsterer, Main Road, Wynberg, Cape	Assigned	Henry Lewis	P.O. Box 1598, Johannesburg	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
95/208	Nahum Finkelstein, general dealer, 220 Albert Road, Woodstock, Cape	Assigned	Henry Lewis	City Chambers, 8 Parliament Street, Capetown	Friday	15/7/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/6788	Paul Michiel Botha	Sequestrated	William Dick McFarlane	City Chambers, 8 Parliament Street, Capetown	Friday	8/7/21	10 a.m.	Brakpan	14 days.
C/6710	Lucas Cornelius Jansen van Vuuren, farmer, Klipdrift Settlement, Potchefstroom	Sequestrated	Tennis Tom	C/o Pan Areas Building Society Board of Executors and Savings Bank, Ltd., Box 216, Brakpan	Friday	22/7/21	10 a.m.	Potchefstroom	21 days.
C/6773	Insolvent Estate of Johannes Stephanus Joubert, Schoongezicht, District Lydenburg, Transvaal	Sequestrated	Johannes Dirk Schulstal van Woudenberg	King Edward Street, P.O. Box 216, Potchefstroom	Thursday	7/7/21	9.30 a.m.	Belfast	—

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goëde Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	<i>Op de Applikatie van.</i>
R. 2/341	Moritz Michelshon and Abraham Michelshon, trading as Alexander Fisher & Company, Three Star Bakery, at Kimberley	14/6/21	Hon. Sir J. H. Lange	S. Apter and Helena D. Geldenhuys.
284	C. M. Ambrose, of 135 Victoria Street, Durban	15/6/21	Supreme	Kathrada Bros., of Durban.
S. 277	Van Staden, Hendrik Petrus, a farmer, of Mooiplaats, District Rouxville	14/6/21	Orange Free State	Roome & Malan.
J. 96	Jordaan, Johannes Jacobus, farmer, of Fronemansrust, District Senekal	13/6/21	Orange Free State	Ignatius Stephanus Ferreira.
95/315	Lendrum, John Henry, of Alice, Victoria East	9/6/21	Eastern Districts Local Division	William Hamilton Attwell.
95/316	Lendrum, Honoria Henrihetta, married out of community of property to John Henry Lendrum, of Alice, Victoria East	9/6/21	" "	William Hamilton Attwell.
95/317	Wood, Thomas Clark Prinn, of Beechamwood, District of Willowvale, Transkei	9/6/21	" "	Henry Alexander Wood.
95/318	Berman, Joseph, a general dealer, of Oliphants Kraal, District Hopefield	15/6/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Abraham Bloch.
95/319	Lanjapoulos, James, a general dealer, of 146 Caledon Street, Capetown	16/6/21	" "	Abdurahman Ismail.
95/320	Van Schoor, Johannes Nickolas, a farmer, of Donker-gat, Philadelphia, Cape	15/6/21	" "	Southern Union Manufacturing Co., Ltd.
95/321	De Jongh, Lourens Johannes, a farmer, of Krom River, Piquetberg	16/6/21	" "	Albertus Berhardus de Jongh, of Piquetberg.
286	Emma S. Snowball, of Lower Umkomaas, hotel proprietress	23/6/21	Supreme	Peach & Hatton, Ltd., of Durban.
—	George John Hill, general dealer, of Niekerks Hope, District Hay	18/6/21	Hon. Sir J. H. Lange	Adolph Mosenthal & Co.
C/6904	Labuschagne, Leonard Johannes (J.'s son), farmer, of Beaumaris, District Wakkerstroom	17/6/21	Transvaal Provincial Division	John Frederick Richards.
C/6903	Bodhanya, Moosa Mahomed, general dealer, of Twee-fontein No. 64, District Ermelo	16/6/21	" "	Mahomed Hassim Soomar.
C/6909	Hoosen & Sarfudin (Shaik Goolam Hoosen and Shaik Rasool Sarfudin), trading as S. G. H. Sarfudin & Bro., general dealers, of Johannesburg	18/6/21	Witwatersrand Local Division	Mahomed Hassim Soomar.
C/6910	Scheepers, Salmon Johannes, farmer, of Vlakpan, District Bethal	20/6/21	Transvaal Provincial Division	Cohen & Company.
C/6911	Scheepers, Johannes Christ fel, farmer, of Moedver-loren, District Bethal	20/6/21	" "	Cohen & Company.
C/6912	Grundlingh, Johanna Catharina (born Prinsloo), farmer, of Rietvlei No. 113, District Krugersdorp	16/6/21	Witwatersrand Local Division	Andrew Eric Hugh Green.
C/6913	Schwartz, B. O., general dealer, 171 Bree Street, Newtown, Johannesburg	16/6/21	" "	Elephant Trading Company.
C/6914	Farber, Harry, formerly a general agent and broker, of Johannesburg	16/6/21	" "	Louis Summers.
C/6915	Sinodinos, D., general dealer, 9 Plein Street, Johannesburg	16/6/21	" "	Wolf Weinbrenn, trading as N. Weinbrenn.
C/6916	Hairman, Isaac, trading as Hairman & Company	16/6/21	" "	Klempman, Limited.
C/6917	Jericevich, John, trading as The Royal Billiard Saloon	16/6/21	" "	Nicholas Galates.
C/6918	Pullen, Johannes Christian, miner, of Arundel Hotel, Johannesburg	17/6/21	" "	Ch. Herr & Company.
C/6919	Boda, Mahomed Acoojee, storekeeper, cor. Twelfth and De la Rey Streets, Vrededorp	17/6/21	" "	Mahomed Moosa A. Khelvaya.
C/6920	Ellis, Annie Georgina, trading as Thermos Tearoom 26a De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	16/6/21	" "	Rodgers & Company, Limited.
C/6924	Jakub Emmena, Kameelfontein No. 106, District Pretoria	22/6/21	Transvaal Provincial Division	Abdoola Adam.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/6250	Insolvent Estate of Theunis Johannes Horn	9/6/21	Dividend being paid	W. D. McFarlane	C/o Pan Areas Building Society, Board of Executors, and Savings Bank, Ltd., Box 216, Brakpan
C/154	Insolvent Estate of H. M. Caplan & Co. (consisting of the partners Hyman Meyer Caplan and Louis Hilkowitz), general dealers, of Jagersfontein, Orange Free State	10/6/21	Dividend being paid	J. D. Melvin	P.O. Box 88, Jagersfontein, Orange Free State
C/6237	Dawood Ebrahim Essack, trading as D. E. Essack & Co., general dealer, 66 Laings Nek Street, Volksrust	15/6/21	Dividend being paid	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg
233	Assigned Estate of Lovius & Hoffmann, merchants, of Brandfort	16/6/21	Dividend being paid	E. F. Hendrikz and J. P. Smith	C/o Hendrikz & De Vletter, solicitors, Brandfort
N/87	Insolvent Estate of Benjamin Joseph Nel and John Phoebus Butler, trading as Nel & Butler, general dealers, Harrismith	15/6/21	First dividend being paid	J. A. Jamieson	394 Smith Street, P.O. Box 608, Durban
C/6313	Donald Petrie Simson, Krugersdorp West Bottle Store, bottle-store keeper, Krugersdorp West	15/6/21	First dividend being paid	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
92/742	Christiaan Lodewyk Basson, of Vogelstruisfontein, Malmesbury Division	9/6/21	Dividend being paid	J. H. Basson	African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury.
94/565	Insolvent Estate Johannes Cornelis van der Merwe, of Doornbosch, Clanwilliam	16/6/21	A dividend is being paid	Pieter Edward Scholtz	P.O. Box 12, Clanwilliam.
C/6274	Insolvent Estate Diederik Jacobus Jacobs, miner, Brakpan	9/6/21	Contribution being collected	F. T. Howard	Box 183, Benoni.
C/6364	Insolvent Estate Johannes Hendrik Coetzer, miner, Brakpan	9/6/21	Dividend paid	F. T. Howard	Box 183, Benoni.
C/6277	Insolvent Estate Hermann Christoffel Jacobs, miner, Benoni	9/6/21	Contribution being collected	F. T. Howard	Box 183, Benoni.
C/6275	Cassim Essop Bhaglia and Amod Essop Bhaglia, trading as Bhaglia Bros., general dealers, 51B McIntyre Street, Jeppetown, Johannesburg (sequestrated estate)	17/6/21	Dividend being paid	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg
C/6414	Nicholas Akakios, general dealer, 26A De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg (sequestrated estate)	17/6/21	Dividend being paid	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg
C/5988	Pieter Jacobus Pretorius, a farmer, of Grootpan, District Bethel	4/6/21	Contribution being collected	C. E. Fabricius	P.O. Box 90, Bethal.
C/5989	Jan Jonathan Pretorius, a farmer, of Grootpan, District Bethal	14/6/21	Contribution being collected	C. E. Fabricius	P.O. Box 90, Bethal.
C/6239	James Adamson Fullerton, motormechanic, Standerton	2/6/21	Dividend being paid	J. T. Wood	Box 115, Standerton.
C/6163	William Oeloff Smith, tramway employee, of Johannesburg	8/6/21	Contribution	Constant Wahl	118 Ferreira Street, Johannesburg.
C/6168	Alick Cheketri, trading as H. Cheketri & Co., general merchants, Johannesburg (insolvent estate)	17/6/21	Dividend being paid	Israel Kuper	3 Corporation Buildings, 36 Rissik Street, Box 7148, Johannesburg
C/5875	Insolvent Estate Jacob Mickels, storekeeper, Roodepoort	9/6/21	Contribution being collected and dividend paid to bondholder	Julius First	Herman & First, Box 1598, Johannesburg
C/6117	Assigned Estate of State Mines Produce Supply Co., produce merchants, of Johannesburg	3/6/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg
C/6091	Insolvent Estate of Isaac Tait, farmer, of Schoongezicht, District Pretoria	9/6/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, Box 5654 Johannesburg

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>			<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
C/6269	H. J. Poalses, shop assistant, late of Wilgefontein, Transvaal	S. Beecham	1/10/20	1/1/21	9 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in ander plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6779	Morris Woolf, general dealer, 336 Marshall Street, Jeppe	Assigned	Thursday	30/6/21	11 a.m.	Johannesburg	For considering an offer by the Assignor to buy back his assets at a price calculated to pay his creditors £s. in the £1 on their claims.
95/134	Jacobus Johannes van Vuuren	Surrendered as insolvent	Friday	15/7/21	—	Jansenville	1. To hear report of Trustee. 2. To file further proofs of debt. 3. To consider the following offer of compromise, namely:—Payment in full to preferent creditors, accomposition of 10s. in the £1, plus all costs of sequestration and administration, and the Trustee's commission of 5 per cent. on the amount of the accomposition and liabilities of the Estate, and all expenses and charges as per liquidation account passed by the Master of the Supreme Court. The first instalment, namely, one-half of the amount under the accomposition, to be paid within eight days after the acceptance of the offer of accomposition, and the remaining one-half five months after the date of acceptance, the latter half to be secured by a promissory note signed by the Insolvent's son, J. W. van Vuuren, on condition that all assets of the Insolvent be returned to him on the acceptance of the offer and the handing over of the promissory note.
C/6310	Ismail Moosa Gangat, general dealer, Duiwels Kloof, District Pietersburg	Sequestrated	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
94/671	Insolvent Estate of Hedley Gossard Salt, a merchant, of 112 Loop Street, Capetown	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
95/120	Insolvent Estate of Said Mohamed Ally, a general dealer, of Somerset Strand	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	1. To consider an offer of composition of £500. 2. Proofs of debt.
94/599	Insolvent Estate of Ismail Yussuf Khan, a general dealer, of 45 Essex Street, Capetown	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
C/6645	William Osborne, builder, Geldenhuis Small Holdings	Assigned	Tuesday	12/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Statutory meeting for passing of resolutions.
241	Edward Dreyer, carrying on business at Thaba Ncho as E. Dreyer	Assigned	Wednesday	13/7/21	10 a.m.	Thaba Ncho	Proof of debts.
C/6552	Abdool Gani Hassim, general dealer, Potchefstroom	Sequestrated	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Filing further proofs of debt.
94/491	John Baker, a general dealer, of Reid Street, Burghersdorp, Cape Province	Sequestrated	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Burghersdorp	Proofs of debt.
94/632	Archibald Goodsir Anderson, a farmer, of Landsdowne, Albert District, Cape Province	Sequestrated	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Burghersdorp	Proofs of debt.
94/600	Isaac Harris, a tailor, of Burghersdorp, Cape Province	Sequestrated	Thursday	7/7/21	10 a.m.	Burghersdorp	Proofs of debt.
V/90	William Immink Vels	Sequestrated	Wednesday	6/7/21	10 a.m.	Bloemfontein	1. Further proof of debt. 2. Trustee's report. 3. Confirmation of acceptance of composition.
266	Abraham James, carrying on business as The Jubilee Brick and Tile Works, of Harrismith	Assigned	Friday	8/7/21	11 a.m.	Harrismith	To give Assignee final instructions for the realization of the assets of the Estate and further instructions for the administration of the Estate.
B/90	Benjamin Joseph Nel, merchant, of Harrismith	Sequestrated	Friday	8/7/21	11 a.m.	Harrismith	For further proof of debt and to give the Trustee instructions regarding disposal and transfer of Erven Nos. 175 and 176, Harrismith.
C/6809	Walter Fels, general merchant, of Wolmaransstad, Transvaal	Assigned	Tuesday	5/7/21	10 a.m.	Wolmaransstad	1. For further proof of claims. 2. To receive further report from Assignees. 3. For examination of Assignor.
C/6287	Mahomed Ebrahim Daidee, general dealer, of Mokeetsi	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Pietersburg	Proof of debt.
P/181	Samuel Poplak, hotelkeeper, Paul Roux, O.F.S.	Sequestrated	Tuesday	5/7/21	11 a.m.	Senekal	Further proofs of debt.
U/9	Insolvent Estate Samuel Koppel Udwin	Sequestrated	Wednesday	6/7/21	10.15 a.m.	Heilbron	To consider an offer of composition of 5s. in the £1 payable 2s. 6d. on acceptance and 2s. 6d. six months later. All assets to be handed back to Insolvent.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afge taan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/6390	Joseph Stephen van de Sandt, a miner	Sequestrated	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/6297	Mohamed Moosa, trading as M. Moosa & Co., a store-keeper	Sequestrated	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	For examination of Insolvent.
C/6594	D. W. du Preez, garage proprietor, Central Garage, Heidelberg	Sequestrated	Thursday	7/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/6331	Abraham Rudolph, general dealer, of Boksburg Tlaping and Barberton District	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Boksburg	To authorize the trustee to accept the offer of £750 <i>ex gratia</i> payment by the Atlas Assurance Company, and pay a special fee of One hundred guineas to Messrs. Marks & Aaronson.
S/268	Hyman Sturisky, trading as Universal Stores, Vrede	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Vrede	To vote upon the following offer of composition :— 5s. in the £1 net to concurrent creditors plus all costs of assignment, sequestration, administration, trustees' fees, premium and stamps on fidelity bond and all costs and charges due to the Master of the Supreme Court and other charges in accordance with the liquidation account when prepared, payment to be made as follows :— Half the amount, that is 2s. 6d. in the £1 plus half the expenses as detailed above, on the 20th October, 1920, and the remaining 2s. 6d. in the £1 plus the balance of the expenses on the 20th February, 1922.
C/6738	Edward Immerman, bottle-store proprietor, Burger Street, Standerton	Sequestrated	Friday	8/7/21	10 a.m.	Standerton	(a) To confirm the sale to A. Sarkin, voted on by the trustees at the adjourned second meeting of creditors held at Standerton on the 17th June, 1921; or, alternatively, (b) directing the trustees to call for fresh tenders or to consider new tenders; or, alternatively, (c) to instruct the trustees to sell the business by public auction or to give such other directions as the creditors may desire.
C/6559	Cornelis Tobias de Jager, farmer, of Uitkyk, District Wakkerstroom	Sequestrated	Friday	8/7/21	11 a.m.	Volkstrust	For proof of further claims.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.
CAPE

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
176/197/1470/21	Thomas Jepson.....	21 days.....	Alice Jepson, Executrix, 17 De Korte Street, Capetown.	Cape.
175/924	Catharina Booyse.....	6 weeks.....	Johannes Booyse, c/o Watkins & Heyns, Humansdorp.	Cape.
—	Pieter Jacobus Winter Stofberg, of Jackhalsfontein, District Herbert	30 days.....	J. J. Scholtz, Agent for Executrix.....	Cape.
141/543	Cornelia Gertruida Francina Groenewald (born Niemand), and subsequently deceased spouse, Lucas Johannes Petrus Groenewald, of Koeranna, District Bredasdorp	30 days.....	R. F. Taylor, Branch Manager, Bredasdorp Branch, Caledon and South-Western Districts, Board of Executors, Ltd.	Cape.
176/134/1386/21	Frederick Ramsbottom and surviving spouse, Fanny Ramsbottom (born Smith)	30 days.....	(Mrs.) Fanny Ramsbottom, Executrix Testamentary, Uitenhage	Cape.
152/28/494/21	Salomon Jacobus Abdol en later overleden echtgenote Adonia Wilhelmina Abdol (geboren Opperman), van Blauwbosch, Distrikt Carnarvon	30 dagen....	Karoo en Oostelike Eksekuteurs Kamer en Trust Maatschappij, Bpk., Carnarvon, Agenten	Kaap.
176/136/1389/21	Francis Joseph Callanan, of Capetown.....	30 days.....	Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executrix, Church Square, Capetown	Cape.
173/850	Cumming Bangani.....	6 weeks.....	Hamilton Roberts, Attorneys for Executor Dative, Kingwilliamstown	Cape.
176/209/1483/21	Margaretha Johanna le Roux, van Caledon.....	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuid-Westelike Distrikten Eksekuteurs Kamer, Bpk., Caledon, Agent voor de Eksekuteur	Kaap.
176/192/1465/21	James Ball and surviving spouse, Minnie Matilda Ball (born Volbrecht)	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
174/576/3523/20	Schalk Willem Burger Engelbrecht and surviving spouse, Anna Jacoba Elizabeth Engelbrecht (born Nolte), of Witvlei, Prieska	6 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor Dative	Cape.
—	Maryna Johanna Naude (born Du Toit) and predeceased spouse, Johannes Wichardt Naudé, of Prieska	6 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executors Testamentary	Cape.
—	Maria Magdalena Duncker (born Vos), of "The Willows," Prieska	6 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor Testamentary	Cape.
173/618	Visser, Willem Sterrenberg and surviving spouse, Margaretha Johanna Visser (born Nieuwoudt)	30 days.....	P. E. Scholtz, Clanwilliam.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie
175/911/ 1108/21 176/38	Antony (or Anthony) Brass.....	30 days.....	R. Theophilus, Solicitors for Executor Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
	Rosa Wetzlar (born Lewis).....	6 weeks.....	J. C. Berrange & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Westminster House, P.O. Box 254, Longmarket Street, Capetown	Cape.
176/122	Ally Chaffiker.....	21 days.....	Dichmont & Dichmont, Solicitors for Executor Dative, Mansion House Chambers, P.O. Box 469, Capetown	Cape.
176/183/ 1455/21	Elizabeth Johanna Henning (born Pretorius) and predeceased spouse, Daniel Stephanus Henning, of Cradock	30 days.....	Metcalfe & Co., Attorneys for Executor Testamentary...	Cape.
—	Marthinus Jacobus Oosthuizen and surviving spouse, Maria Adriana Oosthuizen (born Hofmeyr), of Albertinia, Division of Riversdale	30 days.....	Dan W. van Wyk, Attorney for the Executrix, Albertinia, Cape	Cape.
R/176/80 R.C./1323/ 21	Ostwald Craig and Agnes Craig.....	1 month.....	John Andrew, Administering Executor, Markham's Buildings, Capetown	Cape.
176/181/ 1450/21	Louis Andries van Zijl.....	30 days.....	Nic. Kruger, Attorney, P.O. Box 51, Burghersdorp....	Cape.
175/811/ 975/21	George Dobbryn.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
175/541	Louisa Hendriks (born Zerf or Serf) of Pniel, Groot Drakenstein	3 weeks.....	August Friedrich Markotter, of Stellenbosch, in his capacity as Secretary for the time being of the Stellenbosch Board of Executors, Ltd.	Cape.
—	Andries Mokhele.....	30 days from 18/6/21	H. K. Dell, Umzimkulu, East Griqualand.....	Cape.
176/239/ 1537/21	Gerhardus Francois de Villiers, a general dealer, of Beaufort West	30 days.....	A. P. Theron, Branch Manager, Karroo and Eastern Board of Executors, Beaufort West	Cape.
176/200/ 1473/21	Aletta Marthina Brauwer Snyders (born Davidtz), of Beaufort West	30 days.....	A. P. Theron, Branch Manager, Karroo and Eastern Board of Executors, Beaufort West	Cape.
176/149/ 1404/21	Sarah Maria Charlton (born Wheeldon), farmer's widow, of Stutterheim, Cape Province	21 days.....	Fred H. Bousfield, Executor Testamentary.....	Cape.
176/255/ 1557/21	Anna Jacoba le Grange (geboren Beetge).....	6 weken.....	Karroo en Oostelike Eksekuteurskamer en Trust Maatschappij, Bpk. (Richmond Tak)	Kaap.
176/194/ 1467/21	August Friedrich Frauenstein, of Lenya Valley, in the District of Kingwilliamstown	6 weeks.....	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
173/28	Eliza Ann Corley (born Carr), of London, England....	6 weeks.....	H. R. Arderne, Executor Dative, 141 Longmarket Street, Capetown	Cape.
176/280/ 1591/21	Hugh Scott Hepburn-Lyall.....	30 days.....	Van Zyl & Buissinne, Attorneys for Executrix, Church Square, Capetown	Cape.
175/851/ 1024/21	Jesamine Hareb (born Chamley), of Graaff-Reinet....	30 days.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
175/622	Willem Steenkamp, junior.....	30 dagen.....	Calvinia Eksekuteurskamer, Bpk., Calvinia.....	Kaap.
176/172/ 1440/21	Isabella Elizabeth Beunderman (born Anderson), of Graaff-Reinet	30 days.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
175/775	Susanna Gertruida Jacoba van Eck (born Verwey).....	30 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors (Aberdeen Branch)	Cape.
176/140/ 1394/21	David Leighting Kerr.....	21 days.....	C. P. T. Hitchcock, Attorney for Executrix, Naauwpoort, Cape Province	Cape.
176/214/ 1493/21	Hester Johanna Bosman (born Smit).....	3 weeks.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata	Cape.
176/187/ 1459/21	Anna Christina van Vuuren, of Market Street, Cradock..	30 days.....	Max F. de Kock, Attorney for Executor Testamentary, Cradock	Cape.
176/223/ 1503/21	Sarah Sophia du Plessis (geboren Venter) en achterblijvende echtgenoot Hendrik Bernardus du Plessis, van Jagtpoort, Afdeling Philipstown, Kaap Provincie	3 weken.....	J. W. Loubser, Postbus 26, Philipstown.....	Kaap.

TRANSVAAL.

46360	Thomas Lynch and surviving spouse, Kate Lynch (born Scanlan)	30 days.....	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Solicitors, P.O. Box 427, Johannesburg	Transvaal.
46306	Izak Tobias Eksteen en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Eksteen (gebore Lombard)	3 weke.....	Taylor & Minnaar, Posbus 26, Middelburg, vir Eksekutrie Testamentair	Transvaal.
46282	Willem Hendrik van Staden en nagelaten echtgenote Hester Jolena van Staden (geboren Barnard)	14 dagen....	T. P. Taylor, g.g. Eksekuteur, Postbus 24, Rustenburg..	Transvaal.
46435	Lourens Johannes Riekert, in lewe van Kafferskraal, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Anna Catharina Maria Riekert (gebore Greyling)	6 weke.....	S. J. van Wijk, Prokureur van de Eksekutrie Testamentair, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
46162	Archibald Leslie Alison and surviving spouse, Elsie Helen Frances Alison (born Burger)	6 weeks.....	A. C. Hershenson, Solicitor for the Executrix Testamentary, P.O. Meyerton	Transvaal.
46350	Maggel Magrietha Erasmus (geboren Erasmus) en nagelaten echtgenoot Cornelis Johannes Erasmus	30 dagen....	Cornelis Johannes Erasmus, Streepfontein, Distrikt Wakkerstroom, of zijn Agent, C. J. Kuit, Postbus 15, Volksrust	Transvaal.
46365	Arthur Rosser, of Johannesburg.....	1 month.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
46129	Edward Lancaster (described in will as E. A. Lancaster).	14 days.....	J. R. Austin, Solicitor, P.O. Box 216, Roodepoort, Executor Dative	Transvaal.
46446	Mary Josephine Cassere.....	30 days.....	Roos & Morris, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4800, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
46460	Robert Wilson.....	14 days.....	Mrs. M. Y. Wilson, 491 Louise Street, Pretoria Gardens, District Pretoria	Transvaal.
46445	Hendrik Gerhard Ysebrand and surviving spouse, Klaasje Ysebrand (born Van der Linde)	30 days.....	Alexander Goldberg, Solicitors, 5, 6, 7, and 8 S.A. Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
46315	Janet Beveridge Miller.....	14 days.....	L. J. McCarthy, Solicitor for Executor Dative, Goodman's Buildings, Springs	Transvaal.
46107	Georg Danovich.....	21 days.....	J. E. de Villiers, 208 Church Square, Pretoria.....	Transvaal.
46444	John Henry George Yates.....	14 days.....	Selya Blain Yates (born Du Plessis), 37 Park Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
46337	Louis Riebeck O'Brien, of Johannesburg.....	30 days from 24/6/21	Benson, Haselden & Smits, 91/3 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
46400	Thomas Philip Champion.....	14 days.....	James Pollock, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
46056	William Cunningham.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
46170	Arthur Wyth.....	14 days.....	James Pollock, Master's Representative, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
46473	Arthur Ernest Morris.....	30 days.....	Transvaalsche Bank and Handels Vereniging, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 1005, Johannesburg	Transvaal.
46382	Theunis Gerhardus Visagie en nagelaten echtgenote Martina Elsie Johanna Visagie (geboren V. d. Merwe)	30 dagen....	C. Kershaw Barry, P.O. Box 3, Wakkerstroom.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wiflen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
46253	Robert Clavey Davie.....	30 days....	Hendrika Elizabeth Davie, Executrix Testamentary, 123 Juta Street, Wanderers View, Johannesburg	Transvaal.
45887	Jane Hudson Spence.....	14 days....	E. Hudson Spence, P.O. Box 399, Pretoria.....	Transvaal.
46161	Arthur Wright.....	30 days....	Sauer & Nathan, Aegis Buildings, Loveday Street, Johan- nesburg	Transvaal.
46454	Johannes Hendrik Engelbrecht and surviving spouse, Johanna Pieternele Hendrika Engelbrecht (born De Klerk)	30 days....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
43486	Carl Heinrich Christian Friedrich Albrecht Ruehs.....	30 days....	Bernhard Heinrich Dicke, P.O. Box 85, Pietersburg....	Transvaal.
46027	Albert Edward Milner.....	30 days....	Moodie & Robertson, Solicitors for Executrix Testamen- tary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannes- burg	Transvaal.
44566/33	Thomas Ernest Holmes Waldeck.....	21 days from 25/6/21	Mrs. C. M. Waldeck, Executrix, 126 Vermeulen Street, Pretoria	Transvaal.
46458	Daniel O'Connell.....	14 days....	George Rennie, P.O. Box 285, Benoni.....	Transvaal.
46405	Elizabeth Maria Margarieta Botha.....	14 days....	Van der Westhuizen & Jacobs, Agents for Executrix Testamentary, Volksrust	Transvaal.
46380	Jan Hendrik Jacobus Prinsloo en nagelatene echtgenote Susara Maria Elizabeth Prinsloo (geboren Steyn)	3 weken van af 25/6/21	Frits Kan, Postbus 127, Potchefstroom.....	Transvaal.
46351	Andries Hendrik Petrus Gouws and surviving spouse, Martha Petronella Gouws	14 days....	Frits Kan, P.O. Box 127, Potchefstroom.....	Transvaal.
46481	Johanna Maria van Rensburg (gebore Scholtz) en nage- late eggenoot Jacobus Josias Jeremias van Rensburg, van Krugersdorp	14 dae.....	Dieperink & Becker, Viljoens Geboue, Posbus 264, Kru- gersdorp	Transvaal.
46371	George Frederick Smith and surviving spouse, Johnny Berthea Smith (born Jöhnson)	30 days....	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executrix Testamentary, Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannes- burg	Transvaal.
—	Michael Dwan.....	14 days....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
46297	George Sinclair Mann, married in community of property, and surviving spouse, Beatrice Maud Mann	14 days....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, Provident Buildings, Fox Street, Johan- nesburg	Transvaal.
46307	Charles Edward Ferrett.....	30 days....	Hutchinson, Bowen & Sessel, 52-57 Adderley House, Kerk Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
46369	Anna Maria Elizabeth Geldenhuys.....	30 dagen....	B. L. Levi, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair....	Transvaal.
45003	Petrus Albertus Samuel de Beer.....	14 days....	J. F. de Beer, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
46285	Johannes Bernardus van Kasterop.....	14 dagen....	F. W. Olmesdahl, Pietretief.....	Transvaal.

NATAL.

6301	Alice Marian Pulham (born Griffiths), wife of Harry Pulham, of Durban, licensed victualler	30 days....	Livingston & Doull, 12 Murray Court, Durban, Solicitors for the Executor Testamentary	Natal.
[6195	Harry Hopson, of Waschbank, Natal.....	3 weeks....	Master, Supreme Court, Natal.....	Natal.
[6356	John Burt, 137 Railway Street, Pietermaritzburg.....	21 days....	Mrs. Jemima Burt, surviving spouse.....	Natal.
[6277	Thomas Scott.....	21 days....	Wm. E. Butler, P.O. Box 24 Dundee.....	Natal.
[6300	John Henry Smith, formerly of Nkandhla, hotel-keeper.	30 days....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
6299	Robert Allanson, of Durban, plumber and tinsmith, and surviving spouse, Jane Allanson	14 days....	Jane Allanson, c/o H. Hathway, 17 Barnes & McFie's Arcade, Pine Street, Durban	Natal.
6274	Moosa Hajee Cassim.....	30 days....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor	Natal.
6337	Sarah Willmott, 179 Innes Road, Durban.....	21 days....	Master Supreme Court.....	Natal.
6248	Hugh Semple, 354 Umbilo Road, Durban.....	21 days....	Master of the Supreme Court.....	Natal.
6278	Charles Henry Matterson.....	3 weeks....	Thos. Shearing, of 74 Field Street, Durban, for Execu- trix Testamentary	Natal.
6292	Ramlukhan (also known as Ramlakhan) No. 12639/12640	21 days....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executors Testamentary, Parry Road, Durban	Natal.
6290	Monohur (No. 12639).....	21 days....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executors Dative. Parry Road, Durban	Natal.
6284	Emily Elizabeth Torlage (born Harris) and surviving spouse, John Rudolph Torlage, of Mispah, Umvoti County, Natal, farmer	21 days....	J. C. Becker, Agent for the Executor Testamentary....	Natal.

ORANGE FREE STATE.

W/2455	Hendrik Christiaan Wilken, van Kleinkatkop, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Wilken (gebore Kleynhans)	6 weken....	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Heilbron....	Oranje Vrij- staat.
J/1539	Dr. William Johnson, of Bloemfontein, who was married out of community of property to Joan Rachel Sarah Johnson (born Sanderson)	5 weeks....	James A. Collins, g.g., Provost Buildings (side passage), Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State
P/3160	Cornelius Johannes Pienaar en nagelatene eggenote Johanna Magdalena Pienaar (gebore Brits), van Wel- kom, Distrikt Edenburg	6 weke....	Jacs. A. du Toit, g.g. Eksekutiese Testamentair, Tromps- burg	Oranje Vrij- staat.
R/2370	Catharina Elizabeth Roux (gebore Roux) en langse- wende eggenoot Johannes Petrus Roux (eers getroude gewees synde met Petrus Johannes Dippenaar), van Trompsburg	6 weke....	Jacs. A. du Toit, g.g. Eksekuteur Testamentair, Tromps- burg	Oranje Vrj- staat.
E/1212	Annie Christina Elliott (born Cason).....	4 weeks from 25/6/21	United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 29, Parys....	Orange Free State.
G/1560	Hermanus Marthinus Grobler.....	3 weeks from 27/6/21	(Jacobus Johannes Grobler, Executor), Izak Cornelis Potgieter, Attorney, P.O. Box 39, Zastron	Orange Free State.
B/4928	Allan Walter Blackaller and surviving spouse, Henriena Elizabeth Blackaller (born Austin), of Wonderkop, District Edenburg	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
B/4922	Margaretha (of Magrietha) Aletta (of Alletta) Botha (gebore Van Aardt) en nagelaten echtgenoot Johannes Theodorus Botha, van Forest Creek, Distrikt Frankfort	1 maand....	A. R. Hawkins, Sekretaris, Verenigde Eksekuteurs- kamer, Frankfort	Oranje Vrij- staat.
C/2054	Gert Coetzee, of Vaalbank, Distrikt Bloemfontein, and surviving spouse, Rachel Gertruida Coetzee (born Coertze)	30 days....	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.....	Orange Free State.
P/3155	Wilhelmus Jacobus Johannes Paulsen, jun.....	3 weken van af 24/6/21	P. W. de Villiers, B.A., Prokureur voor Eksekuteur....	Oranje Vrij- staat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
158/27	William Albertyn.....	First and Final.....	24/6/21	Capetown	—	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor.
174/221 3091/20	William Queate.....	First Administration and Distribution	24/6/21	Capetown	Grahamstown	B. Everett Gill, Secretary, The Albany Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 100, Grahamstown, Executor Testamentary.
162/150 159/18	James Connellan and surviving spouse, Mary Ann Elizabeth Connellan, of Smiling Valley, District Kingwilliamstown	Third and Final Administration and Distribution	28/6/21	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
171/762	Fred Orlando Stephens.....	First and Final.....	24/6/21	Capetown	—	C. W. A. Coultis, 107 St. George's Street, Capetown, Executor Testamentary.
172/253	Lucas Johannes Petrus Groenewald, of Koeranna, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	29/6/21	Capetown	Bredasdorp..	R. F. Taylor, Branch Manager, Bredasdorp Branch, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
174/186/ 3046/20	Jozua Francois Malherbe.....	First and Final.....	28/6/21	Capetown	Paarl.....	S. G. Laney, Paarl.
174/286/ 3174/20	Hannah Devine (born Bird) and surviving spouse, Henry Thomas Devine, of Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Capetown	Albany.....	Harold C. Seafie, Manager, Eastern Province Building Society, Agents for Executor.
173/138/ 137/21	Dirk Jacobus Minnaar, of Forest Road, Oranjezicht, Capetown, and surviving spouse, Helena Margaretha Minnaar (born Theron)	First.....	1/7/21	Capetown	—	M. J. Grobler, P.O. Box 48, Heilbron, Orange Free State.
175/244/ 263/21	Susanna Elizabeth Scheepers (born Van Rooyen)	First and Final.....	24/6/21	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary.
173/192/ 4163/19	Jessie Ewing Brown.....	First.....	20/6/21	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Estate, Alice.
175/113/ 4040/20	Jessie Orr Lennox.....	First.....	20/6/21	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Estate, Alice.
174/240/ 3115/20	Petrus Johannes Abraham van der Merve, of Sneeuwkuil, Division of Richmond, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/21	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for the Executor Testamentary.
168/885/ 2388/19	Jacobus Petrus Viljoen and subsequently deceased spouse, Margaritha Johanna Viljoen (born Wium), of Eikenhof, District Worcester	Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, P.O. Box 34, Worcester, Agents for the Executor Testamentary.
173/948	Margaretha Johanna Viljoen (born Wium), widow	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
173/222/ 1960/20	Emmerentia Margaretha Mulder (born Fourie) and surviving spouse, Andries Hermanus Mulder	First.....	28/6/21	Capetown	Oudtshoorn..	T. J. Kannemeyer, P.O. Box 14, Oudtshoorn.
175/467	Charles Kennedy Humphrey.....	First and Final.....	27/6/21	Capetown	East London.	C. Kennedy Humphrey & Son, 40 Terminus Street, East London.
126/926	Matthias Wilhelm Carl Emil Wilms...	Supplementary Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	Middelburg, Cape Province	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executor Dative.
171/221	Jurie Wynand Fourie, of Bokkraal, Division of Caledon	Second and Final Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	Caledon.....	P. J. A. Olthoff, Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd.
171/505/ 31/20	Frans Engelbertus Marx and surviving spouse, Susanna Jacomina Marx (born Van Vuuren), of Zevenfontein, District Albert, Cape Province	First and Second Liquidation and Distribution	28/6/21	Capetown	Burghersdorp	De Wet & Bergh, P.O. Box 34, Burghersdorp, Attorneys for Executors Testamentary.
161/125	James Thomas Cox, formerly of Port Elizabeth	Fourth Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	Port Elizabeth	The Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
175/967/ 1191/21	Hester Jacoba Fredrika van Heerden (born Cloete) and surviving spouse, Pieter Willem van Heerden, of Garstlands Kloof	Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	Craddock....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative.
175/42	John Pike.....	First and Final.....	28/6/21	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & Co., Kingwilliamstown.
174/464/ 3397/20	Meyer Witkin, of Port Elizabeth....	First and Final Liquidation and Administration	27/6/21	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.
772/244	Johanna Catherine Fleck, formerly of Capetown	First.....	24/6/21	Capetown	—	W. M. Bissett, Capetown.
172/844	Elizabeth Maria du Toit, spinster, of Klipfontein, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/21	Capetown	Tulbagh....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
174/487	Johannes Petrus Cornelius Jonker (A's son), of Diep River, Division Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/21	Capetown	Uniondale....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijfen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
153/36	Johanna Barendina Boeckel (born Bertrand), a widow, of Capetown	Sixth Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	—	M. Versveld, C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
168/569	Abraham Naude.....	First Liquidation.....	28/6/21	Capetown	Swellendam..	James du Preez, P.O. Box 13, Heidelberg, Cape Province.
173/801	George Neale.....	First and Final Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Dative, 9 Adderley Street, Capetown.
172/726	Senator Theophilus Lyndall Schreiner	First and Final Liquidation and Distribution	27/6/21	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, 9 Adderley Street, Capetown.
571/21	Janetje Steenekamp.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/7/21	Capetown	Kenhardt....	C. B. Schultz, Kenhardt.
173/523	Magdalena Christina Petronella van Wyk (born Gelderblom)	First and Final.....	30/6/21	Capetown	Ladismith, Cape Province	Saul Hoffland, Attorney for Executor Testamentary, Ladismith.
175/336/ 370/21	Thomas Robert Wicks and surviving spouse, Eliza Jane Wicks (born Sisson), of East London	First.....	27/6/21	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
170/802/ 4646/19	Joseph Seller.....	First and Final.....	24/6/12	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor Executor Dative.
166/932/ 563/18	Robert Wallace.....	First and Final.....	24/6/12	Capetown	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary.
176/8/ 1225/21	Alfred John Ford and Ruth Alice Ford (born Stringer), his surviving spouse	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Capetown	—	G. Joh. Retief, Clyde Bank, Upper Mill Street, Capetown

TRANSVAAL.

45826/ 1197	Johannes Petrus Meyer en nagelaten echtgenote Wilhelmina Lodewika Meyer (geboren Coetzee)	Eerste en Finale.....	24/6/21	Pretoria.	Zeerust.....	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
44171/ 1292	Evelyn Burrows.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	—	A. J. Burrows, Esq., Adams & Adams, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria
46074/ 838	Hugh Seymour Stephens.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Witbank....	Gerald Godwin, c/o Harvey & Prinsloo, P.O. Box 61, Witbank.
46087/ 102	Johannes Andries Strijdom en nagelaten echtgenote Menzina Eliza Strijdom	Eerste en Finale.....	24/6/21	Pretoria.	Heidelberg...	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad, Prokureur voor Eksekutrice.
45083/ 504	Daisy Mary Maria Thiel.....	First and Final.....	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Miss B. Schapiro, P.O. Box 4427, Johannesburg.
43877/ 585	Michiel Daniel Greyling en nagelaten echtgenote Johanna Alida Catharina Greyling (geboren Kruger)	Likwidatie en Distributie	24/6/21	Pretoria.	Standerton...	J. P. Kleynhans, Postbus 41, Morgenzon.
41312/ 1327	Charles Henry Richards.....	Supplementary Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Middelburg...	H. A. Young, Executor Dative, 10-11 Colonial Mutual Chambers, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg
44531/ 1740	Edgar Lionel Whittle.....	First and Final.....	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	William Hastings Leighton, Executor Testamentary, 4-9 Royal Chambers, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
43548/ 1745	Pieter van Schalkwijk, Jacoba Johanna Cornelia van Schalkwijk (born Pretorius)	Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Bethal.....	J. A. Sussens, P.O. Box 2, Trichardts.
45095/ 1181	Gerhardus Johannes de Jager en nagelaten echtgenote Daniellina Theodora de Jager (geboren Jansen van Rensburg), van de plaats Klipfontein No. 61, Distrikt Bethal, Transvaal Prov.	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	30 dagen van af 24/6/21	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Meyer, Postbus 47, Bethal, Transvaal, Prokureurs voor de Boedel.
33653/ 1516	Max Silbermann and surviving spouse, Eva Silbermann	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Scheuermann & Knox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
45452/ 1271	Petrus Bernardus Cloete.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/21	Pretoria.	Boksburg....	Percy C. Bredell, Attorney for Executors Testamentary, Alexander's Buildings, 13 Cason Road, Boksburg North.
45883/ 563	Hannah Lisle Conn (born Walker) and surviving spouse, William Conn	First Liquidation and Distribution	25/6/21	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan.
1043/ 43624	Hettie Nelson (born Augar), widow of the late Woodward Nelson	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Geo. J. H. Clements, Agent for Executor, Central House, Benoni. and Winchester House, Johannesburg.
43654/ 815	Johanna Jacoba Roux.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/6/21	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Prokureur voor de Boedel, Postbus 64, Potchefstroom.
42765/ 489	Christiaan Stephanus Hugo.....	First Liquidation.....	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
45694	Thomas Gibson McLelland.....	First and Final.....	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
45368/ 1080	Johanna Maria Schmidt, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Potchefstroom	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
23360/ 760	Philip Amm.....	First Liquidation.....	27/6/21	Pretoria.	Potchefstroom	MacRobert & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 222 St. Andries Street, Pretoria.
43341	Catharina Maria Fourie (born Wildhagen) and surviving spouse, Jan Daniel Fourie, of Weltevreden, Distrikt Middelburg	Administration and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Middelburg...	Van Heerden & De Villiers, Attorneys for Estate, Bethal.
43382/ 1246	Hendrina Helena Geyer (born Venter) and surviving spouse, Jan Jacobus Christoffel, of Venterskroon	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Potchefstroom	Pienaar & Gericke, Executor Testamentary, Potchefstroom.
45902/ 1431	Margaret Napier.....	First and Final Liquidation and Distribution	25/6/21	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 3 Knox Street, Germiston.
44210	Jacob Sasserath.....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Thomas Sterling, 57 and 58 National Mutual Buildings, Johannesburg.
42365/ 1795	Henry Gordon Room Fitch.....	Second and Final.....	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
87/ 42819	Anna Hendrina Kotze (born Hattingh) and surviving spouse, Willem Lodewicus Kotze	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Schweizer Reneke	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
45301	Frank O'Connor and surviving spouse, Euphemia Watson O'Connor (born More)	First and Final Liquida- tion and Distribution	25/6/21	Pretoria.	Benoni.....	Euphemia Watson O'Connor, Executrix Testamentary, 47 Market Avenue, Benoni
44890/ 1457	Magdalena Johanna Maria van Biljon (born Kruger) and surviving spouse, Frederik Johannes Barnardus van Biljon, of Cijferfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Potchef- stroom	Louw & Solomon, Attorneys for Executor Testamentary, King Edward Street, P.O. Box 125, Potchefstroom.
45647	Gottfried Lohner.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	—	Fred. J. Lunnion, Executor Dative, S.A. Mutual Chambers, Church Square, Pre- toria.
43895/ 1514	Willem Johannes Goosen en nagelatene echtgenote Catharina Maria Jacoba Goosen (geboren Grobler)	Eerste en Finale Likwi- datie en Distributie	24/6/21	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, Postbus 115, Standerton.
44311/ 2004	Abraham Petrus Jacobus Bezuiden- hout and surviving spouse, Anna Elizabeth Bezuidenhout (born Smit)	First and Final.....	24/6/21	Pretoria.	Potchef- stroom	M. W. Goetz, Manager, Potchefstroom Board of Executors, Agent for Execu- trix.
44205 1/ C1330	John Bogbain Mitchell.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for Execu- trix Testamentary, 25-30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannes- burg.
43153/ 1751	Laura Cochrane, widow, storekeeper, of Johannesburg	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Scheuermann & Knox Davies, Solicitors for Executor Testamentary, 15/18 Royal Chambers (or P.O. Box 1290), Johannes- burg.
45575/ 1867	Gert Petrus Nienaber.....	First and Final.....	24/6/21	Pretoria.	Heidelberg...	Hugo, Henning & Kempen, Monument Street, Krugersdorp.
390/ 41259	Charles Woest Hall.....	First Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Krugersdorp.	Wilfrid Fearnhead, Agent for Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearn- head, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.
46039/ 1028	Donald Fraser MacRae, bachelor....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provi- dent Buildings, Fox Street, Johannes- burg.
46071/ 860	Emma Murray.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provi- dent Buildings, Fox Street, Johannes- burg.
45440/ 898	James Healy.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provi- dent Buildings, Fox Street, Johannes- burg.
43243/ 592	James Graham Dempster.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provi- dent Buildings, Fox Street, Johannes- burg.
43604/ 1446	Ahmed Kasam.....	First and Final Liquida- tion	25/6/21	Pretoria.	—	Herman & First, P.O. Box 1598, Johannes- burg.
43408/ 1273	Dirk Jacobus Gerhardus Stephanus Coetzee and surviving spouse, Mag- dalena Susanna Coetzee (born Bar- nard)	First Liquidation and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Bethal.....	O. C. Batterson, P.O. Box 3, Leslie.
45773/ 1657	James William Armitage and surviving spouse, Barbara Armitage (born Glendenning), of the farm Vaalbank No. 151, District Standerton	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton, Agent for Executrix Testamentary.
41088/ 1309	Daniel Charles Allison and surviving spouse, Elizabeth Allison (born Snodgrass)	First Liquidation.....	24/6/21	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Attorneys, P.O. Box 15, Pietersburg.
44305/ 1137	William Kuhan, of Springs.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Springs.....	S. G. Crouch, Executor's Agent, 37 Bureau Lane, Pretoria.
45518/ 1027	Percy Dickson Robinson.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	—	Alexander Stewart Boyack, Secretary, The Burke Trust and Estate Co., Ltd., P.O. Box 321, Pretoria.
43006/ 1161	Emma Woodward Wagstaffe (born Broomhall)	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, P.O. Box 24, Rustenburg.

NATAL.

4491	Charlotte Fisher Smith, of Umzinto, Natal, widow	First and Final Liquida- tion and Distribution	24/6/21	Pieterma- ritzburg	Umzinto.....	Fred C. Blamey, Solicitor for Executors Testamentary, Umzinto, Natal.
92/41	Petrus Albertus Ryno Otto, of Somer- ville, Riet Vlei, Natal, farmer	First and Final.....	24/6/21	Pieterma- ritzburg	Greytown....	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg. Solicitors to Executor Dative.
5829	Soverino Peter de Martinis, of Shortts Retreat, near Pietermaritzburg, rail- way contractor	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/6/21	Pieterma- ritzburg	—	J. D. Lister, Solicitor for the Executrix Dative, Pietermaritzburg.
5514	John Mackie.....	Administration and Dis- tribution	16/6/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	D. M. H. Miller, S.A.M.R., Bellair; Jas. S. Young, Sea View; A. de Charmoy, Executors' Attorney, 339 Smith Street, Durban.
6121	Diana Beaurain, formerly of Grey- town, Natal	First and Final.....	24/6/21	Pieterma- ritzburg	Umvoti, at Greytown	Tatham & Forder, Attorneys to Execu- trix Testamentary.
6056	John Cooper Torry.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/6/21	Pieterma- ritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg. Solicitors for Executor Dative.
6057	Gertrude Foottit Torry.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/6/21	Pieterma- ritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg. Solicitors for Executor Dative.
6234	Mary Alexander Wilson.....	First and Final Adminis- tration and Distribution	24/6/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	R. W. Johnston, Solicitor for Exr., P.O. Box 664, Durban.
5335	Walter Ernest Goodwin, of Pieter- maritzburg, coach builder	First and Final Adminis- tration	24/6/21	Pieterma- ritzburg	—	Alfred Lister, Solicitor to Executrix, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
5827	Catherine Inez Crossley and surviving spouse, Walter Crossley	Liquidation and Distri- bution	24/6/21	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Walter Crossley, Executor Dative, 36 Glen Road, Bloemfontein.
6155	Florence Annie Fothergill.....	First and Final.....	20/6/21	Pieterma- ritzburg	—	R. Fothergill, Executor Dative, Victoria Club, Pietermaritzburg.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late, <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
6138	Alice Roome and surviving spouse, William Charles Roome	Final Administration....	24/6/21	Pietermaritzburg	—	William Charles Roome, Executor Dative, Public Works Department, Colonial Offices, Pietermaritzburg, Natal.
6169	John James Barr, of South Coast Junction, Natal, checker	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
6221	Sarah Geereke, of Durban, widow....	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
4306	John Thomas Chambers, of New Hanover, Natal	First Administration and Distribution	20/6/21	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Chambers, c/o C. G. Leisegang, P.O. Box 789, Durban.
5247	Albert Gielink and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Emma Gielink, of Seven Oaks, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Pietermaritzburg	Greytown....	J. C. Becker, Executor Testamentary, Greytown.
5696	Robert Lifford Harries.....	First and Final Administration and Distribution	24/6/21	Pietermaritzburg	Pinetown....	E. L. Harries, P.O. Box 13, Butterworth.

ORANGE FREE STATE.

B/4903	Pieter Bousema en nagelaten echtgenote Wilhelmina Elizabeth Bousema, (geboren Staat), van Harrismith, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale.....	24/6/21	Bloemfontein	Harrismith...	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria
K/2121	Antonie Chippinie Krynaauw, jonkheer, van Erfenis, Distrikt Vrede	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/6/21	Bloemfontein	Vrede.....	A. R. Hawkins, Sekretaris, Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 76, Frankfort.
S/4508	Susanna Engela Spies (geboren Muller), en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Spies, van Honigkloof, Distrikt Harrismith	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	25/6/21	Bloemfontein	Harrismith...	W. M. Knipe, g.g. Eksekuteur, Memel
W/2205	Maria Catharina Wessels (born Prinsloo) and surviving spouse, Hans Jacob Wessels, of Excelsior, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	27/6/21	Bloemfontein	Winburg....	Marais & De Villiers, Attorneys for Executor, Kellner Chambers, Bloemfontein.
R/752	James Roberts, of Damplaats, District Boshof	Additional Liquidation and Distribution	24/6/21	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
B/4878	John Bell (also known as John Kerr Bell)	First and Final Administration and Distribution	24/6/21	Bloemfontein	—	A. Livingstone, Executor Testamentary, Steytler's Buildings, Johannesburg.
S/4512	Elizabeth Catharina Searle (born Van Jaarsveldt) and surviving spouse, Nathaniel Searle, Kroonstad	Liquidation and Distribution	24/6/21	Bloemfontein	Kroonstad...	Fraser & Scott, Bloemfontein.
R/2359	Samuel Rosenthal and surviving spouse, Elsie Rosenthal (born Sions), of Ficksburg	First Liquidation and Distribution	24/6/21	Bloemfontein	Ficksburg....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 11, Ficksburg.
D/1026	Magdalena Susanna Dafel (born Britz), and surviving spouse, Johannes Izak Dafel	First and Final.....	4 weeks from 29/6/21	Bloemfontein	Parys.....	United Board of Executors, Ltd., Parys Branch, P.O. Box 29.
R/2338	David Benjamin Janse van Rensburg and surviving spouse, Johanna Maria Magdalena Janse van Rensburg (born Kasselmann), of Uitval, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	28/6/21	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
M/3965	Jane McCausland (born Morgan), widow, of Bloemfontein, lately residing at Capetown	First Liquidation and Distribution	27/6/21	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, g.g. Executrix Testamentary, Bloemfontein.
W/2405	Andries Bernardus Wessels and surviving spouse, Elizabeth Christina Wessels (born Du Toit)	First and Final Liquidation and Distribution	24/6/21	Bloemfontein	Heilbron....	The United Board of Executors, Ltd., Kopjes.
S/4541	Pieter Frederik Renier Swanepoel and surviving spouse, Maria Elizabeth Swanepoel (born Janse van Rensburg), of Gilboa, District Rouxville, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	2/7/21	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Rouxville, Orange Free State.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 11TH JUNE, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 11 JUNIE 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. <i>Wekelike Begroting.</i>	Week ended 11/6/21 <i>Week geëindig 11/6/21.</i>	Increase or Decrease on Estimate. <i>Toename of Afname op Begroting</i>	Corresponding Week, 1920. <i>Ooreenstemmende Week 1920.</i>	PREVIOUS EIGHT WEEKS.— <i>VORIGE AG WEKE.</i>								Total to Date from 1st April. <i>Totaal tot op hede van af 1 April.</i>				Average to Date. <i>Gemiddeld op Hede.</i>		
					4/6/21	28/5/21	21/5/21	14/5/21	7/5/21	30/4/21	23/4/21	16/4/21	Estimate. <i>Begroting.</i>	This Year. <i>Hierdie Jaar.</i>	Increase or Decrease on Estimate. <i>Toename of Afname op Begroting.</i>	Last Year. <i>Verlede Jaar.</i>	Estimate <i>Begro- ting.</i>	This Year. <i>Hierdie Jaar.</i>	Increase or Decrease. <i>Toename of Afname.</i>
RAILWAYS— <i>SPOORWEE.</i>																			
Passengers— <i>Reisigers</i>	£ 104,712	£ 93,839	— 10,873	£ 100,825	£ 118,126	£ 90,448	£ 94,284	£ 98,790	£ 123,967	£ 102,535	£ 98,269	£ 104,918	£ 1,077,038	£ 1,090,181	+ 13,143	£ 1,179,672	£ 104,712	£ 105,990	+ 1,278
Parcels— <i>Pakkette</i>	12,370	11,780	— 590	12,568	11,254	10,319	11,508	11,632	10,435	11,467	11,847	15,123	127,234	120,678	— 6,556	123,857	12,370	11,732	— 638
Goods— <i>Goedere</i>	194,185	179,399	— 14,786	196,023	159,797	169,380	181,940	185,752	169,086	180,278	194,856	194,023	2,006,578	1,858,998	— 147,580	1,759,779	194,185	179,903	— 14,282
Coal— <i>Steenkool</i>	96,996	80,745	— 16,251	84,757	89,470	102,792	99,941	83,115	62,885	77,834	79,987	88,422	1,002,292	891,714	— 110,578	928,737	96,996	86,295	— 10,701
Live Stock— <i>Lewende Hawe</i>	13,610	14,432	+ 822	15,436	11,935	13,905	15,354	13,172	11,450	10,420	11,549	11,691	140,637	129,391	— 11,246	154,576	13,610	12,522	— 1,088
Miscellaneous— <i>Diverse</i>	13,329	13,626	+ 297	12,760	16,115	14,441	16,215	17,254	17,624	17,116	16,407	16,471	137,098	168,659	+ 31,561	125,749	13,329	16,397	+ 3,068
Total— <i>Totaal</i>	£ 435,202	£ 393,821	— 41,381	£ 422,369	£ 406,697	£ 401,285	£ 419,242	£ 409,715	£ 395,447	£ 399,650	£ 412,915	£ 430,648	£ 4,490,877	£ 4,259,621	— 231,256	£ 4,272,370	£ 435,202	£ 412,839	— 22,363
Miles Open— <i>Ope Myle</i>	—	9,559	—	9,559															
HARBOURS— <i>HAWENS.</i>																			
Dues on Ships— <i>Verskuldig deur Skepe</i>	2,608	2,805	+ 197	2,520	2,140	4,691	3,890	3,314	3,432	2,542	3,549	3,047	26,825	34,147	+ 7,322	24,767	2,608	3,320	+ 712
Dues on Goods and Live Stock— <i>Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe</i>	15,573	10,722	— 4,851	19,308	8,678	8,766	11,473	10,887	10,158	10,378	12,985	9,565	160,180	107,363	— 52,817	175,909	15,573	10,438	— 5,135
Water— <i>Water</i>	345	359	+ 14	224	332	447	387	437	400	269	227	399	3,549	3,798	+ 249	3,074	345	369	+ 24
Tugs and Lighters— <i>Sleepbote en Ligters</i>	1,610	2,524	+ 914	2,402	1,537	2,018	2,905	2,309	1,335	1,448	1,554	1,655	16,560	19,969	+ 3,409	19,795	1,610	1,941	+ 331
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping <i>Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe</i>	192	382	+ 190	120	385	415	1,295	303	289	750	757	621	1,975	5,586	+ 3,611	959	192	543	+ 351
Cranage— <i>Kraangeld</i>	844	1,034	+ 190	1,412	727	1,742	1,301	1,162	925	1,126	710	1,294	8,681	11,495	+ 2,814	9,322	844	1,118	+ 274
Dry Docks and Slips— <i>Droëdokke en Sleephellinge</i>	345	486	+ 141	242	37	221	1,266	688	8	85	156	320	3,548	3,900	+ 352	2,104	345	379	+ 34
Coaling Apparatus— <i>Koolladingsstoestelle</i>	998	1,956	+ 958	1,650	2,903	1,629	1,155	4,640	—	1,065	2,318	470	10,265	17,175	+ 6,910	14,468	998	1,670	+ 672
Rents— <i>Huurgeld</i>	29	—	— 29	50	16	5	2	—	7	—	2	2	298	45	— 253	339	29	4	— 25
Miscellaneous— <i>Diverse</i>	470	625	+ 155	370	286	692	505	511	370	405	424	340	4,834	4,863	+ 29	5,418	470	473	+ 3
Total— <i>Totaal</i>	£ 23,014	£ 20,893	— 2,121	£ 28,298	£ 17,041	£ 20,626	£ 24,179	£ 24,451	£ 16,974	£ 18,068	£ 22,682	£ 17,713	£ 236,715	£ 208,341	— 28,374	£ 256,155	£ 23,014	£ 20,255	— 2,759

Accounting Office, Johannesburg, 14th June, 1921.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 14 Junie 1921.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

UNION OF SOUTH AFRICA.

ISSUE OF 6% LOCAL REGISTERED STOCK, 1927-32

Issue Price, £100 per cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.

The Subscription Lists will be opened on the 1st June, 1921, and will be closed on such date as the Minister of Finance may determine, after due notice given.

The Prospectus, together with form of application, giving full information, will be obtainable on the 1st June, 1921, from any Bank, Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-office of the Treasury, Capetown.

Period of Loan: Principal repayable at par on the 1st February, 1932, but the Government has the option to repay on or after the 1st February, 1927, on six months' notice having been given.

Interest will be payable half-yearly on the 1st February and 1st August. The first payment of interest will be made on the 1st February, 1922, and will represent interest on the deposit on application and subsequent instalments from the date of receipt thereof, but interest on instalments paid subsequent to 31st December, 1921, will be paid on the 1st August, 1922.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: on application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for, and the balance on or before the 31st January, 1922, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Union Treasury Bills and Union five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock, are convertible into stock of this issue.

Transfers of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission of one half per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents, in respect of applications (not involving conversion of Treasury Bills or conversion of Union five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock) made through them.

N.B.—Application should not be made before the 1st June, 1921.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGIFTE VAN 6% PLAATSELIK GEREgistREERDE FONDSSEN,
1927-32.

Prijs van Uitgifte £100 percent.

Enden: Voor het doel van Spoorwegen en Havens en andere Publieke Werken in de Unie.

De Inschrijvingslijsten zullen opengesteld worden op de 1ste Junie 1921, en zullen gesloten worden op zodanige datum als door de Minister van Financien zal worden bepaald, na behoorlijk kennis gegeven te hebben.

De Prospektus met de applikasievorm, zal verkrijgbaar zijn op de 1ste Junie 1921, van enige Bank, Civiele Kommissaris, Ontvanger van Staatsinkomsten of Postwissel- of Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Takkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.

Tijdperk van Lening: Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op de 1ste Februarie 1932, doch de Regering behoudt zich het recht voor om af te lossen op of na de 1ste Februarie 1927, na afloop van een kennisgeving van zes maanden.

Rente zal betaalbaar zijn halfjaarlijks op de 1ste Februarie en 1ste Augustus. De eerste betaling van rente zal geschieden op de 1ste Februarie 1922, en zal voorstellen de rente op het deposito bij aanvraag en daaropvolgende paalementen vanaf datum van ontvangst ervan, doch de rente op paalementen betaald na 31 Desember 1921, zal betaald worden op 1 Augustus 1922.

Aanvragen moeten zijn voor niet minder dan VIJF PONDEN en kunnen zijn voor veelvoud van EEN POND, het eerstgenoemde bedrag te bovengaande.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van Fondsen aangevraagd en de balans voor of op 31 Januarie 1922, in een of meer paalementen en op zodanige datum of datums als de Intekenaar mag verkiezen.

Unie Schatkistbiljetten en Unie vijf percent (vrijgesteld van belasting) 1921-36 Plaatselik Geregistreeerde Fondsen kunnen omgezet worden in Fondsen van deze uitgifte.

Overdrachten van de Fondsen, vrijgesteld van zegelrecht, zullen geschieden bij wijze van akte, geregistreeerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon van een half percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen (waarbij geen omzetting van Schatkistbiljetten of Unie vijf percent belasting vrije 1921-36 Plaatselik Geregistreeerde Fondsen betrokken is) door hen gedaan.

N.B.—Aanvraag behoort niet gedaan te worden voor 1 Junie 1921.